Voici un marchand de votre localité "PAL"
GREEN VALLEY LUMBER LTEE
300, ch. de MONTREAL, EASTVIEW, ONT. — 746-4633
Dernière édition - 68 pages

LE DROIT
54e ANNEE — No 256
OTTAWA, SAMEDI, 28 JANVIER 1967
Le numéro: 10 cents

Pour vos investissements
J. F. SIMARD
CIE LTEE
Courtier en Valeurs
Membre Bourse Canadienne
Edifice Rideau Trust
236-9501

DEMAIN: PLUS FROID

Lors d'une répétition générale du lancement de l'Apollo

Une explosion tue trois astronautes

Les chances des E.-U. sont compromises dans la course à la lune

WASHINGTON (AFP) — La tragédie de vendredi, au Cap Kennedy, la pire jamais survenue dans un programme spatial, risque de compromettre très sérieusement les chances des Etats-Unis dans la course à la lune.

Juste avant la mort tragique de Virgil Grissom, Edward White et Roger Chaffee, les Etats-Unis se considéraient, et cela de la source la plus autorisée qu'il soit, comme ayant dépassé leurs rivaux soviétiques, et même de fort loin.

Au cours des vingt-deux derniers mois, en effet, aucun cosmonaute soviétique n'avait effectué de voyage orbital, et pendant cette même période, les 24 pilotes du programme Gemini avaient amassé tous les lauriers possibles.

Naturellement, une surprise de Moscou n'a jamais cessé d'être possible, mais pour ce qui est des performances concrètes réalisées, une très haute personnalité dirigeante du programme spatial américain affirmait tout récemment que, sans aucun doute possible, l'Amérique occupait la première place sur la voie de la conquête humaine de la lune.

La course avec Moscou est de toute façon beaucoup trop serrée pour que la perte des trois cosmonautes américains de la plus haute envergure ne porte pas un rude coup aux chances américaines.

Grissom, également le premier à être désigné pour se lancer trois fois à l'assaut de l'espace, avait même été mentionné comme pouvant être l'un des membres de l'équipage qui, avant tout autre aux Etats-Unis, se lancerait à l'assaut de la lune, entre le milieu de 1968 et la fin de 1969.

Les dirigeants des programmes spatiaux américains n'ont jamais caché qu'une catastrophe pouvait porter un coup fatal aux espoirs de Washington de conquête de cet astre. Par catastrophe, ces personnalités entendaient l'explosion ou destruction totale d'une seule cabine de ce programme, mais sans jamais penser que cet accident entraînerait la perte d'astronautes. Il est trop tôt pour mesurer, et plus encore anticiper, les conséquences du drame du 27 janvier.

Mais il ne fait aucun doute que l'on est ici considérablement moins enclin à penser, désormais, que des pilotes américains remporteront la course de l'ère du cosmos.

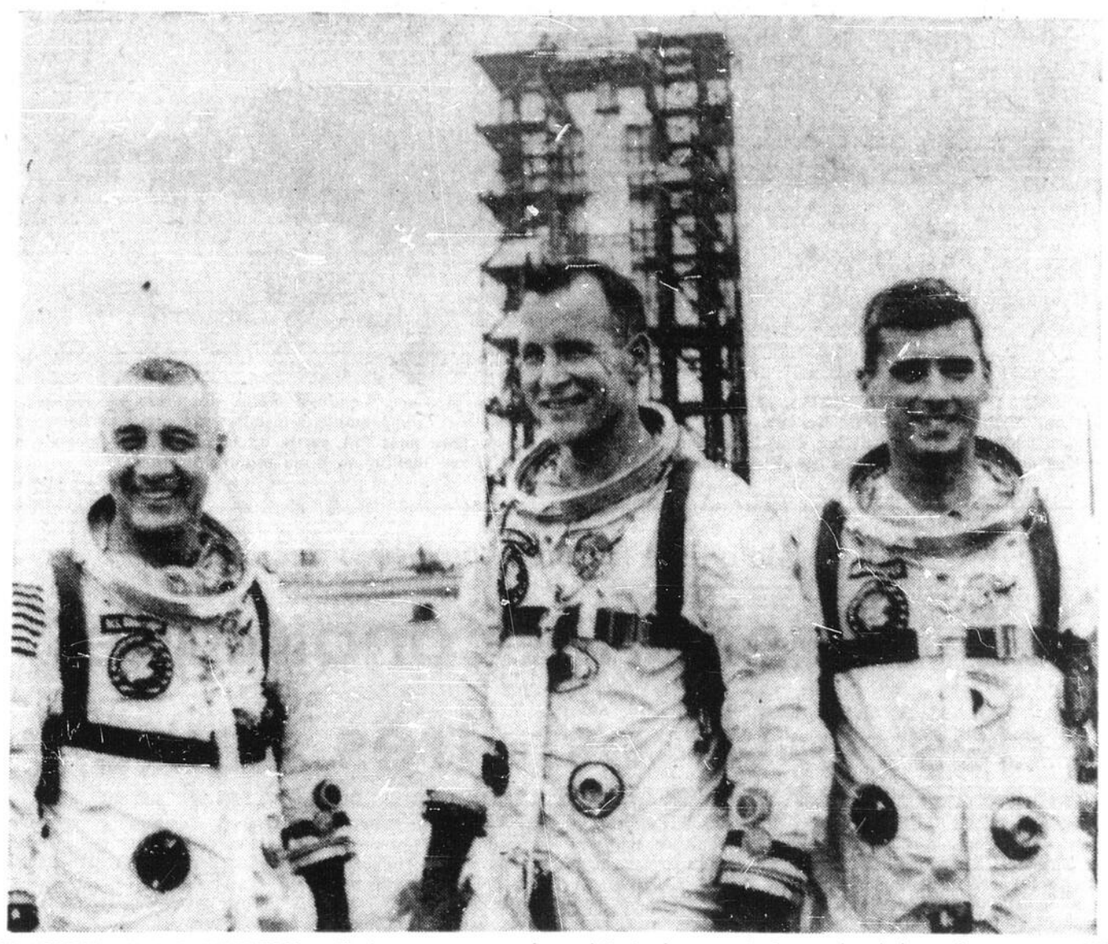
Le Canada fait parvenir ses condoléances

Le ministre de la Défense, M. Hellyer, a déclaré hier soir dans un communiqué au nom du gouvernement canadien que notre pays était "surpris et attristé" par la mort des trois cosmonautes américains, survenue à Cap Kennedy, en Floride.

"Nous sommes surpris et attristés par la perte tragique des jeunes hommes qui ont tant contribué à l'exploration spatiale et à l'avancement des connaissances de l'homme sur son univers", a dit M. Hellyer.

"Nos condoléances vont aux familles et aux amis de ces astronautes".

Dans un câble envoyé à M. McNamara, secrétaire américain de la Défense, M. Hellyer a ajouté: "La sympathie du peuple canadien va à la famille, aux amis et aux collègues de ces valeureux astronautes".



TRAGEDIE AU CAP KENNEDY — Trois astronautes américains ont perdu la vie, vendredi, alors qu'ils étaient à bord d'un navire spacial, au Cap Kennedy, en Floride. Ces derniers devaient effectuer ensemble le premier vol de la cabine Apollo. Ils ont été tués dans l'explosion de leur navire spatial qui s'est produite au cours d'une "répétition générale" du lancement. Les trois victimes de cette tragédie sont le lieutenant-colonel Virgil Grissom, M. Edward White, le premier Américain à marcher dans l'espace, et le capitaine de corvette Roger Chaffee. Dans notre photo, on voit, de gauche à droite, MM. Grissom, White et Chaffee.

(Téléphoto PC)

Grissom, White et Chaffee périssent dans la cabine spatiale

CAP KENNEDY, Floride (AFP) — Les trois cosmonautes américains qui devaient effectuer ensemble le premier vol de la cabine Apollo ont été tués vendredi dans une explosion qui s'est produite alors qu'ils procédaient à une "répétition générale" du lancement dans la cabine placée au sommet d'une fusée sur son aire de lancement au Cap Kennedy.

Les trois cosmonautes sont: le lieutenant - colonel Virgil Grissom, un vétéran de l'espace puisqu'il a participé déjà à deux vols à bord d'une cabine Mercury et d'une Gemini; Edward H. White le premier Américain à marcher dans l'espace, et le capitaine de corvette Roger Chaffee.

"La seule chose que nous puissions dire, a déclaré un porte-parole de la NASA, est que nous avons perdu l'équipage".

L'explosion se serait produite dans la partie principale de la cabine contenant son moteur et son appareillage de climatisation et de distribution d'oxygène. La cabine a été immédiatement entourée de flammes. Les trois cosmonautes qui s'y trouvaient ont été brûlés vifs.

Un communiqué de la NASA a déclaré: "L'incendie s'est produit lorsque les cosmonautes étaient dans la cabine pendant un compte à rebours pour un vol simulé. L'accident s'est produit à 6h.31, 10 minutes avant la mise à feu simulée.

La cabine spatiale était à 200 pieds au-dessus de l'aire de lancement au sommet de la fusée Saturne 1-B. Les écoutilles de la cabine étaient fermées.

Les équipes de secours ont été gênées par une épaisse fumée lorsqu'ils ont voulu ouvrir les écoutilles. Un certain nombre de techniciens ont été soignés après avoir été partiellement asphyxiés.

Les trois cosmonautes se trouvaient dans la cabine depuis trois heures de l'après-midi. Ils avaient signalé avoir des difficultés, pendant le compte à rebours, avec les systèmes de climatisation et de communication. Une enquête a été ordonnée".

M. Paul Haney, qui, de la mission de contrôle de la NASA à Houston participait à la "répétition générale" du lancement a déclaré avoir entendu la voix d'un technicien à terre signalant qu'il y avait le feu dans la cabine. M. Haney a ajouté que les cosmonautes ont gardé le silence pendant l'incendie, ce qui laisserait supposer qu'ils ont été asphyxiés.

C'est la première fois que des cosmonautes américains sont tués à bord de leur cabine spatiale. Trois autres cosmonautes ont péri mais dans des accidents d'avions.

Le lancement de la cabine Apollo par la fusée Saturne 1-B devait avoir lieu le 21 février. Les trois cosmonautes devaient effectuer un vol de 10 à 14 jours dans l'espace. La cabine Apollo est l'exacte reproduction de celle qui doit être envoyée sur la lune avec un équipage de trois hommes avant 1970.

Selon le procureur Me Arthur Martin

Les prétentions de Truscott n'ont jamais été démolies

(PC)—L'avocat de la défense Arthur Martin a affirmé vendredi qu'une "conclusion raisonnable" de la preuve présentée dans l'affaire de Steven Truscott c'est que Lynne Harper a été assassinée quelques heures après que Truscott l'eut vu monter en auto avec un inconnu.

Il a avancé cette théorie au cours de la troisième journée d'audience de la Cour suprême du Canada qui a reçu du gouvernement l'ordre de reviser la sentence de Truscott, accusé d'avoir assassiné une fillette de 12 ans à Clinton, Ontario, en 1959.

La Couronne a prétendu que la fillette avait été violée et étranglée à 7h45 p.m., le 9 juin, 1959, et a présenté des preuves que Truscott, alors âgé de 14 ans, était avec elle à ce moment.

M. Martin a déclaré que les prétentions de Truscott, qui affirme avoir vu la fillette monter dans une auto, n'ont jamais été démolies. Il est très possible que trois jeunes témoins ne l'aient pas vu revenir à la cour de l'école de Clinton après avoir laissé la fillette sur la route.

Il leur aurait fallu pour le voir se trouver au bon endroit, au bon moment et regarder dans la bonne direction.

Poursuivant sa théorie, M. Martin a déclaré que la fillette avait été tuée soit par une personne se trouvant dans l'automobile soit par quelqu'un qui l'aurait rencontrée après qu'elle serait descendue de la voiture.

"Ce raisonnement n'est pas seulement une conclusion raisonnable mais il est appuyé par des preuves," a-t-il affirmé.

Il a rappelé la "curieuse disposition" des vêtements de Lynne Harper sur la scène de la tragédie. Près du cadavre partiellement dépouillé de ses vêtements se trouvaient le short turquoise, proprement plié ainsi que ses bas et ses souliers. La culotte a été retrouvée à une certaine distance.

M. Martin a soutenu que ce fait s'accordait avec la théorie que le meurtrier avait transporté la fillette dans le bois. La culotte serait tombée alors que l'assassin transportait Lynne à l'endroit où son corps a été retrouvé.

Il a aussi noté que la Couronne avait présenté une preuve à l'effet que des marques constatées sur le bras gauche de la victime indiquaient que le corps avait reposé un certain temps sur un tissu ou sur une banquette d'auto.

M. Martin a déclaré qu'il était possible que la fillette ait été violée et assassinée ailleurs et que son meurtrier l'ait de nouveau assaillie dans le bois.

Il a déclaré que toute la déposition médicale tendait à montrer que la mort était survenue entre 8 heures et minuit le 9 juin.

M. Martin a demandé au tribunal de ne pas attacher d'importance au fait que Truscott n'avait pas témoigné à son premier procès.

Il n'était âgé que de 14 ans à l'époque. Et même s'il avait été un adulte, les preuves contre lui n'étaient pas assez fortes pour que la Cour d'appel prenne en considération qu'il n'a pas déposé au procès.

Notes biographiques

CAP KENNEDY, Floride (AFP) — Des trois cosmonautes tués, vendredi, dans la tragédie du Cap Kennedy, le plus célèbre était très certainement le commandant Edward White, qui, à l'occasion du quatrième vol du programme Gemini, du 3 au 7 juin 1965, s'adjugea le titre de premier "marcheur de l'espace" américain.

Né à San Antonio, au Texas, le 14 septembre 1930, Edward White fit ses études à l'académie militaire de West Point, où il se distingua aussi bien par ses qualités intellectuelles que par ses ressources physiques exceptionnelles. Il compléta son éducation à l'université du Michigan avant de passer à l'école des pilotes d'essai de la base aérienne Edwards, en Californie. Il appartenait au deuxième groupe de candidats astronautes sélectionnés par la NASA au mois de septembre 1962. Moins de deux ans plus tard, le 27 juillet 1964, il fut désigné comme co-pilote de la cabine Gemini 4, d'où il devait, l'année suivante, s'élancer dans le vide pour une mémorable promenade dans le vide, où il évolua pendant 21 minutes au moyen d'un pistolet propulseur.

A son retour sur terre, White devait déclarer: "On a beaucoup parlé dans la presse d'euphorie émotive de l'espace. . . je n'ai rien ressenti de tel. Quand vous travaillez logiquement à la poursuite de votre but, rien ne peut vous surprendre", et il ajouta: "Dangereuses, les cabines spatiales? J'aime mieux me trouver là-dedans que dans une automobile".

Vendredi, la cabine spatiale dans laquelle il avait placé toute sa confiance a trahi le commandant White, qui laisse deux enfants, comme elle a trahi son camarade le lieutenant-colonel Virgil Grissom, 41 ans, lui aussi vétéran de l'exploration spatiale.

Né à Mitchell, dans l'Indiana, le 3 avril 1926, Virgil Grissom avait été le premier Américain à avoir fait deux voyages dans l'espace: une mission suborbitale, le 21 juillet 1961, à bord d'un engin du programme Mercury, et un vol orbital de trois révolutions et d'une durée de près de cinq heures, le 23 mars 1965, aux commandes de Gemini 3.

Les trois astronautes qui ont trouvé la plus tragique des morts dans l'explosion devaient partir le 21 février pour un vol de 10 à 14 jours autour de la terre.

Comme en vue de chaque autre vol, l'équipage était le meilleur que la NASA ait pu grouper en vue de la performance requise.

Carnaval d'Ottawa



LE SAMEDI 28 JANVIER

1 h. 00 — **Course de chiens** — Départ ave Holland
3 h. 00 — **Promenades en traineaux** — Parc Britannia
6 h. 45 — **Tournoi de hockey mineur** — Aréna du parc Brewer
7 h. 00 — **Parade aux flambeaux des raquetteurs,** rue Bank
8 h. 30 — **Bal masqué du Carnaval** — Centre du Centenaire
11 h. 30 — **Bonspiel du Carnaval** — Curl-o-Drome du parc Lansdowne

LE DIMANCHE 29 JANVIER

MATINEE

9 h. 00 — **Parade des raquetteurs** à l'église Notre-Dame de Hull
10 h. 00 — **Derby de pêche** sur glace — Parc Britannia

APRES-MIDI

1 h. 00 — **Derby de chiens,** rue Holland
1 h. 00 — **Banquet des raquetteurs** — Manège militaire de Hull
1 h. 00 — **Championnats de course sur glace** pour automobiles — Lac Dow
3 h. 00 — **Promenade en traineaux** — Parc Britannia
6 h. 45 — **Tournoi de hockey mineur** — Aréna du parc Brewer

LE LUNDI 30 JANVIER

12 h. 15 — **Roulage de barils,** rue Rideau, intersection Williams
12 h. 15 — **Souque à la corde,** Mail de la rue Sparks
12 h. 15 — **Compétitions "pousser la balle",** rue Bank, intersection Gloucester
6 h. 45 — **Tournoi de hockey mineur,** aréna du parc Brewer
8 h. 00 — **Danse carrée du Carnaval,** Centre du Centenaire

Le projet de loi sur le transport est adopté

Les Communes ont adopté vendredi, en troisième lecture, le projet de loi C-231 qui définit une politique nationale des transports.

Le projet de loi, décrit tout le long de son examen comme étant fort complexe, avait été présenté aux Communes à la fin d'août.

Son adoption en troisième lecture a mis fin, aux Communes, à 16 jours de débats consécutifs sur les transports.

La troisième lecture a été acceptée par 70 voix contre 53. Les néo-démocrates et le Ralliement créditiste ont donné leur appui à 36 députés conservateurs qui ont voté contre la motion de troisième lecture.

La rédaction des débats aux Communes sur le projet de loi des transports comprend au-delà d'un million de mots.

Le projet de loi, maintenant référé au Sénat, entrera en vigueur après la sanction royale.

Le débat de troisième lecture, hier, a été marqué par une tentative néo-démocrate de renvoyer le projet de loi au comité plénier, aux fins d'y insérer une disposition visant à protéger les employés de chemins de fer contre les effets de l'automatisation et de l'abandon d'embranchements de chemins de fer.

M. Jack Pickersgill, ministre des Transports, a protesté contre cette proposition néo-démocrate qui était présentée comme amendement à la motion de troisième lecture.

Le ministre a souligné que la matière de cet amendement avait déjà été amendée par le comité plénier et que l'amendement allait au-delà de la portée du projet de loi.

Le président des Communes, M. Lucien Lamoureux, a rendu une décision en faveur du point de vue présenté par M. Pickersgill et il a repoussé l'amendement néo - démocrate comme étant irrecevable.

La tempête de vendredi

Des enfants emprisonnés dans une école à Orléans

ORLEANS (DNC) — Plus de 100 enfants ont été emprisonnés pendant près de trois heures, hier après-midi, à l'école Notre-Dame-du-Cap, sur la route 17, trois milles à l'est d'Orléans, à cause de la tempête qui a sévi dans la région.

La violence d'un vent de l'est de près de 40 milles à l'heure coupait la respiration des enfants. C'est ainsi que ces enfants ont dû demeurer à l'école pour attendre qu'on vienne les chercher.

Mais les cinq pouces de neige qui sont tombés ont paralysé considérablement la circulation et les nombreux bancs de neige ont bloqué les routes. Les autobus scolaires qui devaient conduire les écoliers à la maison n'ont pu se rendre pour les cueillir.

M. F. Murray, le maire de Cumberland a dépêché deux charrues à neige sur les lieux pour venir en aide aux prisonniers, mais elles ont dû rebrousser chemin, ne pouvant pas circuler.

Les Chevaliers de Colomb qui avaient organisé un souper de fèves au lard à Orléans ont envoyé une marmite bien remplie pour que les enfants puissent manger. Pour combler leur malheur, ils ont mangé à la chandelle à cause d'une panne d'électricité.

Pendant que les enfants étaient sous la surveillance du directeur de l'école, M. Raymond Lemay, et de deux instituteurs, M. André Glaude et Mme Robert Cléroux, les citoyens du village ont vu à ce que des autos-neige et des traineaux tirés par des chevaux se rendent à l'école pour aller les chercher.

Une cinquantaine d'entre eux ont pu réintégrer leur demeure par la suite, mais les autres ont trouvé refuge chez des voisins qui les ont reçus.

Ailleurs dans la région

Des autos en panne, de nombreux accrochages, une circulation ralentie et plusieurs retards à la maison: voilà les effets d'une tempête de plus de cinq pouces de neige qui a sévi dans la région.

A Ottawa, plusieurs autos en panne ont ralenti considérablement la circulation. Sur le Queensway, en direction ouest, les automobilistes avançaient à une vitesse maximum de 15 milles à l'heure. A certains endroits, la neige, soufflée par un vent de l'est de 40 milles à l'heure, a formé des bancs de neige de près de deux pieds de hauteur.

Aux Etats-Unis

CHICAGO (PA) — Deux milliers de citoyens du Midwest américain ont été immobilisés. Des écoles ont été fermées. Des routes glacées se sont transformées en terrains de stationnement. Plusieurs personnes sont mortes en pelletant de la neige.

Ceci est le tableau que l'on peut brosser aujourd'hui à la suite de la tempête qui s'est abattue sur le Midwest américain et sur la vallée de l'Ohio en provenance des grandes plaines de l'Ouest.

La tempête de neige a atteint Chicago au nord, a recouvert d'un tapis blanc le sud du Michigan et le nord de l'Indiana avant de s'enfoncer plus à l'est. La glace a suivi un chemin parallèle vers le sud recouvrant les routes et créant des pannes d'électricité ou de téléphone dans toutes les villes parcourues.

Une masse d'air froid ayant rencontré des brises plus chaudes du sud a déclenché des tornades sur la Louisiane, le Mississipi et l'Arkansas.

Il est tombé un pied de neige sur le nord du Missouri et au Kansas. En traversant l'Illinois, la tempête a tout paralysé sous la neige au nord de Peoria et de Springfield et couvert de glace les régions plus au sud.

Dans nos pages

Annonces classées	24 à 28
Carnet mondain	8
Editorial	6
Finance	14
Horoscope	28
Hull	17-18
Littéraire	16
Monde des jeunes	20
Nécrologie	28
Sport	22-23
Vie artistique	10-11-12
Votre monde, Mmes	8-9

ACTIVITES des API FRANCO-ONTARIENNES

par Henri LAPERRIERE

API ST-PIE X

M. Robert (Bob) Doré, du 172, avenue Marlborough, a été élu président de l'API St-Pie X lors d'une récente assemblée. Il succède à **M. Jean-Claude Gauthier.**

Les autres officiers sont **Mme Jacques Patenaude,** secrétaire; **M. Guy Lavigne,** trésorier; **Mgr Roger Larivière,** c.s., curé et aumônier.



M. Robert Doré

Les conseillers sont la R.S. **Claude Gagner,** s.g.c., directrice de l'école; **MM. Jean-E. Venne** et **Lionel Léger** ainsi que **Mmes Léo Ménard, Jean-Marc Letellier, Alban Gauthier, Claude Godin** et **Jacques Gaulin.**

Au cours de cette réunion les membres de l'API ont pu voir l'histoire des écoles séparées d'Ottawa en images quand on a projeté, sur écran, le film **"Les 28,000 et plus".**

L'API tiendra une importante réunion mardi soir prochain, à 8 h. à l'école St-Pie X. A cause de circonstances incontrôlables on n'a pu changer la date de cette réunion qui coïncide avec celle des API de la région d'Ottawa, laquelle aura lieu à la Maison des oeuvres, 60, rue Guigues.

Le 14 février prochain, l'API St-Pie X fêtera la **St-Valentin** dans le gymnase de l'école. Il y aura parties de cartes et autres numéros amusants.

A Clarence Creek

Une API vient d'être fondée à **Clarence Creek.** Cette association de parents et d'instituteurs portera le nom de la paroisse: **Ste-Félicité.** La congrégation des Femmes chrétiennes de cette paroisse a grandement contribué à la fondation de cette API. Une quarantaine de personnes s'étaient rendues à l'école paroissiale pour participer à cette assemblée de fondation.

M. André Richard, secrétaire administratif de la Fédération des API de l'Ontario, s'était rendu à Clarence Creek afin d'aider à mettre sur pied cette nouvelle association.

M. Richard, très bien versé dans les rouages des API, a défini clairement le fonctionnement d'une API et énuméré les nombreux services qu'une telle association pouvait rendre. "L'API est un lien entre parents et instituteurs. Elle est le terrain sur quoi reposent la bonne entente et la collaboration mises au service des élèves".



M. André Richard

En élaborant davantage, **M. Richard** définit la force que représentent les API réunies dans la grande famille de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, travaillant de concert pour la reconnaissance des droits du français en Ontario dans ses revendications auprès du gouvernement provincial, autorité suprême en matière d'éducation.

Le premier conseil exécutif de cette nouvelle API est formé comme suit: Présidente, Mme **Omer Brunet;** vice-président, **M. Gérard Beauchamp;** secrétaire, **Mme Dolores Boileau;** conseillers: **M. Alban Savage; Mmes Huguette Guindon** et **Jean-Marc Lacasse.** L'aumônier est l'abbé **Louis-Léon Binet,** curé et la directrice de l'école est la **R.S. Simone Cadieux, s.g.c.**

Ça progresse

La Fédération des API a été heureuse d'accueillir cinq nouvelles associations au cours des dernières semaines dont quatre de la région d'Ottawa et une du nord de l'Ontario.

A part celle de Clarence Creek, dont nous écrivons plus haut, il y a celle d'**Embrun,** (Ecole St-Jean); celle de **St-Eugène,** (école Notre-Dame-de-Fatima); celle de **Navan,** (école Notre-Dame-des-Champs) et celle d'**Opasatika,** près de Cochrane, dans le diocèse de Hearst, (école St-Antoine-de-Padoue).

Les officiers de ces API sont les suivants:

EMBRUN — Président: **M. Fernand Lortie;** secrétaire: la R.S. Germaine Despatie, s.g.c., aumônier: l'abbé Alban Legault, curé.

ST-EUGENE — Président: **M. Léo Binette;** secrétaire: Mme Guy Tranchemontagne; directrice: la R.S. Alphonse-Marie, s.m.m. L'adresse de l'école est: casier postal 84.

NAVAN — Présidente: **Mme Claudette Beaudin;** c.p. 398, Ottawa 9; secrétaire: Mme Yolande Girard; vice-président et directeur: M. Raymond Vachon. L'aumônier est l'abbé Yves Séguin.

OPASATIKA — Présidente: **Mme Cécilien Beausoleil;** vice-président: M. Robert Bordeleau; secrétaire: Mlle Régina Bernard, c.p. 9, Opasatika; aumônier: l'abbé Georges-Aimé Mathieu, curé.

L'assemblée de mardi

Mme Marcel Hamel, d'Ottawa, responsable du comité des relations extérieures et de la publicité à la Fédération des API, a redoublé d'effort pour aviser les journaux, postes de radio et de télévision au sujet de l'importante réunion qui aura lieu mardi soir, 31 janvier, à la Maison des oeuvres, 60, rue Guigues à Ottawa.

Les organisateurs de la soirée visent à un rassemblement sans précédent dans la région car sont invitées non seulement les API affiliées à la Fédération mais toutes les autres.

Sont également invités les directeurs et directrices d'écoles et toutes personnes intéressées à l'éducation.

C'est le temps plus que jamais pour les associations de parents et d'instituteurs de faire cause commune.

La réunion de mardi prochain offre une occasion exceptionnelle de se renseigner sur les problèmes de l'heure. Les prochaines semaines peuvent être graves de conséquence car il s'agira d'adopter une ligne de conduite vis-à-vis les démarches à faire pour l'obtention d'écoles secondaires de langue française dans les milieux de la province qui les commandent.

La Fédération des API participera aux prochaines assises des groupes franco-ontariens en février, au Château Laurier. On pourra obtenir de précieux renseignements en assistant à la réunion de mardi. C'est pourquoi les organisateurs tendent à en faire ressortir toute l'importance.

x x x **Dernière heure** x x x

L'assemblée générale annuelle de la Fédération des API aura lieu le mardi, 28 mars prochain, à l'Académie De-La-Salle, rue Guigues, à Ottawa. (Cette nouvelle n'est pas confirmée mais elle le sera dans un jour ou deux et les API en seront avisées). Le conseil exécutif s'est réuni jeudi soir, à la Maison franco-ontarienne, et a arrêté la date.



Nouveau GUIDE du JARDINIER .50¢

36 pages abondamment illustrées, dont 20 en couleurs naturelles, avec renseignements les plus pratiques pour toutes cultures. Montant remboursable sur achat de $3.00 ou plus. Inestimable pour tout amateur de beaux jardins.

(77) W. H. PERRON & Cie Ltée

GRAINETIERS & PÉPINIÉRISTES

515 BOUL. LABELLE, VILLE de LAVAL, P.Q.

(Propriétaires de Dupuy & Ferguson Ltée)



BATARDEAU SUR L'OUTAOUAIS — La construction d'un pont qui enjambera la baie de Nepean, sur la rivière Outaouais, a nécessité la construction d'un batardeau. Ce batardeau permettra aux ouvriers de travailler sur le lit de la rivière à pied sec. Vendredi matin, des grues mécaniques et des ouvriers s'apprêtaient à installer une partie du batardeau. Ce nouveau pont fait partie de la nouvelle promenade depuis la rue Wellington jusqu'au parc Britannia.

(Photo Champlain Marcil)

Profit de $5,000 réalisé à l'aréna de Clarence Creek

CLARENCE CREEK (DNC) — L'aréna de Clarence Creek a réalisé, au cours de la dernière année, un profit de plus de $5,000.

C'est ce qui ressort du bilan financier qui a été soumis par le secrétaire du comité de l'Aréna, M. Aurélien Potvin, lors de l'assemblée annuelle de l'organisme.

Au cours de cette même assemblée, trois nouveaux membres ont été élus au comité. Il s'agit de MM. Jean-Claude Quinn, Gaston Lavictoire et Laurent Bélanger. Ils ont été élus pour un terme de deux ans.

Les autres membres du comité sont MM. Jean-Guy Chrétien et Mathias Martin.

Elu syndic

LIMOGES (DNC) — A la réunion des francs-tenanciers de la paroisse de Limoges, M. Viateur Roy, a été élu syndic. Il remplace M. Robert Leduc, sortant de charge. A la suite de la démission de M. Olivier Gibeault, M. Donald Lacroix a été choisi pour finir le terme de M. Gibeault.

Pour

ADOLESCENTES ET PRE-ADOLESCENTES



Des verres qui sauront plaire à la jeune demoiselle parce que les jeunes de son âge les admireront.



Cela est d'une grande importance lorsqu'il s'agit de faire porter des lunettes à la jeune fille qui en a besoin.

ROYAL DIGUER

votre représentant français chez

GEO. H. NELMS

OPTICIEN D'ORDONNANCES

67, rue SPARKS Téléphone 233-1132

Malgré de nombreux problèmes

La situation économique des E.-U. est très saine

WASHINGTON (AFP) — La situation économique des Etats-Unis est saine, bien que le pays doive faire face à quelques sérieux problèmes, notamment dans le domaine des paiements extérieurs et des prix, affirme le président Johnson dans son message économique annuel transmis jeudi au Sénat.

Après avoir dressé le tableau de l'expansion remarquable connue par les Etats-Unis depuis février 1961, période pendant laquelle le produit national brut a progressé en valeur réelle de 5.5 pour cent tandis que la production industrielle a augmenté de 50 pour cent, le chef de l'exécutif affirme: "La prospérité est partout évidente. Mais la prospérité n'est jamais sans problèmes, et en 1966 certains d'entre eux ont été sérieux".

Ces problèmes, estime M. Johnson, sont au nombre de quatre: la hausse des prix a été trop forte; la balance des paiements reste déficitaire; la politique monétaire a gravement affecté l'industrie du bâtiment; malgre les progrès, la pauvreté n'a pas disparu et il reste 3 millions de chômeurs aux Etats-Unis.

Prix et salaires

Pour répondre au premier de ces problèmes, le chef de l'exécutif lance à nouveau un appel au patronat et aux syndicats pour qu'ils fassent preuve de "la plus grande modération et du plus grand sens des responsabilités dans les décisions concernant les prix et les salaires". Il ne fait toutefois aucune allusion aux normes recommandées jusqu'à l'an dernier par la Maison Blanche dans ce domaine, ce qui semble indiquer que l'administration a renoncé à imposer une limite de 3.2 pour cent par an pour les hausses de salaires comme elle avait tenté de le faire en 1966.

Balance des paiements

En ce qui concerne les paiements extérieurs, le président Johnson admet que "aussi longtemps que nous resterons lourdement engagés en Asie du Sud-Est, nous aurons un problème de la balance des paiements". Il souligne que le programme de coopération volontaire des milieux d'affaires a été renforcé et demande au Congrès de relever la taxe d'égalisation des intérêts, augmentation annoncée mercredi par la Trésorerie. Il ajoute que la balance commerciale devrait se redresser sensiblement en 1967. L'objectif des Etats-Unis, dit-il, est de progresser vers l'équilibre "aussi rapidement que le coût en devises étrangères du conflit vietnamien le permettra".

La construction

Le chef de l'exécutif prévoit d'autre part qu'une reprise devrait être enregistrée dans le bâtiment à la fin 1967 et qu'elle se poursuivra en 1968. Cette amélioration résultera des mesures fiscales prises par l'administration, et du ralentissement du rythme de l'expansion économique et de l'adoucissement de la politique du crédit qui en découlent.

Pour aider les défavorisés, le président annonce qu'il proposera diverses mesures. Elles porteront notamment sur le revenu minimum, sur l'assistance publique et sur la formation professionnelle, sans oublier l'augmentation des bénéfices de la sécurité sociale demandée au Congrès au début de la semaine.

Le président Johnson indique enfin qu'il a demandé aux diverses agences gouvernementales de préparer des politiques pour assurer la continuation de l'expansion au cas où le conflit vietnamien viendrait à cesser brusquement.

En conclusion, le chef de l'exécutif affirme sa confiance que l'économie américaine évitera l'an prochain les écueils de la récession et de l'inflation. "Nous allons vers une baisse des taux d'intérêt, un meilleur équilibre de notre économie, un budget et un programme de sécurité sociale qui reflètent des priorités nationales".

Un cambrioleur dans l'vent ! ! !

TORONTO (PC) — Edouard Bélanger, âgé de 43 ans, un homme bien mis aux cheveux blancs qui s'est décrit lui-même comme étant un "simple et laborieux cambrioleur tentant de gagner sa vie", a été condamné jeudi à sept ans de pénitencier pour 178 cambriolages commis dans des logements de Toronto, au cours des neuf dernières années.

La sentence sera concurrente avec une autre de sept ans qu'il a reçue à Edmonton pour une autre série de cambriolages.

La police l'avait surnommé le "bandit aux trombones" parce qu'il se servait de trombones attache-feuilles pour bloquer les portes des logements qu'il cambriolait, de façon que personne ne puisse le surprendre après qu'il était entré.

Originaire de la ville de Québec, sans adresse connue, Bélanger se vantait d'avoir commis 10,000 cambriolages au Canada grâce à une poignée de trombones.

"C'est ma manière de gagner ma vie, a-t-il déclaré. Une vie de la classe moyenne. J'étais au lit tous les soirs à minuit."

"De fait, a-t-il ajouté, je ne travaille que quelques heures par jour et je respecte la semaine de cinq jours."

Arrestation

Il avait été arrêté au début du mois alors que la police d'Edmonton lui avait tendu un piège dans une conciergerie.

A la suite de son arrestation, la police a retrouvé des bijoux pour une valeur dépassant $30,000 dans des coffrets de sûreté d'une banque et une soixantaine de livres de pièces de monnaie provenant de diverses collections numismatiques.

Bourgeois

Il avait des appartements à Vancouver et à Toronto et logeait dans les meilleurs hôtels lorsqu'il voyageait.

La police de Toronto a retrouvé dans des coffrets de sûreté d'une banque des diamants d'une valeur de $30,000 ainsi que des débentures et des obligations.

Il a raconté qu'il ne travaillait que l'après-midi, se promenant en auto jusqu'à ce qu'il découvre des quartiers cossus.

"Avez-vous beaucoup d'argent maintenant?" lui a-t-on demandé. "Non, a-t-il répondu avec un sourire, j'avais beaucoup de frais."

Don de $25,000 à l'hôpital Grace d'Ottawa

Le club Kiwanis d'Ottawa versera une contribution de $25,000 à l'hôpital Grace d'Ottawa, et cela dès cette année. Voilà la décision prise par les membres de cet organisme vendredi lors de leur diner hebdomadaire tenu au Château Laurier.

Grâce à un amendement à la proposition originale soumise en décembre dernier, proposition qui divisait en trois le montant, soit une remise de $15,000 en décembre 1966, et deux remises de $5,000 chacune en 1967 et 1968, les membres ont décidé de payer le montant dans sa totalité en 1967. De plus, cette contribution s'inscrit uniquement comme projet du Centenaire, et non comme projet du 50e anniversaire de fondation du Club Kiwanis d'Ottawa.

COMITE DU CENTENAIRE D'OTTAWA
FINALE DU MOIS DES PARTIES
MARDI LE 31 JANVIER.
CENTRE DU CENTENAIRE

4:00 P.M. — 6:30 P.M. — Souper aux fèves — Adultes: $1.00 Enfants: $0.75
— Recettes versées au fonds du Children's Hospital.

4:00 P.M. — 4:30 P.M. — Organiste — Carol Ann Griffin

4:30 P.M. — 7:00 P.M. — Organiste Jack McPartlin alternant avec l'orchestre Starlighter.

7:00 P.M. — 9:00 P.M. — Programme de variétés avec:
"Scène au bord de la Mer"
M. et Mme Dudley et leurs amis
"Mr. Pastry"
Jeu des Siffleurs
Phil Dubinski et ses Amis
"Maple Leaf Almrausch"
Club d'Ottawa
Champion Violoneux.
Danse à claquettes et Danse Ecossaise.
Introduction de la Reine du Carnaval
Le Jury du Concours des barbes

9:00 P.M. — 12:00 P.M. — Danse — Deux orchestres
(1) L'Orchestre Bill Jupp
(2) L'Orchestre "Happy Wanderers"

BIENVENUE A TOUS !

ENTREE GRATUITE

AUCUN FRAIS POUR REJOUISSANCES ET DANSE

5¢ billet d'autobus après 6.30 p.m.

CALENDRIER

DIMANCHE LE 29 JANVIER
29e jour de l'année 1967

	Lev.	Cou.
Soleil	7.27	5.00
Lune	9.21	9.41

FETE SEXAGESIME

PRONOSTICS

(Bureau météo d'Upiands)

PLUS FROID

MINIMUM (cette nuit) 15
MAXIMUM (demain) 20
SOMMAIRE: Neige et bourrasques se terminant samedi soir. Nuageux dimanche et plus froid. Vents de l'est de 20 milles à l'heure s'élevant jusqu'à 30 milles à l'heure.

Tarifs d'abonnement

par poste	Canada	Pays étrangers
1 mois	1.50	2.25
3 mois	4.00	6.00
6 mois	7.00	11.00
12 mois	12.00	20.00

Par porteur : 45¢ par semaine
$22.00 par année

Au grise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et port payé en numéraire à Ottawa.

UNIVERSITE CARLETON
DIVISION DE L'EXTENSION
Cours du soir sans crédit
LANGUES

L'ART DE LIRE et DE S'EXPRIMER COURAMMENT EN ANGLAIS, POUR LES HOMMES D'AFFAIRES et LES PROFESSIONNELS (INTERMEDIAIRE):
Les lundis, de 6 h. à 8 h. p.m., durant 15 semaines, à partir du 30 janvier — les mercredis, de 6 h. à 8 h. p.m., durant 15 semaines, à partir du 1er février — les mercredis, de 8 h. à 10 h. p.m., durant 15 semaines, à partir du 1er février.
Scolarité: $35.00 Inscription restreinte à 18 étudiants dans chaque section.

COURS SUPERIEUR DE L'ART DE LIRE et DE S'EXPRIMER COURAMMENT EN ANGLAIS:
Les mardis, de 8 h. à 10 h. p.m., durant 15 semaines, à partir du 31 janvier
Scolarité: $35.00 Inscription restreinte à 18 étudiants.

PROGRAMME DE LECTURE PRATIQUE AMELIOREE:
Les mercredis, de 8 h. à 10 h. p.m., durant 15 semaines, à partir du 1er février
Scolarité: $35.00 Inscription restreinte à 18 étudiants.

COURS D'ADMINISTRATION POUR LES SURVEILLANTS et LES GERANTS:
Les lundis, de 8 h. à 10 h. p.m., durant 15 semaines, à partir du 30 janvier
Scolarité: $35.00 Inscription restreinte à 18 étudiants.

INSCRIPTION: Toutes les inscriptions aux cours de l'extension se font par la poste. Pour de plus amples renseignements et les bordereaux d'inscription, prière de composer 235-5161 ou d'écrire au secrétaire-archiviste, université Carleton, promenade Colonel By, Ottawa 1er, Ontario. Les inscriptions par la poste devront inclure la scolarité en entier. Il faudra établir les chèques à l'ordre de l'université Carleton.

VENEZ VOIR ET COMPAREZ...



VOICI LE PLAN DE MAISON "VERMONT"

Un seul parmi six différents plans de maisons disponibles au magnifique village Queenswood et à Queenswood Heights. Tout plan de maison offert à Queenswood, soit bungalow, deux-étages, deux paliers ou mi-palier comprend des commodités exclusives à cette communauté, telles que...

- Tous les services urbains et toutes les écoles
- Rues asphaltées (égouts)
- Terrains paysagés
- Façades de pierre, construction de brique seulement
- Armoires d'acajou, planchers de chêne
- Entrées, salles de bains et cuisines en céramique
- Accessoires de teintes assorties pour salles de bains

et plusieurs autres commodités au choix

A quelques minutes seulement d'Ottawa par le Queensway. Les rues de Queenswood forment des courbes faciles qui relèvent le ton de chaque maison et le district est bordé par la rivière Outaouais avec vue sur les collines de la Gatineau.

SPECIAUX DE JANVIER — 1 seulement...

MODELES 1966 A PRIX REDUIT

Maisons TALOS à Queenswood

824-2140 746-8972

Si vous gagnez entre $5,500 et $10,000 par année, nous avons une maison pour vous

Directions:

Empruntez le Queensway est jusqu'au Motel Normandie; virez à gauche. Suivez nos affiches.

Venez voir et comparez au cours de la fin de semaine.

Nous vous offrons une tasse de café.

DU LUNDI AU VENDREDI — 8 h. a.m. à 5 h. p.m.
LE SAMEDI
8 h. a.m. à 4 h. p.m.
237-3050
APRÈS 5 HEURES P.M.
SERVICE DES NOUVELLES SEULEMENT 237-3050

LE DROIT

CKCH 970 KC 5000 WATTS Tel.: 777-2771

Un caucus conservateur à Toronto

Le chef conservateur, M. Diefenbaker, se reposera en Floride pendant que le comité exécutif du parti bataillera sur les détails importants du congrès qui pourrait le déloger de la tête du parti.

L'homme politique de 71 ans, accompagné de sa femme, Olive, s'envole vers le sud où il fera un peu de pêche en surface et visitera des amis canadiens. Il sera de retour dans la capitale mercredi.

Pendant ce temps, ses lieutenants se préparent à l'assemblée de fin de semaine, à Toronto, des 25 membres du Comité exécutif.

Cette rencontre a été demandée par M. Dalton Camp, président de l'Association du parti, pour discuter du minutage, du site et d'autres détails de ce congrès en vue du leadership.

Les rapports indiquent que cette rencontre sera orageuse et très dure. On s'attend à ce que le groupe puissant qui appuie M. Diefenbaker au comité, lutte pour obtenir que le congrès se tienne le plus tôt possible et que les délégués soient choisis sur la base des comtés existants. On s'attend à ce que M. Camp, pour sa part, préconise un congrès à l'automne et un choix de délégué basé sur une redistribution des comtés.



SUR LES SENTIERS DE L'HISTOIRE — Le pageant de canotage du Centenaire, qui partira de Rocky Mountain House, en Alberta, le 24 mai, suivra les routes empruntées par les voyageurs d'autrefois jusqu'à Montréal, où il arrivera le 4 septembre. Au cours du voyage, les participants seront attaqués par des Indiens et sauvés par des cowboys en Alberta. Ils chasseront le bison dans la Saskatchewan et en feront un grand festin. Plusieurs autres activités seront organisées le long du parcours: réceptions et dîners seront offerts par plusieurs municipalités. Il y aura également inauguration de la réplique d'un fort à Sault-Ste-Marie.

(Graphique PC)

Leur manière de célébrer le Centenaire

Des "durs" imiteront les anciens à la pagaie

par GERARD MCNEIL
de la Presse Canadienne

Les "durs" qui sont chargés de pagayer pendant le pageant de canotage du Centenaire, l'été prochain, sont taillés sur mesure pour une course effrénée qui partira des Rocheuses pour se rendre jusqu'à l'Expo 67, à Montréal.

Les participants ont été choisis parmi les Indiens et des trappeurs habitués aux longues courses des concours professionnels de l'Ouest, de même que parmi des sportsmen amateurs de l'Est du pays.

Cependant, le pageant est le résultat d'innombrables rencontres fédérales-provinciales, te a été finalement désigné, comme un compromis entre une course et une procession.

Les 10 participants représentent le Yukon et les Territoires du nord-ouest, ainsi que toutes les provinces à l'exception de Terre-Neuve et l'île du Prince-Edouard

Les équipes, composées de six hommes, partiront de Rocky Mountain House, en Alberta, le 24 mai prochain, et se dirigeront vers Montréal, où elles sont attendues le 4 septembre.

Les hommes faisant partie de l'équipe victorieuse recevront $2,500 chacun, tandis que les autres recevront $1,000. Des prix seront également offerts par les municipalités visitées durant le parcours.

Attaque indienne

Le parcours à été calculé par des colonels et des commodores. Une installation de sonar est prévue pour chacune des embarcations, pour prévenir les accidents.

La compagnie de la Baie d'Hudson, à Edmonton, doit préparer un banquet suivi d'un bal pour les voyageurs. A Twin Mills, Alberta, 70 milles à l'est d'Edmonton, ceux-ci seront attaqués par des Indiens campés sur la rive nord de la rivière Saskatchewan. Des cowboys viendront à la défense des voyageurs. Evidemment, tout le monde tirera à blanc.

A Winnipeg, les pagayeurs prendront part à une grande célébration du Dominion Day.

Erreur de calcul

Malgré des plans soigneusement préparés, l'organisation fit défaut en août dernier, au cours d'une course d'essai entre Montréal et New York.

Les pagayeurs, après avoir voyagé toute la journée avec ardeur, ne purent trouver aucun endroit où planter leurs tentes.

Les murmures devinrent des rugissements lorsqu'on s'aperçut, en plus, que le responsable de l'argent destiné à la nourriture était introuvable.

De plus, l'Etat de New York refusait de garantir la priorité aux 10 canots dans le transport entre le lac Champlain et la rivière Hudson.

Il en résulta 124 milles de portage imprévu, qui fut effectué par camion, et, lorsque les pagayeurs arrivèrent finalement à la statue de la Liberté, dans le port de New York, une rumeur du mauvaise publicité les y avait précédés.

Les organisateurs espèrent que cette mésaventure a eu pour effet salutaire de montrer tous les aléas que comporte cette affaire qui coûtera aux provinces environ $45,000. La commission fédérale du Centenaire a contribué de $190,000 au pageant.

Les canots coûtent à eux seuls $950 chacun, mais ils ont été donnés par la compagnie Chestnut Canoe de Fredericton, comme cadeau à l'occasion du Centenaire.

En Alberta et en Saskatchewan, le parcours suit la rivière North Saskatchewan. Les routes d'eau au Manitoba comprennent le lac Cedar, les lacs Manitoba et Winnipeg, ainsi que les rivières Assiniboine, Rouge et Winnipeg.

En Ontario, le parcours va de Lake of the Woods à Rainy River, puis au lac Supérieur.

Ensuite vient le lac Huron, la baie Georgienne, la rivière French, le lac Nipissing, la rivière Mattawa, la rivière Outaouais, et, finalement, le Saint-Laurent.

Le transport routier interprovincial

Ottawa et Québec en grand désaccord

par Marcel PEPIN

Un profond désaccord entre les autorités fédérales et le gouvernement de Québec sur la juridiction fédérale en matière de transport interprovincial a incité M. Johnson à refuser de discuter le problème avec M. Pearson.

Un échange de lettres entre les deux hommes politiques démontre jusqu'à quel point le différend est total.

Dans une lettre adressée à tous les Premiers ministres provinciaux, le 4 août dernier M. Pearson invitait les provinces à discuter avec Ottawa les modalités du transfert de juridiction sur le transport routier, juridiction jusqu'ici exercée par les provinces, et qu'Ottawa veut accorder à la future Commission nationale des transports qu'il entend créer bientôt.

Le bill C-231, adopté hier par la Chambre des communes contient précisément une partie qui traite de ce transfert. Le ministre des Transports, M. Pickersgill a déjà promis toutefois que la loi n'entrerait pas en vigueur avant que les provinces n'aient été consultées.

M. Johnson s'élève contre cette façon de procéder. Selon lui, l'entente de 1954 entre Ottawa et les provinces accorde aux législatures provinciales une juridiction incontestable en ce domaine.

En réponse donc à la lettre de M. Pearson, le chef du gouvernement québécois écrit le 13 octobre : "Je me demande quelle pourrait bien être l'utilité de telles discussions maintenant que le federal a déjà préjugé de leurs conclusions".

"Je ne vous cache pas, écrit M. Johnson au Premier ministre canadien, que, quelles que soient les promesses de consultation future, le gouvernement du Québec voit d'un très mauvais oeil que le gouvernement fédéral se fasse donner le droit de soustraire une entreprise à la juridiction des régies provinciales pour la soumettre à celle de la future Commission canadienne des transports."

"Si votre gouvernement est sérieux lorsqu'il parle de consultation des provinces, il doit de toute nécessité procéder à cette consultation avant de prendre des décisions et non après. C'est là mettre la charrue devant les boeufs", concluait M. Johnson.

M. Pearson, évidemment, conteste le point de vue québécois. Selon lui, le transport routier interprovincial entre parfaitement dans les cadres de la compétence exclusive du Parlement fédéral.

"C'est en se basant sur cette compétence fédérale exclusive que le Parlement fédéral a conféré aux organismes provinciaux le pouvoir d'agir comme agents du gouvernement fédéral à l'égard de déplacements de ce genre", répond M. Pearson, le 20 octobre.

"Nous espérons, poursuit M. Pearson, que les organismes provinciaux continueront d'exercer l'autorité qui leur a été conférée en vertu de la loi fédérale de 1954 sur le transport par véhicule à moteur, tant que des consultations n'auront pas eu lieu et en attendant toute décision que le gouvernement fédéral pourrait prendre en ce qui a trait à la proclamation de la partie III du bill."

Le Premier ministre fédéral rappelle par la même occasion à M. Johnson que ce dernier a ignoré l'invitation de discuter le problème avec les fonctionnaires fédéraux.

M. Johnson réplique le 15 novembre 1966 :

"J'exprime des doutes sérieux sur l'utilité de telles rencontres si celles-ci ont lieu après que le gouvernement fédéral a déjà pris toutes ses décisions de façon irrévocable.

"Etant donné que votre gouvernement ne veut, en gage de sa bonne foi, retrancher cette partie controversée du bill, je ne vois pas l'utilité qu'il y aurait à organiser une réunion de vos fonctionnaires avec les miens, écrit M. Johnson à M. Pearson.

"Votre gouvernement semble décidé dans ce domaine comme tant d'autres, à poursuivre la politique qu'il a arrêtée sans tenir compte des vues des provinces. A quoi bon multiplier des réunions que ne peuvent mener nulle part", conclut M. Johnson.

Le 7 décembre dernier, M. Pearson invitait une fois de plus M. Johnson à venir discuter avec le gouvernement fédéral le problème que pose le bill C-231.

M. Pearson regrette que le Premier ministre québécois ait douté de la bonne foi d'Ottawa. Selon une jurisprudence établie, dit-il, cette juridiction appartient au gouvernement central. "N'est-ce pas employer des termes bien forts, explicitement et surtout implicitement, que d'exiger des gages de notre "bonne foi", en voulant nous contraindre à renoncer à une juridiction que la Constitution nous reconnaît clairement alors que, de toute façon, nous vous avons déjà assuré que la partie controversée de cette loi ne serait pas mise en vigueur avant de vous avoir consulté".

M. Pearson conclut : Ce domaine législatif doit se fonder sur la collaboration des diverses autorités compétentes, et j'espère que vous ne nous refuserez pas la vôtre.

M. Johnson n'a pas encore répondu à la dernière lettre de M. Pearson. Du moins elle n'a pas été rendue publique.

Entre-temps, hier après-midi, les Communes adoptaient le fameux bill, instituant entre autres la Commission nationale des transports.

Sur la Colline

Une marche sur le Parlement

La General Motors a mis à pied vendredi, 10,400 ouvriers de l'auto jusqu'au 6 février dans le cadre du programme déjà annoncé visant à permettre à la compagnie d'enligner les stocks d'autos plus en rapport avec la demande actuelle du marché.

Quelque 1,600 ouvriers n'ont pas été affectés. Une centaine d'employés seront mis à pied pour une période indéfinie quand la production reprendra le 6 février.

Les chefs syndicalistes ont déclaré qu'ils se proposaient d'organiser une marche sur le Parlement d'Ottawa le 3 février, afin de dire leur fait aux ministres du Cabinet relativement au traité canado-américain sur l'automobile.

"Nous allons faire une scène à propos de l'entente sur l'automobile et nous allons tenter d'obtenir des emplois pour les travailleurs de la région d'Oshawa", a déclaré jeudi M. Albert Taylor, président de la filiale 222, du Syndicat des travailleurs unis de l'industrie de l'automobile d'Amérique.

La rénovation urbaine

Le gouvernement fédéral vient d'octroyer des subventions de l'ordre de $8,250 et de $7,500 respectivement aux villes de Ste-Anne-de-Bellevue et de Saint-Michel, au Québec, pour aider à y entreprendre deux programmes de rénovation urbaine.

A Ste-Anne-de-Bellevue, le programme englobe un secteur de 33 acres du quartier sud-ouest de la ville. Un urbaniste de la maison Lambert, Junius et Associés, de Montréal, dirigera les travaux estimés à $16,500. On croit pouvoir réaliser la préparation en cinq mois.

A Ville Saint-Michel, le programme englobe un secteur de 89 acres compris entre le boulevard St-Michel, la 8e Rue, la 20e Avenue et le boulevard Métropolitain.

La préparation du programme, dont le coût est estimé à $15,000, sera dirigée par M. R. Gagnon, ingénieur urbaniste de Montréal. On compte accomplir ce travail en trois mois.

Par ailleurs, le gouvernement a accordé des prêts à trois municipalités de l'Ontario, Mitchell, North Grimsby et Woodstock, pour aider à des programmes d'épuration d'eaux-vannes, de même qu'un prêt de $107,489 pour la construction de logements destinés à des personnes âgées, à Peterborough.

Un déficit dépassant $50.3 millions

Les opérations budgétaires du gouvernement canadien ont produit, en décembre, un déficit de $50.3 millions. Cependant, les neuf premiers mois de l'année financière en cours, y compris décembre, ont produit un excédent budgétaire de $142.9 millions.

Les chiffres de décembre s'établissent ainsi: recettes, $811.6 millions; dépenses, $861.9 millions, d'où un déficit de $50.3 millions. Les chiffres de décembre s'établissaient ainsi: recettes, $696.2 millions; dépenses, $683.0 millions, d'où un excédent de $13.2 millions.

Les neuf premiers mois du présent exercice financier ont produit des recettes budgétaires de $6,146.2 millions et des dépenses de $6,063.3 millions.

Port franc pour les avions civils

Les avions civils pourront utiliser l'aéroport de Saint-Hubert pendant toute la durée de l'Exposition universelle de Montréal, à la suite d'une entente intervenue à cet effet avec les autorités du ministère de la Défense nationale.

La zone réservée à ces appareils relèvera du ministère des Transports. Ce dernier est en train d'aménager à l'aéroport les installations d'aérogare et les services au sol nécessaires pour répondre aux besoins des avions légers et moyens, comme des avions d'affaires.

L'utilisation de l'aéroport de Saint-Hubert par l'aviation privée permettra d'alléger l'activité à l'aéroport international de Montréal pendant l'Expo 67, alors que l'on pourra s'attendre à une augmentation considérable de la circulation aérienne.

Dans l'enseignement secondaire

Les professeurs en conduite automobile auront $25,000

Le secteur canadien de l'assurance-automobile vient de remettre au Conseil canadien de la sécurité routière, la somme de $50,000. De ce montant, $25,000 seront consacrés aux frais d'administration. Le solde, qui sera considéré comme un premier versement, sera affecté au programme de formation des professeurs en conduite automobile du Conseil.

M. John B. Humphrey, de Toronto, directeur régional pour l'Ontario de la Fédération des Assureurs au Canada, a remis le chèque au président général du Conseil, M. Keith H. MacDonald, à l'occasion des réunions annuelles de planification du CCSR.

"L'an dernier, a déclaré M. Humphrey, 441 professeurs du secondaire se sont qualifiés dans l'enseignement de la conduite automobile. Les cours ont été offerts dans huit provinces. En ce qui concerne l'éducation du conducteur, il est de toute évidence que le mouvement est sur le point d'une percée significative. La Fédération est heureuse de participer à l'oeuvre du Conseil. Nous ne considérons pas ces argents comme un don, mais plutôt comme un investissement pour les jeunes conducteurs."

Pour sa part, M. MacDonald a déclaré que plus de 350,000 jeunes Canadiens atteindraient l'âge de conduire cette année. "Le besoin d'intégrer les cours de conduite automobile à l'enseignement secondaire s'impose plus que jamais, a-t-il dit. Le Conseil est redevable au secteur de l'assurance-automobile pour l'assistance continue qu'il lui offre et qui ne manquera pas de l'aider dans ses efforts pour assurer l'avenir de la sécurité sur les routes."

Little: Que Smallwood lâche le "bâton" et paie les employés d'hôpitaux de façon convenable

Le président national du Syndicat canadien de la fonction publique, M. S. A. Little, met en demeure le Premier ministre de Terre-Neuve, M. Joseph Smallwood, de cesser de traiter ses électeurs "à coups de bâton", et de commencer à payer aux employés des hôpitaux de cette province des salaires suffisants pour vivre.

M. Little soutient que dans une province ou plus des deux-tiers des revenus de la Commission des institutions hospitalières proviennent des subventions fédérales, les gens soient forcés de "travailler pour des salaires bien inférieurs au minimum fédéral de $1.25 l'heure.

Le chef syndical a offert vendredi de trouver des emplois payant le double du salaire gagné par les membres de son syndicat actuellement en grève contre le Central Newfoundland Hospital, à Grand Falls, Terre-Neuve, si ceux-ci le désirent.

Les salaires à Grand Falls

M. Little a souligné qu'une domestique gagne $23 par semaine à Grand Falls, alors qu'elle recevrait $59 par semaine à l'Hôpital municipal de Hamilton. Les mêmes taux, dit-il, s'appliquent aux préposées à la buanderie. Quant aux aides-infirmières, à Grand Falls, celles-ci gagnent $27, au lieu de $63 à Hamilton.

Le chef syndicaliste a cité plusieurs cas d'autres employés, comme les radiographes, qui gagneraient $106 par semaine à Hamilton, au lieu de $52 à Grand Falls.

Le chef syndical a déclaré que le SCFP a toujours strictement adhéré aux procédures prescrites par la loi, y compris le stade de la conciliation.

"C'est justement le rapport unanime du conseil de conciliation, nommé par le gouvernement, que le SCFP cherche à rendre effectif", a commenté M. Little. Ce dernier a ajouté qu'il serait évidemment préférable que ces employés de la Central Newfoundland Hospital puissent continuer à travailler à Terre-Neuve, aux termes recommandés par le conseil de conciliation.

Publications en anglais plus nombreuses

Chaque année, depuis 1962, le ministère fédéral de l'Energie, des Mines et des Ressources distribue plus de publications en langue anglaise qu'en langue française.

Le député Gérard Laprise, du Ralliement créditiste (Chapleau), avait récemment posé au gouvernement la question suivante:

"Pour chaque année, depuis 1962, combien de publications a) françaises, b) anglaises, ont été imprimées et distribuées par le ministère de l'Energie, des Mines et des Ressources, ou par des départements qui dépendent de ce Ministère?".

Une réponse écrite que vient de donner le député libéral Jack Davis, secrétaire parlementaire du ministre Jean-Luc Pépin, illustre le tableau suivant de ces publications, françaises et anglaises, de 1962 à 1966 inclusivement:

	Français	Anglais
1962	155	665
1963	151	727
1964	184	805
1965	99	769
1966	113	645

Les chiffres ci-dessus indiquent donc un total de 702 publications françaises comparativement à 3,611 publications anglaises, de 1962 à 1966 inclusivement.

Cependant, précise M. Jack Davis, les chiffres ci-dessus comprennent une variété de rapports, d'études, de mémoires, de bulletins, etc, reliés à l'activité du Ministère et de ses services auxiliaires.

"Plusieurs études sont publiées dans des journaux scientifiques et techniques. Un résumé en français accompagne la majorité des publications anglaises", ajoute le député Jack Davis.

Une réduction du taux d'intérêt

La Banque du Canada a annoncé, vendredi, qu'elle réduira le taux d'intérêt de 5½ à 5 p. 100. On croit que cette réduction entrainera un adoucissement des restrictions sur le crédit.

Cette réduction suit des gestes semblables aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne au cours de la semaine.

A l'étranger

Une meilleure information aux étudiants canadiens

Les Canadiens aux études dans les pays étrangers ont de plus en plus l'occasion de se renseigner sur les occasions d'emploi au Canada.

Dès le mois de décembre dernier, le ministère canadien de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration a commencé à distribuer à ces étudiants une brochure pour leur indiquer les carrières qui peuvent s'ouvrir à eux au Canada. Le ministère offre aux employeurs intéressés une liste des aptitudes que possèdent ces étudiants, en fonction des emplois disponibles au pays.

On estime à environ 12,000 le nombre des étudiants canadiens dans les universités hors du Canada qui reçoivent des offres d'emploi de la part de sociétés américaines et britanniques.

Pour attirer dans les industries canadiennes ces étudiants, le ministère travaille en coopération avec l'Association des universités et des collèges du Canada.

Des représentants de cette association visiteront cette année les Etats-Unis, du 6 au 23 février, et le Royaume-Uni, du 18 au 28 février, pour donner aux étudiants canadiens dans ces deux pays des renseignements pertinents sur les occasions d'emploi au Canada.

Dans le rapport qu'elle a préparé l'an dernier pour le gouvernement, l'Association a notamment formulé les recommandations suivantes: 1 — les tournées dans les universités américaines et britanniques devraient être constituées de représentants d'universités, du gouvernement et de l'industrie; 2 — il faut bien tenir au courant ces étudiants sur l'évolution du Canada; 3 — le ministère doit encourager "le rapatriement" des étudiants canadiens à l'étranger; 4 — le ministère doit améliorer les services d'établissement et de placement de ces étudiants.

Pearson n'est pas encore persuadé

par MARCEL PEPIN

En dépit de l'appel du Premier ministre Robarts en faveur de la tenue d'une conférence constitutionnelle, le Premier ministre Pearson se refuse toujours à accorder son appui à cette idée.

On sait que M. John Diefenbaker s'est fait l'avocat, depuis plusieurs années, de la tenue d'une telle conférence, qui permettrait, selon lui, de diagnostiquer les conflits entre Ottawa et les provinces et d'ordonner les remèdes qui s'imposent.

M. Pearson a toujours soutenu, de son côté, qu'une conférence de ce genre ne résoudrait rien tant que le travail préparatoire n'aura pas été complété.

Interrogé à nouveau hier au sujet de l'urgence d'une telle conférence, le Premier ministre a commencé par avouer qu'il ne savait pas trop ce que M. Robarts veut dire par les termes: conférence constitutionnelle. Est-ce en vue de préparer une nouvelle constitution ou pour discuter de l'application de la présente constitution? M. Pearson a décidé d'écrire à M. Robarts pour en connaître plus long.

De toute façon, il ne croit pas qu'un comité parlementaire sur la constitution puisse faire un travail efficace avant que les fonctionnaires n'aient préparé le matériel nécessaire à l'étude de cet épineux problème.

Selon M. Pearson, un tel comité ne peut être formé avant l'automne, voire plus tard. L'ancien ministre de la Justice, M. Davie Fulton, a insisté de son côté pour que le Parlement se fasse une idée au plus tôt sur le sujet, avant que les provinces ne prennent Ottawa au dépourvu.

M. Pearson croit de son côté qu'il ne sert à rien de mettre en place des mécanismes de discussions avant d'avoir en main les documents de base qui pourraient faire progresser l'étude.

Un comité de fonctionnaires travaille activement à préciser la juridiction d'Ottawa et des provinces selon la constitution actuelle, et tente de préciser les inconvénients de certaines clauses, tant pour le gouvernement central que pour les administrations provinciales.

Si on se rappelle qu'il fallut plusieurs années avant de mettre au point une formule d'amendement qui fut finalement rejetée par le Québec, comment peut-on espérer qu'un comité de députés fédéraux réussira, pendant 1967, fut-ce une année de Centenaire, à récrire une nouvelle constitution?

D'ailleurs, ce comité serait paralysé au départ par les partisans de la centralisation qui affronteront les partisans de l'autonomie élargie des provinces.

Comme il s'agit d'un problème au niveau des gouvernements, M. Pearson est d'avis que l'angoisse constitutionnelle sera plus vite résolue si d'abord le gouvernement fédéral a une idée précise à soumettre à ce comité. Ainsi, la discussion risque moins de tourner à vide.

De ces réponses du Premier ministre, il est facile de déduire qu'Ottawa n'est pas disposée pour l'instant à déléguer des représentants à cette conférence qui sera convoquée par M. Robarts. Et le comité parlementaire ne verra vraisemblablement pas le jour cette année.

Au Royal Ottawa Sanatorium

Une aile psychiatrique pour enfants sera érigée

Le ministère provincial de la Santé vient de donner son consentement pour la construction d'une aile psychiatrique au Royal Ottawa Sanatorium, sur la rue Carling.

Le conseil d'administration de l'hôpital a préparé des plans pour 64 lits pour enfants. Les directeurs ont confié que cette décision a été prise après avoir constaté le besoin urgent pour un hôpital de ce genre à Ottawa. Les soins qui se donnent présentement ne sont tout simplement pas suffisants.

Cet hôpital recevra les enfants qui souffrent de troubles émotionnels, les enfants handicapés et les enfants désavantagés.

On veut commencer immédiatement les plans de construction et on espère que cette nouvelle aile sera terminée d'ici deux ans.

L'établissement de ce nouveau service marque une étape dans le programme proposé pour offrir les services les plus complets aux enfants de la région d'Ottawa et du triangle doré de l'Ontario.

En attendant la construction de ce nouvel hôpital, le conseil d'administration a décidé de rénover le premier étage de l'édifice Carmichael du sanatorium, où 18 lits seront à la disposition des enfants qui ont besoin de traitements psychiatriques de courte durée. On espère aussi que les rénovations seront terminées pour la fin de l'été et qu'on pourra donner les soins voulus à ceux qui en auront besoin.

Le Conseil de l'hôpital et la direction des hôpitaux pour enfants de l'est de l'Ontario sont déterminés à continuer le travail qu'ils ont commencé en collaboration, pour le bien-être des enfants de la région.

Un conseiller démissionne

CLARENCE CREEK (DNC) — M. Roger Guindon, conseiller du canton de Clarence depuis trois ans, a démissionné récemment pour des raisons personnelles. Les membres du Conseil ont dû accepter sa décision et ont nommé pour le remplacer M. Joseph-Ernest Cheff, de Clarence Creek.

M. Guindon demeurera cependant à son poste comme président du comité des fêtes du Centenaire.



REINE DES ETUDIANTS — La jolie Suzanne Marion, au centre, a été choisie reine des étudiants de Cornwall lors d'une soirée de gala à l'auditorium de l'école secondaire St-Laurent. Mlle Marion, étudiante à l'Académie St-Michel, a été choisie parmi plusieurs autres candidates. Elle sera secondée par deux princesses: Reina Dumond, à gauche, étudiante à l'école secondaire Général Vanier, et Jeannine Rioux, étudiante en pré-universitaire au collège de Cornwall.

(Photo Gosling)

COURS
DE PERFECTIONNEMENT
en Confiance en soi !

VOUS Y CULTIVEREZ :
- LA VRAIE CONFIANCE EN SOI (Pour mieux réaliser toutes vos ambitions)
- L'ENTHOUSIASME (Pour vivre pleinement votre vie)
- L'ESPRIT DE DECISION (Pour prendre plus d'initiatives, assumer plus de responsabilités et devenir meilleur chef)
- L'ART DES RELATIONS HUMAINES (Pour mieux comprendre les gens et les rendre plus heureux)
- L'ART DE PERSUADER PAR LA PAROLE (Pour mieux vendre vos idées et vos produits, dans une discussion, une vente et même devant un public)



VOUS AUSSI QUELS QUE SOIENT VOTRE AGE, VOTRE OCCUPATION ou VOTRE DEGRE D'INSTRUCTION, VOUS POUVEZ EN TIRER PROFIT.

Ce n'est pas un cours théorique; mais un cours pratique de 15 semaines
UN SEUL SOIR PAR SEMAINE

DEMONSTRATION GRATUITE
sera donnée par Jean-Guy Leboeuf, de Montréal à la Maison des Oeuvres, 90, rue Parent, Ottawa
mardi, 31 janvier à 7 h. 30 p.m. —
Renseignements: 771-3491



JEAN-GUY LEBOEUF
Président et auteur du volume "Arrêtez d'avoir peur ! et Croyez au Succès !" (40e mille)

L'INSTITUT DE PERSONNALITE
Pour devenir plus dynamique en pensées, en paroles et en actions
Depuis 1954, 10,000 diplômés, hommes et femmes

BINGO
SALLE STE-ANNE
528 St. Patrick
TOUS LES MARDIS SOIR
Gros lot $500
50 numéros
LOT CENTENAIRE
$100 à gagner

Nombreuses activités au carnaval de Crysler

CHRYSLER (DNC) — Le carnaval de Chrysler qui se tiendra les 29 et 30 janvier ainsi que les 3, 4, et 5 février, prévoit des activités plus nombreuses, cette année.

L'inauguration officielle se fera lors d'une messe communautaire le dimanche 29 janvier. Le programme prévoit pour le reste de la journée de la musique et des chants folkloriques ainsi qu'une partie de cartes à la salle de l'école.

Lundi, les jeunes et les moins jeunes pourront se balader en traîneau. La journée se terminera par une danse au pavillon de Chrysler.

Les activités reprendront le 3 février par une soirée récréative où chaque association paroissiale participera au programme. On choisira également M. et Mme Carnaval ainsi que la Fée des neiges.

Le lendemain, soit samedi 4 février, une danse est prévue pour les adolescents. L'ensemble invité est "Those Naughty Boys".

ENTREZ DANS LE MERVEILLEUX MONDE DE PLAISIR DE VIC TANNY . . .



Jouissez DE LA VIE ESTIVALE TOUT L'HIVER

chez VIC TANNY'S

- Soleil
- Surf
- Sable

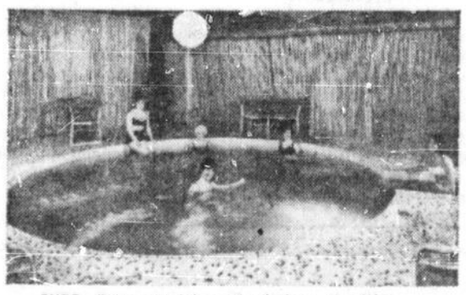
Seulement une minute ou deux, une ou deux fois par semaine dans notre Solarium Californie eclusif, vous permet de jouir d'un riche tan estival tout au long de l'automne et de l'hiver !

Reposez-vous dans les eaux bénéfiques des bains giratoires — ensuite plongez dans notre rafraichissante piscine tropicale chauffée à température contrôlée.

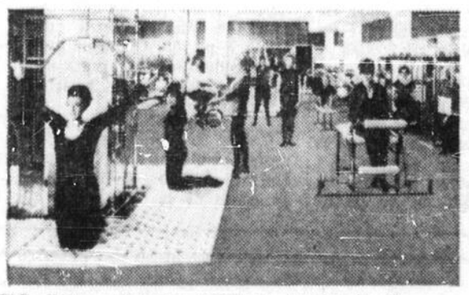
Nous n'avons pas de sable . . . mais vous pouvez accomplir vos exercices dans un luxueux gymnase à tapis broadloom et aux murs garnis de miroirs.



SOLEIL: Solarium Californie — Du soleil concentré.



SURF: Bains gyratoires et piscines chauffées



SABLE: Non,... mais—du broadloom luxueux et des miroirs sur les murs.

VIC TANNY'S PRESENTE AUSSI: Des piscines tropicales • Douches à gicleurs • Salles de vapeur Sauna • Salles d'inhalation d'Eucalyptus • Sèche-cheveux professionnels • Salles de chaleur à air sec • Restaurants et comptoirs à jus • Salles de TV en couleur • Redistribution • Developpement du buste • Réduction de poids • Gain de poids • Masseges professionnels.

PLANS INDIVIDUELS POUR DAMES DE 15 A 75 ANS — HOMMES DE 21 A 75 ANS

Ouvert tous les jours de 10 h. a.m. à 10 h. p.m.
Le dimanche de 10 h. a.m. à 5 h. p.m.

VIC TANNY'S
GYM AND HEALTH SPA
Pour tout renseignements, composez
EN VILLE 237-3904
CENTRE COMMERCIAL CARLINGWOOD 729-6165

CLUBS A TORONTO • HAMILTON • KITCHENER • LONDON • OTTAWA • WINDSOR • AFFILIES PARTOUT au CANADA et aux E.-U.

Faits et gestes à Eastview



par Henri LAPERRIERE

MUSIC HALL '67

Déjà un mois d'écoulé en cette année du Centenaire... que ça passe vite !... Et février n'aura que 28 jours... ouf !... que le temps est vite passé.

Ce qui nous amène à dire qu'il y aura grand spectacle à **Eastview** au début de mars. Le 5 mars plus précisément.

C'est qu'en ce jour, au gymnase de l'**Ecole secondaire** du chemin McArthur, le comité des arts visuels et d'interprétation que dirige **M. Lucien Marier,** instituteur, **organise un Music Hall** comme Eastview n'en a jamais vu.

En effet, en cette soirée du 5 mars 1967, **les talents** d'Eastview se feront valoir sur la scène.

Le comité des arts visuels et d'interprétation fait partie du grand comité des fêtes du Centenaire à Eastview, que préside **M. Roger Parisien.**

M. Marier et les membres de son comité se sont réunis à l'hôtel de ville, il y a quelques jours, et ont dressé le programme des activités qui se poursuivront jusqu'en septembre prochain.

LES TALENTS D'EASTVIEW

Dans quelques jours on fera appel aux personnes, jeunes et moins jeunes, qui désirent participer à ce Music Hall en contribuant d'un numéro quelconque: chant, danse, musique instrumentale, interprétation. Enfin, toute personne qui désire prendre part à ce spectacle pourra se procurer une formule de participation en s'adressant à l'hôtel de ville ou en composant 746-8105, ou encore 746-0573. **Mmes Claire Chénier** et **Madeleine Marier** fourniront les renseignements demandés. Une fois remplies, les formules pourront être retournées à Music Hall '67, a/s de **M. Lucien Marier,** 114, rue Ste-Cécile, app. 5, Eastview.



M. LUCIEN MARIER

Il y aura auditions pour tous les candidats. Le lieu et l'heure seront connus sous peu.

Il est bien entendu que cette soirée-spectacle sera bilingue. M. Marier nous apprend que les billets seront en vente bientôt.

THEATRE et ARTISANAT

Une troupe théâtrale fondée récemment à Eastview, et connue sous le nom de **"Théâtre des deux masques"**, présentera une pièce de choix, le dimanche 16 avril prochain, au gymnase de l'Ecole secondaire. L'administrateur de ce groupe est **M. Gérard Anderson.** Le directeur artistique est **M. Lucien Letourneau.** Seront également de la distribution, **Gaby Déziel-Hupé, Eugène Laurin** et plusieurs autres comédiens chevronnés. On donnera représentation en matinée et en soirée.

Pendant toute cette journée, on pourra visiter les étalages d'artisanat et de travaux manuels que des citoyens d'Eastview auront exposés. Les membres du comité ont déjà invité des personnes intéressées à exposer.

DEFILES DE MODE

Enfin, le comité des arts visuels et d'interprétation prépare deux grands **défilés de mode,** l'un en mai, lors du long congé de la fête de la reine, l'autre à la fin de septembre avec mannequins portant les dernières créations des modes automne-hiver. "Les admiratrices de la haute couture seront servies à souhait", nous dit M. Marier.

Il se peut que ce comité fasse davantage au cours de l'année du Centenaire. Le **Music Hall** du 5 mars prochain déterminera si on doit en présenter d'autres à l'automne.

Les autres comités du Centenaire doivent nous faire connaître leur programme dans quelques jours.

BONNE CHANCE, VICTOR

Un jeune citoyen d'Eastview qui s'est dépensé à la cause franco-ontarienne depuis des années doit quitter la région bientôt. **Victor Paré,** ancien président général de l'AJFO, et membre de plusieurs autres bons mouvements, a fait ses adieux au club **Richelieu-Eastview** mercredi dernier. Victor, qui était rédacteur du bulletin Richelieu, a eu des pensées élogieuses au sujet de la ville et de ses citoyens: "Eastview était devenue ma ville; j'y aurai vécu depuis près de 17 ans. J'ai participé à sa vie, j'ai suivi de près son progrès. J'ai aimé Eastview et Eastview me l'a bien rendu puisque je la quitte avec un bagage lourd d'expérience.



M. VICTOR PARE

"Je dois beaucoup aussi au club Richelieu qui m'a permis de rencontrer des gars au parler franc, brutal parfois, en tout cas des gars à l'amitié rude, certes, mais sincère. Le compliment est manne rare au sein de notre club et c'est bien tant mieux: quand, à l'occasion, on vous en fait, vous en êtes triplement heureux."

On a présenté à Victor, en gage d'amitié, un riche blason portant la lettre "R" du club Richelieu.

Victor était un type unique au sein de notre population. Toujours gai et enthousiaste, il a animé tous les mouvements dans lesquels il s'est dépensé. Ce sont des mots simples si on dit qu'il fut "un bon gars". Mais dans ce cas, le qualificatif "bon" a un style élégant et le plein sens des belles vertus qu'il suppose.

Donc, bonne chance Victor. Lachine (Québec), n'est pas si loin d'Eastview, (Ontario). Tu connais le chemin, alors viens nous voir souvent.

POT-POURRI DU SAMEDI

Le chef du contentieux d'Eastview, **Me Paul De Gagné,** participera au congrès d'hiver du Barreau canadien, chapitre d'Ontario, qui se tiendra au Château Laurier les 3 et 4 février. Me De Gagné prendra part à un colloque, genre panel, intitulé "Brisant la barrière du son". Il s'agit de discussions qui porteront sur le règlement municipal anti-bruit, son efficacité et son application.

Me Paul De Gagné sera le seul avocat de langue française de l'Ontario à participer à un tel colloque.

Magnifique soirée de la Caisse populaire, jeudi dernier. Plus de 300 personnes applaudissent les artistes... Le maire Grandmaître et quatre de ses conseillers ont disputé un tournoi de curling contre le maire Georges Martin et ses conseillers, jeudi dernier au club Outaouais. Les échevins Armand Montpetit, Lionel Damphousse et Roger Crête (le ski) ... ont été défaits, oui défaits, par 14 à 4, mais hâtons-nous de dire que les vainqueurs ont reçu un solide appui de l'échevin Guy Cyr, d'Eastview. Celui-ci s'alignait avec les Rochelandais et a grandement contribué à la victoire. Les épouses ont accompagné leurs maris dans la ville hospitalière de Rockland et ont pu, elles-mêmes, lancer quelques pierres... sur une glace voisine à celles du tournoi... Quand Eastview aura-t-elle son curling ?... Les échevins Gauthier et Talbot... ont également fait leur part dans le succès du Rockland... L'institutrice Francine Goudreau a contribué le but vainqueur quand les professeurs de l'école Baribeau ont blanchi ceux de l'école Ducharme. Henri Nadeau gardait les filets des vainqueurs.

Mme Omer Hudon, MM. Bernard Roberge, Réginald Morin et Michel Gautier préparent un grand souper Lacordaire qui aura lieu le dimanche 5 février, à 6 h. au soubassement de l'église Marie-Médiatrice... En plus de bien manger, on s'amuse bien à ces soupers car il y a toujours programme récréatif. Le banquet est organisé par le cercle de Notre-Dame-de-Lourdes.

Quatre cliniques de sang, à Ottawa

La Croix-Rouge tiendra quatre cliniques de donneurs de sang à Ottawa, la semaine prochaine.

Les deux premières auront lieu lundi au 634 avenue Bronson, de 1h.30 à 4h.30 de l'après-midi, et de 6h.30 à 8h.30 le soir, ainsi qu'à l'hôpital Riverside de 2h. à 4h.30 de l'après-midi.

Mercredi, la clinique aura lieu à la base d'aviation d'Uplands, de 9h. à 11h.30 le matin et de 1h. à 4h. l'après-midi. La dernière clinique, jeudi, se tiendra à l'Institut technologique de l'est de l'Ontario de 9h. a midi, et de 1h.30 à 4h. de l'après-midi.

Les chefs politiques s'appuieront directement sur l'opinion du peuple

Au Canada, les institutions parlementaires prendront une nouvelle forme qui donnera au peuple un plus grand contrôle. Les chefs politiques s'appuieront directement sur l'opinion du peuple. C'est une forme de gouvernement qui ressemblera vraisemblablement à celui des Etats-Unis où il y a communication directe à partir du peuple jusqu'aux dirigeants politiques et retour des communications des dirigeants au peuple.

C'est l'opinion qu'a exprimee le Dr Frank H. Underhill professeur en sciences politiques à l'université Carleton, au cours d'une conférence à cette même institution, vendredi soir. C'était la troisième d'une serie de huit qui seront données dans les cadres du programme du Centenaire de l'université Carleton.

M. Underhill a parlé de la direction politique au Canada au cours des cent dernières années.

Il a expliqué que notre systeme de gouvernement a été structuré de la même façon que le gouvernement britannique. En Angleterre, on peut voir deux aspects à ce genre de gouvernement. Il y a d'abord les dignitaires de la monarchie qui semblent posséder le pouvoir mais qui ne l'ont pas réellement, et il y a la Chambre des communes et les citoyens qui détiennent vraiment le pouvoir.

Au Canada, c'est un peu la même chose. Nous avons un gouvernement général qui représente la monarchie au Canada. Il y a eu plusieurs discussions sur l'autorité qu'a réellement le gouverneur général. Mais il a ajouté que les deux derniers Canadiens que nous avons eus nous ont heureusement donné l'impression qu'ils personnifiaient le Canadien à son meilleur.

M. Underhill a laissé entendre que tous ces gens qui représentent l'autorité n'ont véritablement pas en main la direction politique du pays. C'est vraiment le peuple qui dirige et nous pouvons entrevoir dans un avenir rapproche que nos chefs politiques se baseront sur l'opinion du peuple pour établir des lignes de conduite bien déterminées.

Il a terminé en disant qu'il ne serait pas surpris de voir très prochainement les chefs politique du Canada adopter leur conception de la direction politique. Nous verrions alors les Premiers ministres ou peut-être les présidents amener leur propre équipe d'intellectuels et de chercheurs pour diriger la nation.



Les hommes d'affaires de la rue **Principale** de **Hull** n'ont pas renoncé, loin de là, aux projets de renovation qu'ils nourrissent pour cette artère commerciale.

Gilles Rocheleau, le président des marchands de la **Plaza-Principale**, a déclaré cette semaine que les études se poursuivent activement et qu'on espère accélérer bientot les rénovations entreprises il y a cinq ans.

Un des projets à l'étude ferait disparaître les fils électriques dégageant d'autant la rue **Principale** qui demeure encore le quartier d'affaires le plus important de **Hull**.

X X X

L'aumônier du mouvement **Lacordaire** du diocèse de **Hull**, l'abbé **Jacques Carrière**, prépare présentement un colloque sur l'alcoolisme à l'intention des membres du clerge de ce diocèse. Cette rencontre aura lieu le 27 avril prochain.

Par ailleurs, dimanche, au **Centre diocésain**, 115, rue **Carillon**, à **Hull**, les responsables du mouvement **Lacordaire** se rencontreront au cours d'une grande journee d'étude qui débutera à 1 h. 30. **M. Laurent Matte**, le directeur de la **Jeunesse Lacordaire** a révélé que la journée se terminera par un souper suivi d'une soirée récréative.

X X X

Le journaliste stagiaire de l'agence **Vietnam-Presse**, **M. Vo Tan Tam**, quittera le Canada, cette semaine pour rentrer dans son pays, à **Saigon**, au **Sud-Vietnam**.

Vendredi soir, au **Cercle des journalistes** de **l'Ouest du Québec**, les journalistes de la région lui ont rendu hommage au cours d'une soirée d'adieux.

Stagiaire au **Droit** depuis bientôt un an, **M. Tam** séjournait au **Canada** grâce à une bourse d'étude du **Bureau canadien de l'aide extérieure**.

X X X

Le moral etait bas au quartier général du club **Kiwanis**, à l'aréna de Hull, jeudi soir, lors de l'ouverture du tournoi de hockey midget. Il y avait de quoi. **Les Etoiles**, de Hull, venaient de subir un revers qui les éliminaient automatiquement du tournoi. Pour les **Kiwanis**, la seule chance de voir **Hull** remporter venait de s'envoler.

André Pommet, qui s'est rendu dans la chambre des **Etoiles** après la joute, a consolé ses confrères **Kiwanis** en leur décrivant l'atmosphère lugubre qui régnait dans la chambre des Etoiles après la défaite.

Le tournoi se poursuit aujourd'hui et dimanche à l'aréna de **Hull**.

X X X

La principale de l'école normale **St-Joseph** de **Hull**, la **R. S. Rita-Denis**, s.g.c., vient de faire savoir à la **Commission des écoles catholiques de Hull**, qu'elle accueillera gratuitement les professeurs de la **CECH** qui suivent des cours de catéchèse à la salle pédagogique de cette institution.

Dans une lettre adressée à la **CECH**, la directrice de l'école normale explique que ce geste en est un de reconnaissance pour l'accueil réservé aux 80 normaliennes en stage d'apprentissage à l'école **Ste-Marie**. La **CECH** a aménagé un vestiaire à l'intention des normaliennes en stage d'apprentissage à l'école **Ste-Marie**.

X X X

La butte pourrait être chaude lors des prochaines élections de Hull surtout si l'on considère que l'échevin **Laurent Groulx** dans **Lafontaine** l'avait emporté par 41 votes; **Paul-Emile Pouleau** dans **Tétreau** par 41 votes; Jean-Marie Séguin dans Wright par 75 votes, et Fernand Mutchmore dans Dollard par 51 votes.

X X X

Si on limitait l'accès des routes uniquement aux voitures qui sont complètement payées, les problèmes de circulation seraient résolus dans une proportion de 95 p. cent.

X X X

Les automobilistes qui contribuent quotidiennement à l'administration de la justice en payant fréquemment les petites notes roses que l'on dépose sur leur pare-brise dans le secteur **Kent-Laval-Hôtel-de-Ville-Dollard** sont prêts à continuer à condition que l'on veuille bien verser le tout à des bourses d'études. Au train où l'on attribue les billets roses, il serait facile d'accorder plusieurs bourses annuellement.

X X X

Jacques Lamontagne, de **Touraine**, **Louis d'Auteuil**, de **Gatineau** et **Richard Thibault**, de **Hull**, prendront la parole devant les 40 membres du club **Toastmasters Wilfrid Laurier**, le mardi 31 janvier, à 6h.30, au **Cercle universitaire**, rue **Laurier**, à **Ottawa**.

Normand Derouin, **Gaston Lapointe** et **Albert Vachon**, se partageront les tâches respectives de **Toastmasters** de la soirée, maître-improvisateur et maître-évaluateur. Le **Toastmasters Wilfrid Laurier** est dédié à la parole publique française.

En r'montant l'Outaouais — Pendant que les compères **André Vézina** et **André Labelle** s'apprêtent à aller saluer les tontons-macoutes de **Papa Doc** en route pour la **Jamaïque** où ils comptent se livrer à la plongée sous-marine et à la pêche aux thons, **Mlles Monique Dufresne** et **Louise Villeneuve** preparent activement leur voyage au Mexique. La journaliste-pigiste **Paule Ste-Marie** quittera elle aussi la région mais pour **l'Europe** ou elle compte séjourner pendant quelques mois avec l'intention de prolonger son absence afin de se livrer à des études. **Me Jean Miquelon**, sous-registraire du **Canada**, **prendra** la parole devant les membres du club **Rotary**, jeudi prochain. L'échevin **Fernand Muichmore**, employé de **l'Hydro-Québec**, assume la direction de l'usine hydro-électrique de **Farmer's Points**, près de Limbour, depuis le 1er janvier. Le député de **Gatineau** à **l'Assemblée législative du Québec**, **Me Roy Fournier**, représente le chef du **parti libéral** au sein de la commission de la constitution de la **Fédération libérale du Québec**. **Roch Parisien** rappelle que la semaine du travailleur social débute le 30 janvier pour se poursuivre jusqu'au 4 février. **Roma Lemay** vient d'être promu au poste de trésorier adjoint de **l'Union du Canada** et **Réjean Crête** au poste de directeur adjoint des ventes de ce même organisme. **Gaston Dubé** est passé de l'émission **Aujourd'hui** au service d'information du ministère des **Pêcheries**. **Mlle Françoise Côté**, journaliste chevronnée, lui succède à l'émission **Aujourd'hui**.

Votre nouvelle formule d'impôt...expliquée.



Nous l'avons complètement revisée pour la rendre plus claire.

D'abord, le nouveau guide du calcul de l'impôt a été séparé de votre formule de déclaration.

Ensuite, nous avons imprimé cette formule en deux couleurs, jaune clair et blanc, de sorte qu'on ne peut se perdre. La partie jaune clair est réservée aux questions et la partie blanche aux réponses.

Nous avons augmenté la table simplifiée du calcul de l'impôt afin qu'elle puisse servir à neuf personnes sur dix.

Nous nous sommes efforcés de rendre nos questions plus faciles à comprendre.

Enfin, pour que le tout soit absolument clair, nous avons préparé un Guide de l'impôt expliquant, point par point, la marche à suivre et s'attaquant aux nombreux cas particuliers parmi lesquels il peut s'en trouver un qui s'apparente au vôtre.

Si cela ne suffit pas à résoudre toutes vos difficultés, n'hésitez pas à recourir aux services d'un de nos experts, au bureau de l'impôt de votre district.

Il se fera un plaisir de vous fournir toutes les explications nécessaires.

Vous recevrez par le courrier, probablement vers la fin de janvier, votre nouvelle "formule personnelle" de déclaration et votre nouveau guide de l'impôt.

Prenez garde de ne pas les égarer avant de les utiliser.

Si vous ne recevez pas cette formule personnelle de déclaration d'impôt par la poste, ce sera pour l'une des trois raisons suivantes:

—C'est la première fois que vous payez de l'impôt sur le revenu.

—Vous n'avez pas présenté de déclaration l'an dernier.

—Nous ne connaissons pas votre nouvelle adresse.

Procurez-vous la formule et le guide dans un bureau de poste. Remplissez la formule et envoyez-la.

L'an prochain, nous pourrons alors vous adresser une formule personnelle.

La formule d'impôt compréhensible

MINISTÈRE DU REVENU NATIONAL-MINISTRE: L'HON. E. J. BENSON

Magasinez lundi de 9 h. 30 à 6 h.

VENTE de Janvier chez CAPLAN

Uniformes PROFESSIONNELS lavez-portez

Val. jusqu'à 14.98

6.99

Modèles discontinués d'uniformes de grande valeur et de première qualité. Modèles une et deux pièces dans cette série remarquable. Coton "Sanforized" et térylène. Gamme incomplète de tailles 8 à 20.

MAGASIN DU SOUS-SOL



Caplan ... Rue Rideau ... Composez 235-3381

LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter ou à l'Agence France-Presse, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaines des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des quotidiens de langue française. Il est abonné au service de téléphoto (Photofax) de la Presse Canadienne.

Un excellent projet de M. John P. Robarts

Vers la fin de l'an dernier on apprenait que M. Pearson avait, plus ou moins clandestinement, chargé quelques hauts fonctionnaires d'étudier les questions constitutionnelles très urgentes du Canada. Au début de cette semaine, un journal annonçait que le Premier ministre avait brusquement mis fin au mandat de ce comité mais qu'il pourrait bien revenir sur cette décision curieuse et inexplicable.

Il est ainsi, ce cher M. Pearson; ce n'est pas à son âge qu'on le changera.

Plus réaliste, le gouvernement de l'Ontario se propose d'inviter M. Pearson et les Premiers ministres des provinces à discuter de l'état et de l'avenir de la Confédération, — ce qui est beaucoup plus important que la commémoration du centenaire de cette même Confédération. M. John P. Robarts n'entend pas parler de fiscalité (peut-être parce que MM. Pearson et Sharp décident de tout en cette matière . . .) non plus que d'amendements à la Constitution. Il entend seulement faire le point avec ses interlocuteurs, voir sur quoi l'on s'entend et sur quoi l'on ne s'entend pas, et chercher avec eux ce que l'on pourrait faire pour que le Canada devienne plus uni, plus fort.

L'idée est admirable; il convient d'en féliciter chaudement M. Robarts. Il est regrettable que le nouveau chef libéral de l'Ontario, M. Robert Nixon, ne l'approuve pas et piquant de voir l'"Ottawa Journal", plutôt conservateur et d'habitude très raisonnable, s'en inquiéter.

Le confrère écrit: "To call our leaders formally to a meeting in centenary year and invite in public an inevitable hardening of views on questions which have their own maturing period may be to achieve precisely the opposite result for which the discussion was intended".

Une "maturing period", ça dure combien de temps? Et pourquoi craindre un affrontement des chefs des gouvernements provinciaux et du Premier ministre du Canada? Si le "hardening of views" est inévitable, le plus tôt il se produira et le plus tôt on le saura, le mieux ce sera.

A l'origine de la Confédération il y eut surtout les actuelles provinces d'Ontario et de Québec. Manifestement, malgré les célébrations officielles, cette Confédération n'est pas une réussite; du moins, pas du point de vue des Canadiens français!

Encore en octobre dernier, un ancien juge en chef de la cour de l'Echiquier du Canada, M. Joseph Thorson, dénonçait à Toronto le bilinguisme et le "biculturalisme" ainsi que la théorie de deux peuples fondateurs du Canada.

Encore aujourd'hui, mais c'est de moins en moins fréquent, on risque de se faire injurier si l'on parle français dans certains établissements commerciaux d'Ottawa, — la capitale de votre pays, du mien. Comment pouvons-nous, vous et moi, nous attendre à nous sentir chez nous plus à l'ouest? Pourtant, le Canada est censément notre patrie!

Faut-il continuer?

Pourquoi pas?

Encore mercredi soir, dans une réunion politique, M. Richard A. Bell s'en prenait, disons subtilement ou obliquement pour ne pas dire sournoisement, au bilinguisme dans la fonction publique; encore aujourd'hui, en Ontario, au Nouveau-Brunswick et au Manitoba la minorité de langue française n'est pas aussi bien traitée que la minorité de langue anglaise dans la province de Québec (et c'est là un euphémisme, un "understatement").

Que d'autres griefs on pourrait poser, mais ce dernier résume tous les autres que connaissent bien et que savent justifiés les Canadiens anglais qui sont à la fois renseignés et de bonne foi.

Quel mal y aurait-il à parler de tout cela entre dirigeants du pouvoir central et des provinces?

C'est plus que jamais le temps.

A quoi bon "fêter" le centenaire de la Confédération si l'on ne veut rien faire pour qu'elle survive?

Malgré ses échecs et ses imperfections, nous croyons encore à la Confédération et surtout au Canada.

Tout cet immense pays est à nous, d'origine française, autant qu'à ses autres habitants. Mais nous n'en sommes pas toujours sûrs; pour le croire, il nous faut voir à l'oeuvre M. Pearson quand il est à son meilleur, et M. Robarts quand il refuse de jouer à l'autruche.

Les réunions que projette le Premier ministre de l'Ontario ne seront probablement pas miraculeuses mais il est réconfortant de constater que le chef politique de la plus grande province se rend compte qu'"il y a quelque chose de pourri au royaume de Danemark", en l'occurrence le Canada, et qu'il veut mettre fin à cette pourriture.

Qu'il en soit remercié!

Et réjouissons-nous de ce qu'il y ait au moins un homme d'Etat au Canada "anglais": M. Robarts.

Willie CHEVALIER

Le droit à l'abrutissement

Etrange règlement que celui du ministère fédéral des Transports sur ce qu'on nomme les services de rediffusion. D'après ce qui s'est dit au comité parlementaire de la radiodiffusion, ces jours derniers, il est interdit de capter par micro-ondes pour rediffusion les émissions des stations américaines, mais il est permis de les capter par câbles.

Si l'on comprend bien, l'interdit qui pèse sur l'usage des micro-ondes a pour but de limiter la diffusion des émissions étrangères (américaines) au Canada. Voilà motif on ne peut plus logique lorsqu'on connaît la qualité souvent très pauvre et le caractère infantile de ces émissions, mais que n'applique-t-on le règlement à tous les modes de diffusion de ces émissions?

Le règlement manque toutefois de logique et pèche même contre la justice puisque dans les villes limitrophes des frontières américaines, on peut le contourner facilement par le recours aux câbles. Le règlement est injuste, mais il faut se demander envers qui, envers ceux qu'on laisse s'abrutir à l'audition des émissions américaines ou envers ceux auxquels on interdit l'abrutissement?

Souhaitons que soit démêlé cet imbroglio avant l'adoption de la nouvelle loi canadienne sur la radiodiffusion!

Marcel GINGRAS

AU FIL DES JOURS

Des ménageries, igloos et serres sur roues . . !

Il y a suffisamment d'accidents routiers sans que les automobilistes contribuent à en augmenter le nombre en confondant leur voiture avec toutes autres choses. Les membres du comité municipal de la circulation ne manquent pas de sens d'observation, d'humour et surtout de prudence. Le président, l'échevin Howard Henry s'en est pris d'abord aux igloos sur roues. Que de chauffeurs conduisent alors que leur auto est couverte de neige ou de glace. Mais, ils devront être sur leur garde à l'avenir, car les policiers appliqueront la loi qui prévoit, — il ne faudrait pas être sous une fausse impression, — que la vitre en arrière comme celle d'en avant doit permettre une vision complète. De plus, M. Henry fait remarquer que les autos ne doivent pas non plus être des "serres sur roues". Il faisait allusion aux canapés fleuris au-dessus de la banquette arrière qui bouche la lunette, et rendant le rétroviseur inutile. L'échevin Whitton n'a pas manqué de renchérir en s'en prenant aux "ménageries sur roues". Mlle Charlotte a-t-elle tort d'être contre les clignotants en peluche, les squelettes désodorisants et les chiens dodelinants (elle n'a pas fait mention des chats)? Avis donc aux automobilistes!

Les timbres-primes

Dans un éditorial, nous avons déjà démontré comment l'abolition des timbres-primes pourrait être un grand avantage non seulement pour les consommateurs, mais aussi pour les marchands. Cette coutume n'existe présentement que dans trois provinces. Il serait intéressant de constater si dans les autres, l'absence d'une telle méthode a contribué à diminuer les prix. Si les marchands ont recours à d'autres moyens équivalents pour mousser leur publicité, le coût doit être le même. Néanmoins, nous croyons que le fait d'annoncer que les prix sont inférieurs à cause de la disparition des timbres-primes est encore la meilleure promotion de vente. Mais, encore faudrait-il que les consommateurs qui poussent de hauts cris, non sans raison, à cause du prix élevé des aliments, fassent preuve de suite dans les idées, en préférant de réelles aubaines à de présumés cadeaux!

Gérard BERNIER

De notre correspondant à Jérusalem

Vers une législation anti-missionnaire?

par Max LAZEGA

La Commission de l'intérieur de la Knesset (Parlement) a décidé de nommer une sous-commission chargée de formuler un projet de loi qui limite les activités missionnaires dans le pays.

La Commission de l'Intérieur, qui avait à l'ordre du jour de son agenda la discussion des activités missionnaires en Israël, proposée par les députés I. Raphaël (Parti National Religieux) et I. Katz (Parti ultra-orthodoxe), est arrivée à la conclusion unanime qu'il fallait trouver le moyen de les limiter. Dans le volumineux rapport présenté à l'étude de la commission, on retrouve les absurdités notoires que les milieux religieux juifs-orthodoxes du pays réussissent à imposer à l'opinion publique par la répétition "ad nauseam" de pseudo-statistiques: il y aurait dans le pays 1,300 "missionnaires" uniquement chargés, à coup de millions de dollars, de faire apostasier les Juifs d'Israël. Parmi ces missionnaires, tous les chrétiens vivant en milieu juif. Parmi les vastes fonds investis dans la "mission": les terrains de l'Eglise pourtant acquis depuis des siècles.

Le dialogue, c'est de la mission

Ce rapport présente cependant quelques points de vue nouveaux. L'Eglise catholique, en effet, y est présentée pour la première fois avec un certain souci d'objectivité. "Elle ne dépasse pas, dit le rapport, les bornes de ce qui est permis et reçu dans ce domaine (de la mission)". On y considère cependant comme activité missionnaire les études de prêtres et de chrétiens à l'Université hébraïque, et la présence de chrétiens dans les Kibboutzim. Le calcul est simple, même en l'absence de preuves: le christianisme étant avant tout une doctrine militante fondée sur le prosélytisme, tout chrétien est donc par essence missionnaire au sens le plus strict du terme. Ainsi par exemple, ce rapport parle d'activités missionnaires dans les kibboutzim de Hanita (Galilée occidentale) et Ma'aleh Ha'Hamisha (Judée) où l'on trouve fréquemment des groupes de jeunes chrétiens venus goûter temporairement à la vie communautaire et pionnière que par ailleurs l'on vante beaucoup, et à juste titre.

La presse, qui tient à vendre ses journaux dans les milieux juifs-orthodoxes également, n'a pas non plus un souci d'objectivité très développé. Les deux petits-frères de Foucauld de la Fraternité de Tel-Aviv ont été présentés, par exemple, dernièrement comme une vaste entreprise missionnaire fondée sur une apparence honnête et persuasive, avec de multiples ramifications ténébreuses.

Les députés Raphaël et Katz ont donc proposé le vote d'une loi interdisant purement et simplement la mission, sur le modèle des législations de l'Inde et des pays scandinaves. La liberté religieuse, très officiellement garantie en Israël, risque d'être bien galvaudée par une telle loi. La liberté religieuse comprend, sauf erreur, la liberté de transmettre ses propres convictions. Supprimer cette liberté particulière, même au nom des souffrances du peuple juif, est anti-démocratique. Une telle loi aurait d'ailleurs une couleur anti-chrétienne, car elle serait dirigée contre les activités missionnaires chrétiennes, dans la mesure où elles existent, et ne prendrait pas en considération l'effort de judaisation des membres chrétiens des nombreux mariages mixtes qui vivent dans le pays.

Un bras séculier

Rappelons que les chefs des communautés chrétiennes les plus nombreuses du pays avaient déclaré par une lettre commune au Président du Conseil il y a deux ans, que leurs Eglises n'avaient plus aucune activité missionnaire au sens qu'on leur donne généralement en Israël. Une loi anti-missionnaire n'a donc pas de raison d'être. Mais on peut supposer que les milieux juifs-orthodoxes israéliens veulent ainsi obtenir une arme légale qui, à longue échéance, leur permettrait de défendre la population juive du pays contre un esprit "corrupteur" et créer un dernier réduit national-religieux contre l'assimilation des Juifs dans le vaste monde — processus qui inquiète fortement les dirigeants de la Diaspora réunis ces jours-ci en Congrès à Jérusalem.

A contre-courant

A courte échéance, le vote d'une telle loi permet aux partis religieux israéliens de montrer à leurs électeurs qu'ils obtiennent des avantages par leur participation au gouvernement. Cette loi, si elle était votée — et le processus législatif est déjà bien engagé — serait également anachronique. Elle irait à l'encontre de ce qui se passe actuellement dans le monde, et surtout après le Concile.

Une bonne partie de la population israélienne désapprouve une telle législation qui indique avant tout la crainte du judaïsme orthodoxe devant le monde moderne. Mais elle n'a malheureusement plus grand-chose à dire dans les calculs de la coalition gouvernementale.

(Copyright B.I.P.)

Message du patriarche Athénagoras

Voici le texte du message envoyé par le patriarche Athénagoras à l'occasion de la réunion oecuménique en Sorbonne, message qui fut lu par le métropolite Meletios et longuement applaudi par l'assistance:

"Si toute traduction de la Bible est un événement incomparable en soi, combien "plus une traduction oecuménique ne mérite-t-elle pas de s'inscrire dans l'histoire "comme un acte de dépassement des diverses confessions chrétiennes, si lourdement "accablées par les stigmates de la division; dépassement dans le sens de l'Amour, dont "l'aboutissement est la glorification du nom de Notre Seigneur et la conséquence immédiate pour tous les chrétiens une invitation chaleureuse à une identité de foi, revivifiée "dans la plénitude du Saint-Esprit et le Corps du Christ qui tend à se réunifier.

"Le choix judicieux de la traduction oecuménique de l'Epître, passionnée et passionnante, aux Romains, n'est sans doute pas, dans cette perspective, un effet du hasard. "Et si jadis, dans les mains des hommes, elle servit d'instrument de division, aujourd'hui "elle donne le signal de départ d'une recherche scientifique et d'une collaboration biblique "honnête, en vue d'aboutir à une traduction aussi fidèle que possible du texte original, "dans un esprit de profond respect réciproque et de fraternité véridique en Notre "Seigneur. Puisse-t-elle donc être une nouvelle contribution pour un pas en avant "dans le chemin de l'Unité."

(Copyright B.I.P.)

De notre correspondant à Rome

Terrifiante explosion de criminalité

Il suffit parfois d'une ou de deux gouttes d'eau pour faire déborder un vase.

La chose s'est produite ces derniers jours en Italie. Il a suffi de deux rapines, accompagnées de meurtres, pour faire déborder l'indignation et créer en même temps une atmosphère de peur.

On connaît les faits. Dans une petite cité du Piémont, Cirié, deux bandits, entrés dans une banque, abattent froidement un médecin qui, tirant sa main de la poche, s'apprêtait à encaisser un chèque: les bandits croyaient qu'il sortait un pistolet. Le public se montre d'autant plus indigné que la victime des bandits était un parfait honnête homme: un de ces vieux médecins de campagne dont le solide bon sens apaise les malades et dont la bonté souriante rend courage. L'autre délit a eu lieu à Rome: un bandit a abattu à bout portant deux frères, commerçants en bijoux, qui rentraient le soir chez eux.



"Les gens ont peur"

Ces deux crimes, joints à toute une série de vols et de meurtres accomplis ces derniers mois, ont répandu un sentiment de panique dans le pays. "Les gens ont peur. Tous ont peur. Non seulement les bijoutiers et les employés de banque, mais aussi ceux qui pour rentrer le soir chez eux doivent traverser des rues désertes. Tous ont peur: l'homme qui peut se faire voler en plein jour dans les rues de Rome, comme la dame qui refuse cent lires à un insolent blouson noir. La mère craint pour son fils et le fils pour sa mère. Le négociant craint une irruption dans son magasin. Les rapines à main armée sont devenues un des faits divers les plus fréquents."

par Georges HUBER

"A Rome, au Piémont et en Sicile, en Lombardie et en Sardaigne, partout nous vivons dans une espèce de guérilla." Ainsi s'exprime un quotidien de Rome.

L'éditorial d'un des journaux à grand tirage du nord rend le même son. Il dénonce la fréquence et le cynisme des vols, des rapines et des meurtres. Il relève le sang-froid et la perfection technique avec lesquels opèrent les malfaiteurs. Ces gars connaissent leur métier. Ce sont des professionnels du crime.

Les vols — relève encore le quotidien de Turin — sont devenus aujourd'hui en Italie un fait divers si fréquent qu'on n'y prête plus guère attention. Pour que le public s'émeuve, il faut que le vol s'accompagne d'un meurtre.

Tout en se faisant l'écho de l'indignation et de la peur du public, les journaux s'interrogent sur la cause du mal. A quoi donc tient cette recrudescence des crimes, qui afflige aujourd'hui l'Italie?

Les journaux dénoncent les déficiences de la police et les carences des tribunaux. La police devrait être mieux armée, matériellement et moralement. Ses règlements remontent, en partie, au début de ce siècle. Les juges devraient agir avec plus de célérité et surtout sévir avec plus de rigueur. Les procès traînent en longueur, et les peines sont bénignes. A tout cela, ajoutez la fréquence des amnisties. Autant de faits qui sont loin de décourager les apprentis criminels.

Arrêtés à mi-chemin. . .

Ces diagnostics sont-il complets? Vont-ils jusqu'aux racines du mal? Ne négligeraient-ils pas les facteurs qui, en étouffant le sens moral des hommes, favorisent le déchaînement des cupidites et des violences?

N'y a-t-il pas des liens profonds entre l'immoralité de tant de spectacles et de publications, souvent denoncée par les autorités religieuses, et "la terrifiante explosion de criminalité" déplorée ces derniers jours par M. Amadei, sous-secrétaire d'Etat?

Qui sème le vent, récolte la tempête. Qui laisse semer le vent, ne devrait pas s'étonner de voir se lever des tempêtes.

S'il est attristant de voir se multiplier les vols, les rapines et les meurtres, il est non moins navrant de voir des maîtres de l'opinion publique s'arrêter à mi-chemin dans la recherche des causes, si généreuses que soient leurs intentions.

Petit film

La machine contre l'homme

Autrefois, combattre la nature dans ce qu'elle avait de maléfique, combattre aussi l'homme, était une grande part de la vie. Aujourd'hui, il faut encore combattre les éléments et l'homme, mais de plus, il faut maintenant combattre la machine.

Ce combat contre la machine est pour l'homme un phénomène relativement récent. La machine créée par l'homme s'attaque à l'homme de diverses façons. L'auto en a fait mourir des milliers et en a blessé un nombre plus considérable encore. Que dire des très nombreux accidents de travail où la machine a écorché, brûlé, électrocuté, estropié des milliers d'ouvriers?

Autrefois, la machine était simple, rudimentaire. Aujourd'hui, les dangers qu'elle offre à l'homme se multiplient en progression géométrique. Ces dangers sont aussi plus subtils tout en restant brutaux dans une large mesure.

Ces dangers ne sont plus simplement d'ordre physique, ils sont maintenant d'ordre émotionnel et psychologique. L'arme est à double tranchant. Pour se soulager de ses tâches manuelles, pour accentuer la production, pour se récréer aussi, l'homme s'est créé des auxiliaires mécaniques et électriques, mais il s'est aussi créé une ennemie et une concurrente.

Qui niera que la machine ne soit dangereuse par sa puissance destructrice dès qu'on en perd le contrôle?

Un seul exemple illustrera où la machine est arrivée dans son opposition réelle à l'homme. Un ami recevait, il y a quelque temps, un compte d'un service public. Il s'agissait d'un compte qui normalement aurait dû lui être présenté chaque mois, mais ce n'est qu'au bout de six mois que cet usager de l'électricité reçut sa facture qui se montait alors à une somme assez rondelette. Protestations de l'ami auprès de la compagnie, il ne paierait pas cette somme d'un coup, il demandait du délai, c'était la faute de la compagnie.

On lui fit la réponse que l'ordinatrice électronique avait fait son devoir et que telle était la somme due. Une correspondance enfiévrée s'ensuivit avec la compagnie de part et d'autre. Finalement, un fonctionnaire écrivit à mon ami vaincu: "Que voulez-vous, la machine est contre vous!"

C'était là résumer d'une courte phrase, le sort de l'homme moderne. En effet, la machine est contre nous. Et de plus en plus elle le sera dans nos réclamations. La machine qui broie, les tables d'écoute, la télévision, la radio, les cerveaux électroniques sont là. Il reste à organiser un système de défense. Mais comment? Par d'autres machines?

Maurice HUOT

Le placard linguistique du Centenaire

par Albert BEAUDET

Business games	exercices de gestion
Behave (to)	marcher droit
Capital — intensive industries	industries de capital
Emphasize (to)	marquer
Family planning	orthogénie (. . .génique)
Labour — intensive industries	industries de main-d'oeuvre
Minute	délibération (décision)
Neglect (of children)	abandon moral (d'enfants)
Open house	porte ouverte
Overriding	souverain
Process an application (to)	instruire une demande
Processing of an application	instruction d'une demande
Show piece	morceau de facture
University press	presses universitaires
Visit (to)	parcourir

Les prophètes

Si mes cadets daignaient accepter un conseil, je leur dirais de ne jamais risquer de prédiction.

Deux jours avant le retour de M. Walter Gordon dans le Cabinet Pearson, au moins trois chroniqueurs de réputation ("columnists" et "pundits") expliquaient gravement à leurs lecteurs que jamais le Premier ministre n'avait paru aussi détendu et qu'il se sentait particulièrement à l'aise parce qu'il n'avait plus à s'inquiéter de ce M. Gordon.

En mars 1966, un journal financier de Toronto expliquait que la grande force du gouvernement Lesage, c'était la diversité d'opinions politiques, économiques et sociales chez les membres de ce gouvernement.

Un mois avant le 5 juin 1966, "Le Devoir" (ne disons pas sous quelle signature) expliquait à ses lecteurs que l'Union nationale n'existait plus à toutes fins pratiques. Pour être juste, il faut ajouter que durant la campagne électorale des reporters de ce journal, objectifs, laissèrent prévoir la victoire de M. Daniel Johnson. Mais il est probable que les bonzes de la tour d'ivoire de la rue Notre-Dame à Montréal ne les croyaient pas, haussaient les épaules en souriant de la naïveté de ces "enfants" à leur service.

En rangeant des papiers je trouve un article d'un magazine canadien (d'octobre 1965) qui a pour titre: "Les USA au bord du gouffre". Malgré le Vietnam il me semble que les Etats-Unis restent prospères . . .

La liste serait longue des écrivains, "observateurs", économistes, éditorialistes, "politicologues", etc., qui depuis longtemps nous annoncent que l'Angleterre est "finie". Il faudrait y aller voir.

Quelques mois avant la fin de la guerre de 1914-1918, un publiciste anglais expliquait patiemment à ses lecteurs que le conflit à venir était impossible parce que les grands pays étaient trop solidaires en économie.

L'année même de la déclaration de la Deuxième, en 1939, un homme politique de France expliquait aux lecteurs du "Sunday Times" de Londres que Hitler bluffait et que le conflit que l'on sait n'aurait pas lieu.

A noter qu'aucune de ces personnalités qui se sont ainsi trompées n'est particulièrement naïve ou ignorante.

Mais qui peut sonder les desseins de la Providence? Et comment savoir si la majeure ou la mineure d'un syllogisme ne changera pas en quelques semaines, en quelques mois?

Willie CHEVALIER

Une évolution

Charles Maurras disait (nous citons de mémoire) que le désespoir en politique est une sottise absolue. Avis à M. Jean Lesage, aux conservateurs fédéraux et à d'autres; mais c'est de questions internationales que nous voulons parler.

On prétend que l'U.R.S.S. est de moins en moins totalitaire; si c'est vrai, tant mieux. En tout cas, mais c'était fatal étant donné le haut degré de civilisation de son peuple, le régime de la Yougoslavie devient de plus en plus humain. M. Josip Broz Tito semble composer avec le Vatican, il accepte la critique et il s'attendrit jusqu'à amnistier des adversaires politiques. Et, selon "Time", il vient de congédier 5,000 agents de "sécurité" et désormais les suspects ne seraient plus interrogés qu'en Cour de justice.

Ce n'est pas tout, et c'est presque trop beau pour être vrai: Tito aurait décrété que désormais l'on devra imposer le communisme par des arguments et non par la force.

"Time" mentionne plusieurs autres exemples de la "libéralisation" de la Yougoslavie, dont l'une des causes serait le désir d'accumuler des devises étrangères.

Nous n'avons pas les moyens matériels ni le temps de vérifier les assertions de l'hebdomadaire américain, mais il est évident que la Yougoslavie se "modernise" et s'"occidentalise" s'il est vrai qu'en ces dernières trois années M. Tito, fait inouï en pays communiste, a toléré 700 grèves! Serions-nous déjà battus sur notre propre terrain? . . .

Willie CHEVALIER

A OTTAWA, C'EST LE
CARNAVAL du CENTENAIRE
JUSQU'AU 5 FEVRIER

La Reine du Carnaval



Mlle Patricia SMITH

Sa gracieuse Majesté Patricia 1ère est une jeune secrétaire âgée de 22 ans. Mlle Smith, qui est à l'emploi du Syndicat des employés du ministère de la Défense nationale, fut l'heureuse candidate du Board of Trade d'Ottawa dans la course au titre de Reine du Carnaval.

BAL MASQUÉ

Ce soir: samedi le 28 janvier

Place: Centre du Centenaire

Heure: 8 h. 30

Cette danse est réservée aux adultes seulement. Même si ceux qui s'y rendront devraient apporter leur masque, les organisateurs se proposent d'en remettre aux participants qui n'en auront pas. L'orchestre de Barney Ross et le Bob Waite Combo feront les frais de la musique. Il y aura sandwiches, café et autres boissons. Le prix d'admission est de $3 par personne. On peut se procurer des billets au cafétéria de l'hôtel de ville, au bureau du carnaval, angle des rues Nelson et Somerset-Est, au bureau de la Récréation et des Parcs, 130, avenue Chamberlain, au bureau du Tourisme, ancienne gare Union, et à tous les magasins Davis Agency.

PROGRAMME

LE SAMEDI 28 JANVIER

10 h. a.m. à 4 h. 00 p.m. — Tournoi de pêche sur glace, sur l'Outaouais au parc de Britannia. Inscription: adultes, $1.00; enfants de moins de 16 ans, 50c.

10 h. a.m. à 5 h. 00 p.m. — Compétitions internationales de courses à raquettes, avenue King Edward, entre les rues Rideau et St-Patrice; courses de vitesse et d'endurance. Environ 90 clubs du Canada et des Etats-Unis s'en disputeront les honneurs.

1 h. 00 p.m. — Derby international de courses pour chiens. Départ à l'angle Holland et Byron, le long de la voie de la C.T.O. jusqu'au parc de Britannia, avec boucle de 5 milles sur l'Outaouais et retour le long de la voie de la C.T.O. jusqu'à l'angle Holland et Byron.

3 h. 00 p.m. — Promenades en traîneau, sur l'Outaouais, au parc de Britannia; départs toutes les heures jusqu'à 10 h. du soir; musique et danse sur la glace le samedi soir.

6 h. 45 p.m. — Tournoi de hockey mineur, à l'aréna du parc Brewer. Se poursuivra tous les jours durant la semaine du carnaval. Cinq catégories: moustiques, pee wee, bantam, midget et juvénile. Inscription: $10.00 par équipe; entrée libre.

7 h. 00 p.m. — Parade à raquettes et au flambeau, de l'intersection Bank et Wellington jusqu'au Colisée.

8 h. 30 p.m. — Bal masqué du carnaval, au Centre du Centenaire (ancienne gare Union); masque obligatoire; masques disponibles à l'entrée; deux orchestres, rafraîchissements à votre disposition; entrée: $3.00 par personne.

8 h. 30 p.m. — Danse du Congrès des raquetteurs, au Colisée, pour les membres et leurs invités seulement — Invité d'honneur: André Bertrand.

11 h. 30 p.m. — Bonspiel mixte du Carnaval, au Curl-o-Drome du parc Lansdowne. Compétitions ininterrompues jusqu'à 7 h. 30 du matin, le dimanche 29 janvier. Inscription: $10.00 par équipe. On servira des repas toute la nuit.

LE DIMANCHE 29 JANVIER

9 h. 00 a.m. — Procession à raquettes, jusqu'à l'église Notre-Dame de Hull.

10 h. 00 a.m. à 4 h. 00 p.m. — Tournoi de pêche sur glace, sur l'Outaouais au parc de Britannia.

1 h. 00 p.m. — Courses d'autos sport sur glace, au Lac Dow. Première compétition aux épreuves de championnat de la région du Québec. 60 à 80 voitures. Pour coureurs enregistrés seulement.

1 h. 00 p.m. — Derby international de courses de chiens, de l'angle Holland et Byron, le long de la voie de la C.T.O. jusqu'au parc de Britannia, avec boucle de 5 milles sur l'Outaouais et retour le long de la voie de la C.T.O. jusqu'à l'angle Holland et Byron. Remise des trophées à la fin de l'épreuve. Nouveau trophée cette année pour la meilleure équipe canadienne.

1 h. 00 p.m. — Banquet du Congrès international des raquetteurs, au Manège militaire de Hull.

3 h. 00 p.m. — Promenades en traineau, sur l'Outaouais, au parc de Britannia; départs toutes les heures jusqu'à 10 h. du soir.

6 h. 45 p.m. — Tournoi de hockey mineur, à l'arena du parc Brewer.

LE LUNDI 30 JANVIER

12 h. 15 p.m. — Concours de roulage de barils, rue Rideau, entre les rues William et Sussex. Compétitions tous les jours jusqu'à vendredi.

12 h. 15 p.m. — Compétitions de souque-à-la-corde, mail de la rue Sparks. Les épreuves pour hommes et pour dames se dérouleront tous les jours jusqu'à vendredi.

12 h. 15 p.m. — Compétitions de "pousseurs de balle", rue Bank, entre la rue Gloucester et l'avenir Laurier; tous les jours, jusqu'à vendredi; les compétitions se déplaceront d'un pâté en direction nord, tous les jours.

6 h. 45 p.m. — Tournoi de hockey mineur, à l'aréna du parc Brewer.

8 h. p.m. — Quadrilles du carnaval pour le Centenaire, au Centre du Centenaire — The Ottawa Valley Square Dance Association. Entrée libre.

LE MARDI 31 JANVIER

12 h. 15 p.m. — Concours de roulage de barils, rue Rideau.

12 h. 15 p.m. — Compétitions de souque-à-la-corde, mail de la rue Sparks.

12 h. 15 p.m. — Compétitions des "pousseurs de balle", rue Bank entre Laurier et Slater.

6 h. 45 p.m. — Tournoi de hockey mineur, à l'aréna du parc Brewer.

7 h. 30 p.m. — Danse en mocassins, dans la rue Bank, entre la Première et la Quatrième avenue. Nombreux divertissements, jusqu'à 10 h. 30 du soir.

LE MERCREDI 1er FEVRIER

12 h. 15 p.m. — Concours de roulage de barils, rue Rideau.

12 h. 15 p.m. — Compétitions de souque-à-la-corde, mail de la rue Sparks.

12 h. 15 p.m. — Compétitions de "pousseurs de balle", rue Bank, entre les rues Slater et Albert.

6 h. 45 p.m. — Tournoi de hockey mineur, à l'aréna du parc Brewer.

7 h. 30 p.m. — Défile danse! Départ de deux lieux différents, en passant par le "Glebe" et le sud d'Ottawa jusqu'au Colisée. Danse avec orchestre au Colisée. Entrée libre.

LE JEUDI 2 FEVRIER

12 h. 15 p.m. — Concours de roulage de barils, rue Rideau.

12 h. 15 p.m. — Compétitions de souque-à-la-corde, mail de la rue Sparks.

12 h. 15 p.m. — Compétitions de "pousseurs de balle", rue Bank, entre les rues Albert et Queen.

6 h. 45 p.m. — Tournoi de hockey mineur, à l'aréna du parc Brewer.

8 h. 30 p.m. — Soirée internationale, en l'Auditorium de l'Ecole secondaire technique; choeurs, danseurs, autres divertissements par des groupes ethniques d'Ottawa. Entrée libre.

LE VENDREDI 3 FEVRIER

12 h. 15 p.m. — Finale du concours de roulage de barils, rue Rideau.

12 h. 15 p.m. — Compétitions de souque-à-la-corde, mail de la rue Sparks.

12 h. 15 p.m. — Finale des compétitions de "pousseurs de balle", rue Bank, entre les rues Queen et Sparks.

6 h. 45 p.m. — Tournoi de hockey mineur, à l'aréna du parc Brewer.

7 h. 00 p.m. — Tournoi de ballon sur glace, à l'aréna du parc McNabb; sections hommes et dames; compétitions ininterrompues jusqu'à minuit, le samedi 4 février pour se terminer le dimanche 5 février, entre 1 h. 00 et 10 h. 00 p.m. Frais d'inscription: 10.00 l'équipe. Entrée: 25c par personne, vendredi et samedi, 35c par personne, dimanche.

8 h. 00 p.m. — "CARNAVAL DANS L'VENT", au Centre du Centenaire; trois orchestres réputés: "The Deuces", "The Scoundrels" et "The Beau Gestes". Entrée: $1.25 par personne.

10 h. 00 p.m. — Tournoi de hockey des "Anciens", à l'aréna du parc Lions; continuel, jusqu'à 7 h. du matin, le samedi 4 février. Réservé aux joueurs de 30 ans et plus. Frais d'inscription: $10.00. Entrée libre.

LE SAMEDI 4 FEVRIER

7 h. 30 a.m. — Championnat "petit dejeuner", au Centre du Centenaire où sera couronné le champion des mangeurs de crêpes et de saucisses. Frais d'inscription: $1.00 par personnes. Spectateurs: entrée libre. Du café et des brioches seront à la disposition des spectateurs.

10 h. 00 a.m. — DEFILE DU CARNAVAL, de la Cour suprême, en direction sud, par la rue Kent ouest, par l'avenue Laurier jusqu'à l'intersection de Bank; nord, par la rue Bank jusqu'à la rue Queen, est par Queen à travers la Plaza; est, rue Rideau jusqu'à King Edward; sud, par King Edward jusqu'à Besserer; ouest, par Besserer, jusqu'au Centre du Centenaire. Demembrement à l'arrière du Centre. L'estrade des juges sera placée devant le Centre du Centenaire, rue Rideau.

1 h. 00 p.m. — RALLYE D'AUTOS SPORT, avec départ du parc de stationnement sous le pont MacKenzie King.

1 h. 00 p.m. — COURSES EN PATINS, au Carré Anglesea; éliminatoires pour le couronnement des champions de l'Omnium ontarien.

8 h. 00 p.m. — Carnaval, rue Rideau, entre les rues Dalhousie et Sussex. Divertissements et danses dans la rue. Clôture du carnaval. Cabaret "By-Town", au Centre du Centenaire. On y servira des rafraîchissements; musique et divertissements. Entrée au Cabaret: $1.00 par personne.

LE DIMANCHE 5 FEVRIER

1 h. 00 p.m. — Course de motocyclettes sur glace — sur l'Outaouais, au parc de Britannia. Championnat ontarien des courses sur glace.

1 h. 00 p.m. — Courses d'autos-neige, sur la rivière Rideau, au parc de New Edinburgh.

1 h. 00 p.m. — Finales des courses en patins, au Carré Anglesea; championnat de l'Omnium ontarien.

Meilleurs voeux de succès aux organisateurs du Carnaval d'hiver d'Ottawa!
PARKWAY CHRYSLER PLYMOUTH LTD.
1047, chemin de Richmond 729-5121

Vive l'esprit du Carnaval!
RAPID GRIP AND BATTEN LIMITED
vous offre un service complet de production publicitaire
144, City Centre, Ottawa 232-2611

Nos meilleurs voeux au Carnaval d'Ottawa!
ALLAN'S FLORIST LTD.
Etablie en 1919
Des fleurs pour toutes occasions
312, rue Bank (près MacLaren) 235-7201

Avec les hommages du
CHATEAU LAURIER
"Le meilleur hôtel d'Ottawa"

Bon succès au Carnaval!
COLONIAL COACH LINES LTD.
265, rue Albert 236-9681

Nos meilleurs voeux de succès aux organisateurs du Carnaval d'Ottawa!
FLORENCE PAPER CO. LTD.
2475, ch. Scheffield, Ottawa 745-9437

Bon Carnaval a tous!
INSULATION PRODUCTS
ROBERT L. EMERSON, prop.
956, ch. Merivale 728-4607

Chantons tous le Carnaval!
McINTOSH & WATTS LTD.
"The China Hall of Ottawa"
267, rue Bank 236-9644
54, rue Elgin 233-4831

Avec nos plus sincères hommages
MACIE'S OTTAWAN MOTEL LTD.
1274, avenue Carling 728-1951

Joyeux Carnaval!
Ottawa Gas
"Le gaz naturel donne un meilleur rendement"
Voyez votre agent "Blue Flame"
ou appelez 745-9101

BUVEZ PEPSI-COLA BIEN FROID
LA COMPAGNIE PEPSI-COLA LIMITEE
330, CHEMIN COVENTRY 745-7171

Joyeux Carnaval!
HOTEL PRESCOTT
DOMINIC DISIPIO, prop.
379, rue Preston, OTTAWA 232-4217

Nous vous souhaitons un Carnaval en chansons!
WELCH & JOHNSTON LTD.
OTTAWA-HULL

Nos hommages
THE Butler MOTOR HOTEL
Licencié de la régie des alcools d'Ontario
112, chemin de Montréal 746-4641

FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
TRIBUTS FLORAUX — BOUQUETS DE NOCES CORSAGES
Service de 24 heures
WESTBORO FLOWERS
GEORGETTE MATTE, prop.
339, ch. Richmond, Ottawa 728-6200 - 728-9961

Meilleurs voeux de
TOWN HOUSE MOTOR HOTEL
SALLE GOURMET — SALON-BAR NAIL HEAD
319, rue Rideau 236-0151

Bon Carnaval à tous!
MAISON BRANCHAUD
BANQUETS et RECEPTIONS
1095, rue Bank, OTTAWA 236-7234

Nos hommages!
Beacon Arms HOTEL
88, rue Albert, OTTAWA 235-1413

Joyeux Carnaval à tous!
MOTEL DE VILLE
333, ch. de Montreal EASTVIEW
745-2111

Chantons notre joyeux Carnaval!
RESTAURANT
DEL RIO
SPECIALITES:
METS ITALIENS — REPAS AU POULET
217, rue RIDEAU 234-0952

Nos voeux de succès au Carnaval d'hiver d'Ottawa!
The Alexandra HOTEL
352, rue Bank 232-3761

Compliments de la
PHARMACIE MEDICO-DENTAL LTEE

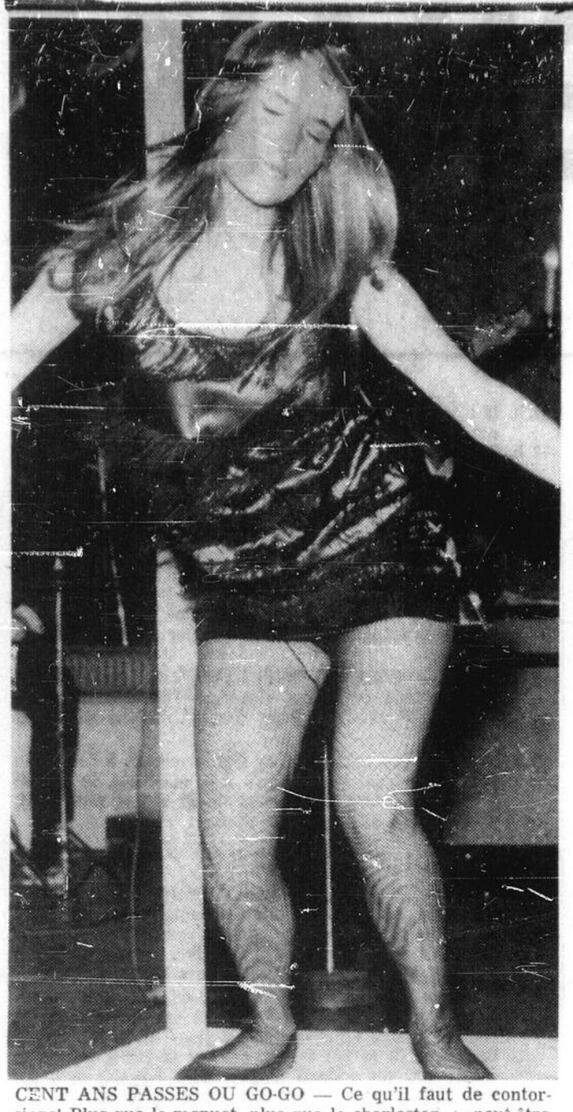
Nos meilleurs voeux de succès au Carnaval d'hiver
RESTAURANT LA FLAMBERGE ET TAVERNE
296, rue Laurier-Ouest, Ottawa 236-0101

Nos meilleurs voeux au Carnaval d'Ottawa!
C. CAPLAN LTD.
MAGASIN A RAYONS
Rue Rideau OTTAWA

LE DROIT

Pour vous mesdames...

Le Bal du May Court: fastes d'antan



CENT ANS PASSES OU GO-GO — Ce qu'il faut de contorsions! Plus que le menuet, plus que le charleston... peut-être bien, mais les danseuses de go-go dans leurs cages ont quand même attiré tous les "sérieux" invités de la salle de bal... évidemment simplement pour jeter un coup d'oeil dans la salle à Go-go. Ici, une blonde danseuse s'en donne à coeur joie.

(Photo Champlain Marcil)

par Darquise TIMMERMAN

Le Bal du May Court d'Ottawa, dans la galaxie des brillantes réceptions mondaines de la haute société de la capitale, a toujours ébloui par l'éclat de ses décors, spectacles, jeux, élégantes toilettes. Cette année, dans une audace au diapason de la joie du Centenaire, les organisatrices ont allégrement pris le risque de n'évoquer que ce thème Centenaire à ce bal où la splendeur s'impose.

Derrière la grille, qui, devant l'entrée du salon "Coq et Lion" du Château Laurier, assurait l'intimité des invités du May Court, on sentait immédiatement qu'il se passait quelque chose d'exceptionnel. C'était comme si, soudain, on avait accès à un monde où tout est facile, où le temps ne compte plus, où l'anachronisme n'existe pas, où tout s'identifie à l'alchimie sans aléas.

Décors fabuleux

Une rangée de drapeaux du Centenaire de toutes couleurs formaient comme une garde d'honneur à l'arche d'entrée, surmontée d'une énorme inscription: Bal du Centenaire du May Court. A l'entrée de la salle Adam, devenue la salle Go-go pour la circonstance, une pièce montée, pivotante, sur une large table offrait l'image de la fête de mai (Maypole) à l'origine de l'Association fondée à la résidence du gouverneur général, par Lady Aberdeen, épouse du gouverneur général en 1898.

Le Foyer, flanqué de banderoles et de drapeaux du Centenaire présentait également sous un genre de charmille blanche bordée d'or, littéralement couverte de fleurs naturelles une autre "fête de mai" grandeur nature. Les six mannequins qui tournaient les rubans autour du mât portaient: un maillot de bain de 1900, une robe du soir en satin bleu pâle, 1860, une autre robe du soir bleu royal de 1870, une toilette de jeune fille du début du siècle, une robe courte "flapper" à la mode de 1920, la longue toilette d'après-midi et chapeau à large bord du style "My Fair Lady". Le Corridor français était aussi jalonné de banderoles et de drapeaux. Le grand salon était transformé en un bar de fin du siècle dernier, ameublement de lourd chêne foncé aux colonnes grecques et tentures de velours rouge allégées de dentelle. Au piano, les airs entraînants des "gay nineties" interprétés par John Cullen, de Buckingham, enthousiasmaient les invités. Il a interprété plus de 200 chansons, des valses de Chopin à un pot-pourri moderne.

La salle de bal offrait un spectacle unique. Dans chaque fenêtre tapissée de rouge clair, les portraits des Premiers ministres canadiens oeuvres de l'artiste Bob Hyndman: Saint - Laurent, Diefenbaker, Macdonald, Pearson, Bennett, et du côté opposé, King et Borden, de même que Lady Laurier et une composition pouvant être un portrait de Lady Macdonald, derrière l'orchestre illuminés d'un faisceau de lumière, rappelaient le thème de la soirée. Les tables des invités, drapées de blanc et or, portaient des centres composés de candélabres or, à huit ou seize bougies, entourés de hyacinthes, de roses minuscules et d'oeillets miniatures, répliques de la pièce centrale de la table d'honneur: candélabre or entouré d'orchidées.

Le menu

Le menu comprenait: un cocktail au crevettes roses Ravigotte; un consommé double Julienne; un aloy au boeuf rôti chasseur avec pommes noisettes et haricots verts amandinés; bombe glacée canadienne et petits fours; café. Un vin pétillant accompagnait le dessert. Dans la salle Go-go, le poulet remplaçait l'aloy de boeuf.

Madame Vanier

L'invitée d'honneur, Madame Vanier, accompagnée de Mlle Sidney Shakespeare, dame de compagnie, du capitaine David Hyman, aide de camp de service, a été accueillie à l'entrée vice-royale du Château par le majordome M. Henri Séguin, en habit d'époque, Mme P. D. Holt, présidente du May Court, et son époux, et Mmes Lawrence Freiman et R. W. DesBarats, présidentes du bal. Une réception préliminaire groupait les invités d'honneur au grand salon, où Mme Holt les a présentés à Madame Vanier. A l'issue de ce cocktail, les invités de la table d'honneur ont été escortés dans la salle de bal au son de la cornemuse. On a immédiatement joué le "Dieu sauve la reine" et "O Canada".

Costumes d'époque

Tout au cours du repas, un trio de musiciens en costume d'époque a interprété des airs connus, de table en table, à la façon des troubadours d'autrefois. Les garçons de table, au service des invités d'honneur, portaient également le costume d'époque. A l'issue du repas, Madame Vanier, accompagnée de M. P. A. Holt, a procédé au tirage de nombreux prix; une fin de semaine pour deux personnes à une station de ski; deux bons d'épargne de $50 chacun; trois certificats d'achat de $50 chacun, des maisons Noel Kerr, Caplan et Murphy-Gamble; un ensemble de malles, un radio transistor, des billets de saison aux parties de football et une assiette en argent.

Programme

Madame Vanier a ouvert le bal au bras de M. P. D. Holt et au son de la musique de Bill Jupp et ses quinze musiciens. M. Bill Luxton, maître de cérémonie, a présenté les artistes: Malka et Joso ainsi que la pétillante Danielle Dorice. Au cours de la soirée, Madame Vanier et les invités de la table d'honneur se sont rendus dans la salle Go-go, où le décor moins solennel était dans les tons de rouge. De grosses chandelles illuminaient les tables également ornées de fleurs. Pendant que les Esquires faisaient entendre leur musique endiablée, six jeunes "go-go girls", Ann Thompson, Joyce Brown, Debbie Simmons, Jennie McGregor, Barbara Coward et Jennifer Byers, vêtues de robes courtes et étroites de ton pastel s'émoustillaient, par deux à la fois dans des cages placées sur la scène. Le même spectacle musical: Malka et Joso et Danielle Dorice, était présenté, à la plus grande joie des jeunes.

Parmi les invités, on reconnaissait de nombreuses personnalités du corps diplomatique, du gouvernement fédéral, des hauts-fonctionnaires, des hommes d'affaires et leurs épouses. On notait aussi de nombreux invités de l'extérieur.

Quelques toilettes

Madame Vanier portait une toilette en brocart persan aux mille reflets doublé de soie bleu paon; jupe droite, corsage simple à petite manche cape; accessoires or.

Mlle Shakespeare avait revêtu une toilette aux lignes simples en poult de soie blanc; corsage rebrodé de perles fines; accessoires or.

Mme P. D. Holt avait choisi une robe en crêpe importé bleu, à style Empire, agrémentée de paillettes; elle portait le loquet antique serti de perles, présenté au May Court par Lady Aberdeen et porté par les présidentes lors de circonstances particulières.

Mme Lawrence Freiman portait un modèle de Franco Bertoli, de Milan, en gros-grain de soie blanc de Londres; encolure carrée et courte jaqueite bordée de cristal et de grenats.

Mme DesBarats avait choisi un fourreau de brocart vert pâle avec accessoires de même ton et perles.



A LA RECEPTION PRELIMINAIRE, Madame Georges Vanier a rencontré tous les membres du conseil exécutif de l'Association et leur mari que lui présentait la présidente du May Court. Son Excellence a converse avec tous les couples du cortège d'honneur.

(Photo Champlain Marcil)



LA FETE DE MAI, qui en 1898, au temps de Lady Aberdeen, épouse du gouverneur général, fondatrice du May Court d'Ottawa, était célébrée chaque année à Rideau Hall, est ici évoquée par cette pièce montée qu'admirent Andy Abbott, le chef des garçons de courses en costume du Carnaval d'Ottawa et Henri Séguin, le majordome qui a accueilli Madame Vanier, à la soirée du May Court.

(Photo Champlain Marcil)



TEL QUE JADIS, le serviteur du grand château en correcte livrée servait ses maitres, M. J. Dolan, garçon de table du Château Laurier, en costume de 1867, offre une consommation à Mme P. D. Holt, présidente du May Court d'Ottawa, M. John Hodgson, et son épouse, Doreen Hodgson, chargée de la publicité.

(Photo Champlain Marcil)

FEUILLETON DU DROIT

LA PAGODE DE JADE

par LISE BLANCHET

85 —

—Que savez-vous? demanda Maryame... Que savez-vous? Je vous en prie...

—Rien. Je vous faisais un peu enrager. Par instants, je vous en veux de votre beauté, de votre fierté insolente...

Maryame sursauta et protesta. Elle n'était pas insolente. Pas même fière. Pourquoi ces reproches immédités? Et Ida bafouilla.

—Je ne sais plus ce que je dis... Oh! Maryame, je voudrais que Ludovic revienne. Je sens le malheur autour de moi...

—Je crois entendre une voiture sur la route, dit alors la jeune fille... Me permettez-vous d'aller voir?

—Comme vous voudrez! De toute façon, vous n'irez pas loin. Tiang veille! Ce pauvre Tiang qui a arraché les cheveux de la poupée de Sylvette.

—Vous avez cru cela? Dites, vous avez vraiment cru cela?

—Il l'a avoué. Il...

—Allons donc! Il a tout simplement voulu éviter à Jean une punition. Il n'y avait qu'à voir le regard de votre garçon, à ce moment-là! Plein de confusion et de gratitude...

—Mon Dieu! vous remarquez les plus petites choses! Que ce soit l'un ou l'autre qui ait accompli ce forfait, cela n'a plus d'importance.

—C'est bien mon avis.

—D'abord, Sylvette est d'une sensibilité exagérée. D'une sensiblerie, devrais-je dire. Heureusement, Jean est d'une autre trempe.

Elle donna encore un regard à l'heure. Puis, elle soupira de nouveau.

—Ils ne viendront pas ce soir! dit-elle. Ils ont dû aller dormir au bureau. Mon mari y a fait aménager une chambre. Je vous conseillerai de les imiter. Bonne nuit Maryame.

—Bonne nuit, dit la jeune fille.

Elle se dirigea vers la porte. L'autre restait assise, songeuse.

—Mais vous, Ida. Vous n'allez pas passer la nuit là, je suppose.

—Bah! Là ou ailleurs... Mais, vous avez raison, je vais dans ma chambre...

"Tiang est un héros! Il a risqué peut-être sa vie pour moi, ce soir. Et tandis que je suis bien tranquille dans mon lit, le pauvre vieux, il marche dans les allées du jardin. C'est pas juste! C'est pas juste!"

Ainsi se gourmandait Jean, que le sommeil fuyait.

La nuit, tout est amplifié, chacun le sait. Les arbres semblent plus grands, jusqu'à vouloir percer le ciel. Les sons vous écorchent les oreilles, et c'est toujours la nuit que les meubles choisissent de craquer! La nuit, que les souris dansent. Que la chouette pleure et que le sable crisse sous le pas, léger pourtant, de Tiang.

(A suivre)

Ogilvy's
OTTAWA
FERMES LUNDI
★ ★ ★
MAGASINEZ
MARDI à SAMEDI
aux magasins qui "n'ont d'autre fin que de donner une valeur équitable"
EN VILLE . . . . . 9.00 à 5.30
WEST END . . . . . 9.00 à 5.30
BILLINGS BRIDGE . . . . . 9.30 à 6.00
Les trois magasins ouvrent le vendredi soir jusqu'à 9 h.
Charles Ogilvy Limited

ON DEMANDE JEUNE FILLE
DE 16 A 29 ANS POUR SUIVRE UN COURS DE MANNEQUIN
Le prestige d'un nom, la qualité de l'enseignement, un contact permanent avec l'actuelle BEAUTE, font de
L'ECOLE DU MANNEQUIN
une école très recherchée, car elle forme réellement des spécialistes adaptées aux méthodes modernes et aux produits nouveaux
Voici seulement quelques-uns des cours au programme:
Le maintien et la démarche — La présentation dans un salon de couturier et salon de manufacturier — Le maquillage individuel pour la matinée et le cocktail — Pour la présentation — La photographie — La télévision — La coiffure — Le tact et l'étiquette — L'art de s'exprimer correctement — L'art vestimentaire.

COURS DU SOIR ET DU JOUR
Taux réduit aux 50 premières candidates
TEST D'APTITUDE GRATUIT
L'ECOLE DU MANNEQUIN
73, rue LAVAL HULL
771-7231 — 776-2357

LIMONADE
ASEPTA
PRÉFÉRÉE DES ENFANTS
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE



FAIRE-PART — M. et Mme André Naubert, de Hull, sont heureux de faire part du mariage de leur fille, Suzanne, b.a., b.l.s., à M. Yvon Richer, b.a., b.l.s., fils de M. François Richer, décédé, et de Mme Richer, de Hull. La bénédiction nuptiale sera donnée à 11 heures, le 4 février, en l'église Saint-Benoît-Abbé de Hull. Aucun faire-part ne sera envoyé.

(Photo Joosten)



MARIAGE A EASTVIEW — M. et Mme Eloi Gauthier, de Val Gagné, ont l'honneur d'annoncer le mariage de leur fille, Aline, d'Ottawa, à M. Maurice Saint-Amour, fils de M. et Mme Donat Saint-Amour, de Masson. La cérémonie aura lieu le samedi 18 mars, à 10 heures, en l'église Notre-Dame-du-Saint-Esprit d'Eastview.

(Photo de Mlle Gauthier par Van's Studio)

ARTHRITIQUES

(Rhumatisants et autres malades chroniques)

Nouvel Espoir



Obtenez *gratuitement* la brochure vous expliquant tout ce que vous devez savoir au sujet de ces maladies et surtout les moyens à prendre pour vous aider à les guérir.
Faites votre demande à:

CLINIQUE B.C.
4146 est, rue Béianger, Montréal 36, Qué.

Nom .....
Adresse .....
Ville .....Province.....
(écrivez en lettre moulée s.v.p.) LD

à qui voit parfaitement, l'avenir est brillant !



Ne risquez pas l'avenir de vos enfants; faites-leur examiner la vue dès leur tendre enfance.

Consultez votre ophtalmologue (oculiste) pour obtenir un examen complet de la vue

Profitez d'un ajustement parfait; d'une excellente vue

O. L. DEROUIN

et FILS LIMITEE

Opticiens d'ordonnances
"QUALITE, PRECISION, ADAPTABILITE"
TROIS BUREAUX

	111, ave O'Connor	232-4976
Consultez votre oculiste	440, ave Hinton (pièce 101)	725-2727
	179, ch. Montréal	746-6988

Clinique de beauté **LANCASTER**

à

L'HÔTEL DUVERNAY DE HULL



La dernière découverte en biologie esthétique

Crème vivante

LANCASTER DE MONACO

UNE CURE DE BEAUTE INEDITE

- par sa conception, synthèse d'extraits placentaires
- par sa présentation spéciale en coffret "climatisé"
- par son efficacité et sa parfaite conservation

DES LA PREMIERE APPLICATION, le visage sera reposé et détendu. Après quelques jours de traitement le teint s'éclaircira, les rides s'estomperont et vous serez littéralement transformée.

31 JANVIER AU 3 FEVRIER inc.

3 ESTHETICIENNES SPECIALISEES

accompagnées de trois spécialistes vous aideront par leurs conseils à résoudre tous vos problèmes de beauté, et vous établiront gracieusement une ordonnance strictement personnelle sur le meilleur emploi de nos spécialités, nos traitements et nos maquillages lumineux.

Prix d'entrée 50c

Une partie des bénéfices sera versée pour les oeuvres du Comité Féminin Social de Hull.

HÔTEL DUVERNAY
RUE PRINCIPALE, HULL

Carnet mondain

Résidence du gouverneur général

Le gouverneur général et Madame Vanier ont reçu à diner jeudi, à leur résidence.

x x x x

Le gouverneur général était représenté par le secrétaire de presse, M. Guy Robillard, à l'arrivée jeudi du nouvel ambassadeur du Gabon.

x x x x

Réception

Mme Albert Legault a reçu à diner au Sampan, en l'honneur de Mlle Maureen Whelan et de M. Winston Fudge, à l'occasion de leur mariage qui est célébré aujourd'hui.

Société historique d'Ottawa

M. Eric W. Thrift, de la Commission de la capitale nationale, a parlé des travaux de cet organisme en illustrant sa causerie de diapositives, devant les membres de la Société historique d'Ottawa réunis en la salle de l'église unie du Glebe.

x x x x

Société de l'Aide à l'enfance

Mme Jock Findlay, coordonnatrice des aides bénévoles près la Société de l'Aide à l'enfance d'Ottawa, sera l'hôtesse à une pause-café, à 2 heures, le mardi 31 janvier, au Royal Ottawa Golf Club, réunissant 200 aides bénévoles.

x x x x

Auxiliaire St. Elijah

Mme Jeannette Elias annonce une partie de cartes organisée par les Dames auxiliaires de l'église St. Elijah, qui aura lieu à 8 heures dimanche soir, en la salle paroissiale.

x x x x

Association canadienne anti-tuberculose

Le Dr C. W. L. Jeanes, Mlles Anne Grant, Betty Sutherland et Michèle Charlebois ont assisté à la réunion générale de l'Association canadienne anti-tuberculose, tenue cette semaine à Toronto.

x x x x

Monastère du Précieux-Sang

Les RR. SS. Adoratrices-du-Précieux-Sang commencent leur retraite annuelle le lundi 30 janvier. A compter de cette date jusqu'à Pâques, elles ne pourront pas recevoir les visiteurs au parloir.

x x x x

Voyage

Le sénateur et Mme John L. Nichol, de Vancouver, sont de retour à Ottawa d'un séjour de quelques semaines à Banff.

Association de la Galerie nationale

On revit l'époque de la Renaissance au groupe d'étude francophone

par Darquise TIMMERMAN

En cette année du Centenaire, tous les Canadiens sont imbus d'Histoire. Or, il existe à Ottawa, depuis quatre ou cinq ans déjà, un groupe assez imposant de personnes imbues d'Histoire, et d'une Histoire bien particulière, d'une étendue presque illimitée, sans pays ni continent, sans religion ni race, celle de l'art.

Ce sont les membres de l'Association d'Ottawa de la Galerie nationale qui, chaque année depuis la fondation de cet organisme, deviennent de plus en plus nombreux. Ils ont formé deux groupes d'étude, l'un de langue française, l'autre de langue anglaise, qui se réunissent chaque semaine, pour apprendre à connaitre et apprécier une tranche de cette vaste Histoire de l'art. La série débute vers la mi-octobre et comprend de 20 à 25 conférences illustrées de films, de diapositives, de gros bouquins, etc., données par des spécialistes en la matière. Tant par la compétence des conférenciers que par l'intérêt du sujet même, ces causeries ont acquis une popularité toujours grandissante, et permettent une meilleure appréciation de la collection permanente ou des nouvelles acquisitions de la Galerie. Elles ont éveillé l'intérêt du public outaouais aux choses de l'art et secoué l'apathie dont les gens de la région étaient malheureusement trop souvent affligés.

La Renaissance

Le groupe d'étude de langue française, que dirige depuis trois ans Mme Christian Hardy, compte environ 85 membres. L'assistance hebdomadaire à la salle des colloques de la Galerie se chiffre entre 40 et 50, le jeudi après-midi de 2 à 3 heures. Cette année, on étudie la Renaissance. La série a débuté par l'étude de la Renaissance en Italie, avec le précieux concours du R. P. Gemaro Grieco, professeur de civilisation gréco-romaine à l'Université d'Ottawa. La séance portant sur Florence, berceau de la Renaissance, a été particulièrement goûtée. Jeudi dernier, le professeur Alain Desvergnes, du collège Bruyère, prenait la relève avec une étude sur la Renaissance flamande. Jeudi prochain, il traitera de la Renaissance en Allemagne et le jeudi suivant de la Renaissance en France. Viendra ensuite une deuxième série donnée par le Père Grieco.

Randonnées et visites

Outre ces séances d'étude sur place, le groupe organise des randonnées touristiques et surtout artistiques à Montréal, à Toronto, des visites à certains ateliers d'artistes, d'orfèvres, d'ébénistes, selon ce qu'on étudie, à d'autres galeries, à diverses expositions, etc.

Culture

Les personnes qui prennent une heure de leur temps pour assister à ces séances du jeudi y trouvent un moyen de se cultiver à peu de frais. Elles savent profiter des spécialistes que nous avons dans la région et qui ne demandent qu'à partager avec d'autres leurs connaissances sur l'art et leur enthousiasme pour tout ce qui s'y rattache. Et Mme Christian Hardy, 2, promenade Kaymar, est toujours heureuse d'accueillir de nouveaux membres dans son groupe, à condition évidemment qu'ils veulent bien devenir membres de l'Association d'Ottawa de la Galerie nationale.

MARCELLE'S
FASHION WIGS

Perruques et postiches

entièrement en cheveux humains de la meilleure qualité pour hommes et dames. Entrevue privée sans obligation au salon ou dans l'intimité de votre propre foyer. Composez 725-1381.

Ou postez ce bon pour une brochure gratuite
1266, rue Wellington,
Ottawa, Ontario.

MARCELLE'S
Fashion Wigs &
Beauty Salon
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Tél.: .....

Correction

"Le centre social du Centenaire"

Contrairement à ce qui a été annoncé récemment dans LE DROIT, le projet "Le Centre social du Centenaire" est une initiative du sous-comité des dames du ministère de l'Industrie et de Production de la défense, affilié à l'Alliance de la fonction publique du Canada, et non un sous-comité de l'Alliance même. Pour de plus amples renseignements, s'adresser à Mme Bernadette Champagne, 751, rue Ben à Ottawa, ou à Mlle Germaine Sauriol, 61, rue Victoria, à Hull.

Les tissus écossais faits au Canada

LONDRES (PC) — Les Ecossais, fanatiques du "clan", et qui conservent précieusement la tradition des tissus écossais familiaux, en voient de toutes les couleurs dans le monde de la couture.

Ce furent d'abord les Français qui, s'en étant emparés, en firent un tel succès, que les boulevards de Paris flamboyèrent bientôt de quadrillés multicolores qui n'avaient rien de commun avec les quadrillés traditionnels de l'Ecosse.

Maintenant, une manufacture de textiles du Québec, Pik Mills Limited, a plongé bravement au coeur du marché britannique avec 11 tissus écossais tissés au Canada, représentant le Canada et les 10 provinces, à l'occasion du Centenaire. Ces tissus serviront, en Grande-Bretagne, à confectionner des vêtements de tous genres, du smoking aux mini-jupes.

Ces quadrillés ne représentent évidemment pas des motifs provinciaux officiels.

Les couleurs employées, tirées en grande partie des armoiries des provinces, tendent également à évoquer les étendues de blé des prairies, les lacs et les forêts des paysages canadiens.

Vendus au Canada

Ces tissus, qui sont déjà en vente au Canada, seront offerts dans les magasins britanniques bientôt.

Les vedettes du défilé montré à Londres, auquel assistait le haut commissaire Lionel Chevrier, étaient un complet confectionné dans un tissu écossais "Manitoba", bleu et vert et des mini-jupes portant le nom d'"Alberta" et "Québec".

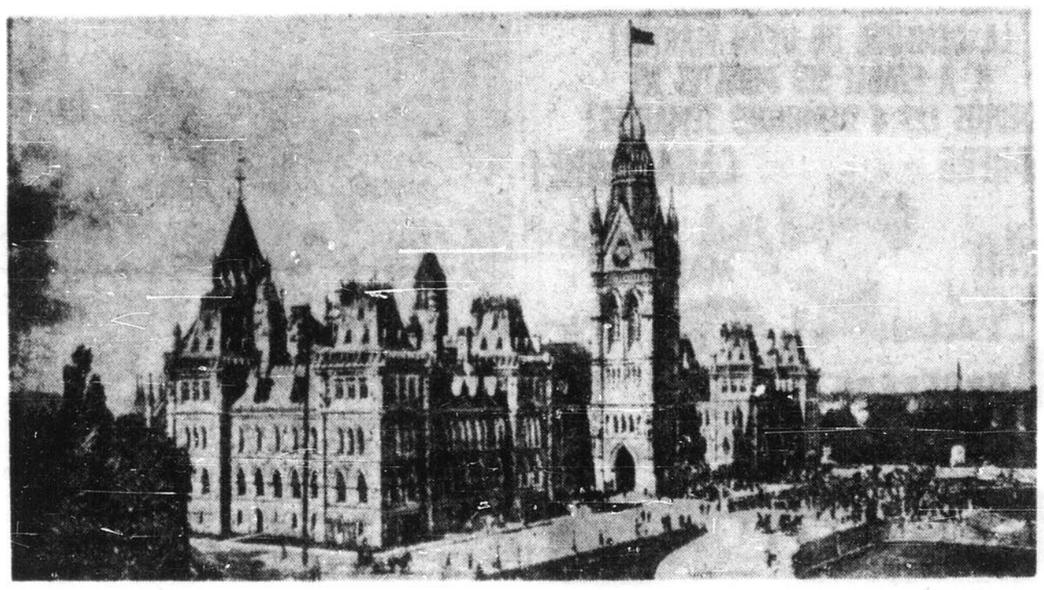
Ogilvy's OTTAWA

se plaisent

à évoquer une foule de souvenirs épars qui leur reviennent à la mémoire alors qu'ils réfléchissent en ce Centenaire du Canada et en ce 80e anniversaire de fondation de la maison Ogilvy.

Ils se souviennent . . . de l'incendie du parlement

le 3 février 1916



Peu après que M. Ogilvy eut fermé le magasin le 3 février 1916, un cri électrisant s'est répandu sur la rue Rideau: "Le parlement est en feu !"

L'oeuvre d'incendiaires

L'alarme ayant été donnée vers 8 h. 55 du soir, l'incendie s'est propagé si rapidement que le chef des pompiers Graham, ainsi que M. E. M. Macdonald, membre libéral de la Chambre, ont déclaré que l'incendie était, de toute évidence, l'oeuvre des conspirateurs.

Sept personnes y perdirent la vie

Madame et Monsieur Sévigny, orateur de la Chambre des communes, recevaient dans leurs quartiers à l'intérieur de l'édifice, lorsqu'on a sonné l'alarme. M. Sévigny s'est emparé de leurs deux enfants et les a transportés en sûreté, pendant que Mme Sévigny dirigeait ses invités vers la sortie, au travers de la tumée. Deux invitées, Mesdames Morin et Henri Bray, toutes deux de la ville de Québec, ont quitté Madame Sévigny et sont retournées chercher leurs jaquettes de fourrure; elles ont péri. On a retrouvé d'autres cadavres une fois l'incendie maîtrisé; en voici la liste : M. B. B. Law, député fédéral de Yarmouth; M. Randolph Fanning, employé des Postes; M. J. B. R. Laplante, greffier adjoint de la Chambre des communes; M. Alphonse Desjardins, agent fédéral; et M. A. Desjardins, oncle du précédent, plombier et ajusteur de tuyaux.

Le Premier ministre l'ignorait

L'Honorable Premier ministre, sir Robert Borden, travaillait à son bureau, entièrement dans l'inconscience du péril qu'il côtoyait, jusqu'à ce qu'un messager accoure et donne l'alarme. Sir Robert est sorti sans chapeau et manteau, réussissant de justesse à échapper à l'élément destructeur. On a évalué les pertes totales à $3,000,000.

Il nous souvient . . . et vous?

Cette série se poursuivra de temps en temps au cours de l'année du Centenaire . . . le 80e anniversaire de fondation de la maison Ogilvy.

Post-scriptum : Le journal du 4 février qui rapportait la nouvelle de l'incendie publiait également une réclame d'Ogilvy. Voici quelques-uns des articles que l'on annonçait :

Foulards Fox Trot pour dames

. . . avec une note de fourrure aux côtés et aux bouts. Teintes : rose, bleu ciel, tango, paddy, corail, jaune, pêche et flamme ..... 25¢ ch.

Colliers de similiperles roses ..... 50¢

Dernier cri en fait de sacs à main en cuir

Nouvelle consignation de New York !

cuir de veau 2.50 chèvre 3.50 maroquin 4.00

Colliers de perle 1.00

Charles Ogilvy Limited

ENFANTS, DE 10 ANS ET PLUS !
MATINÉE SAMEDI et DIMANCHE à 1 H.
et commençant dimanche en soirée !
"ABBOTT ET COSTELLO CONTRE FRANKENSTEIN"
— AUSSI EN TECHNICOLOR —
"LE SEIGNEUR DE LA GUERRE"
Charlton Heston — Richard Boone
OUVERT A 6 H. DU LUNDI AU VENDREDI — LES SAMEDIS ET DIMANCHES A 1 H.
Cartier HULL QUEBEC
— DERNIERE FOIS CE SOIR —
"RANCHO BRAVO", "LA FLOTTE SE MOUILLE"

★20th CENTURY THEATRES★
PARAMOUNT PICTURES
SEVEN ARTS/RAY STARK
present
"★★★★ HIGHEST RATING!" N.Y. DAILY NEWS
IS PARIS BURNING?
WITH AN INTERNATIONAL ALL-STAR CAST • PANAVISION®
Nelson
Deux spectacles du lundi au vendredi à 7.10 et 9.40. Continuel dès 1h. 30 sam. et dim.
RIDEAU près NELSON — 237-4880 PAS DE PLACES RESERVEES

4e MOIS ! Laissera l'affiche bientôt !
"Un roman d'amour vraiment adulte! C'est un film ravissant, bien fait!" N.Y. Herald Tribune
DEAR JOHN
LITTLE Elgin 232-8100
Tous les jours à: 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.35

Something for Everyone!
POUR ADULTES
ZERO MOSTEL
PHIL SILVERS
JACK GILFORD
BUSTER KEATON
COLOR by DeLuxe
"A FUNNY THING HAPPENED ON THE WAY TO THE FORUM"
ELGIN
Tous les jours : 1.30 - 3.35 - 5.40 - 7.45 - 9.50

LA DEMEURE DE DEAN MARTIN !
IL A ETABLI SES PENATES ICI
DEPUIS LES 6 DERNIERES SEMAINES !
PREMIERE CANADIENNE !
DEAN MARTIN
ANN-MARGRET
MATT HELM
KARL MALDEN
MURDERERS' ROW
TECHNICOLOR®
RECOMMANDÉ POUR ADULTES
à : 1.20 3.25 5.30 7.30 9.35
Rideau RIDEAU at DALHOUSIE CONT. FROM 1pm

GRAND SPECTACLE DE LA SEMAINE !
REPORTE D'EN VILLE !
The Screen Asks the Most Ticklish Question of World War II
THE MIRISCH CORPORATION Presents A BLAKE EDWARDS Production
"L'histoire gardée secrète de la plus longue nuit!"
"What did You do in the War, Daddy?"
COLOR by DeLUXE PANAVISION® UNITED ARTISTS
RECOMMANDÉ POUR ADULTES
Chaufferettes d'intérieur gratuites au Drive-In
2e film : "CAST A GIANT SHADOW"
BRITANNIA DRIVE-IN

PREMIERE LE MER. 22 FEVRIER
Le roman de James Michener est porté à l'écran
RECOMMANDÉ POUR ADULTES
HAWAII
THE MIRISCH CORPORATION PRESENTS
JULIE ANDREWS
MAX VON SYDOW
RICHARD HARRIS
in THE GEORGE ROY HILL-WALTER MIRISCH PRODUCTION of "HAWAII"
WALTER MIRISCH · GEORGE ROY HILL · DALTON TRUMBO and DANIEL TARADASH · JAMES A. MICHENER
Music—ELMER BERNSTEIN PANAVISION® COLOR by DeLuxe
Released thru UNITED ARTISTS
Nelson RIDEAU at NELSON • 237-488
LE GUICHET OUVRIRA LE 13 FEV.



GARDE-MALADE — La jolie Stefanie Powers, aux cheveux soyeux, prodigue ses soins à David Janssen dans le film dramatique "Warning Shot". Janssen a reçu une terrible râclée d'un groupe de jeunes fiers-à-bras. C'est la 2e fois que Mlle Powers tient le rôle d'une infirmière à l'écran, ayant tenu un rôle de ce genre dans "The Interns". La talentueuse actrice est une fervente adepte du yoga et croit dans les aliments qui conservent la santé, y compris le lait de tigresse. Dans ce film elle paye de sa vie pour les agissements de son patron.

(Photo - Paramount)

☆ ☆ ☆



ESPOIR DE PARAMOUNT — La compagnie Paramount a lancé une grande campagne de recrutement avec l'engagement du modèle Greta Baldwin. D'origine allemande, Mlle Baldwin était considérée comme l'un des meilleurs modèles de l'Europe avant de venir s'établir à New York, il y a environ un an. Depuis elle a posé pour les revues américaines, Town and Country, Vogue, Cosmopolitan, Life et Look. Mlle Baldwin, qui mesure cinq pieds huit pouces et a de magnifiques yeux verts, a tellement impressionné le directeur-producteur Otto Preminger qu'il s'est porté volontaire pour diriger ses débuts à l'écran. C'est la première fois que M. Preminger dirige une personne qui n'est pas directement relié à l'un de ses films. Nous voyons ici Mlle Baldwin dans deux poses qui lui sont caractéristiques.

(Photo - Paramount)

CINÉMA DE PARIS Hull
185 RUE LAVAL TEL.: 777-2403
COMMENÇANT CE SOIR !
LE FILM QUE TOUT LE MONDE VERRA JUSQU'À LA FIN DU MONDE
Les dimensions colossales d'une fresque vivante
5 GRANDS PRIX AU FESTIVAL DE VENISE
PRIX SPÉCIAL DU JURY
GRAND PRIX DE L'OFFICE CATHOLIQUE INTERNATIONAL DU CINÉMA
PRIX CINÉFORUM
PRIX DE LA VILLE D'IMOLA
PRIX DE L'UNION INTERNATIONALE DE LA CRITIQUE
UN FILM DE PIER PAOLO PASOLINI
L'EVANGILE SELON St MATTHIEU
DIMANCHE: représentation continuelle à partir de midi. Autres jours, ouverture des portes à 6 heures

AVIS CE FILM DOIT QUITTER L'AFFICHE BIENTOT et NE SERA PRESENTE NULLE PART AILLEURS DANS LA REGION
LE FILM QUI FAIT FUREUR À MONTRÉAL DANS SA 2e ANNÉE!
CHOQUANT ! Un film plein de suspense... une expérience sans précédent pour ceux qui aiment les émotions fortes ! — Kathleen Carroll, Daily News
POIGNANT ! Vous ne l'oublierez pas... une histoire poignante et brillamment filmée. — A. H. Weiler, N.Y. Times
EXPLOSIF ! Les sentiments du réalisateur pour la vie primitive sont décrits ici d'une façon extrêmement captivante ! — Alton Cook, World-Telegram
Onibaba
5e GRANDE SEMAINE !
AVIS S.-T. FRANÇAIS: DIMANCHE: 1.30-3.30-5.30-7.30-9.30 LUNDI, MARDI, MERCREDI: 7.30-9.30
S.-T. ANGLAIS: JEUDI, VENDREDI, SAMEDI: 7.30-9.30
CINÉMA VENDÔME Salle climatisée • STATIONNEMENT GRATUIT
Centre commercial Place Cartier, boul. St-Joseph, Hull — 776-1440

THEATRE BUCKINGHAM 116 est, MacLaren
JUSQU'À SAMEDI SOIR
Dans le faste féerique de l'Orient, le triomphe de la liberté et de... l'Amour.
MICHÈLE GIRARDON
KIRK MORRIS
EN COULEURS
MARCHANDS D'ESCLAVES
LOUIS DE FUNÈS quitte la gendarmerie pour la loufoquerie
Sans cérémonie (POUIC-POUIC!)
MIREILLE DARC

Cinémas ODEON Theatres
D'UN SUSPENSE INCROYABLE !
THE RANK ORGANIZATION PRESENTS A GEORGE H. BROWN PRODUCTION
RITA TUSHINGHAM OLIVER REED
RETENU !
THE TRAP
COLOUR PANAVISION
QUEENSWAY DRIVE-IN THEATRE
MONTREAL RD. & QUEENSWAY EAST
— 2e film — "TROUBLE IN STORE"
CHAUFFERETTES INTERIEURES GRATUITES

5e et DERNIERE SEMAINE !
ALLEZ-Y ! RACONTEZ LA FIN MAIS NON LE DEBUT !
SHIRLEY MacLAINE raises MICHAEL CAINE in "GAMBIT"
TECHNICOLOR®
A UNIVERSAL PICTURE
SOMERSET SOMERSET et BANK 236-9528

Joseph E. Levine presents
THE ROYAL BALLET
MARGOT FONTEYN
RUDOLF NUREYEV
ROMEO & JULIET
En couleur
Soirée: 8h.15
Matinée mer., sam., dim.: 2 hres.
TOUS SIEGES RESERVES
Soirées et mat. du dim.: loges: $2.00; orch.: $1.75
Mat. mer. et sam.: loges: $1.75; orch.: $1.50
Jeunes de moins de 15 ans: $1.00
THEATRE ODEON-ELMDALE
1196, rue WELLINGTON 728-2333

What a Lover! What a Line! What a Romeo! What a Riot!!
Columbia Pictures presents
JERRY LEWIS
JANET LEIGH
The world's greatest lover with 4 gorgeous gals, 4 voices, 4 disguises!
3 ON A COUCH
(A JERRY LEWIS PRODUCTION)
Edward Small Presents
Bob Hope Elke Sommer Phyllis Diller
"Boy, Did I Get a Wrong Number!"
COLOR by DeLuxe UNITED ARTISTS
A L'AFFICHE !
CENTRE



REPIT — Le jeune comédien Barry Gordon fait rire ses parents Sid Caesar et Vera Miles dans un des rares moments calmes du film **"The Spirit Is Willing"** de William Castle. C'est l'histoire d'une famille qui loue une vieille maison hantée pour passer des "vacances tranquilles". Mais la jeune comédienne Jill Townsend viendra vite mettre de la vie dans cette comédie remplie de fantômes.

(Photo - Paramount)

Aux studios Paramount

Barry Gordon, étoile du cinéma

On se souvient de Barry Gordon, ce jeune homme plein de talent qui a fait sa marque sur le Broadway à 13 ans en interprétant le rôle principal dans la pièce "A Thousand Clowns".

Maintenant qu'il est âgé de 17 ans, Barry est un jeune adulte dans le film "The Spirit Is Willing", produit et dirigé par William Castle pour la compagnie Paramount. Le film en couleurs est une adaptation du livre à succès "The Visitors" de Nathaniel Benchley.

Dans ce film, Barry Gordon interprète le rôle de Steve — le fils de Sid Caesar et de Vera Miles — qui subit son premier coup de foudre. Non seulement tombe-t-il amoureux d'une jeune fille de son âge, mais de plus il ne peut résister aux charmes d'une femme mystérieuse. Ces deux rôles sont tenus par la nouvelle comédienne Jill Townsend, une blonde aux yeux bleus.

Barry Gordon a commencé sa carrière de comédien à 3 ans en obtenant une série d'émissions à la télévision. A 6 ans, il enregistre un disque dont on vend 2 millions d'exemplaires. Depuis, il a été invité dans la plupart des émissions de télévision, personnifiant deux fois le jeune Jack Benny, et interprétant le rôle du petit Jerry Lewis dans "Cinder-Fella".

Récemment, il a repris à l'écran son succès "A Thousand Clowns" pour lequel il a été choisi le meilleur acteur juvénile.



DE L'AIDE — "Non merci, je préfère le faire moi-même" souligne Barry Gordon à Jill Townsend qui voulait l'aider à se dévêtir. La jeune comédienne qui interprète plusieurs rôles dans le film "The Spirit Is Willing" tentera de compliquer au possible la vie de Barry.

(Photo - Paramount)

Ambitieux programme de Paramount

Dans son désir de se tailler une place de premier choix dans l'industrie cinématographique, la compagnie Paramount Pictures a préparé, pour cette année, "le plus ambitieux" programme de tournage de toute son histoire.

MM. Robert Evans, vice-président en charge de la production, et Bernard Donnenfeld, vice-président en charge de l'administration de la production et du travail en studio, ont élaboré le programme, évalué à plusieurs millions de dollars, au cours d'une conférence de presse à l'hôtel Beverley Hills, cette semaine.

Ayant étalé les sujets des films, complétés, en cours ou à venir, les porte-paroles de la compagnie américaine ont nommé une pléiade d'émérites réalisateurs chargés de différentes productions. Ainsi on retrouve des noms comme ceux de Mike Nichols, Martin Ransohoff, Lewis Gilbert, Ivan Tors, Tony Richardson, Martin Ritt, Alan Jay Lerner, Dino de Laurentiis, Sidney J. Furie, Roger Vadim, John Osborne, Silvio Narizanno, Theodore J. Flicker, Blake Edwards, John Heyman, Ken Annakin, Herbert Brodkin, William Castle, Howard W. Koch, Hal Wallis, Otto Preminger, Sol C. Siegel et autres.

Parmi les vedettes, on retrouve les noms suivants : Alan Arkin, Barbara Streisand, Charlton Heston, Jane Fonda, Michael Caine, Jack Lemmon, Yul Brynner, Dirk Bogarde, Susannah York, Kirk Douglas, Audrey Hepburn, Robert Mitchum, etc.

La liste des productions a été lancés sur une rampe formée du slogan "Ça se passe chez Paramount" (It's happening at Paramount). Plus de 125 journalistes assistaient à la conférence de nouvelles.

Films à l'affiche

L'appréciation morale des films ci-dessous est tirée des fiches de l'Office catholique national des techniques de diffusion. Ces films sont soit à l'affiche des théâtres du diocèse à l'heure actuelle ou le seront dans un avenir rapproché. Nous vous suggérons de conserver ces fiches pour consultation future.

The Naked Prey — ***Adultes***

Américain. 1964. 95 min. Panavision. Technicolor. Film d'aventures réalisé et interprété par Cormel Wilde avec Ken Gampu et Gert Van Der Berg.

Pour avoir refusé de payer un droit de passage sur le territoire d'une tribu africaine, les membres d'un safari sont capturés et livrés à la torture. L'un d'eux, dépouillé de tous ses vêtements, est lâché dans la brousse pour y être pourchassé par un groupe de guerriers comme un vulgaire gibier. Mais l'homme parvient à déjouer ses poursuivants, s'empare de quelques armes et réussit à se rendre jusqu'au fortin d'où il était parti, après avoir échappé plusieurs fois à la mort.

Le thème du film ne manque pas d'originalité et l'intérêt se maintient de bout en bout malgré une certaine répétition dans les images et les péripéties. L'auteur a su utiliser à bon escient le décor naturel, même si l'insertion de diverses prises de vue documentaires sur la vie animale peut sembler parfois artificielle. Cormel Wilde donne une certaine vigueur à son personnage et les acteurs indigènes ont beaucoup de présence.

Appréciation morale: **Ce film illustre la lutte pour la vie et les possibilités de résistance d'un homme traqué. Des scènes très dures ainsi que des images de femmes indigènes peu vêtues font réserver l'ensemble aux seuls adultes.**

L'Evangile selon saint Matthieu — ***Tous***

Italien. 1964. 135 min. Drame religieux réalisé par Pier Paolo Pasolini avec Enrique Irazoqui, Mario Socrate et Margherita Caruso. Grand prix de l'O.C.I. en 1964.

En suivant de près le texte de l'évangile selon saint Matthieu, le film présente les principaux événements de la vie du Christ.

Ce film exceptionnel, réalisé pourtant par un cinéaste d'allégeance marxiste, évoque le texte sacré avec un mélange réussi de poésie et de réalisme. Le décor de l'Italie du Sud se substitue avec bonheur aux paysages de la Palestine et les visages burinés des interprètes non professionnels sont remarquablement appropriés à l'esprit d'incarnation de l'ensemble. On sent dans la composition des images l'inspiration des peintres italiens de la pré-Renaissance et, si l'accompagnement musical peut sembler quelque peu disparate, l'utilisation qui en est faite s'avère efficace et opportune. L'interprétation du Christ peut surprendre d'abord par un certain aspect de dureté, mais l'impression d'ensemble est très valable. Il s'agit là d'une oeuvre sans fadeur, austère même, qui est une étape importante du cinéma religieux.

Appréciation morale: **Le réalisateur insiste sur le message social de l'Evangéle, en particulier l'amour pour les pauvres et les opprimés. Il présente une image remarquable et accessible de la personne du Christ dont il respecte suffisamment la dimension divine. Tous.**

Deux Nigauds contre Frankenstein — ***Adultes, adolescents***

Américain. 1948. 80 min. Comédie macabre réalisée par Charles T. Barton avec Bud Abbott, Lou Costello et Lon Chaney.

Affectés à la consigne d'une gare de chemin de fer, deux amis doivent livrer à un musée de cire les personnages de Dracula et du montre de Frankestein enfermés dans d'énormes caisses. A la stupeur de l'un d'eux, Dracula sort de son cercueil et redonne vie au monstre à qui il veut greffer le cerveau d'un homme jeune et pacifique. Pour ce faire, il jette son dévolu sur le plus costaud et l'entraine avec son ami dans un château où il compte effectuer l'opération. Après bien des aventures les deux compères parviennent, avec l'aide d'un loup-garou, à déjouer les plans de Dracula.

L'idée d'opposer le tandem comique Abbott-Costello aux deux monstres classiques du cinéma était un point de départ intéressant. Le film qu'en a tiré Barton est plutôt décevant.

Appréciation morale: **Les scènes d'horreur sont atténuées par l'atmosphère de farce de l'ensemble. Adultes et adolescents.**

La Dolce Vita
(anciennement **LA SAVOIE**)
515, boul. ST-JOSEPH, HULL



TOUT LE MONDE CONNAIT
BLANCO !
C'est notre maitre d'hôtel ! Il est toutefois un peu plus que cela. Il est le "complice" de GERRY notre chef. L'un prépare de savoureux plats et l'autre vous les fait apprécier par un service impeccable.
Venez écouter notre chanteuse BETTY FELLOWS !
Venez danser au son du trio PETER FLEMING !
Salons privés pour banquets
Réservations : 777-3805

LA PHOTOGRAPHIE VOUS INTERESSE ?

Ne manquez pas la conférence illustrée en l'amphithéâtre de la **GALERIE NATIONALE DU CANADA, à 8 h. 30 du soir, le mardi 31 janvier.** Entrée libre. M. Beaumont Newhall, directeur de la George Eastman House, de Rochester, N.Y., parlera de la "Photographie en Amérique en 1867", avec de nombreuses photographies vieilles d'un siècle afin d'illustrer sa conférence.

PROGRAMME DE LA SEMAINE A LA GALERIE NATIONALE

LA PHOTOGRAPHIE EN AMERIQUE EN 1867

De remarquables photographies de la construction des chemins de fer Union Pacific des E.-U., des portraits croqués dans des studios de Montréal et de New York, des scènes de l'Amérique du Nord d'il y a un siècle, ainsi que de nombreux autres exemples de la photographie de 1867, seront présentées au cours d'une conférence illustrée donnée par Monsieur Beaumont Newhall, directeur de la George Eastman House, de Rochester, N. Y., le

MARDI SOIR, 31 JANVIER, A 8 H. 30

dans les cadres d'une série spéciale du centenaire de conférences illustrées, intitulée "Le monde de 1867".

Expositions:

4e étage: "Rétrospective Ernest Lawson". (Dernière semaine). Impressionniste, paysagiste, peintre des villes, des rivières et du littoral de l'Est canadien et des Etats-Unis.
3e étage: "Une décade de motifs d'Eskimos et sculptures récentes du cap Dorset".

Quelques-uns des meilleurs motifs d'Eskimos de la dernière décade et des sculptures récentes du cap Dorset choisis par la Galerie nationale en collaboration avec le comité canadien d'art esquimau pour circuler à travers le Canada.

LA GALERIE NATIONALE DU CANADA
(rue Elgin entre Albert et Slater)

Ouverte tous les jours de 10 h. à 6 h., les mardis et jeudis, de 10 h. du matin à 10 h. du soir; les dimanches et congés publics, de 2 h. à 6 h. du soir.

ENTREE LIBRE

LINDEN Jusqu'à samedi!
2 FILMS EN COULEURS
"THAT MAN IN ISTANBUL"
Horst Buckholtz
(Recommandé pour adultes)
Jay North — Clint Walker
"MAYA"

L'HOTEL ROYAL LTEE ANGERS, Qué.
Présente
CLAUDE LACHAINE et sa trompette
Vedette de la RADIO, TV et de DISQUES
et MICHELE ANDRE, danseuse exotique
Orchestre: "LES GENTLEMEN"
Danse: Carrée — Populaire — Western
AUCUN FRAIS DE COUVERT — 2 SPECTACLES 10h. p.m. et 1h. a.m.
FACILITES POUR BANQUETS ET RECEPTIONS

• STATIONNEMENT GRATUIT
Restaurant Place Cartier
LICENCIE
• METS ITALIENS
• STEAKS
• BAR-B-Q
• COMMANDES POUR SORTIR
Boul. St-Joseph coin Gamelin
777-1121

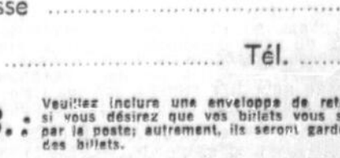
Voyage : Terre-Sainte - Egypte - Grèce - Paris - Hôtels grand luxe - Air France - Guides compétents
Groupe: 15 personnes
Présentation d'un film
"Voyage du Pape Paul VI en Terre Sainte" et "Voyage au Japon"
SALLE PAROISSIALE DU SACRE-COEUR D'OTTAWA
(angle Laurier et Cumberland)
Mardi, 31 janvier 1967 à 8.15 p.m.
ENTREE GRATUITE

EN VEDETTE A COMPTER DE LUNDI
Hôtel Interprovincial
Angle Baillot et Laurier, Hull
"Les SAINTS"
Instrumentistes, comédiens et chanteurs très connus dans les boites de nuit de Montréal



AUCUN FRAIS DE COUVERT — AUCUN MINIMUM
POUR RESERVATIONS SIGNALEZ 777-5234

UN PROJET DE LA COMMISSION DU CENTENAIRE



Les Feux-Follets
"Ce spectacle, qui a tout le feu roulant de ceux de Moiseyev, est un divertissement qu'il ne faut pas manquer."
Daily News, Washington, D.C.
"UN EVENEMENT DU FESTIVAL CANADIEN DES ARTS"
THEATRE CAPITOL
Le mercredi 1er mars, à 8 h. 30 du soir
Billets: $2.00, $3.00, $4.00
Etudiants $1.00 avec carte d'étudiant
FORMULE DE COMMANDE PAR LA POSTE (F.P.)
Veuillez poster sans tarder
A: "LE FESTIVAL CANADIEN DES ARTS"
CENTRE DU CENTENAIRE
2, RUE RIDEAU
OTTAWA 2e, ONTARIO
Ci-inclus un chèque ☐ mandat-poste ☐ ...
au montant de $ ..... pour ..... billets.
Je préfère le parterre ☐ le balcon ☐
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél. .....
N.B.: Veuillez inclure une enveloppe de retour affranchie si vous désirez que vos billets vous soient envoyés par la poste; autrement, ils seront gardés au contrôle des billets.

Tous les jours dès 12.30 — Dim. dès 1.30
Vaughn! Venice! Vooom!



M-G-M presents "The Venetian Affair"
ROBERT VAUGHN · ELKE SOMMER
FELICIA FARR · KARL BOEHM · BORIS KARLOFF
METROCOLOR
OFFICIAL expo67 TICKET CENTRE
A L'AFFICHE !
CAPITOL A FAMOUS PLAYERS THEATRE
BANK AT QUEEN STS. CE. 2-1579

WALT DISNEY presents A L'AFFICHE
Follow Me Boys!
starring FRED MACMURRAY · VERA MILES
Enfants 50c
Technicolor
THEATRE REGENT
Bank et Sparks — 235-5111
à: 1.06 - 3.43 - 6.20 - 8.57.
Dim. 1.44 - 4.14 - 6.44 - 9.14.



LAURENTIEN
GATINEAU — 663-4515
DIMANCHE A MARDI!
WHEN THE SKULL STRIKES YOU'LL SCREAM!
ADULT ENTERTAINMENT
PETER CUSHING
CHRISTOPHER LEE
THE SKULL
ALL COLOR SHOW!



— AUSSI —
CORNEL WILDE
The NAKED PREY
ALL COLOR SHOW
— DERNIERE FOIS CE SOIR —
"METAMORPHOSE DES CLOPORTES"
"DU RIFIFI A PANAME"

Horaire des Cinémas

BUCKINGHAM — "Marchands d'esclaves" (2R) "Sans cérémonie" (?)
CAPITOL — "Venetian Affair" (2) 1.30 - 1.45 - 3.40 - 5.35 - 7.35 - 9.30. Dern. 9.05 mêmes heures dim.
CARTIER — "Deux nigauds contre Frankstein" (1) 1.00 - 4.25 - 8.05 mêmes heures dimanche. "Seigneur de la guerre" (2) 2.25 - 6.00 - 9.25 mêmes heures dim.
CENTRE — "Boy, Did I Get a Wrong Number" (2R) 12.00 - 2.40 - 6.15 - 9.55, dim. 1.35 - 5.40 - 9.50. "3 on a Couch" (1) 12.45 - 4.20 - 8.00, dim. 3.40 - 7.50.
CINEMA DE PARIS — "Evangile selon saint Matthieu" (1) 6.40 - 9.24. Dim. 12.50 - 3.34 - 6.18 - 9.02. Sam. matinée 1.00 p.m.
CINEMA VENDOME — "Ohbaba" (4) Sous-titres anglais 7.30 - 9.30. Dim. sous-titres français 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.30.
ELMDALE — "Romeo and Juliet" (1) Soirées du dim. au sam. 8.15. Matinées: mer., sam. et dim. 2.00.
ELGIN (Main) — "A Funny Thing Happened on the Way to the Forum" (?) 1.30 - 3.55 - 5.40 - 7.45 - 9.50. Dern. 9.25. Sam. et dim.
LITTLE ELGIN — "Dear John" (4) 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.30. Dern. 9.20. Sam et dim.
LAURENTIEN — "Du Rififi à Paname" (3) 6.30 - 9.30. "Metamorphose des cloportes" (3) 8.18. Dern. 8.18. Dim. "The Skull" (2) "The Naked Prey" (2) "The Giant Behemoth" (1) 1.00 sam.
LINDEN — "That Man in Istanbul" (2) 2.00 - 5.45 - 9.30. "Maya" (1) 1.00 - 4.10 - 7.55. Dern. 7.55. Dim. guichet ouvert à 1.00, film à 1.30 p.m.
MAYFAIR — "The Money Trap" (2R) 1.00 - 4.00 - 7.45. "The Russians Are Coming" (1) 1.55 - 5.40 - 9.20. Dern. 7.45. Dim. films italiens à partir de 1.30 p.m.
NELSON — "Is Paris Burning?" (1) Sam. et dim. 1.40 - 4.10 - 6.50 - 8.25. Dern. 9.20.
REGENT — "Follow Me Boys" (?) 1.06 - 3.43 - 6.20 - 8.57. Dern. 8.36. Dim. 1.44 - 4.14 - 6.44 - 9.14. Dern. 9.00
RIALTO — "Ghidrah the Three Headed Monster" (1) 1.00 - 4.25 - 8.45. "Billy the Kid Versus Dracula" (2) 1.35 - 5.55 - 10.15. "Jesse James Meets Frankenstein's Daughter" (1) 2.50 - 7.10. Dern. 7.10. Dim. "Dingaka" (2) 1.20 - 6.25 "Cincinnatti Kid" (2R) 3.10 - 8.15.
RIDEAU — "Murderers Row" (?) 12.20 - 2.40 - 5.00 - 7.20 - 9.35. Dern. 9.10. Dim. 1.40 - 3.45 - 5.40 - 7.40 - 9.45. Dern. 9.25.
SOMERSET — "Gambit" (1) 1.30 - 3.35 - 5.40 - 7.35 - 9.45. Dern. 9.25. Mêmes heures dimanche.

CINEMAS EN PLEIN AIR

BRITANNIA — "What Did You Do In The War, Daddy" (2R) "Cast A Giant Shadow" (2) Guichet ouvert à 7.00 p.m. Films à 7.30 p.m. Sam. et Dim.
ODEON QUEENSWAY — "The Trap" (2R) "Trouble In The Store" (1) Guichet ouvert à 7.00 p.m. Films 7.30 p.m. sam. et dim.

Cinéma COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées
2R Film qui présente quelque danger
3 A déconseiller, parce que dangereux
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous
? Film dont nous n'avons pas la cote.



"THE KNACK", la pièce à succès d'Ann Jellicoe, dont on a tiré un excellent long métrage, prendra l'affiche au café Le Hibou, mardi, le 31 janvier, à 8h. 30 précises. Elle est présentée par la nouvelle troupe professionnelle issue de ce théâtre-boite à chanson. Plus haut, on aperçoit une scène baroque de cette production signée par John Palmer et pour laquelle Julian Leigh a composé une musique spéciale. La comédie "The Knack" sera défendue par Christine Raper, la seule fille des quatre personnages pas comme les autres, et dans l'ordre habituel, Georges Tremblay, Guy Bannerman et Robert Swain. (Photo Studio Image)

LA VIE ARTISTIQUE



Le rideau se lève...

par Edgard Demers

L'Orchestre civique d'Ottawa, sous la direction de Nicholas Goldschmidt, et avec la pianiste Celia Anderson-Ignatieff, en concert, le mardi 31 janvier, au Glebe

La Symphonie civique d'Ottawa se présentera encore une fois devant le grand public de la région. Sous la direction de Nicholas Goldschmidt, l'ensemble local donnera le second concert de sa saison régulière. Cet événement se déroulera, le mardi 31 janvier, à 8h. 30, en l'auditorium du Glebe. A cette occasion, les abonnés pourront apprécier la pianiste Celia Anderson-Ignatieff.

Fait digne de mention, le 30, à 7h. 30, au Glebe, l'Orchestre civique d'Ottawa jouera en avant-première son programme régulier pour les jeunes. Les adultes peuvent assister à ce concert à prix très modique à condition d'être "accompagnés" d'au moins un enfant.

Le public de lundi et celui de mardi entendra le programme orchestral suivant: "The Tender Land", suite d'Aaron Copland, et la Symphonie en ré mineur, de César Franck. Mme Ignatieff interprétera, accompagnée des musiciens du maestro Goldschmidt, le Concerto no 3, op. 37, de Beethoven.

Née à Winnipeg, Manitoba, il y a 24 ans, Celia Anderson-Ignatieff grandit à Richmond Hill, Ontario. Elle apprit ses premières notes de sa mère, un professeur de piano. A 15 ans, la future pianiste de concerts obtenait elle-même sa licence pour l'enseignement ("ARTC") avec la plus haute note aux examens. Son succès fut couronné d'une médaille d'or.

La jeune pianiste étudia au Conservatoire de musique de Toronto. Son professeur attitré fut jusqu'à sa mort, en 1959, Alberto Guerrero.

Tout en poursuivant ses études académiques — elle détient un baccalauréat en littérature et en langues modernes de l'Université de Toronto — Celia Anderson-Ignatieff se tailla une place dans la vie musicale de la Ville-Reine. Ceci comporte des victoires au Festival de musique de Toronto, des engagements dans les salles de concerts, à la radio et à la télévision. Son professeur était Helmut Blume, présentement le doyen de la faculté de Musique à McGill.

La jeune femme réside à Ottawa depuis maintenant trois ans. Elle a épousé Nicholas Ignatieff, un historien et recherchiste. Le couple a un fils de 16 mois nommé Kolya.

Depuis son arrivée dans la capitale fédérale, les mélomanes ont eu plusieurs occasions d'entendre la pianiste Celia Anderson-Ignatieff à la CBO et avec le club "Fireside". Une autre merveilleuse occasion sera sans aucun doute son interprétation du Concerto no 3, de Beethoven, lundi et mardi, avec l'Orchestre civique d'Ottawa, en la salle du Glebe.

Clairette au "Biniou"

Votre pays n'est pas un pays, mais des arpents et des arpents de neige? Ne vous en faites pas, car demain, il y aura du soleil en plein soir.

Ce soleil nous vient du Midi et s'appelle Clairette. La populaire chanteuse aux cheveux blonds, remplit un engagement spécial à la boite à chanson le "Biniou à José", rue Montcalm, à Hull.

Clairette donnera deux tours de chant au cours de la soirée de dimanche. Voilà une attraction d'intérêt pour jeunes et moins jeunes.

De ceci et de cela

Aide-mémoire...

Samedi, à 2 heures, au **"Hibou"**... Les marionnettes de **Noreen Young**... **Dimanche**, à la même heure et au même endroit, **Jim Kweskin**, qui fait partie de la **"Fanfare-cruches"** à l'affiche à la boite de la rue Sussex, donnera un spectacle spécial pour les jeunes...

Cet après-midi, à 3 heures... Les **Trouvères** jouent **"Le fou d'Agolan"** à **Saint-Jean-de-Brébeuf**... **Dimanche**, à la même heure, ils donneront la dernière de cette série de représentations à la **salle du Christ-Roi de Hawkesbury**...



NICHOLAS GALDSCHMIDT
...lundi et mardi...

Ce soir, à 8h. 15, à l'école **Reboul**... **L'EAD** présente **"Une soirée avec Jean-Leu"** mettant en vedette le comédien-poète **Laurent Déziel**... A 8h. 30, au **Théâtre des anciens**... Concert de musique de chambre par le **Quatuor LaSalle**...

Ce soir, André Bertrand au Colisée... **Dimanche**, il y a **Clairette**... **Lundi**, **"Les Cyniques"**... **Mardi**, l'**Orchestre civique d'Ottawa** et **"The Knack"**...

Notez bien... Dans le cadre du **Carnaval d'Ottawa**... **"Toast international"**, une grande soirée de variété, le jeudi 2 février, à 8h. 30, à l'**Ecole technique**... L'entrée est libre.

"Toast international", le 2 février

Qu'on se le dise! Dans le cadre du Carnaval d'Ottawa, le jeudi 2 février est réservé à la musique, la chanson et la danse.

Ce soir-là, à 8h. 30, le Service de la récréation et des parcs présentera au grand public une production de variété intitulée "Toast international". L'entrée à l'auditorium de l'Ecole technique, rue Albert, sera libre.

Parmi les participants mentionnons les "Poètes de la chanson", sous la direction de Marcel Nolet, le Ballet impérial du Canada, compagnie de Madame Nesta Toumine, le "Tara Variety Group", chanteurs et danseurs irlandais et les Danseuses écossaises de Veronica May Boyer. Plusieurs solistes connus porteront un "Toast international" au Carnaval du Centenaire. Il sera question de tout cela, la semaine prochaine.

Deux personnalités bien connues de la région, la blonde comédienne Charlotte Gobeil et le populaire annonceur Brian Smyth, de CBO et CBOT, ont accepté d'être les présentateurs de "Toast international", une soirée de variété hors-pair.

Oui, qu'on se le dise!

arts PLASTIQUES

Sur deux expositions

Avec toutes les revues d'art disponibles au grand public, avec tous les volumes publiés par des spécialistes et traitant des recherches nouvelles en art plastique, avec toute cette évolution dans l'architecture, dans l'urbanisme, dans le milieu physique environnant, on se demande s'il existe encore des personnes insensibilisées au renouveau contemporain? Et pourtant oui, il en existe et pour voir jusqu'à quel point une certaine mièvrerie peut toujours émouvoir... il suffit de visiter l'exposition de Bernard A. Poulin à la **Galerie Côte de Sable.**

Qu'un peintre du dimanche s'applique à brosser des portraits, des natures mortes pour son bon plaisir, passe encore... Mais qu'un jeune présente au grand public des sujets tourmentés, sentimentaux, des nus peints de la façon la plus amateur, on se demande quel rôle une galerie d'art a à jouer dans la cité. Je ne suis pas anti-figurative, loin de là. C'est pourquoi **Pensive** de Bernard A. Poulin me plaît, un dessin sobre, au tracé précis sans hésitation. On ne saurait croire que le même artiste a peint **Michel**; au premier coup d'oeil la lourdeur du pied écrasé, défonce la toile. Il en est de même pour la main de **Robert**, masse de pierre inacceptable dans la composition. **Renée** rappelle ces portraits peints en série et vendus dans les grands magasins. Un petit sourire figé et bien commercial...

Bernard A. Poulin a peint des nus... Les corps créés par des pâtes épaisses et des coups de pinceau malhabiles prennent des formes lourdes et sans vie. La jambe dans **Nu doré** donne l'impression d'un cylindre facile à enlever pour être déposé tout à côté.

A Bernard Poulin, il faut dire, peignez, peignez beaucoup, vous n'en êtes qu'à vos débuts; n'oubliez pas de consulter les revues d'art, de visiter les galeries, les artistes, mais épargnez au public vos essais et vos études.

L'ART DE LA GRAVURE A LA GALERIE WELLS

Récemment la bibliothèque municipale de Hull exposait des artistes de la Guilde Graphique de Montréal. De Georgetown, Monsieur John Somner a réuni les oeuvres de quatorze artistes graveurs aux tendances les plus diverses et nous les présente à Ottawa.

Cet art de raffinement et de précision n'admet pas les hésitations et sied mal aux natures mortes de Libby Altwerger. Les cercles polis et en relief de John Mattar permettent des compositions très intéressantes à cause des contrastes des coloris et surtout des oppositions des textures.

Katja Jacobs présente une série d'estampes miniatures; sa pointe-sèche **La Coquille** aux lignes franches et sûres plaît beaucoup. Sylvia Singer n'hésite pas à utiliser l'imagination du spectateur dans ses créations cosmiques définies par des cercles et où les bleus dominent. Esprit tranquille de Charlotte Brainerd, composé d'une ellipse bleue se détachant d'un fond noir, affirme une recherche sérieuse et une technique bien maîtrisée de l'aquatinte.

Horst Granzin dans ses deux sérigraphies **12 fenêtres** présente des études de position du corps féminin encadrés de carrés aux teintes variées. Images inspirées de la technique du film fixe.

L'intérêt de cette exposition vient du travail sérieux de ces différents artistes. Des travaux variés et présentés dans un cadre bien approprié à ces oeuvres de petits formats.

Denise COTE

Mike Nichols au Centre Lincoln

NEW YORK (AFP) — Mike Nichols, dont les succès de metteur en scène à Broadway sont déjà nombreux — ils comprennent notamment deux pièces de Neil Simon et "Luv", de Murray Schisgal — a été invité à monter l'automne prochain, au théâtre Vivian Beaumont, du Centre Lincoln, une reprise du drame de Lillian Hellman, "The Little Foxes", dont la création remonte à 1939.

Annoncée deux semaines après la démission de M. Herbert Blau, depuis deux ans cometteur en scène permanent, avec M. Jules Irving, du théâtre Vivian Beaumont, l'invitation qu'a acceptée M. Nichols a soulevé un intérêt considérable dans les milieux du théâtre aux Etats-Unis.

M. Nichols est également le réalisateur à l'écran de "Qui a peur de Virginia Woolf?".

LES CONCERTS CARLETON DE MUSIQUE DE CHAMBRE

présentent

LE QUATUOR A CORDES LaSALLE

Le samedi, 28 janvier, à 8 h. 30 du soir

Amphithéâtre des Anciens, pavillon H. S. Southam, Université Carleton

Le programme du quatuor LaSalle comprendra le quatuor de Webern (1905); la Grosse Fugue de Beethoven et le 6e quatuor de Bartok.

BILLETS: étudiants $1.25; autres: $2.25

DISPONIBLES A L'ENTREE

Les projets de Molinaro

Edouard Molinaro a trouvé l'interprète principal de son prochain film: "Peau d'espion", d'après le récit de Jacques Robert. Il s'agit de Louis Jourdan qui, après les aventures sentimentales des "Sultans", va se lancer à son tour dans la bagarre. Après "Peau d'espion", Edouard Molinaro a l'intention de porter à l'écran "Oscar", une pièce de Claude Magnier, ou Louis de Funès triompha en 1961. Et c'est Louis de Funès naturellement, qui reprendra le rôle à l'écran.

Procurez-vous vos billets sans tarder

LIONS INTERNATIONAL

Soirée monstre BINGO!

DU CARNAVAL D'OTTAWA

(Non telle qu'illustrée)



MARDI, 31 JANVIER à 8h. au Colisée du Parc Lansdowne

Service d'autobus à la porte, vaste stationnement

Soirée de prix fabuleux et d'agrément

UNE CHEVROLET 1967
JACKPOT de $1500

UNE PARTIE de $500

TROIS PARTIES de $200

TREIZE PARTIES de $50

UNE PARTIE MYSTERE

PRIX DE CONSOLATION: UNE COUVERTURE style Baie d'Hudson avec écusson du Centenaire

Les recettes de ce Bingo serviront à aider le Club Lions dans l'accomplissement de son travail auprès de la société.

BILLETS PAR RESERVATION ou A LA PORTE $1.00

QUINCAILLERIE TRUDEL, 122, rue Rideau; TABAGIE WINDSOR, Rideau et Dalhousie; GRENIER "WILFRID", 29, ch. de Montréal; PHARMACIE PARIS, 297, ch. de Montréal; PHARMACIE BELISLE, 516, St-Patrice; FOURRURES ALBERT et MARTEL, 115, rue O'Connor; COLISEE DU PARC LANSDOWNE, rue Bank; PHARMACIE CARVER and WARD, 340, chemin Richmond; PHARMACIE CARVER, 1314, rue Wellington; MAGASIN DE SPORT MASSAD, 1203, rue Wellington; PHARMACIE FLO. BRISSON, 787 ouest, rue Somerset; COMEFORD'S GIFT SHOP, 116, rue Bank; PEARSON'S SMOKE and GIFT STORE, Bank et Gladstone; BRODER ELECTRIC, 785½, rue Bank; PARK ROW GIFT SHOPPE, 342, rue Elgin, MATIER et FILS, 206, rue Main, Ottawa Est; TERMINUS D'AUTOBUS DE HULL, 87, rue George; TERMINUS D'AUTOBUS COLONIAL, 265, rue Albert.

PROCHAIN BINGO DES LIONS — MERCREDI, 15 FEVRIER



Essayez notre réputé SMORGASBORD servi de 6h. à 9h. du soir du lundi au samedi dimanche de 4 h. p.m. à 8h. du soir

RESTAURANT Guardsman

112 Rideau 232-9416

LA SYMPHONIE MUNICIPALE D'OTTAWA

Le mardi soir 31 janvier, à 8 h. 30

AUDITORIUM DU GLEBE COLLEGIATE

NICHOLAS GOLDSCHMIDT au pupitre

Soliste - pianiste CECILIA INATIEFF

— Programme —

THE TENDER LAND Suite orchestrale d'Aaron Copland

TROISIEME CONCERTO POUR PIANO, op. 37 L. van Beethoven Soliste, Cecilia Ignatieff

LA SYMPHONIE EN RE MINEUR César Franck

BILLETS MAINTENANT EN VENTE AU TREBLE CLEF RUE SPARKS de midi à 5 h. 30

$.150 $2.00 $2.50 $3.00

NOUS REGRETTONS, PAS DE COMMANDE PAR TELEPHONE

DINER et DANSE à L'HOTEL AMBASSADOR

POUL. MALONEY, GATINEAU 663-5363

Lundi 30 janvier

les cyniques



ECOLE TECHNIQUE

440, rue Albert

Les billets sont en vente aux endroits suivants:

COIN DU LIVRE — LIBRAIRIE DUSSAULT ET A HULL A LA LIBRAIRIE MONTPETIT

Renseignements: 232-6570 749-3360

La Madelon

COCKTAIL LOUNGE



Nouveau propriétaire: ROLAND MARANDA

— ORCHESTRE —

"SAM and the SNEAKERS"

JEUDI à DIMANCHE

Salle pour banquets, mariages, réceptions, etc.

SALLE A MANGER LICENCIEE

365, rue PRINCIPALE — GATINEAU

"LES DARIOS"

Transmission par télépathie de la pensée

et nos

"BELLES GO-GO BLONDES"

Musique par les "Tsars"

VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE

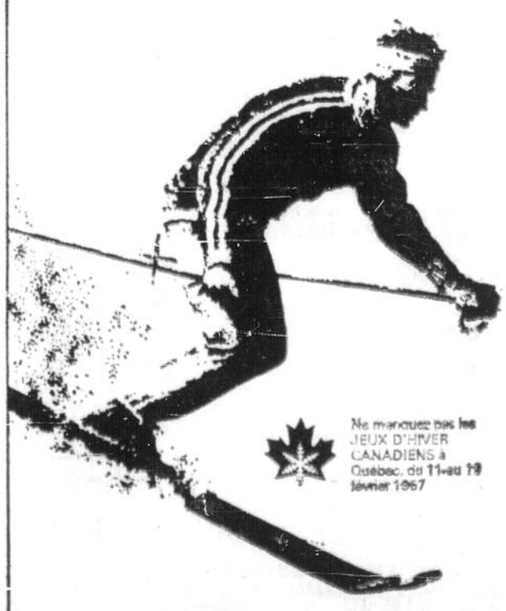
HOTEL UNION THURSO, Qué.

TV en couleur pour amateur de hockey

METS CHINOIS — Salle à manger ouverte jusqu'à 3 h. a.m.

HOSKITALITÉ

Venez skier dans *la belle province* et découvrir son *hospitalité chaleureuse*. Pistes variées et superbement aménagées. Remontées nombreuses et modernes. Neige légère et abondante. Air pur et vivifiant. Oui! *la belle province* est vraiment le *royaume du ski*, de l'entrain et de la bonne humeur.



Ne manquez pas les JEUX D'HIVER CANADIENS à Québec, du 11 au 19 février 1967



VOUS ÊTES CHEZ VOUS AU QUÉBEC

HOSPITALITÉ SPOKEN HERE

Sur simple demande nous vous enverrons gracieusement notre brochure illustrée qui donne de nombreux renseignements sur plus de 100 stations de ski: dénivellations et longueurs des pistes, types de remontées, pentes éclairées, noms des restaurants, hôtels, motels et leur catégorie, possibilités de logement en chalet, nom, adresse et numéro de téléphone du responsable de chaque station, etc...

DIRECTION GÉNÉRALE DU TOURISME, HÔTEL DU GOUVERNEMENT, QUÉBEC, QUÉ. Dépt. CC6-387

Veuillez m'envoyer le guide gratuit des stations de ski du Québec.

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE..... PROVINCE.....

Vacances Voyages

Un voyage du DROIT dans 8 pays de l'Europe

LE DROIT organise un magnifique voyage dans huit pays de l'Europe, dont trois pays scandinaves, quatre de l'Europe communiste et la France.

Les voyageurs visiteront les capitales de la Suède, de la Finlande et du Danemark. En Russie, les villes de Léningrad et de Moscou sont à l'itinéraire. On visitera aussi Varsovie, capitale de la Pologne, Budapest, capitale de la Hongrie, Prague, capitale de la Tchécoslovaquie, et Paris, capitale de la France.

Le départ se fera le 24 juillet prochain et le retour aura lieu le 14 août, soit une durée de 21 jours. Le coût du voyage sera de $885.

Stockholm

A Stockholm, on se retrouve à un moment ou un autre, dans un square: Centralplan, Stureplan. De là on peut aller dans n'importe quelle direction pour explorer un quartier de la ville que les touristes ignorent le plus souvent et y découvrir les les plus beaux endroits.

De Nybroplan, par exemple, le voyageur n'a qu'une courte distance à parcourir pour rejoindre Skansen et le quai du Vasa, c'est-à-dire la vieille ville.

Helsinki

Dès l'arrivée, on pourra voir les travaux de construction de l'auto-route qui conduit de Seutula, l'aéroport de Helsinki, jusqu'au centre de la capitale de la Finlande, sur une distance de 11 milles.

Les Finlandais sont particulièrement fiers des oeuvres de leurs architectes.

Moscou

Le Kremlin est sans doute le centre d'attraction pour tout touriste qui visite la capitale de l'URSS. Il y a aussi la Place Rouge, l'Université de Moscou, les stations de métro aux marbres multicolores.

Les expositions et les musées ont coutume d'attirer les visiteurs. La réputation du théâtre Boishoï n'est plus à faire et les spectacles de ballet se sont acquis une réputation mondiale.

Léningrad

La grande cité de la Russie, presque voisine de la Finlande, est baignée par la Néva. On compte de nombreuses industries. L'ancienne capitale, fondée par Pierre le Grand, a été le théâtre de violents combats durant la dernière guerre.

Varsovie

Dans la capitale de la Pologne, la vieille ville intérieure est a visiter, de même que le Palais royal, l'Opéra et les nombreux édifices restaurés.

Pour les achats, il est suggéré de faire son choix parmi les articles d'artisanat. Le cristal et les articles en bois sont intéressants.

Prague

A Prague, en Tchécoslovaquie, visitez la cathédrale St-Veit, le château Vysehrad, la chapelle Bethléem, la vieille ville intérieure, la synagogue, le musée juif, l'hôtel de ville et les jardins Waldstein.

Si vous aimez les concerts, le théâtre et les expositions d'art, c'est l'occasion.

Budapest

Les vestiges de la civilisation romaine ont un aspect intéressant pour le visiteur, à Budapest. L'église St-Mathias, la forteresse, la basilique St-Etienne, les stations thermales sont à voir.

La capitale de la Hongrie, constituée de deux villes modernes, Buda et Pest, est érigée sur chacune des deux rives du Danube.

Copenhague

La visite de l'Université de Copenhague ne déçoit pas le visiteur. Il faut également voir le château de Rosenborg, la résidence royale, le musée national et le musée des arts.

Il ne faut surtout pas oublier la fameuse statue de la petite sirène, dans le port.

Paris

Paris présente la plus grande diversité des promenades à partir des huit cents hectares du Bois de Boulogne en passant par les futaies du bois de Vincennes. Tous les jardins sont prodigues en surprises: les Tuileries, le Palais-Royal, le Jardin des plantes.

La vie nocturne de la capitale française tient le visiteur éveillé et pour cause.

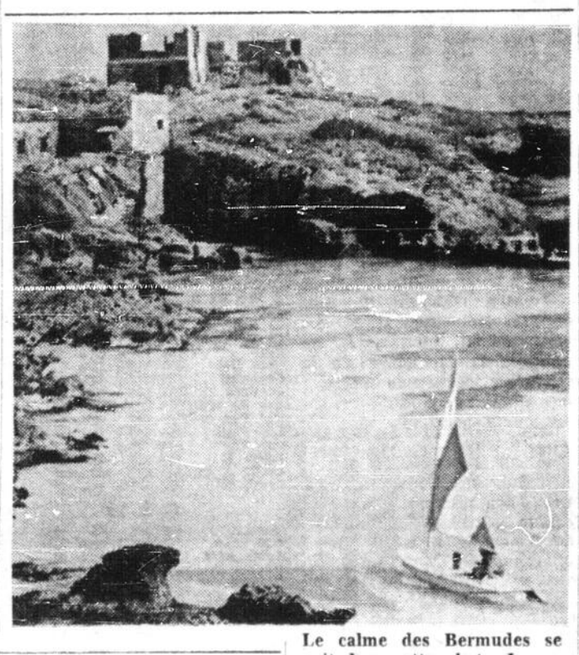
GROUPES 1967

Semaine de Pâques à
NASSAU
DU 24 MARS AU 1er AVRIL
Avion — Transferts — Chambre — 2 repas par jour — visite $325
DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 10 FEVRIER

Circuit touristique en
EUROPE
18 mai — 22 jours à partir de $648*
*Basé sur les nouveaux tarifs d'avion: Groupes de 15 personnes et plus.
Autres départs: 20 avril, 4 mai, 8 juin, 13 et 20 juillet, 3 et 31 août, 21 septembre, 12 octobre.

HAWAII
DEPARTS GARANTIS TOUS LES SAMEDIS
11 février au 11 mars inclusivement, 15 jours — choix de deux itinéraires. Prix et autres renseignements sur demande.

Pour renseignements et inscription, consultez
VOYAGES **GUERTIN** TRAVEL ENRG.
"Votre Agent de Voyages"
103, rue Principale, HULL 771-4551



Le calme des Bermudes se voit dans cette photo. La colonie britannique située dans l'ocean Atlantique permet à ses visiteurs de se détendre, loin des bruits de la ville. La randonnée en petit bateau et la promenade à pied le long de la mer favorisent le repos.

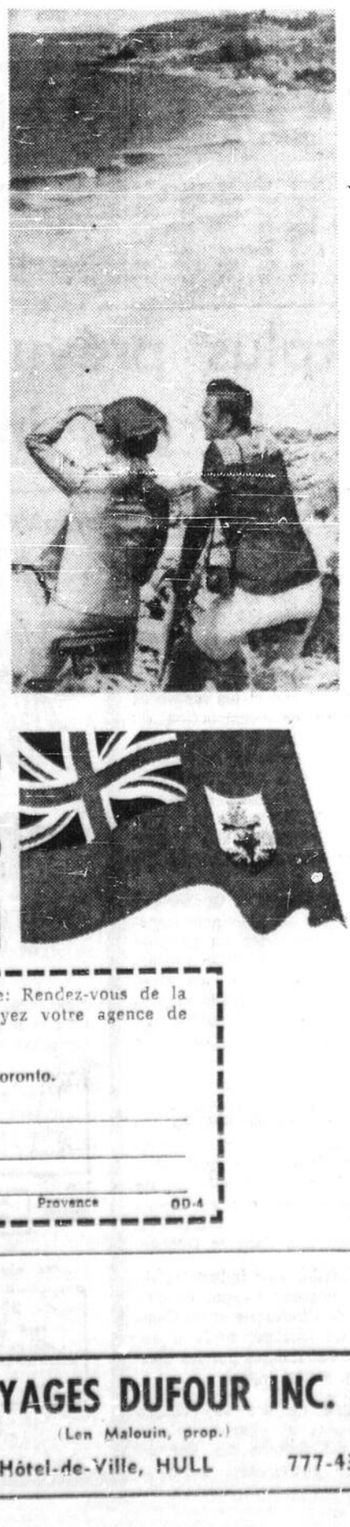
Dès demain vous pourriez être aux Bermudes

Dès demain, quittez l'hiver froid de nos villes pour aller vous détendre sur les plages roses et vous baigner dans les eaux bleues des Bermudes.

Dès demain, allez participer aux régates, voguer sur un bateau à voiles, assister aux courses de chevaux, jouer au tennis ou au golf. Allez visiter les sites historiques de cette petite île si pittoresque.

Du 1er novembre au 15 mars, c'est la saison rendez-vous aux Bermudes. Les réservations sont faciles à obtenir et les prix moins élevés. La foule est partie mais les plaisirs sont encore là-bas. Les fleurs sont épanouies et tout respire le printemps. D'autre part, chaque jour présente des activités sociales aussi diverses que variées qui vous feront oublier vos soucis et apprécier la chaleureuse hospitalité que vous réservent les Bermudes.

N'attendez plus, allez aux Bermudes par avion où le printemps vous attend. Renseignez-vous sur les Bermudes auprès de votre agence de voyages, ou écrivez-nous.



LES BERMUDES LE RENDEZ-VOUS DE LA SAISON

Pour recevoir la brochure: Rendez-vous de la saison aux Bermudes, voyez votre agence de voyages ou écrivez à:
Bermuda,
111 Richmond Street West, Toronto.

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Province _____ 00-4

POUR PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS CONSULTEZ CETTE AGENCE DE VOYAGE

VOYAGES DUFOUR INC.
(Len Malouin, prop.)
133, rue Hôtel-de-Ville, HULL 777-4346

Concours des espaces verts en Belgique

A plusieurs reprises, l'Institut national du Logement, a organisé un Concours national des espaces verts destiné à encourager la création et l'entretien d'espaces verts dans les quartiers d'habitation, ou aux abords immédiats de ceux-ci.

Le concours 1967 se différenciera des précédents par le fait que l'on a étendu son objet de manière à y intéresser plus directement les communes et le secteur privé. Il comportera trois catégories: la première, portant sur l'équipement en verdure réalisé par les communes de moins de 30,000 habitants, la deuxième, portant sur les plantations dans les quartiers résidentiels comportant au moins 20 maisons unifamiliales ou 75 appartements construits depuis 1945 par des sociétés immobilières de service public, les sociétés de construction privées, les communes et les commissions d'assistance publique; la troisième enfin, portant sur la décoration en verture et en fleurs des constructions et de leurs abords immédiats, les ensembles présentés devant constituer un ensemble cohérent.

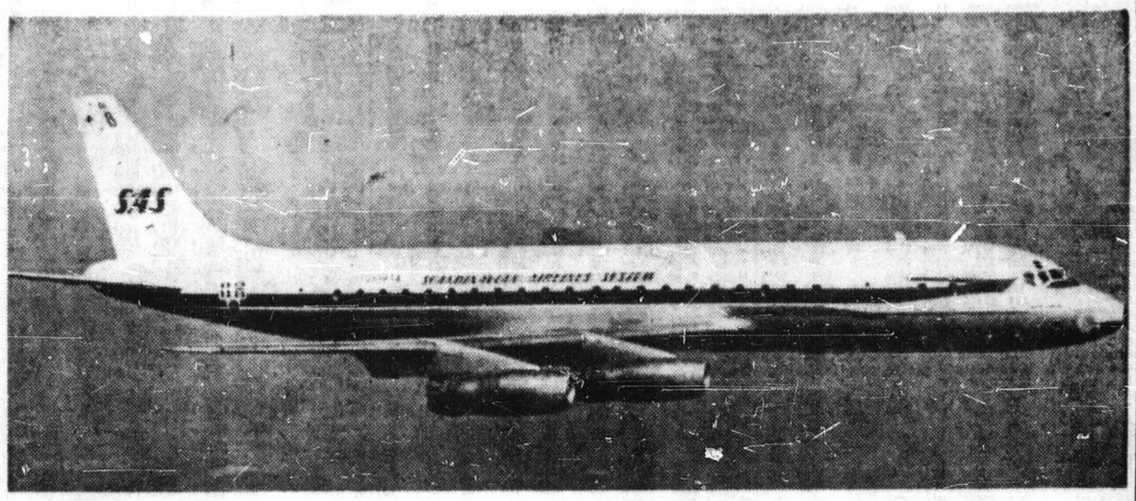
Les réalisations présentées seront sélectionnées à l'échelon provincial par un jury constitué par la Députation permanente de chaque province et, à l'échelon national, par un jury composé de techniciens, de représentants de l'Institut national du Logement et des organismes collaborant au concours, à savoir: le ministère des Travaux publics (Service du plan vert), les ministères de la Culture française et de la Culture néerlandaise, le Commissariat général au tourisme, l'Union des villes et communes belges, les provinces et le Salon international du jardin et du logement.

Les délibération des jurys provinciaux auront lieu avant le 31 juillet 1967

VOYAGE EUROPE DE L'EST

Organisé par LE DROIT en collaboration avec

SAS SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM



21 Jours
du 24 juillet au 14 août 1967

- STOCKHOLM
- HELSINKI
- LENINGRAD
- MOSCOU
- VARSOVIE
- PRAGUE
- BUDAPEST
- PARIS

Les traversées transatlantiques par avion "jet" de la ligne SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM.

MARCEL FREDETTE
directeur du voyage



L'administration du journal LE DROIT a confié la direction du voyage EUROPE DE L'EST 1967 à M. Marcel Fredette, gérant du service d'impression sur rotatives.

Les voyageurs pourront être assurés de son entier dévouement. En sa personne ils auront avec eux un ami empressé qui saura leur procurer le confort et le plus de satisfaction possible. Ils garderont ainsi de leur voyage un souvenir inoubliable.

ITINERAIRE

Lun. 24 juillet — DEPARTS D'OTTAWA ET DE MONTREAL — Rassemblement des voyageurs au Journal Le Droit à Ottawa pour le départ par autocar à destination de Montréal; ensuite, départ de Montréal par avion "jet" de la ligne SAS pour Copenhague. Nuit à bord de l'avion.

Mar. 25 juillet — COPENHAGUE/STOCKHOLM — Arrivée à Copenhague dans la matinée et correspondance immédiate pour Stockholm. Le groupe est alors accueilli et conduit à **l'hôtel Malmen ou semblable.**

Mer. 26 juillet — STOCKHOLM — Matinée de visite de la ville comprenant: les vieux quartiers de Stockholm, l'hôtel de ville, l'église Hiddarnolm, etc... Retour à l'hôtel pour le déjeuner et après-midi libre pour activités personnelles.

Jeu. 27 juillet — STOCKHOLM/HELSINKI — Le groupe est aujourd'hui transféré à l'aéroport pour le depart vers Helsinki par avion. A l'arrivée dans cette ville, le groupe est de nouveau accueilli et conduit à **l'hôtel Olympia ou semblable.**

Ven. 26 juillet — HELSINKI — Matinée de visite de la ville comprenant: les principaux monuments, la tour du Stade, le tombeau des héros de la guerre, et autres endroits d'intérêt.

Sam. 29 juillet — HELSINKI/LENINGRAD — La matinée sera libre et après le déjeuner, le groupe sera transféré à l'aéroport pour le vol à destination de Leningrad où à l'arrivée, il sera accueilli par les représentants d'Intourist et conduit à l'hôtel.

Dim. 30 juillet — LENINGRAD — Une journée entière d'excursion à Petrodvoretz et retour à l'hôtel à Leningrad pour le dîner.

Lun. 31 juillet — LENINGRAD/MOSCOU — Dans la matinée, le groupe est transféré à l'aéroport pour le vol vers Moscou. A l'arrivée dans cette ville, les représentants d'Intourist vous accueilleront et vous conduiront à l'hôtel.

Mar. 1er août — MOSCOU — Ce matin, visite des principaux monuments de Moscou, la Place Rouge, le Kremlin, les cathédrales anciennes, etc... Après-midi libre.

Mer. 2 août — MOSCOU/VARSOVIE — Transfert à l'aéroport et départ vers Varsovie en Pologne. A l'arrivée, les représentants d'Orbis accueillent le groupe et le conduisent à l'hôtel. Reste de la journée libre.

Jeu. 3 août — VARSOVIE — Matinée de visite de la ville comprenant les points d'intérêt. Après-midi libre pour activités personnelles.

Ven. 4 août: — VARSOVIE/PRAGUE — Le groupe quitte la Pologne pour se diriger vers la Tchécoslovaquie plus précisément Prague. Les représentants d'Orbis conduisent le groupe à l'aéroport de Varsovie et ceux de Cedok les attendent à Prague pour les conduire à l'hôtel.

Sam. 5 août — PRAGUE — Matinée de visite de la ville comprenant les principaux points d'intérêt dont: le Palais Praha Karlstein (qui fut la résidence du roi Charles IV) etc... Après-midi libre pour visites personnelles.

Dim. 6 août — PRAGUE/BUDAPEST — Départ pour la Hongrie. Le groupe est transféré à l'aéroport pour le vol vers Budapest où à l'arrivée, les représentants d'Ibusz les accueillent pour le conduire à l'hôtel.

Lun. 7 août — BUDAPEST — Ce matin, visite de la ville comprenant entre autres endroits d'intérêt: la Place des Héros, le Parc Civique, le Stadium, le Parlement, le Château Buda, l'église St-Matthieu. Après-midi libre pour activités personnelles.

Mar. 8 août — BUDAPEST/PARIS — Transfert du groupe à l'aéroport pour le départ à destination de Paris. A l'arrivée, les représentants de Treasure Tours accueillent le groupe et le conduisent à **l'hôtel Astra ou semblable.**

Mer. 9 août — PARIS — Matinée de visite de la ville comprenant les endroits d'intérêt du Paris Moderne et du Paris Historique: les Champs-Elysées, l'Arc de Triomphe, la Tour Eiffel, la Place de la Concorde, le Sacré-Coeur, de Montmartre. Après-midi libre pour activités personnelles.

Jeu. 10 août — PARIS — Matinée libre et dans l'après-midi, excursion à Versailles pour y visiter le Château de Louis XIV et les magnifiques jardins dessinés par Le Nôtre.

Ven. 11 août — PARIS — Journée libre pour activités personnelles.

Sam. 12 août — PARIS/COPENHAGUE — Le groupe est aujourd'hui transféré à l'aéroport pour le vol vers Copenhague où à l'arrivée, il est accueilli par les représentants de Treasure Tours et conduit à l'hôtel.

Dim. 13 août — COPENHAGUE — Matinée de visite de la ville, les principaux édifices et monuments. Un arrêt est prévu pour admirer la Petite Sirène et visiter l'église Grundtvig. Après-midi libre pour activités personnelles.

Lun. 14 août — COPENHAGUE/MONTREAL — Transfert à l'aéroport pour le retour à Montréal avec SAS, lignes scandinaves. Arrivée le même jour.

Pour la modique somme de seulement
$885
par personne

Comprenant

TRANSPORT: Les traversées transatlantiques en avion "jet" de la ligne SAS en classe économique; en Europe par les compagnies membres de l'AITA en classe économique ou touriste.

HOTELS: Selon l'itinéraire pour ce qui est de la Scandinavie et de Paris et première classe en Europe de l'Est. Chambres à deux lits avec salle de bains. Des chambres individuelles peuvent être obtenues moyennant un supplément de $64.

REPAS: Tous les repas excepté à Paris où seuls le petit déjeuner et le dîner sont inclus.

VISITES ET EXCURSIONS: Selon l'itinéraire et avec guide d'expression française.

TAXES ET POURBOIRES: Inclus pour les services compris dans le prix forfaitaire. Les taxes d'aéroport cependant ne sont pas incluses.

TRANSFERTS: Des aéroports aux hôtels et vice versa.

BAGAGES: Selon les exigences des lignes aériennes: 44 livres.

NON INCLUS DANS LE FORFAIT: Frais de passeport et de visas, assurances bagages et accidents, boissons aux repas excepté au petit déjeuner où le thé et le café sont inclus, ou toute autre dépense de nature personnelle.

POSTEZ CE COUPON

VOYAGE "EUROPE DE L'EST" 1967
M. Gaëtan Cabana,
LE DROIT,
375, rue Rideau, Ottawa 2, Ont.

Veuillez me faire parvenir le dépliant concernant votre voyage en Europe de l'Est du 24 juillet au 14 août 1967.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....
No de téléphone .....

ADRESSEZ VOS DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS A M. GAETAN CABANA

Un dépôt de $100.00 est requis au moment de l'inscription

LE DROIT — BOURSE — FINANCE — COMMERCE

FLUCTUATIONS DE LA SEMAINE A LA BOURSE DE TORONTO

Industrielles

A et B

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1967 Haut	1967 Bas
Abitibi	25380	$13¾	11	11¼	— ⅜	13½	9⅜
Acklands	2486	$5⅜	3⅝	5½	— ⅛	6	450
Admiral	250	$34¾	34¾	34¾	— ⅛	66⅛	32½
Alta Gas T	8888	$34½	33¼	34⅛	+1⅛	39¼	28⅝
Alta Gas p	270	$92	89½	92	+ 3	98¼	84¼
Alta Gas w	4560	725	675	710	+20	12	600
Alta Nat	855	$18¼	17½	18¼	+ ⅞	19	14½
Algo Cent	1450	$9	8¾	8⅞	— ⅛	11⅜	8½
Alg Cent W	200	500	500	500		760	500
Algoma St	11052	$25⅜	24	24	—1½	36	20½
Algonquin	10000	105	75	100	+30	190	25
Alliance A	630	125	125	125	+ 5	7	80
Alcan	43935	$34¾	33½	34		46⅛	25⅜
Alcan pr	4265	$40¾	39¾	40¼	+ ¼	48½	33½
Alumin pr	790	$19½	19½	19½	— ½	23	18¾
Alumin 2p	1100	$41½	41	41½		47½	38½
Anglo-cn	1250	$10½	10¼	10½		11¾	9⅛
Anglo-c pr	256	$21	21	21		25	19
Anthes A	8890	$22¾	21⅞	21⅞	— ½	29	18¾
Anthes B	250	$23	23	23	— 2	25	23
Anthes B p	230	$98⅜	98⅜	98⅜		102	97½
Anthes C p	295	$91	88	91	+ 3	102	87
Argus	691	$14¾	14½	14½	— ⅛	19½	14¼
Args 250 p	210	$44	44	44		49¾	43½
Args 260 p	250	$44½	44	44	— ¼	51	44
Argus B pr	760	$45	43⅜	45	+ ⅛	50½	43
Argus C pr	6545	$11⅝	11⅛	11¼	— ⅛	14½	9¾
Asbestos	3330	$23½	22⅝	22⅝		25¼	18½
Ashdwn E	185	450	450	450	— 5	7¼	450
Atl Sugar	9105	$9⅛	8¾	9	— ⅛	10¼	8¼
Atl Sug A	365	$20	19¼	19¼	— ¼	23⅛	19
Atl Sug pr	45	$91	91	91	+ 3	101	88
Auto Elec	4345	$6	5½	5⅝	— ⅛	7	6½
Avco	1875	$30	27½	30	+2½	33½	22
Bahama	7100	60	80	80		195	75
Bank Mtl	8367	$60	58½	59¼	+ ¼	68¼	51
Bank N S	6211	$68	66¾	67⅜	— ⅛	77¾	60¾
Bathurst	411	$29¾	29½	29¾	+ ¼	30⅜	22
Bathrst A	276	$59½	58¼	59½	+ ¾	61	49
Bathrst w	575	975	950	975	+50	13¼	775
Bay Mills	100	375	375	375	—35	5	375
Bay Mills p	240	7¾	7¾	7¾		9	6
Beaver L	715	$36	35¾	35¾		37	27¾
Belding Lt	100	$11	11	11	+ ¼	13	10¾
Bell Knit	125	170	170	170	— 5	390	170
Bell Phone	41394	$50	48⅜	49¼		61	45
Biltmore	210	$11½	11½	11½		13½	10¾
Biltmore p	28	$14⅞	14⅞	14⅞		15	13¼
Bow Valy	850	$12	11	12		19¼	11
Bow Vly pr	175	$18	18	18	+1¼	19¼	15½
Bow Vly w	580	655	600	600	—75	13	575
Bowater	266	$7⅛	7⅛	7⅛		8⅞	6⅞
Bowes	750	$7¾	7¾	7¾	—1¼	10¼	7½
Bramalea	1305	5	6¾	6¾	— ⅜	9¼	480
Bramal w	258	200	200	200		325	135
Brazilian	19492	$10½	10	10⅜	— ⅛	11¾	8
Brdg Tank	200	475	475	475	+20	7¾	400
Brdg Tnk p	50	$39½	39¼	39¼	— ¼	40⅜	39¼
Bright	210	$68	68	68		80	65
BA Constr	850	$7¼	7	7⅛	+ 1	8⅛	5
BA Oil	23874	$37⅛	35½	35¾	— ¾	37⅛	27⅜
BC Forest	5985	$23½	21¾	23½	+ 2	24⅝	17⅝
BC Frest p	810	$51¾	50½	51¾	+ ¾	54	49
BC Pack B	471	$19¼	19⅛	19⅛	+ ⅛	20⅜	17
BC Sugar	1310	$32	31	31½	+ ½	42½	30½
BC Sugar p	226	$17⅞	17¼	17⅞	+ ⅜	19¾	17
BC Phone	1073	$62	60¾	61¾	—1¼	77¼	52¼
BCPh 6 pr	25	$102	102	102		110	100
BCPh 4¾ p	25	$80½	80½	80½		97	80⅛
BCPh 4½ p	70	$76	76	76	+ ¾	92	75¼
BCPh 4⅜ p	250	$75½	75	75½	—2½	87	75
BCPh 1956	35	$85	85	85	+ 1	96	79
BCPh 5¾ p	145	$99	99	99		105½	95
BCPh 4.84	100	$21	21	21		25	20½
BCPh 5.15	220	$89	86	89		104½	86
Br Intl Fin	1490	475	470	475		10½	450
Brooke pr	220	$18⅛	18⅛	18⅛		22½	18⅛
Bruck A	250	$20	20	20	+ 1	26	15
Bruck B	240	$8½	8¾	8¾		14½	8
Burns Fds	4942	$13	12⅝	13	+ ⅛	18	12
Burrard	810	$6⅞	6⅝	6⅝	— ⅜	8¼	6⅝

C et D

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1967 Haut	1967 Bas
CAE Ind	4005	$10	9⅛	9¼	— ⅛	13	7¼
Calgary	5466	$23	22¼	23	+ ¼	30	20⅜
CD Sugar	2766	$23	22½	22⅞	+ ⅛	24⅜	18⅜
Can Bread	790	$11⅜	11⅛	11⅜	+ ¼	17	10½
Can Cem	4701	$38¼	36¾	37¾	— ¼	51	31½
Can Cem p	752	$23½	23½	23½	— ⅛	27½	21¼
Can Iron	2290	$20¾	20	20⅜	— ⅜	24½	16¾
Can Iron p	25	$78	78	78	— 1	94½	78
Can Malt	1405	$21½	21	21¼	— ¼	23¼	17½
C Packrs A	1085	$70	69½	70	+ 1	87¾	66½
C Packrs B	975	$71	68½	71	+ 1	88	65
Can Perm	2208	$11⅞	11¾	11¾	+ ¼	14½	9¾
C Safway p	130	$89	89	89		98	89
CSL	1450	$32	31	32	+ ½	40	28½
CSL pr	187	55	5	5	— ⅛	6⅞	480
Cdn Brew	33642	$7¾	7⅛	7¾	+ ⅛	8⅞	6¼
C Brew Ap	250	$37½	37	37½	+ 1⅜	44⅛	34½
C Brew Bp	705	$45½	45	45½	+ ½	51½	42⅜
CB Alum A	1130	$18⅛	17¼	18	+ ½	25⅛	15⅞
CB Al A w	4160	415	350	410	+25	11¼	265
CB Al B w	1770	400	370	400	+20	10¾	275
Cdn Can A	570	$13	12¾	12¾		14¼	11¾
C Chem w	9055	565	535	535	— 5	875	450
C Curtiss	14500	71	67	69	+ 2	84	50
C Dredge	2825	315	300	300	—20	495	300
Cn Food 1p	215	$42¼	42¼	42¼		55	42¼
Cn Food 2p	215	$42¼	42¼	42¼		55	42¼
C Found	750	$8¼	8¼	8¼	+ ⅛	12	7
C Found pr	410	$16⅝	16⅝	16⅝	+ ⅛	17½	15½
CGE	30	45	45	45		60	41
CGE pr	100	$45	44¼	44¼	— ¾	57	40
CG Invest	545	$58	56	56		60½	49½
CG Sec A	120	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ⅛	12½	9¼
C Goldale	120	400	400	400	+10	6½	335
C Hydro	730	$21¾	21	21	— ½	29	17
C Hydro pr	300	$18½	18¼	18¼	— ⅜	20⅜	18
C Imp Bnk	6290	$64½	63	63½	— 1	70½	53¼
C Ind Gas	2402	$12⅝	12	12⅜	+ ⅛	15⅛	10⅛
C Ind Gas p	300	$12	12	12	+ ⅛	13⅜	10⅜
CIL	6698	$18¼	17	18¼	+ ¾	20½	15½
CIL pr	30	$73	73	73	— 1	81	73
C Marconi	3060	5	480	490	—22	8⅛	420
CPR	23144	$59¼	57¾	59	+ ¼	68⅜	51⅜
CPR pr	5185	$8⅞	8⅝	8¾	+ ⅛	9⅜	7⅜
C Petrofin	3649	$12¾	12	12⅜	— ¼	13⅛	10
C Refract	150	$14½	14½	14½	— ½	18	14
Cdn Salt	26	$26	26	26		36	26
Cdn Tire	510	$17	16½	16½	— ½	17½	11¾
Cdn Tire A	4366	$15⅞	14¾	15¼	— ¼	16	10¾
C Utilities	375	$36	35⅛	36		39¼	31
C Util 5 pr	50	$85	85	85	+ 4	100	80
C Vickers	250	$16	14	16		21	15½
CWN Gas	320	$18	18	18	— 1	21	17¾
C Westing	5335	$19½	19	19		24⅝	18
C W Prop	900	$5⅛	5¼	5¼		6	380
Capit Bldg	24417	60	38	50	+14	74	35
Chat-Gat	275	$10½	10½	10½		13½	9½
Chemcell	1156	$13½	13	13	+ ¼	16	14⅞
Chem 175 p	665	$32	30⅞	32	+1½	35⅞	29
Chrysler	1813	$39	37	37	—1½	65¾	32
Clairtoe	3175	$10½	9⅝	9⅞	+ ⅛	13	5
Clairton w	100	600	600	600	+75	970	230
Codville A	450	380	370	370	—10	5¾	355
Collwood	29	$25⅛	25⅛	25⅛		25⅛	25⅛
Columbia	1680	$5⅞	5½	5½	— ⅜	7¾	
Columbi p	785	$20	19½	19¾	+ ¼	25⅛	18¾
Cominco	22187	$35½	33½	33⅞	—1¼	51	30¼
Compro	1590	325	305	310		8	250
Computr	711	$10½	8¾	8¾	— 2	23	5¼
Con Bldg	18311	125	115	120	— 5	300	75
Con Bldg p	450	360	350	350	—25	6	150
Con Bldg w	1968	35	31	35	+ 4	105	8
Con Paper	5754	$40⅞	40	40	— ½	41⅞	32¾
Con Pap w	11493	985	920	960	—15	985	765
Con Papr p	11660	$25	24½	25	+ ¼	25	24
Con Textle	250	$9	9	9		21	9
Cons Gas	18535	$15¾	15	15¼	— ½	16⅞	12¾
Con Gas B	285	$9⅝	98	99		105¼	96
Copp Clrk	100	410	410	410	+10	9½	400
Corby vt	5375	$24½	23½	24½	+ ¾	24½	17
Corby pf	1560	$23½	22	23½	+1½	23½	17¼
Coronatn	932	150	146	150	+10	350	95
Coronto p	230	$11¼	11¼	11¼		18	9
Coronto 2p	100	290	290	290	+ 5	6	215
Coron 2w	1305	34	26	26	— 4	65	15
Cosmos	180	$12	12	12		13	11
Crain R L	1365	$36	34½	35	— ⅜	36	27
Crestbrk	3481	$6	5¼	5¼	— ¾	7¾	400
Crow Nest	210	$13½	13½	13½		16	12¾
Cygnus A	10856	485	440	460	—20	5½	370
Cygnus B	5813	$8	7½	7½	— ½	8½	5⅝
Cygnus pr	200	$22	22	22	— ½	23	19¾
Dale-Ross	775	$12¼	12	12¼	+ ¼	17¼	12
Dale-R pr	300	$9⅛	9	9		9¾	8¾
Debbld B p	195	$98	97	98	+ 2	98	94¾
Deltona	400	$10½	10⅜	10⅜	+ ⅞	14	9½
Distl Seag	9449	$37¼	36¼	36¼	— ¾	39¾	27½
Dome Pete	15860	$41⅞	38¾	41¾	— ½	43¼	13⅞
D Bridge	2467	$18½	17⅞	18	— ⅜	28⅜	16½
D Can Gen	100	$75	71	75		75	58½
Dom Coal	437	$8⅞	8½	8½	— ⅜	12	300
D Daires p	160	$29½	29⅜	29⅜	—2⅝	32	29⅜
D Electro	1705	$14¾	14¼	14¼	— ⅛	19½	12½
Dofasco	13854	$21⅜	20½	20⅞	— ⅜	29¼	17¼
Dofasco p	410	$94	92	94	+ 2	99	85½
Dom Glass	1105	$13	12	12⅛	+ ⅜	16¼	11
D Glass pr	150	$14	14	14		17¼	14
Dom Lime	200	225	225	225	—20	330	150
D Lime w	210	36	36	36		120	30
D Magnes	200	$6⅜	6½	6½		10½	5½
D Scottsh p	100	$44	44	44	— ½	48	41½
Dosco	1231	$8¾	8½	8½		16¾	8
Dom Store	14193	$20	19¼	19¼		25⅝	17½
Domtar	25994	$18	16¾	17	— 1	21⅛	15¾
Domtar pr	200	$19	18⅞	19	+ ⅜	21¾	17⅞
D Textile	1715	$30¾	29½	30	— ½	38½	24½
Dover Ind	225	$15¼	15¼	15¼		22	15¼
Dover pr	215	$8½	8½	8½		10⅛	8
Dupont	3129	$39⅛	37	37¾	+ 1	46¼	34

E à K

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1967 Haut	1967 Bas
East Chrtr	199	$38	38	38	— ½	48	32
Econ Inv	275	$10¼	10¼	10¼		13¾	9⅜
Econ Inv p	125	$45	44	45	+ 1	50	43
Eddy Mtch	150	$33½	33⅜	33⅜	— ⅛	39	31
Emco	2878	$14	13½	13¾	+ ¼	16	12
Emp Life	415	$16½	16	16½		24½	14¼
Exquisite	1120	$7¾	7¼	7½	+ ¼	12½	6¾
Exquite pr	225	$8⅞	8⅞	8⅞		12½	7⅞
Exquite w	1200	130	130	130		310	95
Falcon	11769	$90	88¼	89½	+1¼	113	79¼
Fam Play	2460	$33⅞	33¼	33½	+ ¼	34	24¾
Fanny	246	$35¾	35½	35¾		51½	30
Fed Frm w	500	38	38	38	— 2	65	38
Fed Grain	6780	$6¼	6⅛	6¼	+ ⅛	8¼	6
Fittings	100	$14	14	14		17	14
Fleet Mfg	6700	65	61	63	+ 1	98	56
Ford USA	250	$49½	49½	49½		61¾	43
Ford Cnda	272	$128⅞	125	127	+ ½	158	117
FPE Pfon	1270	$18⅞	18½	18½	— ⅛	19¼	14
FPE Pn pr	875	$74¾	74	74	— ½	76½	55
Fraser	2075	$24½	23	23	— 1	32	20½
Freiman	200	490	490	490		6½	450
Fruheauf	200	$12	12	12		13	10
Gen Baker	729	$6½	6½	6½	— ¼	9	6¼
G Develop	1647	$8⅞	8½	8½	+1½	9	5
GMC	1926	$83¼	79	79	— 1	11⅝	77¼
G P Drill A	125	300	300	300	+10	315	185
G P Mfg A	25	$36	34	36	+1¼	40¼	33
G St Ware	2117	$8½	8	8		13⅛	8
Globe Env	690	$9⅛	9⅛	9⅛	— ⅛	11⅛	7¾
Goodyear	151	$172	167	169	+ 4	209	143
Godyear p	453	$43	41	41		45	38

Cette semaine

G à L

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1967 Haut	1967 Bas
G Mckay A	2100	$7⅛	7	7⅛		8¾	7
G Mckay B	150	$9½	9½	9½	— ⅛	12	9
Greb Ind	200	$9	9	9	+ ⅛	12¼	8⅛
GL Paper	4119	$24¼	23¼	23½	— ⅛	29⅛	21½
GL Power	4725	$23	22½	22¾		32½	20⅜
GL Pow w	1400	$10¼	950	10¼		18½	950
GN Capital	1700	205	200	200	—70	375	200
GN Cap w	100	5	5	5		95	5
GNGas A p	250	$23	23	23		24½	22
Gt W Life	444	$67½	66	66		90¼	50
Gt W Sadle	1561	14	12	13	— 3	25	12
G Wpg Gas	100	$26	26	26	+ 1	32	22
Greyhnd	3285	$21	20¼	20⅝	+ ⅛	21¼	12⅜
Guar Trst	3825	$11	10	10⅜	+ ⅜	13	8½
Hardee	5700	43	41	42	+ 1	100	37
Hard Carp	135	$35	34½	34½	— ½	48	34
Hard Crp A	1705	$31¾	29	29	—2½	45	29
H Wood a	575	$6¼	6¼	6¼	+ ¼	7¾	5
H Wood b	2500	125	110	120	+10	145	50
Hawker S	6860	420	400	410	+10	6⅞	350
Hawker pr	70	$85	85	85		99	84
Hays Dna	7987	$9¼	9	9¼		16	8⅜
Home A	39382	$26⅛	24½	25	— 1	26¾	16⅛
Home B	9095	$26⅞	25	25¾	— 1	26⅞	16¼
Horne Pit	6815	280	265	265	—15	340	230
H Bay Co	18225	$16⅞	16¼	16⅜		17	14⅛
HB Oil Gas	34236	$27½	26	27½	— ⅛	28¾	16¾
Hughs-O p	240	$24⅛	24⅛	24½		25	24⅛
Huron Eri	2870	$11	10½	10½	— ⅛	14	8½
Husky Oil	17111	$13¾	13	13⅛		15⅜	10⅞
Husky A pr	85	$48	48	48		53	48
Husky B pr	365	$49½	48	49½	+ ½	53	47½
Husky C pr	870	$54¾	54½	54¾	+ ¼	58	52½
Husky D w	5650	645	585	585	—10	825	475
Hydrex	1100	275	275	275		425	275
Imp Life	20	$180	180	180		266	150
Imp Oil	36359	$60⅞	60	60⅛	— ⅛	60⅞	49
Imp Tob	6145	$41¼	13⅞	14¼	+ ⅛	15¾	12⅞
Imp Tob pr	550	$5½	5½	5½		6½	5½
Ind Accept	7313	$23¼	22¼	23¼	+ ¾	23¾	19¾
In Accept p	225	$75¼	75¼	75¼		92	74
I Acc 5¼ pr	255	$24	24	24		25½	21
Ind Adhes	700	$5½	5¼	5¼	— ½	7¾	5
Ind Minerl	7970	$11½	9⅝	11⅜	+1¾	11½	8
Ind Wire	10260	$5½	5⅜	5½		5⅝	260
Ingersoll	175	$11	11	11	+ ⅛	12	9½
Inglis	2635	$9	8½	8¾	— ⅛	11¾	7
Inland Gas	1970	$9½	9¼	9¼	— ⅜	10½	7½
Inland G p	150	$17¼	17¼	17¼	+ ⅜	20	16⅛
Inter-City	490	$15¾	15⅝	15¾	+ ¾	20½	15
Intr City pr	445	$18½	18⅜	18½		18½	18⅜
Intpr Stl pr	658	$20½	20	20	— ½	25½	18¾
Inv Group	400	$10⅝	10⅜	10⅜	— ⅛	16¾	10
Inv Grp A	14165	$10½	10	10⅜	— ⅛	16	9
ITL Ind	1570	$13½	12¾	13½	+ ½	14	10
ITL Ind pr	275	$22	21	21½		23¼	20⅞
Jamaic PS	150	$11½	11½	11½		15	10½
James Stl	8746	450	395	395	—55	13¼	355
Jeffersn w	1500	$18½	18	18	—1⅛	29½	15½
Jockey C	8144	400	390	390	—10	5⅜	365
Jockey A p	250	$9½	9⅛	9⅛	— ⅜	10⅞	8¾
Jockey B p	400	$8¾	8½	8½	— ¼	10¼	7⅞
Jockey 2 p	500	$8	8	8		10	7
Kelly D A	2160	480	460	480	+15	6	450
Kelsey Co	1740	$16	15¾	15¾	+ ¼	19½	10¾
Kelvinatr	125	$7½	7½	7½	— ⅜	8¾	6½

L à N

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1967 Haut	1967 Bas
Labatt	5550	$21¾	20⅛	20⅞	— 1	21⅞	16
Lafarge	250	$11	10½	10½		13	7¼
Lafarge A	350	$9½	9¼	9½	+ ⅛	12	8¾
Lakeland	100	$8½	8½	8½		8¾	6
Lakelnd p	1450	$18¼	18	18	— ¼	20¼	17⅜
LOnt Cem	9957	470	435	470	+35	714	350
Lambton	1025	$5¼	5	5¼	+ ¼	7¼	450
Laura Sec	1410	$13⅜	13	13		17¼	11⅞
Lau Fin	10090	$5¼	480	5½		13¾	340
Lau Fn 6¼	225	$12¼	12¼	12¼		21	8¼
Lau F 1.25	505	$13½	13	13	+ ½	20⅛	8½
Lau Fn 140	425	$14¾	13¾	13¾	— ¼	25¼	9
Lau F 2.00	950	$19	18	18½	— ½	32⅞	12¼
Lau F 63w	4150	105	100	105	+15	395	21
L J A	225	$21¾	21¾	21¾		25	21¾
Levy	2050	$17⅞	17⅛	17¼	— ⅛	19¼	14¼
Levy A pr	980	$10¾	10	10⅜	+ ⅜	11⅜	10
Levy B pr	695	$19¾	19¼	19¾	+ ¼	21⅜	17
Life Invest	1200	$7⅜	7⅛	7⅛		9¼	5½
Life Inv wt	1020	195	195	195		310	100
Lob Co A	22468	$8⅛	7⅞	7⅞	— ⅛	11¼	7⅜
Lob Co B	14116	$8⅛	8	8⅛	— ⅛	11½	7¾
Lob Co pr	1085	$43	41⅞	43	+ 1	47½	38½
Lob G A pr	555	$26¾	26	26¾	+ ¼	31	25
Lob G B pr	210	$27½	27	27	— ½	33	26
Lob Inc	600	$6⅜	6⅛	6⅛	— ¼	8⅜	5⅞
Locana	6000	97	94	97		120	92
Loeb M	11675	$10½	9¾	10	— ½	12⅜	9⅛
Lowney	25	$25	25	25		28	23
Maclarn A	100	$23	23	23	+ 1	25	20
Maclarn B	225	$26½	25½	25½	+ ½	26⅜	20½
Maclean H	2575	$38	34½	38	+ 4	38	28
MB Ltd	13502	$28	25⅞	26⅝	—1⅛	29¾	22⅞
Magna El	37665	$12½	10⅛	11¼	+ ½	12½	195
Magnum	100	$26½	26½	26½		28⅜	26½
Maher	225	$11	11	11		13½	10
Maher pr	150	$8¾	8¾	8¾		9¼	8⅜
Manoir In	300	180	170	170	—10	185	140
M Ltf Gard	380	$27½	26⅞	27	— 1	30¼	19½
M Lf Mills	12701	$17	16¾	17		17¾	15
M L Mills p	170	$95½	95½	95½	+ ½	102	95
Maritime	320	$22½	22½	22½	+ ¼	25¾	22
Mass-Fer	30189	$26	23⅝	24⅜	—1⅜	37	20
MEPC	400	250	240	250	+10	330	200
Met Stores	1215	$19¼	19	19	— ⅜	19¾	11⅝
MGFM	200	300	300	300		8¾	275
MPC Inv p	230	$20	20	20		22¾	19½
Milt Brick	1166	385	370	380	— 5	390	295
Molson A	14903	$19⅛	18½	18¾	— ¼	19½	15⅛
Molson B	195	$19⅜	19⅞	19⅞	+ ⅜	19⅞	16
Mon Food	7050	$8½	7¾	7⅞		8½	5⅞
Montex	2675	335	325	335	+ ⅛	5⅝	295
Montex pr	717	$10½	10¼	10½	+ ¼	16⅜	9½
Montex w	6243	190	170	170		412	155
Mont Loco	1080	$16	16	16		17¾	14
Mont Trst	245	$17¼	17	17		23½	13
Moore	6122	$95½	91½	94¼		95½	74⅛
Morse A	2715	$23⅞	20⅜	20⅜	— 1	21	16⅜
Morse B	1555	$20½	19¾	19¾		21½	14¼
Morse pr	290	$53½	52¼	53½	+ 1	56	40
Murphy	1830	$8½	8¼	8¼	— ¼	9¾	5⅜
Mrphy Pr	665	$28½	27½	28⅛	+ ⅜	28½	24⅝
Nabrs Dlg	250	$5¼	5⅛	5⅛		5⅜	400
NT Drug	426	$11	11	11	+ ¼	16½	12
Nat Drug p	324	$12¾	12⅜	12⅜	+ ⅜	16¾	12
Nat Groc p	175	$25½	25½	25½		27½	25½
Nat Hees p	200

EMPLOIS CARRIÈRES

SUPERVISEURS
OPERATIONS ET MISE EN MARCHE

EPICERIE
VIANDE
FRUITS ET LEGUMES

Entreprise canadienne à opérations multiples dans l'est du Québec recherche trois hommes qualifiés avec suffisamment d'années d'expérience pratique dans l'alimentation au détail et une compétence prouvée dans un des départements de supermarché.

Postes d'avenir avec compagnie progressive en voie d'expansion. Salaires supérieurs à la moyenne et possibilités rapides d'avancement. Automobile et dépenses, avantages sociaux, vacances et congés de maladie. Déménagement à nos frais. (Discrétion assurée).

Faire parvenir votre demande par écrit à:

SERVICE DU PERSONNEL,
DENAULT LIMITEE,
1025, RUE CABANA,
SHERBROOKE, QUE.

Ingénieurs du téléphone et du télégraphe

Echelle de traitement
$9,600 - $10,800

Le ministère fédéral des Transports a besoin d'ingénieurs possédant plusieurs années d'expérience de la technique relative aux réseaux de communications téléphoniques et télégraphiques, pour

POSTES A
- **Moncton**
- **Montréal** (bilingue)
- **Winnipeg**
- **Edmonton**
- **Vancouver**

- Apprécier l'efficacité et l'économie des services fédéraux de télécommunications administrés par le ministère des Transports
- Examiner les avant-projets des nouvelles installations.

Pour occuper le poste de Montréal, il faut savoir l'anglais et le français.

Pour obtenir des détails, écrivez à:

M. Murray J. Jackson, i.p.,
Cadres des sciences appliquées,
Commission du service civil du Canada,
OTTAWA 4 (Ontario),
en mentionnant le numéro de concours 67-202-TT-29

NOTRE BUREAU-CHEF
REQUIERT

les services d'un assureur-vie afin d'aider à l'organisation de son département des ventes.

QUALIFICATIONS : Ecole secondaire; cours L.U.A.T.C. ou équivalent, et pouvant prendre des responsabilités.

Excellents bénéfices marginaux. Salaire correspondant aux qualifications.

Toute demande d'emploi sera traitée confidentiellement.

Veuillez adresser votre curriculum vitae à:

CASE 241

LE DROIT — Ottawa, Ont.

AIR CANADA

HOTESSE DE L'AIR (bilingue)

La plus grande ligne aérienne canadienne, AIR CANADA, recherche présentement des jeunes filles possédant les qualités suivantes:

- Célibataire
- Agée de 20 à 25 ans révolus
- Une taille d'au moins 5'2" sans dépasser 5'8"
- Un poids proportionné à votre taille soit de 105 à 135 livres
- Une vue de 20/50 minimum avec ou sans verres de contact. Le port des lunettes est éliminatoire
- Un degré d'instruction du niveau secondaire
- Parlant le français et l'anglais couramment

La période de formation est de 4 semaines et a lieu à Montréal, aux frais d'Air Canada.

Nous avons des emplois disponibles pour nos cours du printemps. Pour obtenir une demande d'emploi,

ECRIVEZ À : BUREAU DE L'EMPLOI

AIR CANADA

1 Place Ville-Marie, Montréal

EST-CE L'OCCASION DE CARRIERE QUE VOUS ATTENDIEZ ?

Les sept sociétés d'assurance-vie et la société fraternelle mentionnée ci-dessous se sont alliées, au moyen d'une journée de visite, afin de fournir des renseignements et une vue intérieure d'occasions de carrières qu'offre l'industrie de l'assurance-vie.

VOUS ET VOTRE EPOUSE ETES CONVIES A CETTE

"JOURNÉE DE VISITE"

LE SAMEDI 4 FEVRIER, A L'HOTEL RIVERSIDE, 399, PROMENADE RIVERSIDE, d'une heure à quatre heures de l'après-midi, et de six heures à neuf heures du soir. On servira des rafraîchissements.

Des conseillers spéciaux seront présents afin d'expliquer en détail toute question qu'on leur posera. Les personnes intéressées à savoir si elles sont aptes ou non à se qualifier pourront se procurer des renseignements au préalable. L'atmosphère y sera sans cérémonie. Alors venez donc profiter de cette occasion. Ceci pourrait bien s'avérer le "point tournant de votre vie vers un avenir de réussite".

Pour de plus amples renseignements, ou si vous désirez nous apprendre que vous y assisterez, veuillez composer 234-8119

EMPIRE LIFE	1226A, rue Wellington D. G. Fairweather, gérant, 728-1938
INDUSTRIAL LIFE	1300, avenue Carling A. Bourgon, gérant, 729-3128
MONTREAL LIFE	1296, avenue Carling S. Hindle, gérant, 729-6174
MUTUAL LIFE	80, avenue Argyle A. Oldham, gérant, 236-3693
NATIONAL LIFE	463, rue Gilmour E. Tufts, gérant, 236-9609
SOCIETE DES ARTISANS	175, chemin de Montréal P. Lamont, gérant, 746-4661
INDEPENDENT ORDER OF FORESTERS	911A, avenue Carling Len. Watson, gérant, 729-3966

NOTA: Si vous ne pouvez assister, vous pourrez obtenir des renseignements en écrivant à l'une ou l'autre des sociétés susmentionnées au choix.



LA FEDERATION FETE LE CENTENAIRE — En dépit de la tempête de neige qui sévissait vendredi soir, plus de 200 personnes ont pris part à la "Soirée du Centenaire", organisée par la section Sacré-Coeur de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, vendredi soir, en la salle paroissiale de cette paroisse. Le décor rappelait un intérieur familial à l'époque de la Confédération. La plupart des dames portaient le costume de l'époque. Plusieurs hommes avaient également revêtu le costume en usage en 1867. M. Horace Racine a agi comme maître de cérémonie, et M. Jean-T. Richard a allumé le flambeau de l'amitié. On a présenté une gerbe de fleurs à Mme R.-A. Sauvé-Boult, présidente nationale de la FFCF, à l'occasion de ses dix années à la présidence. Mlle Mireille Lapointe a été gagnante d'une ravissante poupée tandis que Mme Jean Lanctôt a gagné une magnifique lampe. La photo nous fait voir, de gauche à droite, Mme J.-Arthur Roy, présidente de la section Sacré-Coeur; Mme Rhéal Lapointe et Mme R.-A. Sauvé-Boult. Une quinzaine de sections de la FFCF étaient représentées à cette soirée qui fut une des plus brillantes du genre depuis la fondation de la Fédération en 1914.
(Photo Champlain Marcil)

Généreux don du club Kinsmen d'Ottawa

Le club Kinsmen d'Ottawa a fait preuve de générosité, jeudi soir, à l'égard du futur hôpital des enfants d'Ottawa, et du club de piste et de pelouse d'Uplands.

Au cours d'une brève cérémonie lors du souper régulier du club, au Château Laurier, à Ottawa, un chèque au montant de $1,000 a été remis à l'échevin Des Bender, de la ville d'Ottawa, pour être versé au profit du futur hôpital municipal pour les enfants.

D'autre part, le président du club, M. Stanley Harris, a annoncé que son groupement allait faire cette année un don de $2,000 pour aider à l'achat d'équipement sportif et défrayer une partie des dépenses de voyage du club de piste et de pelouse d'Uplands (Uplands' Harriers). Un chèque de $1,000, représentant une première tranche de cette subvention, a été remis jeudi soir à M. Jean-A. Dextras, président de ce club d'athlétisme.

Le carnaval de Lefaivre

LEFAIBRE (DNC) — Les préparatifs en vue du cinquième carnaval de Lefaivre vont bon train. Les festivités débuteront samedi le 28 courant pour se continuer le 29 courant.

Samedi, des joutes de hockey et de ballon sur glace pour les jeunes filles sont au programme. Il y aura également des courses à relais.

Comme par le passé, le Bonhomme Caranaval et ses duchesses rehausseront de leur présences les célébrations. Samedi soir, un grand défilé aux flambeaux traversera le village pour se rendre à l'hôetl de ville où le couronnement de la reine aura lieu. Une danse à go-go suivra sur la patinoire. Pendant ce temps, à l'hôtel de ville on présentera un soirée dansante, avec la participation de l'orchestre "The Silvertones" de Cornwall. Des prix seront offerts à la reine et aux duchesses.

Dimanche matin, à 10h., messe du carnaval. Dans l'après-midi, il y aura parade de chars allégoriques sur la rue Principale, avec le concours des majorettes, des bouffons et du corps de clairon. D'autres activités sont prévues: courses d'autos-neige, descente en skis, etc. Une joute de hockey mettant aux prises deux clubs de la Ligue féminine des As de Montréal sera présentée.

Une mascarade sur glace le 29 janvier

ALEXANDRIA (DNC — Une mascarade sur glace, un projet du club de hockey mineur d'Alexandria, sera présentée à la patinoire à l'école Alexandre le 29 courant.

C'est ce qu'a annoncé M. Gérard Simpson lors de la dernière réunion du comité du Centenaire, présidée par M. Lyall Costello. Pour sa part, M. Jean-Luc Caron a donné les grandes lignes du programme du Carnaval qui aura lieu le 25 février sous les auspices du Club Richelieu d'Alexandria. En plus des concours de sculptures sur glace, on présentera des joutes de hockey et de ballon sur glace, des courses en raquettes sur le lac, des promenades en autos-neige et nombre d'autres jeux.

Au terme d'un dîner à la Salle de la Légion canadienne à Alexandria, M. Laurent Sicard a procédé à l'installation du nouvel exécutif des Dames auxiliaires.

Auguste Martineau
Architecte
287 MacLaren
Ottawa

AVIS
L'optométriste
Ulric Saint-Amour
a emménagé son bureau dans
L'IMMEUBLE DE LA RIDEAU TRUST,
1, rue NICHOLAS,
OTTAWA
Tél.: 233-4505



Jules Gauthier, D.C.
DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE
MIGRAINES — CRAMPES
FATIGUE CHRONIQUE
265, ch. de Montréal, Eastview
Sur rendez-vous — 749-4647

Patenaude, Préfontaine & Cie
COMPTABLES AGRÉÉS CHARTERED ACCOUNTANTS
OTTAWA: 267, rue Dalhousie 233-3115
HAWKESBURY: 282 est, rue Principale 632-2292
CORNWALL: 31, 2e Rue 932-3793

EMPLOIS CARRIÈRES

CARRIERE SATISFAISANTE ET COMPLETE
Pour l'agent d'immeuble d'aujourd'hui

SERVIR le public dans ses besoins les plus exigeants et humains.
OCCASION illimitée de développer ses talents, sa compétence, sa personnalité et de bien mériter du public.
PAR SURCROIT, l'agent d'immeuble compétent atteint en peu de temps un niveau de revenus à l'échelle des professionnels.

RPL

LA MAISON ROMEO PIGEON et LAVOIE LIMITEE a deux ouvertures aux services des ventes d'immeuble.
CANDIDATS, résidants d'Ontario, âgés de trente ans et plus.
RENSEIGNEZ-VOUS dès aujourd'hui en appelant
EUGENE LAVOIE, B.A., A.A.C.I.
GAETAN ROY, B.A.
745-1521 ou le soir 746-0708
ROMEO PIGEON ET LAVOIE LIMITEE
569, chemin McArthur Ottawa

EMPLOIS CARRIÈRES

TECHNICIENS
INVESTIGATIONS DES RESSOURCES HYDRAULIQUES
Ministère de l'Energie, des Mines et des Ressources
Traitements initiaux de $3,713 à $7,282, selon la compétence

La nouvelle Direction des eaux intérieures a un pressant besoin de diplômés d'institut technologique ou de diplômés d'école secondaire possédant une expérience du génie civil, de la mécanique ou de l'arpentage. Ils travailleront avec des équipes d'ingénieurs qui effectuent une grande variété d'études et d'enquêtes, sur place et au bureau, concernant les ressources et les aménagements hydrauliques, sur le plan international et national. Les candidats nommés recevront une formation en cours d'emploi et pourront avancer dans leur carrière.

Pour obtenir plus de détails, écrivez à:
CADRES DES SCIENCES APPLIQUEES,
Commission du service civil du Canada,
Ottawa 4, (Ontario).
en mentionnant le numéro de concours 67-2150.

AGENT DE LIAISON AVEC LES UNIVERSITES
COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA, TORONTO
Traitement — $9,665-$10,950

On demande un diplômé d'université pour établir et entretenir un service permanent de liaison avec les universités et les autres institutions d'enseignement en Ontario afin de tenir les étudiants, les agents de placement et les professeurs au courant des carrières offertes par la fonction publique du Canada. Il faut posséder de l'expérience en administration du personnel ou dans un travail connexe.

On peut obtenir des détails et des formules d'inscription au bureau le plus proche de la Commission du service civil, à un bureau de poste, à un Centre de main-d'oeuvre du Canada ou à un bureau de placement d'une université.

Envoyez votre inscription ou vos demandes de renseignements à:
LA COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA,
25, avenue St. Clair-Est,
Toronto (Ontario).
Veuillez mentionner le numéro de concours 67-T-151 dans vos formules d'inscription et dans toute correspondance concernant ce poste.

TECHNOLOGUES
DES
COMPOSANTS ELECTRONIQUES
DIRECTION DE LA VERIFICATION DE LA QUALITE - MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE - OTTAWA
Traitements jusqu'à $7,828
10 postes vacants

Les technologues intermédiaires et seniors qui ont de l'expérience dans la mise au point et l'appréciation des composants électroniques sont invités à postuler les emplois vacants aux laboratoires du Commandement du matériel du ministère de la Défense nationale.

A divers niveaux, ils devront voir ou participer aux essais des composants électroniques de dispositifs militaires modernes utilisés par les forces armées canadiennes et alliées.

Les produits comprennent toute la gamme des pièces composantes nécessaires aux fins militaires, jusqu'aux dispositifs militaires les plus modernes constitués de corps solide.

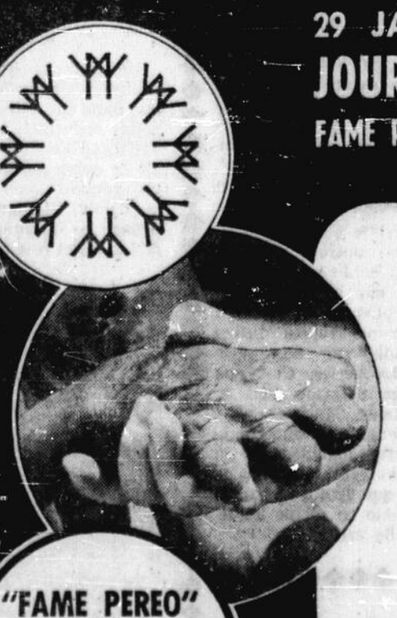
Il faut posséder un diplôme d'école secondaire et des années d'expérience pertinente. Des études plus avancées, comme celles sanctionnées par un diplôme d'électricité ou d'électronique décerné par un institut technologique, sont préférables et pourront tenir lieu d'une partie de l'expérience requise.

En outre, pour les postes plus élevés, on exigera des qualités de chef et une aptitude à la surveillance.

Pour obtenir plus de détails sur les postes vacants et les types de pièces composantes à essayer,

écrivez à
CADRES DES SCIENCES APPLIQUEES,
Commission du service civil du Canada,
Ottawa 4, (Ontario).
en mentionnant le numéro de concours 67-2180

29 JANVIER
JOURNÉE MONDIALE DES LÉPREUX
FAME PEREO VOUS INVITE À UN GESTE DE SOLIDARITÉ



"FAME PEREO" continue sa mission bienfaisante auprès des plus déshérités de la terre : les lépreux"
(Cardinal Léger)

LE SYMBOLE DE L'EXPO,
avec ces bras qui s'entrecroisent rappelle notre solidarité sur cette terre des hommes.

DES MILLIONS DE LÉPREUX
de la terre des hommes attendent de nous un geste de solidarité qui leur permette de vivre et même de guérir.

"FAME PEREO", EN 1966
a aidé des milliers de lépreux dans 30 centres hospitaliers de 14 pays.

Annonce publiée dans le cadre de la campagne de la "Croix d'Or", organisme distinct qui a assisté "Fame Pereo" pendant plusieurs années.

FAME PEREO
1071, RUE DE LA CATHÉDRALE, MONTRÉAL 3 — TÉL. 866-1661

à prix populaire
marabout
en vente partout

La Vie Littéraire

achetez lisez
marabout
10, millions de lecteurs

Réflexions et images

par Roger Duhamel

Simone de Beauvoir écrit un roman-dénonciation

C'est trop peu dire d'affirmer que Mme Simone de Beauvoir est la muse de l'existentialisme. On entendrait par là qu'elle se contente du rôle passif et un peu lointain de l'inspiratrice, quand elle est au contraire l'un de ses ouvriers les plus agissants, les plus convaincants aussi, du moins pour ceux qui se rangent à cette interprétation phénoménologique du monde et de la destinée. En étroite association intellectuelle avec Jean-Paul Sartre, sans néanmoins jamais renier sa personnalité propre et ajoutant même une nuance de souplesse à la rigueur du maître, elle a apporté une contribution importante à la pensée contemporaine, surtout au cours de la décennie qui a suivi immédiatement la guerre. Aujourd'hui, sans être en nette régression, tout indique que l'existentialisme, qui demeurait malgré tout un humanisme, soit en perte de vitesse au bénéfice de l'exaltation des sciences humaines représentée par Léon-Strauss, Lacan, Barthes, Foucault, Althusser.

Est-ce cette désaffection qui rend compte du retour de Mme de Beauvoir à la littérature à peu près pure par la publication d'un roman, **Les Belles Images** (Gallimard, Paris 1966) ? Des précisions s'imposent pour éviter de s'égarer dans le maquis des formules. Tout d'abord, l'auteur n'a jamais cessé d'être un écrivain engagé, au sens le plus entier du terme. Ce serait donc la trahir de prétendre qu'elle s'est finalement ralliée au roman traditionnel ou au néo-roman, qu'elle a décidé désormais de récrire les histoires d'Henri Troyat ou les non-histoires de Nathalie Sarraute. Tout réside dans une question d'accent, d'insistance voulue.

Il est même étonnant qu'une pareille tête pensante, dont certains essais demeureront, ne serait-ce qu'à titre de documents précieux d'une époque, ait jamais songé à s'exprimer sous la forme romanesque. Il est vrai qu'avec **Les Mandarins**, elle faussait un peu le jeu, en transposant à peine des expériences vécues par elle ou observées dans son milieu fermé. Dans **Les Belles Images**, elle prend beaucoup plus de distance à l'égard des personnages qu'elle fait vivre et des situations qu'elle décrit. Ici encore, ne commettons pas l'erreur de voir en elle un témoin tout à fait impartial. Cette femme d'énergie, d'humeur, de révolte — les trois tomes de ses Mémoires en font foi — n'est jamais tout à fait absente de son entreprise qu'elle conserve solidement en mains et qu'elle guide dans le sens de ses convictions et de ses préjugés.

Ce livre est un roman de dénonciation; il atteint même parfois à la virulence de la satire, malgré le ton délibérément lisse de l'écriture. Les personnages ne sont pas scrutés en profondeur, ils s'abandonnent peu aux confidences du monologue intérieur, ils se révèlent seulement par les propos qu'ils tiennent et les gestes qu'ils posent. Pour la plupart d'entre eux, ils ne sont pas beaux à voir, bien qu'ils ne soient jamais des criminels; ils se satisfont d'une perversité indolente et acceptée comme la loi non écrite de leur monde.

On aura deviné que l'action se déroule au sein de la bourgeoisie aisée. N'est-ce pas en effet la classe à abattre, celle qui contient tous les vices et toutes les bassesses, celle qui dissimule sous un masque d'élégance les turpitudes les plus inavouables ? Tout le monde sait bien que les ouvriers et les paysans ne sont capables que des plus exemplaires vertus; chez eux, jamais d'adultères, de vols, de tricheries, de reniements. Seuls les bourgeois sont égoïstes et jouisseurs. Il est donc légitime de les dépeindre tels qu'ils sont. Ainsi éclate le sectarisme rectiligne de Mme de Beauvoir et de ses amis. La comtesse de Ségur, elle aussi, ne voyait qu'un côté de la médaille, mais ce n'était pas le même !

L'auteur se butte au problème du mal. Elle l'envisage, parce qu'elle a transcendé les catégories bourgeoises, dans une dimension sociale, je dirai même planétaire et bientôt cosmique. Elle juge donc tout à fait normal que les gens mentent, s'enivrent, couchent à droite et à gauche — à gauche de préférence. Ce qui la hérisse et la fait enfourcher son Pégase écumant, c'est que de pauvres innocents meurent chaque jour au Vietnam et que des millions d'Indiens ne mangent jamais à leur faim. (Qui niera l'atrocité de la situation, mais là n'est pas la question). Elle s'indigne que les bourgeois puissent s'endormir après avoir regardé à la télévision les nouvelles illustrées décrivant ces horreurs et qu'ils ne lisent pas dans les journaux les récits circonstanciés de tous ces drames.

C'est trop évidemment pécher par un angélisme puéril et stérile. Que les intellectuels s'emparent des moyens de communication pour flétrir ces injustices, c'est leur privilège et c'est même leur devoir, encore que c'est s'accorder bonne conscience à trop bon compte de croire avoir posé un geste sauveur après avoir signé un manifeste ou un article. Ce sont des victoires de papier. A quoi servirait-il à un architecte ou à une rédactrice de slogans publicitaires de prendre publiquement fait et cause dans la révolution culturelle chinoise ? Il est remarquable et nullement inédit de constater comme les gens de gauche, surtout quand ils sont des intellectuels, sont extrêmement sensibles aux misères collectives et anonymes et oublient volontiers que la petite soeur des pauvres, qui quête pour les déshérités de son quartier, accomplit une oeuvre humanitaire plus utile que les harangues aux meetings de protestation. Personne cependant n'aura la naïveté de prétendre convertir Mme de Beauvoir à la vérité séculaire de la charité chrétienne.

Un autre de ses dadas, ce sont les multiples moyens mis en oeuvre pour entretenir l'illusion au sein de notre civilisation. Il est plus facile de tomber d'accord, tant il est clair que nous sommes les victimes d'un mensonge savamment entretenu par tous les pièges de l'annonce commerciale. Je consens volontiers à admettre qu'il y a abus de ce côté et qu'il n'y aurait aucun inconvénient à ce que nous puissions éliminer un déchet considérable. Ce qui me choque un peu, c'est toujours cette attitude arbitraire qui ne tient aucun compte des nuances, voire du bon sens. Un esprit non prévenu, désenglué de tout le bla-bla faussement philosophique, aura vite fait de reconnaître qu'en dépit de ses exagérations, la publicité a contribué à hausser le standard de vie de la plupart des peuples en favorisant la diminution progressive des prix par la production massive.

Et l'intrigue, dans tout cela ? J'allais oublier le roman . . . Il se lit très bien, il est d'un mouvement excellent. Mme de Beauvoir n'a rien d'un styliste, mais elle écrit dru et juste. Intrigue est ici un grand mot, il ne se passe que du banal et du quotidien. Laurence, une jeune femme dans la trentaine, est heureusement mariée et travaille dans une agence de publicité. Outre un mari, elle a deux fillettes et un amant dont elle se détache — c'est de ce dernier qu'il s'agit — avec autant de facilité et sans plus de raison qu'elle l'a pris. Elle a une soeur, que nous connaîtrons peu, et elle est complètement sotte, parce qu'elle a recouvré la foi. Elle a une mère, Dominique, qui est quelqu'un d'important à la radiodiffusion, qui est malheureuse comme les pierres parce que son amant richissime l'a plaquée et qui s'inquiète de ne pouvoir le remplacer, ayant dépassé la cinquantaine. Elle a enfin un père, qui vit seul et qu'elle aime beaucoup, le seul personnage vraiment sympathique de la ménagerie, un homme pondéré et cultivé et qui finira par reprendre sans illusion sa fofolle de femme qui se sent décidément incapable de condescendre aux gigolos.

Telle est la faune qui s'agite sous nos yeux. La dompteuse de Beauvoir s'est refusé les grands fauves. Il est même étonnant qu'avec de semblables cloportes, dont elle fait abusivement les représentants de la bourgeoisie française, elle soit parvenue à réussir l'un des bons romans de l'année. C'est qu'elle a beaucoup de talent, un talent limité par les oeillères qu'elle ne souhaite pas écarter.

Les mystères de l'Académie Gongourt

par Armand SALACROU
de l'Académie Goncourt

On en parle souvent. J'en connais au moins un. Les institutions, comme tout ce qui est vivant sur la terre, un jour naissent, croissent, vieillissent et leur âge mûr ne ressemble pas souvent à ce que promettait leur naissance.

Aujourd'hui, si le fondateur de l'Académie Goncourt venait contempler son oeuvre, il serait infiniment surpris. En effet, qu'avait-il fondé? Riche, il laissait par testament, à la fin du siècle dernier, une rente sur l'Etat de 65,000 francs-or. E' il établ't une liste de dix écrivains "non conformistes" auxquels il offrait, à chacun, une rente de 6,000 francs-or, quelque chose comme le traitement d'un général de brigade. A ces dix écrivains ainsi libérés des soucis matériels Edmond de Goncourt demandait deux travaux. L'un, qui est terminé: publier son "Journal". L'autre, qui renait de ses cendres chaque année: remettre à un jeune écrivain la somme considérable de 5,000 francs-or afin que ce jeune écrivain, distingué par les Dix, puisse aller tranquillement un an ou deux à la campagne continuer son oeuvre. Et le testament précisait:

"Mon voeu suprême, voeu que je prie les jeunes académiciens futurs d'avoir présent à la mémoire c'est que ce Prix soit donné à la jeunesse, à l'originalité du talent, aux tentatives nouvelles et hardies de la pensée et de la forme."

Or, que s'est-il passé? Apparemment ce que voulait le testateur: l'Etat, avec la plus grande honnêteté, donne toujours à chacun des Dix Goncourt la rente de 6,000 francs, c'est-à-dire aujourd'hui 60 francs par an. Et les dix Goncourt offrent avec la même honnêteté à l'écrivain élu 5,000 anciens francs. Mais, avec ces 50 nouveaux francs, notre lauréat peut-il aller bien loin et bien longtemps continuer son oeuvre en toute indépendance, fût-ce dans la proche banlieue? (il est vrai que le célèbre restaurant qui nous accueille chaque mois a, comme l'Etat, maintenu ses prix, et que nous continuons de payer notre splendide repas, comme avant 1914, 20 francs, c'est-à-dire aujourd'hui 20 centimes).

Seulement, le choix du Goncourt, si discuté chaque année, a été tel que le public attend maintenant notre verdict comme on fait la queue devant un triomphe de cinéma sur les Champs-Elysées, et que notre lauréat, avec ses 50 N.Fr dans la main, connaît un tirage de 100 à 200 mille exemplaires, c'est-à-dire un droit d'auteur qui atteint, et souvent, dépasse une cinquantaine de millions, en même temps qu'il devient célèbre en quelques heures pour quelques mois.

Vous voyez comme nous sommes loin des prévisions de notre testateur.

Mais, pour les Dix, quels problèmes! Nous ne donnons plus dans l'intimité et le silence, à un jeune écrivain, le temps d'écrire son prochain livre, — c'est dans le bruit et la fureur, parmi cinq ou dix romans, tous estimables, un choix sans nuances qui nous est imposé, l'élu ayant pour quelque temps la richesse et la gloire des journaux; les autres retombant dans l'indifférence terrible de la première édition qui ne s'épuise pas.

Je regrette à la fois notre ruine et notre triomphe. Comment oublier au moment du vote que le livre choisi sera le plus lu de l'année? Cette responsabilité influe quelquefois sur nos jugements. La vérité, c'est que le succès déforme tout et les hommes. Mais ce n'est pas à nous qu'il faut reprocher cette malédiction du siècle qui veut que l'on ne regarde que ce qui se trouve tout à coup en pleine lumière, fût-elle artificielle.

Les lauréats des prix Goncourt et Renaudot 1966

par Jean-Claude IBERT

A Paris, chaque année, l'attribution des grands prix littéraires décernés à la fin de l'automne met aux prises une vingtaine d'éditeurs, quelque deux cents romanciers, et près d'un millier de critiques, chroniqueurs et amateurs de littérature. Ainsi, pendant plusieurs années, dans le quartier du Boulevard Saint-Germain où sont établies les principales maisons d'édition, on ne cesse de parler de la "bataille" des prix. Parmi ceux-ci, le plus convoité est sans nul doute le **Goncourt**: pour l'éditeur, il représente une vente assurée de 150,000 exemplaires; pour le lauréat, outre la célébrité qu'il lui apporte, il lui garantit un montant de droits d'auteur évalué, en moyenne, à 250,000 Fr; enfin, pour les autres, il vient affirmer ou confirmer leur jugement sur le roman qui, couronné ou non, devrait être considéré comme le meilleur de l'année.

A dire vrai, pour décerner leur prix, les dix jurés de l'Académie Goncourt semblent observer certaines règles: un roman trop bref, ou d'une lecture difficile, ou pouvant déconcerter le grand public, a peu de chances d'être retenu dans la compétition. Les romanciers qui souhaitent figurer dans la liste des candidats "sérieux" n'ignorent pas qu'ils doivent se méfier des audaces, dans la forme comme dans le fond; mais ils savent aussi qu'il n'existe aucune recette pour être sûr de remporter la palme.

La confrontation de deux civilisations

Edmonde Charles-Roux, qui vient de se voir attribuer le **Goncourt 1966** pour son livre **Oublier Palerme** (1), était-elle une concurrente "sérieuse" ? On serait tenté de répondre par la négative: **Oublier Palerme** est son premier roman, et bien qu'elle ait été pendant longtemps rédactrice en chef d'un important magazine féminin, et qu'elle ait écrit une biographie de Don Juan d'Autriche, Edmonde Charles-Roux n'est pas rompue au métier d'écrivain. D'ailleurs, elle n'avait obtenu que deux voix au premier tour de scrutin, et nul ne pouvait penser qu'elle triompherait des autres concurrentes dès le second tour. Et pourtant on tiendra son roman pour un "excellent" **Goncourt**. Le sujet du livre est bien choisi: la confrontation du milieu sicilien en Sicile et à New-York et de la société américaine la plus caractéristique ne peut manquer d'intéresser tous ceux qui pensent que les générations actuelles ont aujourd'hui à opter entre deux conceptions de la vie, entre le respect de la tradition et le culte du progrès, entre deux formes de civilisation telles qu'elles apparaissent dans l'Ancien et le Nouveau Monde. Mais est-il possible de choisir ? Cette question bien des héros du roman d'Edmonde Charles-Roux nous la posent en nous faisant découvrir, à travers leurs aventures, des "réalités de la vie" qui, souvent, nous échappent: la peur qui frappe ceux qui sont contraints d'émigrer, et qui s'aggrave, plus tard, quand ils retournent dans leur patrie; le sentiment de dénuement que l'on éprouve lorsqu'on obtient cette sécurité matérielle à laquelle on avait tant rêvé; l'impression de vivre en perpétuel désaccord avec un univers où l'on se sent étranger. "La mémoire, c'est l'Enfer", dit l'un des personnages — et c'est peut-être la morale du livre, comme si l'oubli seul était en mesure de nous délivrer de notre solitude et de nos passions insatisfaisantes, l'oubli de ce que l'on a été, voulu être, et de ce que l'on est devenu.

Un écrivain de qualité

A l'inverse d'Edmonde Charles-Roux, José Cabanis (né en 1922), dont **La Bataille de Toulouse** (2) a obtenu le prix **Renaudot**, représentait aux yeux de la critique le favori-type pour le **Goncourt**. Il a déjà publié neuf romans, dont quatre figurèrent, en leur temps, sur la liste des mieux placés dans la "course" au **Goncourt**. Mais, cette année, José Cabanis, a fait paraître un livre d'un ton très particulier et d'une brièveté exemplaire: en 140 pages de texte seulement, il nous raconte l'histoire d'un romancier qui, pour effacer de sa mémoire le souvenir d'une femme qu'il a profondément aimée, entreprend d'écrire un long roman historique et n'y parvient pas. La tentative de l'écrivain se solde ici par un double échec: il ne réussit pas à se guérir des blessures d'un amour manqué, et passe à côté du sujet qu'il se proposait de traiter. Et pourtant Cabanis nous fait comprendre que son personnage sort grandi et réconforté de cette expérience malheureuse. En se retrouvant seul, face à lui-même, maladroit dans sa nostalgie du bonheur, il a la révélation d'un plaisir inconnu: celui de survivre à l'impitoyable débat qui oppose son coeur à sa mémoire. **La Bataille de Toulouse** est un beau récit écrit dans une langue d'une rigueur toute classique, il appartient à cette catégorie de livres qu'on relit toujours avec profit.

Edmonde Charles-Roux est une romancière-née: après des débuts aussi éclatants on peut craindre qu'elle ne se sente paralysée par son succès. Mais elle a suffisamment de maturité et de dons pour édifier une oeuvre à la mesure des ambitions dont témoigne son premier roman.

Ecrivain en pleine possession de ses moyens, José Cabanis a toutes les voies ouvertes devant lui; on lui souhaitera cependant de persévérer dans celle où il a si brillamment triomphé avec son dernier livre.

Le **Goncourt a révélé** un talent, le **Renaudot** en consacre un autre, voilà qui laisse tous les espoirs aux "débutants" comme aux "anciens" qui s'élanceront dans la course aux prochains prix littéraires.

(1) Editions Grasset, Paris.
(2) Editions Gallimard, Paris. Cinq romans de J. Cabanis viennent d'être réunis en un seul volume sous le titre de L'AGE INGRAT, aux mêmes éditions.

Lire — Lire — Lire

Aux Editions Casterman, de Paris, deux romans pour les adolescents, SURVINT UNE INCONNUE, de Anne-Mariel, et UNE FEMME A PART ENTIERE, de Pierrette Sartin.

x x x x

De Georges Tavard, aux Editions Centurion, de Paris, dans la collection "nouvelles frontières", LES CATHOLIQUES AMERICAINS. De ce qu'on pourrait appeler "la version américaine" de la région catholique, l'auteur dégage les intentions de base et les traits originaux.

x x x x

LES RAPIDES, roman d'un jeune étudiant de l'Université, Jean F. Somcynsky, est publié par le Cercle du livre de France.

x x x x

Les éditions du quotidien torontois, The Globe and Mail, offrent INSURANCE THE MAGIC OF AVERAGES de Betty Lee.

x x x x

Le onzième volume du BULLETIN DE LA SOCIETE HISTORIQUE FRANCO-AMERICAINE vient d'être publié.

x x x x

Plusieurs nouveautés pour les enfants aux Editions Casterman, de Paris, dans la collection "j'apprends tout sur": LES ANIMAUX DU PLUS PETIT AU PLUS GRAND; LES MICROBES LES INFINIMENT PETITS; LA TERRE ET L'ESPACE; LES ORAGES, LES ECLAIRS ET LE TONNERRE; LA TELEVISION; LES AVIONS A HELICE ET A REACTION. Tous ces intéressants petits bouquins ont été préparés conjointement par Harold E. Tannebaum et Nathan Stillman.

x x x x

LES RAPIDES, de Jean F. Somcynsky, aux éditions du Cercle du Livre de France.

x x x x

Bulletin de la SOCIETE HISTORIQUE FRANCO-AMERICAINE, Nouvelle série, vol XI, Imprimerie Ballard Frères, Manchester, New Hampshire, 1966.

x x x x

De Germaine Delzollies, un roman, L'ETOILE DE LA NUIT, aux Editions de la Diaspora française, collection fiction, à Paris.

x x x x

Le Cercle du livre de France lance LE SOLEIL SUR LA FAÇADE, un roman d'Anne Bernard.

x x x x

Le Service d'information espagnol vient de publier un excellent petit bouquin: APERÇU DE L'ESPAGNE. Imprimé sur papier de luxe, le volume est illustré de nombreuses photos dont plusieurs sont en couleur.

le coin du livre
256, avenue king edward
ottawa 2, ontario — 235-7886
tous les livres
et les disques d'expression francaise

vient de paraître aux Editions FIDES
PSYCHOLOGIE et EDUCATION
tome 1: L'ENFANT
par Joseph Leif — Jean Delay
Relié — 512 pages — Ill. de Janine Niepce
$5.00
"Tel qui se présente, ce livre peut rendre service non seulement aux élèves et aux maitres de nos écoles normales, mais aussi aux parents qui désirent mieux connaitre leurs enfants". (Entrevue du préfacier, M. Robert Tousignant, directeur du département des sciences pédagogiques de la faculté des sciences de l'éducation à l'Université de Montréal, accordée à Renée Bowan du "Devoir").
En vente dans toutes les librairies
FIDES 245 est, boul. Dorchester, Montréal *861-9621

1867 1967

à prix populaire
marabout
en vente partout
25 SIECLES DE GUERRE SUR MER (2 tomes)
par Jacques Mordal
HITLER (2 tomes)
par Allan Bullock
HISTOIRE VÉCUE DE LA SECONDE GUERRE MONDIALE (4 tomes en coffret de luxe)
MOURIR A MADRID
par Frédéric Rossif et Madeleine Chapsal
LES DOSSIERS DE LA SECONDE GUERRE MONDIALE
L'HISTOIRE VÉCUE DE LA GUERRE 14/18
par P.G. Frédéricks
L'HISTOIRE DE LA DIPLOMATIE SECRÈTE
par J. De Launay
L'ITALIE DE MUSSOLINI par Max Gallo


EN VENTE PARTOUT
CATALOGUE GRATUIT SUR DEMANDE
ed. Marabout Kasan 226 est, Christophe Colomb - Quebec P Q

LE DROIT — Hull et la région...

Editorial

Ici et là, à Hull

La Semaine du travailleur social — Le carnaval de Hull — La fidélité des libéraux

La Semaine du travailleur social, du 30 janvier au 4 février est une heureuse initiative du Chapitre des travailleurs sociaux professionnels de la région de l'Outaouais.

Il faut espérer que toute la population, — et non pas seulement les personnes directement intéressées — saura en profiter pour mieux connaître et apprécier cette profession. Quelle belle mission que celle du travailleur social qui fait d'une pierre deux coups en aidant les êtres humains à s'intégrer à la société tout en agissant sur celle-ci pour qu'elle se préoccupe de ces derniers!

Les divers moyens d'information: la presse, la télévision et la radio, donneront au cours des prochains jours beaucoup de renseignements à ce sujet. Nul doute que les adultes et les jeunes sauront en tirer grandement profit. De plus, il y aura au début de la semaine trois rencontres entre les travailleurs sociaux et les étudiants du Consortium Marguerite d'Youville. En outre, on adresse une invitation générale à une conférence, suivie d'une discussion, au Centre diocésain de Hull, rue Carillon, le mercredi 1er février, à 8 h. du soir. La conférencière sera Mlle Christiane Dussault, t.s.p., de la Commission des écoles catholiques de Montréal. Le sujet de cette réunion: "L'adolescent de 1967". Il sera aussi question du "choc" des générations, des conflits de l'adolescent avec l'autorité, de la sexualité de l'adolescent, etc.

Certes, de nos jours, la sociologie a une importance capitale. Il va sans dire que les jeunes et les moins jeunes ne doivent pas s'en désintéresser. Toutefois, pour les premiers, nous tenons à souligner que la profession de travailleur social n'est pas toujours reconnue à son mérite réel, bien qu'elle soit captivante, utile et peu encombrée.

Le carnaval de Hull

Le carnaval de Hull est déjà en cours. Dans les cadres des fêtes du centenaire de la Confédération, à Hull, il prend une envergure considérable. Dès le début, cet événement a connu un succès. Tout laisse prévoir que l'intérêt ne se démentira pas au cours de la semaine prochaine, si on s'en tient au programme: courses d'autos-neige, défilé des raquetteurs, tournoi international de hockey midget, course de barils, mascarade à l'aréna, remise des trophées Julien et Daoust, au manège, danse Go-Go Carnaval, derby d'attelages de chiens, etc.

Puisse la population de Hull et de la région assister nombreuse à ces événements intéressants et divertissants. Serait-ce le prélude d'un grand carnaval, chaque hiver, à Hull? Sans doute, les Hullois voudront rendre la politesse aux autres endroits, tels que Gatineau, Maniwaki, etc., qui ont aussi leur carnaval.

La fidélité à Hull

Un correspondant, — un octogénaire de Gatineau, qui ne manque pas d'humour, — nous écrit:

M. le Rédacteur,

Ne serait-il pas logique que la Chambre de commerce, en collaboration avec le Conseil de ville de Hull, demande au Premier ministre Pearson de nous faire le cadeau d'une belle plaque, avec cette inscription en grosses lettres: "Cent ans de fidélité au parti libéral". Je ne crois pas qu'il y ait un autre comté qui en a fait autant. De ce temps-ci, on cherche quelque chose de nouveau. Je crois sincèrement qu'il n'y a pas un pays qui peut nous dépasser en cela. Il y a seulement un pays qui vote comme le comté de Hull, — (rouge), — c'est la Russie pour le communisme! Dans Hull, c'est libéral. Si le gouvernement a un peu d'appréciation pour le comté de Hull pour toute la sincérité qu'il a démontrée au parti libéral, il se fera un devoir de nous donner au moins ce petit signe de reconnaissance.

Bien à vous,

M. B.

D'après le Guide parlementaire, le comté de Hull n'a que 50 ans. Après les noms des A. Caron, A. Fournier, L. Fontaine, nous trouvons la lettre (L), et après celui de J.-E. Fontaine (O), — approuvé par Sir Wilfrid Laurier. Puis, la même source nous réfère aux comtés de Wright, Labelle et Ottawa. Dans le premier, tous les députés: les L. Perras, F.-W. Perras, R.-M. Gendron, E. B. Devlin, Sir Wilfrid Laurier, L.-N. Champagne, et C. R. Devlin, ont représenté le parti libéral jusqu'en 1896. Toutefois, pour faire le lien entre les dates, nous n'avons pas à passer par Labelle, car nous trouvons dans le comté d'Ottawa, de 1867 à 1891, Alonzo Wright (conservateur), — faut-il remonter à 130 ans en arrière pour découvrir l'idée d'un district fédéral? — et en 1891, l'élection de C. R. Devlin, libéral.

De toute façon, le comté de Hull fut toujours libéral depuis son existence, soit pendant 50 ans, et environ pendant 75 ans, si on transfert dans Wright et Ottawa. En dépit de cette correction, l'idée de fidélité, mise de l'avant par notre correspondant, demeure, incontestablement. Ce dernier, "qui ne se dit pas trop vieux pour prendre l'avis d'un autre", admet que le comté de Carleton a peut-être été plus fidèle au parti conservateur et se demande si Hull ne devrait pas non plus parfois rompre la tradition, par crainte d'un abus de confiance. Des partisans d'une autre allégeance politique auraient sans doute plusieurs commentaires à faire sur une telle obstination. Chose certaine, la satire de l'octogénaire, — qui croit qu'il faut "un vieux chien pour les chemins durs", — est une profonde leçon. En fait, cette plaque serait une condamnation de part et d'autre. Ironie du sort, Hull n'a pas de député en l'année du Centenaire, et qui oserait prétendre qu'un comté aussi fidèle fut un "enfant gâté"?

Gérard BERNIER



TROIS REINES des festivités d'hiver venant de trois villes se sont rencontrées à Hull, vendredi soir, au Manège militaire, pour le début du défilé du carnaval de Hull. Il s'agit de gauche à droite, de Mlle Jerri Laing, d'Edmonton, Mlle Claire Watier, de Hull, et de Mlle Patricia Smith, d'Ottawa.

(Photo Champlain Marcil)

Transport scolaire: enquête

QUEBEC (PC) — Le ministre de l'Education du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, a annoncé vendredi à la Législature la création d'une commission d'enquête sur le transport des écoliers dans la province.

M. Bertrand a précisé que cette enquête, qui sera présidée par M. Lloyd Lachapelle, directeur du transport à la commission scolaire régionale Lanaudière et président de l'Association des directeurs des services de transports d'élèves, portera sur la sécurité et sur la santé des élèves en matière de transport ainsi que sur la réglementation de l'usage des autobus scolaires durant les périodes qui ne correspondent pas à l'horaire régulier des écoles.

La commission devra faire rapport au ministre au plus tard le 31 mars 1967.

M. Bertrand a dit qu'à la suite du tragique accident survenu à Dorion, en octobre dernier et où 20 étudiants qui voyageaient dans un autobus scolaire ont été tués par un train, à un passage à niveau, des enquêtes avaient été entreprises sur les circonstances de cette tragédie.

"Ces enquêtes ont sûrement été conduites de façon à établir aussi complètement que possible tous les faits relatifs à cet événement qui a profondément affecté toute la population. Le gouvernement, pour sa part," de souligner le ministre, "a la responsabilité d'adopter des solutions d'ensemble au problème de la sécurité des enfants d'âge scolaire".

Composition

Il a noté que le gouvernement doit chercher à améliorer dans toute la mesure nécessaire les lois et les règlements existants à cet égard et que c'est cette tâche qui est confiée à la commission. Cette dernière comprend, outre M. Lahapelle, MM. J.-Edouard Perry, directeur général d'Eastern Townships Regional Schoolboard, Robert Martin, conseiller technique au ministère des Transports et Communications, l'inspecteur Yvan Aubin, assistant-divisionnaire chargé de la circulation pour la division de Montréal, le Dr Cyrille Pomerleau, directeur de l'unité sanitaire de Lévis, J.-Antonio Pelletier, directeur du service juridique du ministère de l'Education, et Olivier Tremblay, chef de la division de la carte scolaire au ministère de l'Education, qui sera secrétaire de la commission.

Le ministre a souligné que la commission pourra procéder rapidement grâce aux travaux réalisés au ministère de l'Education et à celui des Transports et Communications, notamment depuis septembre dernier, sur les divers aspects du transport d'élèves.

Pour régler la crise des enseignants

M. Jean Lesage propose une commision de médiation

QUEBEC (PC) — Le chef de l'Opposition à l'Assemblée législative du Québec, M. Jean Lesage, a proposé hier en Chambre la formation immédiate d'une Commission de mediation constituée de trois personnes, désignées par le gouvernement, afin de mettre fin à la crise des enseignants de la province.

Intervenant dans le débat sur la motion de censure, présentée mardi par l'Opposition, disant que le gouvernement avait failli à prévenir cette crise, M. Lesage a dit que les membres de cette commission devraient être acceptés par les parties concernées dans ces conflits, soit les enseignants et les commissions scolaires.

Dans sa proposition, qui devait être étudiée hier après-midi par le Conseil des ministres, M. Lesage souligne qu'une telle commission doit avoir pour tâche d'entendre les représentants autorisés des Associations provinciales de commissions scolaires et d'enseignants et de rechercher, avec eux, une base acceptable pour la conclusion de conventions collectives particulières entre toutes les commissions scolaires et les syndicats d'enseignants présentement en grève ou en négociation et auxquels s'appliquent les directives du 14 octobre 1966.

Le chef de l'Opposition a proposé également que la commission soit autorisée à faire au gouvernement des recommandations quant aux dérogations jugées équitables et nécessaires au cadre-limité par suite des directives du 14 octobre, raison principale du malaise.

Reculs suggérés

La suggestion de M. Lesage propose aussi que les enseignants sursoient jusqu'au 10 mars 1967, à l'exercice de leur droit de grève et que le gouvernement d'une part, retire les injonctions qu'il a fait émettre dans le cas des instituteurs de la régionale Yamaska.

Enfin, M. Lesage propose que le Comité parlementaire sur l'éducation soit convoqué pour le premier février prochain en vue d'entreprendre, avec le concours de tous les groupes intéressés "l'étude des adaptations qui s'imposent dans le mode de négociations actuellement prévu par nos lois pour la détermination des conditions de travail des enseignants".

Le chef de l'Opposition a précisé que les éléments de sa proposition étaient le fruit de consultations avec ses collègues et que, la première chose à faire si l'on voulait régler les conflits, c'était de rétablir le dialogue.

Mauvais climat

Plus tôt, le député de Chambly, M. Pierre Laporte, a déploré les hésitations du gouvernement en matière de règlement des conflits d'enseignants.

Affirmant que le climat scolaire de la province n'a jamais été aussi mauvais, M. Laporte a dit que la situation actuelle ne pouvait être maintenue en raison des milliers d'instituteurs en grève, des centaines de milliers d'enfants privés de leur droit à l'éducation et du mécontentement général chez le corps professoral.

"Face à cela, a-t-il ajouté, le gouvernement fait de grandes déclarations de principes sur les droits inaliénables des enfants, sur la nécessité du syndicalisme, sur la vertu du dialogue avec tous les intéressés, mais prend des décisions unilatérales sur des sujets capitaux, ne consulte pas les premiers intéressés, se cache derrière les commissions scolaires et les fonctionnaires pour véhiculer ses décisions, et n'ose pas aller à la limite de ses responsabilités".

M. Laporte a reproché au gouvernement son refus de suspendre, même temporairement, les directives du 14 octobre dernier, même si cela pourrait contribuer fortement à résoudre la crise des enseignants.

Au moment du crime

Boivin aurait pu souffrir d'aliénation mentale

par Philippe GAGNON

Jean-Jacques Boivin, 21 ans, accusé du meurtre de son épouse, Rita, agée de 23 ans, aurait pu être dans un état d'aliénation mentale au moment du crime qu'on lui reproche aujourd'hui.

C'est du moins ce que deux psychiatres appelés à la barre, à la deuxième journée du procès de Boivin, ont déclaré vendredi après-midi, alors qu'ils témoignaient l'un pour la Couronne, et l'autre pour la défense.

Le Dr J.-Roger Pelletier, 30 ans, qui soignait Boivin depuis plus de deux ans, a déclaré que l'accusé souffrait de schizophrénie paranoïaque et d'un délire de persécution. De plus, selon les psychiatres, Boivin avait des troubles sexuels et avait une certaine crainte des femmes.

"Je ne peux jurer qu'il était un aliéné parce que je n'ai pas pu l'examiner le soir de la mort de son épouse, le 16 décembre 1965. Cenpendant, on remarquait chez lui des périodes de crises et d'autres qui étaient normales. Il arrive qu'en ces périodes de crises, le malade devienne violent. Et le geste criminel de Boivin peut être une suite de sa maladie mentale", a fait remarquer M. Pelletier.

Le soir du 16 décembre, immédiatement après la mort de son épouse, J.-Jacques Boivin a téléphoné au Dr Pelletier pour lui dire qu'il venait de tirer sa femme et qu'il avait besoin de son aide.

Le Dr Paul Larivière, de Montréal, qui a examiné Boivin au mois d'août, à la prison de Bordeaux, a pour sa part affirmé que l'accusé n'affichait pas de signe de maladie mentale en évolution.

"Cependant, à la suite des renseignements que M. Boivin m'a fournis, des témoignages de son médecin et des policiers, on peut être porté à croire qu'il souffrait d'aliénation mentale au moment de la tragédie", a-t-il ajouté.

Selon lui, l'accusé pouvant être dans un état de dépression, pouvant souffrir de certaines difficultés d'adaptations, sexuelles, son équilibre émotionnel se serait possiblement déréglé et il aurait pu alors tuer sa femme.

"Souffrant d'un fort déséquilibre émotionnel qui diminuait ses responsabilités, Boivin a pu accomplir un tel acte et se demander par la suite de qui s'était passé", a dit le Dr Larivière.

Un avis contraire

Par ailleurs, le Dr Louis Richard d'Aoust, 41 ans, un autre psychiatre de Montréal, qui soignait Boivin depuis le 22 décembre 1965 jusqu'au 5 janvier 1966, a déclaré qu'il n'avait jamais décelé chez l'accusé, de symptômes d'aliénation mentale.

"M. Boivin, a-t-il dit, est un personnage qui aime la solitude, qui s'interroge sur lui-même, mais n'était pas pour autant un aliéné mental".

Selon lui, J.-Jacques Boivin souffre d'un déséquilibre mineur si l'on compare sa maladie à l'aliénation mentale.

"On suppose qu'il a fait une réaction de schizophrénie aiguë au moment du meurtre de son épouse, mais pour ma part, je crois cela impossible. Un individu ne peut être dans un tel état pendant deux heures pour ensuite redevenir un homme pratiquement normal.

"Et quand un individu souffre de schizophrénie paranoïaque, on peut toujours déceler chez lui des signes de la maladie, même après la "guérison". Or je n'ai pas décelé ces signes chez Boivin", a expliqué le Dr D'Aoust.

L'idée du suicide

Appelé à la barre pour témoigner, le père de l'accusé, M. Rodolphe Charles Boivin, 58 ans, a révélé que son fils lui avait souvent fait part de son intention de se suicider.

"J.-Jacques m'a souvent confié qu'il chargeait sa carabine .303 dans l'intention de se suicider. Il m'a également révélé qu'il s'était acheté une seringue pour se faire entrer l'air dans les veines", a déclaré M. Boivin.

Le témoin a également affirmé que son fils était déprimé et qu'il rendait visite à un psychiatre pour se faire soigner.

La cause a été remise à samedi matin. L'avocat de la Couronne, Me Letellier-de-St-Juste et l'avocat de la défense, Me Paul Martineau, étaleront alors leur plaidoirie devant 12 membres du jury. Le juge présidant le procès, M. Paul Ste-Marie, s'adressera alors aux jurés, puis ces derniers décideront du sort de Boivin.

Un léger incendie à la CIP

Un incendie à l'usine CIP de Gatineau, vendredi soir, a causé plus de soucis à la population de l'endroit que de pertes aux bâtiments.

En effet, alors même que les membres des pompiers volontaires de la CIP maîtrisaient un léger incendie qui s'est déclaré dans une remise en bois située à proximité des scieries, la centrale téléphonique de l'usine était inondée d'appels de gens s'informant de la gravité de l'incendie.

Selon l'adjoint au surintendant du personnel de la CIP, M. Armand Levac, les pertes se chiffrent par $1,000. "En aucun moment, a-t-il dit, ne s'est-il agi d'une conflagration."

La bâtisse en question est située à 20 pieds de la rivière Outaouais. Elle était en réparation au moment où l'incendie, d'origine encore inconnue, s'est déclaré vers 8h. 30.

Les pompiers, sous la direction de M. Jim O'Farrell, ont pris plus d'une heure pour maîtriser les flammes.

M. Raymond Laliberté: il faut modifier la loi

QUEBEC (PC)—Le président de la Corporation des instituteurs catholiques, M. Raymond Laliberté a suggéré au gouvernement de modifier la loi au lieu d'adopter des mesures administratives, s'il a l'intention de prendre en main les négociations avec les instituteurs au lieu des commissions scolaires.

Au cours d'une conférence de presse, M. Laliberté a acusé le gouvernement de faire pression uniquement ontre les enseignants et de ne jamais effectuer de pressions contre les commissions scolaires.

"Les menaces de modifier la législation ou de prendre des injonctions sont-elles dirigées contre les commissions scolaires ou contre les enseignants," s'est demandé M. Laliberté qui avait convoqué les journalistes pour réfuter certaines allégations faites en Chambre par le premier ministre Daniel Johnson au cours du débat d'urgence sur l'éducation et les grèves d'enseignants.

M. Laliberté a affirmé que dans le cas des professeurs de la régionale Yamaska, les enseignants n'avaient jamais refusé de rencontrer le gouvernement.

"Le président de l'Association des enseignants de la Yamaska et moi avons pris sur nous de rejeter deux formules suggérés par le gouvernement et qui demandaient le retour inconditionnel des professeurs en classe," a dit M. Laliberté.

Une de ces formules prévoyait une médiation faite par trois personnes, soit, une choisie par la commission scolaire, l'autre par les professeurs et la troisième aurait été un observateur du gouvernement.

"Cette formule a été rejetée parce qu'elle faussait la médiation. L'observateur aurait été celui qui aurait fait les recommandations au gouvernement" a dit M. Laliberté.

Suggestion Lesage

Par ailleurs, M. Laliberté a refusé de commenter une proposition faite en Chambre quelque minutes auparavant par le chef de l'opposition, M. Jean Lesage, proposition créant entre autres une commission de trois membres pour étudier les conflits scolaires et demandant que les instituteurs ne se prévalent pas de leur droit de grève d'ici le mois de mars.

Il a révélé que le Conseil d'administration de la CIC tiendra une réunion spéciale pendant toute la fin de semaine afin d'étudier cette proposition et qu'il la commentera à l'issue de cette réunion.

Le Cabinet provincial devait également se réunir vendredi après-midi en assemblée spéciale pour l'étudier.

Une retraite dans l'vent

C'est une retraite conjugale paroissiale carrément dans l'vent que prêchera le R.P. Albert Lapointe, p.s.s., à compter de 8h. dimanche soir le 29 courant, à l'église St-Raymond de Hull.

Dans l'vent parce que complètement différente de la retraite traditionnelle, dans l'vent surtout parce qu'elle s'inscrit dans le cadre du renouveau de l'Eglise et fournit aux chrétiens l'occasion de dialoguer avec le prédicateur sur des sujets réellement dans l'vent comme l'emploi de contraceptifs par exemple.

Cette rencontre, on ne parle plus de retraite, s'adresse particulièrement aux couples de la paroisse St-Raymond de Hull qui organise le tout en collaboration avec les Foyers Notre-Dame de Hull. Il s'agit d'une expérience qui pourrait bien paver la route à plusieurs autres rencontres du genre tant à Hull qu'à travers tout le diocèse. La centaine de laïques qui travaillent au projet depuis quelques semaines déjà croient que l'on a peut-être trouvé la formule pour remplacer la traditionnelle retraite paroissiale qui perd beaucoup de popularité par les temps qui courent.

Voici grosso modo comment se déroule cette rencontre. D'abord, le Père Lapointe présentera son exposé de la chaire. Puis, il y aura relâche. Les fidèles pourront descendre au sous-sol où seront servis quelques rafraîchissements. Par la suite, ils reviendront dans la nef et la ils discuteront ensemble du sujet à l'ordre du jour. Le Père Lapointe, qui prêchera à toutes les messes dimanche à St-Raymond, parlera du don des corps, de l'amour humain et l'amour divin et du don des âmes.

Le Père Albert Lapointe est le fondateur des Foyers Notre-Dame canadiens. Il compte déjà plus de trente rencontres semblables à son crédit.

On a même prévu un service de gardiennes pour dépanner les couples qui ne pourraient pas retenir le service de gardiennes.

Les dates de ces rencontres sont les 29, 30 et 31 courant et le 1er février prochain, à 8h. du soir.

Les Carnavals dans l'Ouest du Québec

HULL

SAMEDI — 28 JANVIER

2 h. 30 — Compétitions d'autos-neige

DIMANCHE — 29 JANVIER

10 h. 30 (matin) — Défilé des raquetteurs pour les églises Notre-Dame et St-Rédempteur
12 h. 00 (midi) — Banquet des raquetteurs — Manège de Salaberry
2 h. 30 — Compétitions d'autos-neige — Palais de glace
2 h. 30 — Finales du tournoi de hockey à l'aréna

GATINEAU

SAMEDI — 28 JANVIER

1 h. 30 — Arrivée du Bonhomme Festival — Gare de Gatineau
2 h. 00 — Défilé
2 h. 30 — Compétitions d'autos-neige — Palais de glace
4 h. 30 — Réception à l'hôtel de ville
7 h. 00 — Souper de la Fée des glaces
9 h. 00 — Soirée en l'honneur de la Fée des glaces — Salle de la Légion

DIMANCHE — 29 JANVIER

9 h. 30 (matin) — Messe Richelieu dans toutes les paroisses
2 h. 00 — Défilé à travers la ville
3 h. 00 — Compétitions d'autos-neige pour enfants — Club Tecumseh
7 h. 00 — La Fée des glaces et ses duchesses visitent l'hôpital local
8 h. 00 — Compétitions de ballon sur glace entre les équipes des quartiers de la ville

LUNDI — 30 JANVIER

Le Bonhomme Festival visitera toutes les écoles et distribuera des friandises aux enfants.

MANIWAKI

SAMEDI — 28 JANVIER

5 h. 00 — Réception pour les membres de la caravane d'autos-neige — Hôtel Central
8 h. 00 — Danse pour adultes à l'aréna
8 h. 00 — Soirée à GoGo — Collège Sacré-Coeur

DIMANCHE — 29 JANVIER

12 h. 30 — Défilé d'ouverture du carnaval — Départ Comeauville
2 h. 00 — Compétitions d'autos-neige
2 h. 00 — Tournoi de hockey mineur — Aréna
6 h. 00 — Souper des journalistes — Club de golf Algonquin — suivi de la proclamation de l'homme de l'année

Le travail de la femme la nuit doit être une exception au Québec

par ANTOINE LADOUCEUR

QUEBEC (PC) — Le travail de la femme dans les établissements industriels, la nuit, doit être envisagé comme une mesure d'exception au Québec, affirme le rapport dissident d'un comité qui avait été chargé par le gouvernement provincial d'étudier cette question.

"Même s'il y a un avantage marqué sur le plan économique à ce qu'il en soit ainsi, nous réalisons que sur le plan des individus certains problèmes suscités sont loin d'être négligeables", explique le rapport qui recommande en ce sens au gouvernement d'instituer une enquête générale portant sur tout le problème de la main-d'oeuvre féminine.

Le rapport en question a été déposé en Chambre, mercredi, par le ministre du Travail, M. Maurice Bellemarre, mais fut rendu public hier seulement.

Un membre du comité, Mlle Louisette Côté, s'est déclaré dissidente. Il a produit en annexe un rapport minoritaire qui s'oppose au travail de nuit de la main-d'oeuvre féminine dans les établissements industriels.

"Cette décision n'est pas facile à prendre," déclare Mlle Côté, permanente de la JOC, (Jeunesse ouvrière catholique féminine). "Mais il ne s'agit pas de moi mais de centaines de milliers de personnes, je n'ai pas le droit d'appuyer un projet qui aura tant de répercussions sur les conditions de travail et la vie de tant de salariées".

Juin 1965

C'est le 15 juin 1965 que l'ancien gouvernement Lesage chargeait un comité présidé par Mme Yvette Dussault-Mailloux, juge à la Cour du Bien-être social de Montréal, d'étudier ce problème du travail de nuit de la main-d'oeuvre féminine.

Le rapport est prêt depuis le 18 janvier 1966 et ce n'est qu'un an après avoir été remis au gouvernement qu'il est aujourd'hui rendu public. Les autres membres du comité sont le Dr Georgette Gélinas, de Ville-Saint-Laurent, MM. Jean-Paul Deschênes, professeur à l'université Laval, Jean Sirois, de la Dominion Textile Limitée et Jean Lévesque, conseiller technique du travail.

Le comité dit qu'il en est venu à la conclusion qu'il ne peut pas s'opposer à la création d'une troisième équipe (une équipe de nuit) là où une main-d'oeuvre féminine est requise.

Il considère par ailleurs que la création d'une équipe de nuit pour les femmes devra être conditionnée à l'obtention d'un permis spécifique accordé par le ministre du Travail.

L'obtention de ce permis reste sujet à certaines conditions: la main d'oeuvre féminine devra être âgée de 18 ans et plus, ne pas travailler plus de huit heures d'affilée; l'employeur devra par ailleurs lui assurer un moyen de transport convenable et sûr pour le retour à la maison.

Le comité tient compte que ce problème présente des conséquences qui ne sont pas négligeables. Il croit ainsi que le gouvernement devrait instituer une enquête générale portant sur tout le problème de la main-d'oeuvre féminine au Québec. "L'accroissement considérable que joue cette main-d'oeuvre dans la société actuelle justifie à lui seul la tenue d'une telle enquête", explique-t-il.

Quant au rapport minoritaire présenté par Mlle Côté, il dit constater malheureusement que le ministère du Travail du Québec semblait convaincu qu'il fallait permettre le travail de nuit avant même que le comité ne soit formé.

"Cette question est trop importante pour la traiter à la légère," dit-elle. Il est encore temps de corriger par une enquête générale. En attendant, il serait préférable de ne pas accorder de privilèges à qui que ce soit. Il importe de ne pas exposer les femmes au travail de nuit avant cette enquête générale. Ce serait mettre la charrue devant les boeufs.

M. Dozois n'a pas été informé du prêt de $2,800,000 à la SGF

par Jacques RIOUX

QUEBEC — Le ministre des Finances, M. Paul Dozois, répondant au chef de l'Opposition, hier après-midi en Chambre, a dit ne pas avoir été informé par la Caisse de dépôts que cette dernière doit investir $2,800,000 dans la Société générale de Financement.

On sait que les journaux faisaient dire à M. Jean Deschamps, directeur général de la S.G.F., que cette société devait obtenir une capitalisation de $2.8 millions de la Caisse de dépôts.

C'est alors que M. Jean Lesage a demandé à M. Dozois s'il avait l'intention, se servant des pouvoirs qui lui sont donnés par l'article 44 du chapitre 23 de la Loi de la Caisse de dépôts et de placements, de s'enquérir au sujet d'un prêt à la S.G.F. et des conditions de ce prêt afin de renseigner la Chambre sur ce sujet que M. Lesage qualifie d'extrêmement important.

Cet article dont parle M. Lesage se lit comme suit: "La Caisse doit fournir au ministre des Finances tout renseignement qu'il requiert sur ses opérations."

Le ministre des Finances a répliqué qu'il s'agit d'un pouvoir qui est dans la loi, mais qu'il n'a pas encore exercé estimant que la Caisse de dépôts est une régie autonome dirigée par des gens responsables et qui doivent poser des gestes que la loi prescrit de poser.

M. Dozois a dit qu'il s'informerait de ce qu'il y a de vrai dans cette nouvelle que la Société générale de Financement emprunterait $2,800,000 de la Caisse de dépôts.

Élections à Pointe-Gatineau

Le Dr Henri Robinson a été élu président de la Chambre de commerce de Pointe-Gatineau pendant l'assemblée annuelle de cet organisme qui vient d'avoir lieu au restaurant "Etoile du Nord".

Les autres membres du bureau sont: MM. André Brunelle et Pierre Gauthier, vice-présidents; Aurèle Lalonde, trésorier, et Jean-Gaston Plouffe, secrétaire.

Les directeurs sont MM. Rhéal Allard, Fernand Charron, Gaétan Dériger, Hector Marsolais et Florian Thibault.

Nouveau Conseil à l'APM d'Aylmer

M. Gérard Quenneville a été élu président de l'Association parents-maîtres de St-Paul d'Aylmer lors de l'assemblée générale annuelle de cet organisme mercredi soir. Il succède à Mme Madeleine Claros.

Les autres membres du conseil sont M. Fernand Ouimet, Mme Candide Sauriol, Mme Marie-Thérèse Herman, Mme Elisabeth Bergeron, Mme Cécile Burke, Mme Nicole Brazeau et M. Robert Fortier.

Les directeurs d'écoles ont aussi une voix consultative à toutes les réunions. Ce sont M. Gérard Lavigne, M. Emile Laberge et Mme Florian Robillard.

Mme Claros a souligné, dans son rapport annuel, que l'année avait été marquée par la rédaction et l'adoption de la nouvelle constitution.

Peu de donneurs de sang à la clinique Richelieu

BUCKINGHAM (DNC2) — Seulement 142 personnes ont donné de leur sang lors de la clinique anuelle de la Croix-Rouge, à Buckingham.

Ce nombre est de beaucoup inférieur aux besoins de l'hôpital St-Michel qui utilise au moins 360 bouteilles de sang par année.

La clinique était commanditée par le club Richelieu de Buckingham qui avait espéré recevoir au moins 250 donneurs.

L'usine de filtration

Le Conseil de Buckingham se renseignera sur place

BUCKINGHAM (DNC 2) — Avec la construction possible d'une nouvelle usine de filtration d'eau cette année, les dirigeants de la ville de Buckingham veulent se renseigner.

Jeudi, une délégation formée de membres du Conseil municipal a quitté Buckingham pour Verchères, au Québec, où se trouve une usine de filtration de dimensions comparables à celle qu'on projette de construire.

Dirigée par le maire Ulysse Tremblay, la délégation est composée des échevins Hugh Lemieux, Everett Pearson, Théo Marchand et Léo Bertrand.

Le groupe doit être de retour vendredi et on croit qu'il fera rapport de son voyage lors de la prochaine réunion du Conseil.

La firme Rollin Ltée, de Gatineau, a été la seule à faire parvenir une soumission pour la construction de l'usine.

Bientôt, les contribuables de Buckingham devront approuver ou rejeter un règlement d'emprunt de $640,000 afin de défrayer le coût du projet.

Si l'autorisation est refusée, le projet devra être mis au rancart.

Lorsque les premiers plans et devis avaient été préparés, il y a plus d'un an, on avait estimé le coût de l'usine à $550,000.

Echos du Témiscamingue

VILLE-MARIE (DNC) — Le Centre culturel et sportif de Ville-Marie serait prêt pour le début de juin. Les travaux progressent normalement. On est actuellement à couler les fondations et à édifier la charpente. M. Jules Drolet agit comme contremaître.

Selon les plans, la piscine olympique comportera une pente progressive de deux à cinq pieds sur une certaine longueur, la profondeur ne dépassant pas dix pieds dans la dernière partie.

D'autre part, la construction de l'aréna va bon train. La patinoire est presque terminée. La partie qui abritera le restaurant sera aménagée sous peu. M. Lucien Gaudet est contremaître.

X X X

M. François Bastien est le nouveau divisionnaire de la section 6-4 du Témiscamingue, pour le compte du ministère de la Voirie. Originaire de Ste-Adèle, il succède à M. Pierre Bourbeau, qui a été transféré dans un district de Montréal.

Quant à M. Gérard Caron, assistant-divisionnaire au Témiscamingue, il occupera la même fonction à Aylmer. La rumeur voulant qu'il démissionne de son poste de maire de Ville-Marie semble sans fondement. M. Caron veut poursuivre le travail qu'il a entrepris pour doter la ville d'un aréna et d'un centre culturel et sportif. Il aurait également plusieurs autres projets importants pour Ville-Marie.

X X X

Dans le domaine des loisirs à Fabre, on projette d'organiser un festival régional du sucre d'érable. Fabre possède la seule érablière digne de ce nom au Témiscamingue et il ne fait pas de doute que cette manifestation d'envergure susciterait l'intérêt de la population de Fabre et des régions environnantes.

Les activités sportives sont nombreuses à Fabre. On y trouve une salle de quilles de quatre allées, au Centre récréatif, pour les 12 équipes mixtes et les 4 équipes masculines. On y compte une équipe de hockey pee wee et un club de ballon sur glace.

Durant les élections, on ne vend pas d'alcool au Canada

Par JACK GRAY
de la Presse Canadienne

Il est inutile d'essayer de commander une consommation pendant une journée d'élection, dans la plupart des provinces canadiennes.

La plupart ferment tous les débits de boisson, toute la journée, à l'occasion des élections municipales, provinciales ou fédérales, révèle une étude faite à travers le pays par la Presse Canadienne.

Selon la loi fédérale, tous les débits de boisson sont fermés les jours d'élection générale, et ce, dans toutes les provinces sans exception.

Les provinces qui ferment tous les débits de boisson à l'occasion d'élections provinciales et municipales sont Terre-Neuve, la Nouvelle-Ecosse, l'île du Prince-Edouard, l'Ontario, l'Alberta et la Colombie-Britannique. Il en va de même dans les territoires du Nord-Ouest.

Dans Québec

La loi électorale du Québec stipule que les bars, ainsi que les autres établissements vendant des boissons alcooliques, doivent fermer à minuit le jour précédant les élections provinciales, et demeurer fermés une heure après la fermeture des bureaux de scrutin.

La violation des lois électorales entraîne une amende de $100 ou six mois d'emprisonnement.

La loi ajoute qu'à partir de minuit jusqu'à une heure après la fin du scrutin, personne ne peut vendre pour de l'argent ou en échange de quoi que ce soit, des boissons alcooliques, à moins qu'elles ne soient destinées à une personne malade.

Une législation manitobaine, datant du mois d'avril dernier, permet la vente des spiritueux les jours d'élections provinciales après la fermeture des bureaux de scrutin.

En Saskatchewan, d'après la législation de 1965, tous les débits de boisson peuvent être ouverts après la fermeture des bureaux de scrutin les jours d'élections municipales ou provinciales.

Le 15e carnaval de Maniwaki a commencé, vendredi soir

MANIWAKI — Même si le temps froid et la tempête de neige qui ont sévi sur le nord de la Gatineau au cours de la journée de vendredi ont fait le malheur des automobilistes et des piétons, il en fallait encore plus pour restreindre l'enthousiasme des centaines de citoyens de la ville de Maniwaki qui ont oublié leurs soucis durant quelques heures en participant avec entrain aux premières festivités du 15e carnaval de la Chambre de commerce de Maniwaki, qui a débuté vendredi soir et qui se poursuivra jusqu'au dimanche 5 février.

Néanmoins, à cause des caprices du mercure, les autorités de la ville de Maniwaki ont été dans l'obligation de remettre à cet après-midi, samedi, à 5h.30, la réception civique qui devait avoir lieu en l'honneur des quelque 63 participants de la caravane des neiges Laurentienne, dont l'arrivée à Maniwaki a été quelque peu retardée à cause de la mauvaise température. Toutefois, malgré ce contretemps, les membres du Conseil de ville et les organisateurs du carnaval n'ont même pas songé à bouder le froid et la neige, car sans ces deux éléments l'atmosphère du carnaval ne saurait être aussi chaleureuse.

La reine des sports

Mlle Madeleine Saumure, jeune étudiante de l'école secondaire Sacré-Coeur, a été couronnée reine des sports au cours d'une soirée qui a eu lieu au centre des loisirs, vendredi soir. C'est l'ex-reine des sports, Mlle Aline Lemieux, qui a été invitée à couronner Madeleine 1ère.

Mlle Saumure, âgée de 16 ans, est la fille de M. et Mme J.-René Saumure, de Maniwaki. Reconnue comme étant une excellente sportive, elle excelle dans de nombreux sports, ce qui lui a valu son titre de reine. La jeune reine des sports présidera à toutes les festivités qui se dérouleront jusqu'à mercredi soir, alors qu'elle aura à céder sa place à la reine du carnaval.

Les cadets du Sacré-Coeur, sous la direction du Frère Raymond Guay, s.c., ainsi que des représentants de tous les sports pratiqués à Maniwaki, ont participé à la traditionnelle cérémonie du couronnement.

Pow-wow des Indiens

La soirée du couronnement a également été marquée du pow-wow annuel des membres de l'Association récréative des Algonquins de la réserve indienne de Maniwaki. Au rythme cadencé des tam-tam, des membres de la tribu algonquine ont alors exécuté avec précision de nombreuses danses indiennes. Tout au cours du spectacle, l'assistance a été invitée à participer activement au pow-wow en interprétant des chansons de folklore en langue algonquine, dont "Ki nipa na" (Frère Jacques), et autres. Pour les Algonquins, ils participaient ainsi au carnaval de la Chambre de commerce pour la 3e année consécutive.

Activités de la fin de semaine

En plus de la réception civique, qui aura lieu à l'hôtel de ville, les activités qui se dérouleront dans le cadre du carnaval ce soir, samedi, sont notamment la tenue d'une soirée récréative, à l'hôtel Central, à l'intention des organisateurs du carnaval et des participants de la caravane d'autos-neige, ainsi que la soirée des jeunes qui aura lieu au collège Sacré-Coeur. Cette soirée à go-go, qui comprendra notamment de la danse avec orchestre, se tiendra sous les auspices des Chevaliers de Colomb de Maniwaki.

La caravane des neiges de Ste-Agathe des Monts arrive à Maniwaki

MANIWAKI — C'est les muscles un peu endoloris, mais quand même en pleine forme, que les quelque 63 participants de la caravane des neiges Laurentienne sont arrivés à Maniwaki, vendredi soir, après avoir parcouru une distance de 160 milles, soit de Ste-Agathe des Monts à Maniwaki, à travers les bois et les champs.

Le groupe, qui comprenait quelque 51 hommes et 12 femmes, a quitté Ste-Agathe des Monts vers 9 h., jeudi matin, et après avoir franchi la distance de 90 milles, soit jusqu'à Nominingue, il s'arrêtait à cet endroit afin d'y passer la nuit. Cette distance marquait la première étape de cette randonnée. La caravane était divisée en six groupes de 10 membres, tous sous la conduite des directeurs du Club d'autos-neige de Ste-Agathe.

Vendredi matin, vers 9 h., les muscles un peu ankylosés, les caravaniers quittaient Nominingue pour se rendre à Maniwaki, soit une distance de 70 milles. Pour plusieurs ceci devait être l'étape finale. Pour plusieurs autres ils reprendront la route dès dimanche matin afin de retourner à Ste-Agathe des Monts, où une réception leur sera offerte par le Festival des neiges Laurentien, lundi soir.

A son arrivée à Maniwaki, le président du Club d'autos-neige de Ste-Agathe, M. Gérard Lacerte, a déclaré au DROIT que le voyage a été rendu très difficile en raison de la glace qui recouvrait la plupart des sentiers. Toutefois, même si ces conditions difficiles ont causé beaucoup de travail aux mécaniciens qui accompagnaient le groupe, les participants en sont sortis pour la plupart indemnes, puisque seule une des femmes qui participait à cette randonnée a été forcée de se retirer en raison de blessures légères qu'elle avait subies.

Tout en soulignant qu'il s'agissait ainsi de la deuxième randonnée annuelle du genre pour le Club d'autos-neige de Ste-Agathe, puisque l'an dernier le groupe s'était rendu à St-Gabriel de Brandon, M. Lacerte a rappelé que l'organisation d'une telle randonnée exige de longs mois de préparation et que, sans la collaboration des municipalités et des divers clubs d'autos-neige, la réalisation d'un tel projet serait impensable. Cette année, la randonnée était organisée en collaboration avec la Chambre de commerce de Maniwaki, dont le président est M. Lionel Carle.

M. Paul Fortin, photographe à la pige qui accompagnait le groupe et qui en était à sa première expérience en auto-neige, a pour sa part déclaré que la tension est très forte au début, quoique la vue de paysages magnifiques et l'ambiance qui y règne a tôt fait de faire oublier la fatigue, et il ajoutait "pour les derniers milles, surtout, on ne s'en rend pas compte".

EMMAUS
Nouveau local
28, rue EDDY
HULL
Emmaüs désirent aider les moins fortunés. S.V.P. appelez-nous pour les choses dont vous ne vous servez plus et nous nous ferons un plaisir d'aller les cueillir chez vous. Linge usagé, meubles de toutes sortes, etc.
771-5309
663-3277
de 9h. a.m. à 9h. p.m.

LE DROIT
N'EST PAS SEULEMENT UN EXCELLENT JOURNAL
IL POSSEDE AUSSI UNE IMPRIMERIE HORS PAIR, SOIT LA PLUS IMPORTANTE DANS UN RAYON DE 100 MILLES

Voici ce que vous offre cette imprimerie:
Service de traduction
Dessin et illustration
Papeterie pour toutes occasions
Impressions commerciales
Journaux, circulaires
Impressions de luxe
Impressions en couleurs
Prospectus, dépliants, catalogues
Programmes et annuaires
Revues et périodiques
Brochures et volumes
Reliures commerciale et de luxe
Relieurs, livres à anneaux
Formules et livres de comptabilité
Articles de bureau
LE DROIT et LECLERC
375, rue Rideau, Ottawa, Ont. — 74, rue Laval, Hull, Qué.
FAITES APPEL AU SERVICE INCOMPARABLE DE NOS EXPERTS

ARCHITECTES
LEMIEUX (Robert) et MARTINEAU (Auguste)
192, rue PRINCIPALE, HULL

A LOUER
• Espace au coin du boul. St-Joseph et Gamelin, Hull
• A côté du centre d'achat Cartier
• 800 pieds carrés, $3,600 par année
• Tous les services
• Location excellente
• Sur l'artère commerciale principale
Pour renseignements téléphonez
jour: 236-3664
soir: 771-4488

"La quincaillerie la plus complète"
KELLY-LEDUC LTD
• QUINCAILLERIE
• MATERIAUX DE CONSTRUCTION
• ACC. ELECTRIQUES
• OUTILS MECANIQUES
• ARTICLES DE SPORT
• USTENSILES DE CUISINE
• ETC., ETC.
Livraison dans Hull et Ottawa
OUVERT TOUS LES JOURS
8 a.m. à 6 p.m.
Vendredi: 8 a.m. à 9 p.m.
67 Wellington HULL
777-1641

Pour le meilleur service en ville
TEXACO
LUCIEN CHARRON
Poste d'essence — Remorquage
BOUL. GREBER, PTE-GATINEAU
777-0153

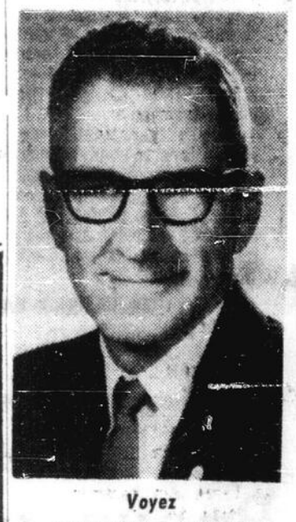
C'EST LUNDI SOIR LE 30 JANVIER A 8 H.
au Salon Bleu de l'hôtel Duvernay à Hull
que débutent les cours de
L'ECOLE de PERSONNALITE de HULL
Pour renseignements
Gilles DUBE 777-7132 — Ernest LANOUE 777-5674

DEPT. DES PIECES
maintenant ouvert le soir de 6 h. à 11 h.
BLONDIN MOTORS
198, rue MONTCALM, HULL
777-3873

BOULANGER BERGERON BELEC
AVOCATS
240, boul. St-Joseph, HULL, Qué.
771-9333

BINGO
DIMANCHE le 29 janv.
54 numéros
Association paroissiale St-Jean-de-Brébeuf
Angle René et Archambault, Pte-Gatineau, Qué.
25 PARTIES EN TOUT
PETIT LOT
Numéros dits en français et en anglais

A louer
LOCAL
CHAUFFE
103, rue Frontenac, HULL
Peut servir de salon de barbier, coiffure, restaurants, variété, etc.
S'ADRESSER
Mme Patrice, 777-8328 après 6 heures

POUR UNE AUTO QUI ROULE BIEN

Voyez
PAUL-EMILE POULIN
chez
BLONDIN MOTORS Ltée
198, rue Montcalm, HULL
777-5251

PHARMACIE OUVERTE DIMANCHE dans HULL
PHARMACIE LAFOND
43, Principale, HULL
777-4788
10.30 a.m. à 8.30 p.m.

RHUMATISMES?
Avez-vous essayé la CHIROPRATIQUE?
ERNEST BOUDREAU, D.C.
CHIROPRATICIEN
Diplômé de Palmer — Rayons-X
137 Notre-Dame, Hull
771-1447
JACQUES LACOURCIERE, D.C.
CHIROPRATICIEN
Diplômé de Palmer — Rayons-X
214 St-Joseph, Hull
777-8974

AVIS
Le Dr Gilles Couture, optométriste, désire aviser sa clientèle qu'il a discontinué sa pratique et la prie de s'adresser dorénavant au bureau du
Dr MICHEL LALIBERTE
OPTOMETRISTE
Place Cartier, Boul. St-Joseph, Hull
771-5600
Centre commercial Glenwood, Aylmer


INVITATION
Vous êtes invités à voir les nouveaux modèles sensationnels, 1967 CHEVROLET, CHEVY II, CHEVELLE, CORVAIR, OLDSMOBILE ainsi que le fabuleux CAMARO. Informez-vous de la garantie de 5 ans ou 50,000 milles en plus de celle de 2 ans et 24,000 milles.
Voyez
ROGER SINCENNES
et vous obtiendrez entière satisfaction.
GUEST MOTORS LTD.
72 Leduc, Hull 777-2731

2 CBFT Montréal · 3 WCAX-TV Burlington · 4 CBOT Ottawa · 5 WPTZ-TV Plattsburg · 6 CBMT Montréal · 7 WWNY TV Watertown

à la TÉLÉVISION ce soir

8 CJSS-TV Cornwall · 9 CBOFT Ottawa · 10 CFTM-TV Montréal · 12 CFCF-TV Montréal · 13 CJOH-TV Ottawa

*Signifie une émission en couleurs

SAMEDI

*Signifie une émission en couleurs

APRES-MIDI

MIDI

2 9 Pépinot
3 7 Road Runner*
5 Cool McCool*
4 The Roaring Game
6 Teen '67
10 Ciné-Midi "La rivière rouge"
8 13 Wrestling
12 The Munsters

12 h. 30

2 9 Viens voir
3 7 The Beagles*
5 Smithsonian
12 Let's Find Out*

1 h.

2 9 Tournoi de tennis
3 Tom and Jerry*
4 CBC Sports Presents
5 Animal Secret
8 13 Voyage to the Bottom of the Sea*
7 A communiquer
6 Bowling
12 The Flintstones*

1 h. 30

3 Bugs Bunny
5 Magella Gorilla
7 Wide World of Sports
12 Hockey Junior "A" Toronto à Montréal

1 h. 45

2 9 4 saisons

2 h.

2 9 Elles
3 Beany and Cecil
4 6 CBC Sports Presents
5 ECAC Basketball
8 13 Sat. Afternoon Movie — "Lord of the Jungle"

2 h. 30

3 Bullwinkle
10 Sur le matelas
7 Thriller Theatre "Satellite in the Sky"

3 h.

3 Peter Potamus
10 Ciné-Samedi "Brèves amours"
2 9 Bob Morane
4 6 Wonderful World of Golf*

3 h. 15

8 13 Passport to Profit

3 h. 30

2 9 100 millions de de jeunes
3 The Christophers
8 13 Woody Woodpecker*
12 The Flying Fisherman

3 h. 45

3 Living and Learning

4 h.

2 9 L'enfant du cirque
3 7 CBS Golf Classic
4 6 CBC Sports Presents
5 A communiquer
8 12 13 After Four*

4 h. 30

2 9 Images en tête
10 L'homme invisible
8 12 13 Wide World of Sports

5 h.

3 Current Events
4 6 Frankeinsten Jr. and the Impossibles
7 Sat. Eve. Movie
10 La rampe sportive "Roseanna McCoy"

5 h. 30

3 Dance Date
4 6 Bugs Bunny Show
10 C'est arrivé cette semaine

CE SOIR

6 h.

3 Capitol Report Weather Wise, Newstime
10 Mon pays, mes amours
4 6 This Land of Ours
8 13 Saturday Date
12 Like Young

6 h. 30

2 9 Téléjournal
3 CBS News*
4 6 Sounds '67
10 Comment, Pourquoi?

6 h. 45

2 9 Langue vivante
4 6 News and Weather

7 h.

2 Match sur roulettes
3 Love on a Rooftop*
4 6 Beverly Hillbillies*
7 CBS News*
8 12 13 Jackie Gleason*
9 Sport atout
10 Jeunesse d'aujourd'hui

7 h. 30

2 9 Suivez cet homme
3 7 Jackie Gleason*
4 6 Tarzan*
5 Flipper*

8 h.

2 9 Sincèrement, Fernand Gignac
5 Please Don't Eat the Daisies*
10 Les arpents verts*
12 Academy Performance—"The List of Adrian Messenger"
8 13 Academy Performance — "The Longest 100 Miles"

8 h. 30

2 5 9 Hockey* N.Y. à Montréal
3 Mission Impossible
4 Hockey* Détroit à Toronto
5 Get Smart*
7 Lawrence Welk*
10 Grands spectacles "Niagara"

9 h.

5 Saturday Night at the Movies* "Teachers Pet"

9 h. 30

3 Pistols 'N' Petticoats

10 h.

3 7 Gunsmoke
8 13 Sat. Night Movie "A Hatful of Rain" (1ère partie)
12 A communiquer

10 h. 15

2 9 Les Couche-tard
4 6 In Person
10 L'homme à la carabine

10 h. 45

2 9 Le Club du piano
10 Dernière heure et météo
4 6 The Outdoorsman

11 h.

2 9 Téléjournal
3 4 5 6 7 News
8 12 13 News
10 La ronde des sports et Cinéma—"Ce soir les souris dansent"

11 h. 15

3 Tomorrow's Weather
4 Nouvelles locales
6 Nouvelles du sport
7 Local News
12 Pulse

11 h. 20

7 Sat. Eve. Movie "The Last Time I Saw Paris"

11 h. 20

2 9 Cinéma "Les chemins de la haute ville"
3 Late Show "General Della Robia"
4 Sat. Night Theatre "Desert Legion"
5 Chiller Theatre "Face Behind the Mask"
8 13 CTV News*
6 Film Favorites "Honeymoon Deferred"

11 h. 40

8 13 Sat. Night Movie (2e partie)
12 Pajama Playhouse "Calamity Jane"

DIMANCHE

APRES-MIDI

MIDI

3 This is Life
4 6 Cuisine
5 Navy Picture of the Week
7 Church on TV
8 13 Venture
10 Terre des hommes terre de Dieu

12 h. 30

2 9 Lecture pour tous
3 7 Face the Nation
4 Extension
5 Oral Roberts
6 Let's Talk Sports
10 Le coin du disque
12 Continental Miniature

1 h.

2 9 Panorama religieux
3 Big Picture
5 Meet the Press
4 6 F.D.R. — "The Dark Days"
7 Sunday Cinema "Lucky Me" Conference
10 Les hommes de l'avenir
12 Spectrum
8 13 Mr. Home Improvement

1 h. 30

2 9 Les travaux et les jours
3 Insight
4 6 Country Calendar
5 Social Security
10 Arrêt
8 12 13 Platform

1 h. 45

5 The Pastors Study

2 h.

5 NBA Basketball
4 6 Chorus, Gentlemen
2 9 Grangallo et Petitro
3 Wyatt Earp
8 13 Sunday Afternoon Movie — "The Best Things in Life are Free"
12 Forum

2 h. 30

2 9 Vagabond
4 6 Westmoreland on Viet Nam*
3 7 Sports Spectacular*
10 Ciné-Dimanche "Amour, tango et mandoline"
12 Music Room

3 h.

2 9 Du sport et des hommes
4 6 Sacred and Secular
12 Tides and Trails

3 h. 30

4 6 A Further Glimpse of Joey
12 This is Expo

4 h.

2 9 Le 20e anniversaire du siège de Léningrad
3 7 Emlyn Williams "Dickens"
8 13 Sunday Newsline
4 6 Heritage
12 A communiquer
5 Changing Time

4 h. 15

5 Sacred Heart

4 h. 30

2 9 M. et Mme Détectives
4 6 Through the Eye of Tomorrow
5 Inquire
8 13 Pioneers
10 Télé-quilles
12 Challenge

5 h.

2 9 De plus près
3 Password*
4 6 Nature of Things
5 Wild Kingdom
7 Golf — The Los Angeles Apen*
8 13 Insight
12 Family Affair

5 h. 30

2 9 L'Heure des quilles
3 Amateur Hour*
4 6 Hymn Sing
5 G.E. College Bowl
8 12 13 Brand: New Scene
10 Voici l'Expo

SOIR

6 h.

3 7 21st Century*
4 6 Walt Disney*
8 13 Batman*
5 Life is Worth Living
10 Les p'tits bonhommes
12 Voyage to the Bottom of the Sea

6 h. 30

3 You Can Quote Me
2 9 Expo 67
5 Bell Telephone Hour
7 Channel 7 Neys
10 Music Hall Catelli

6 h. 45

7 CBS News

7 h.

2 9 Walt Disney*
3 7 Lassie*
4 6 Hey Landlord*
8 12 13 The Monkees
10 Ciné Spectacle "Le dernier souffle"

7 h. 30

4 6 Flashback
3 You Can Quote Me
5 Walt Disney*
7 It's About Time
8 12 13 The F.B.I.*

8 h.

2 9 Les beaux dimanches
3 4 6 7 Ed Sullivan

8 h. 30

5 Hey! Landlord*
8 12 13 I Dream of Jeannie*
10 Formi... formidable

9 h.

2 9 Les Beaux Dimanches
3 7 CBS Playhouse "The Final War of Olly Winter"*
4 5 6 Bonanza
10 Le Baron
8 12 13 Henry V*

10 h.

4 6 Sunday
5 The Royal Palace*
10 La Belle Epoque

10 h. 30

2 9 Le professeur Guillemin
3 7 What's My Line
10 Mon coeur est un violon

10 h. 45

10 Dernière heure et météo

11 h.

2 9 Téléjournal
3 4 5 6 7 8 12 13 News
10 La Ronde des Sports

11 h. 15

2 9 Nouvelles, Sports
3 Late Show — "End of Indian Summer", et "Man Greatly Beloved".
4 Nouvelles locales
5 Tonight Show
6 Night Report
8 13 Sports
12 Pulse

11 h. 20

4 6 Nouvelles locales et sports
7 Cindy Sing

11 h. 30

2 9 D'hier à demain
4 Feature Film "Goodbye, My Fancy"
6 Cine Camp "Room Service"
7 Tonight Show

11 h. 40

8 13 Ottawa Grand Prix
12 Insight

12 h. 10

10 Cinéma "Le grand assaut"

LE CANADIEN PACIFIQUE présente

dimanche soir le 29 janvier, de 9h à 10h30 au canal 9

"En attendant l'opéra de Montréal"

dans le cadre de l'émission populaire LES BEAUX DIMANCHES

Canadien Pacifique
À votre service de mille et une façons.

Sicotte subira son procès

ST-JEROME (PC) — Louis Sicotte, l'ajusteur d'assurance qui a fait les manchettes des journaux il y a quelque temps lorsqu'il a accusé les policiers de brutalité, devra subir son procès pour répondre à des accusations d'incendie criminel et de conspiration pour allumer des incendies.

A l'issue de son enquête préliminaire, jeudi soir, présidée par le juge Omer Côté, de la Cour des sessions de la paix, le tribunal en est venu à la conclusion que la preuve justifiait la tenue du procès du prévenu.

Le juge a déclaré que sa décision d'ordonner à Sicotte de subir son procès était basée sur le témoignage que le prévenu a donné à une enquête qui s'était déroulée en 1965 devant le commissaire des incendies. Une transcription de ce témoignage avait été acceptée comme preuve durant l'enquête préliminaire de Sicotte. La date du procès n'a pas été arrêtée. Sicotte pourra jouir de sa liberté provisoire moyennant un cautionnement de $5,000 en argent ou de $8,000 sur propriété.

Agé de 40 ans, Louis Sicotte était accusé d'avoir comploté et d'avoir contribué à mettre le feu au Montana Inn, un hôtel de Pointe-au-Chêne, sur la rivière Outaouais, à mi-chemin entre Montréal et Hull.



DEUX GAIS LURONS, Donnie Gilchrist et Gilles Roy, populaires adeptes de la "danse à claquettes" iront se faire valoir la semaine prochaine à Québec, dans le cadre des festivités du Carnaval. Le public français, aussi bien que le public anglais, ont pu admirer le talent de ces deux virtuoses à l'émission "Du côté de Québec", il y a deux semaines, ainsi qu'au Tommy Hunter Show et au Don Messer Jubilee au réseau anglais de Radio-Canada. Gilles Roy, formé par Donnie Gilchrist lui-même, et originaire de Cumberland, est un ancien détenteur du championnat international de danse à claquettes. Quant à Donnie Gilchrist, il est né dans le comté de Pontiac et dirige actuellement une école de danse folklorique. Les deux compères partiront en tournée mondiale le premier mars sous les auspices du réseau anglais de Radio-Canada, tournée qui les conduira en plus de 33 pays d'Europe, d'Asie et d'Afrique.

Radio-Canada a payé $2,000 pour montrer Pierre Bourgault

Il en a coûté la somme de $2,000 à la société Radio-Canada pour réaliser une entrevue avec le chef du Rassemblement pour l'indépendance nationale, M. Pierre Bourgault, à l'émission "Le sel de la semaine", le 20 décembre 1966.

Dans une réponse à une question écrite de M. Gustave Blouin (L — Saguenay), le secrétaire d'Etat, Mlle Judy LaMarsh précise que l'émission au complet a coûté $7,000. L'entrevue accordée par M. Bourgault occupait la moitié de l'émission.

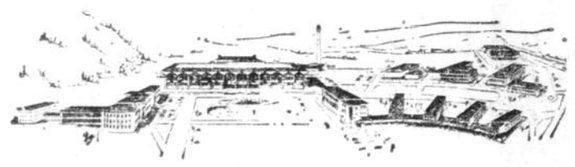
Le ministre a également souligné qu'aucun des participants à cette émission n'a touché de cachet.

Nouveaux marguilliers

LAC STE MARIE — Trois nouveaux marguilliers ont été élus en la paroisse St-Nom-de-Marie de Lac Ste-Marie, récemment. Ce sont Mme Emile Bertrand, qui a succédé à M. Ubald Morin, démissionnaire, et MM. Lionel Parker et Benoit Lafrenière, qui ont été élus en remplacement de MM. Jean Gosselin et Glenton Sage, marguilliers sortants.

Par ailleurs, Mme Lionel Fleetwick a été élue au poste de marguillier pour la mission Notre-Dame-du-Mont-Carmel de Kazabazua. Elle succède à Mme Neal Lacharity. Dans ces deux endroits, les élections ont eu lieu sous la présidence de l'abbé Albert Lefebvre, curé de Lac Ste-Marie.

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE



LICENCE EN ENSEIGNEMENT SECONDAIRE
pour la
FORMATION DES MAÎTRES

PROGRAMME :

2 ans de spécialisation dans une faculté (Arts, Sciences, Théologie)

1 an de psycho-pédagogie à la Faculté des Sciences de l'Education.

OPTIONS :

Arts : français, anglais, latin, histoire, géographie.
Sciences : mathématiques, physique, chimie, biologie.
Théologie : sciences religieuses.

CONDITIONS D'ADMISSION :

Arts et Théologie : B.A., B.Péd., Br. "A".
Sciences : Sciences 1 (1 année du B.Sc. après le CPES ou la 11e sciences math.), ou l'équivalent.

Pour tout renseignement, s'adresser au Bureau du Registraire, Université de Sherbrooke, Québec.

C'EST L'INVENTAIRE!
Tous les Centres d'Économie LaSalle
SERONT FERMÉS
LUNDI, 30 JANVIER

VENEZ TÔT
SURVEILLEZ NOS SUPER SPECIAUX à compter de
MARDI, 31 JANVIER
RABAIS ADDITIONNELS — RÉDUCTIONS FORMIDABLES
SUR SOLDES DESASSORTIS A TOUS LES RAYONS

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

HULL, 123, rue EDDY
HEURES D'AFFAIRES
tous les jours 9 a.m. 6 p.m.
Jeudi et vendredi 9 a.m. 9h. 30 p.m.

HULL, 306, boul. ST-JOSEPH
ANGLE MONTCLAIR
HEURES D'AFFAIRES: 9 a.m. à 6 p.m.
Jeudi et vendredi: 9 a.m. à 9h. 30 p.m.

BELL'S CORNERS
A 15 MINUTES DU CENTRE D'OTTAWA ET HULL
route 15, LUNDI au SAMEDI, ouvert de 10 h. a.m. à 10 h. p.m.

LE DROIT — LE MONDE DES JEUNES — FIERTE INITIATIVE DESINTERESSEMENT

Pour la jeune fille

L'élégance malgré un budget restreint

Une jeune fille à qui l'on reprochait d'être mal habillée se lamentait: "Mais comment voulez-vous que je sois élégante, je n'en n'ai pas les moyens". C'est la pire excuse que l'on puisse trouver.

Rares sont les jeunes filles qui ont un important budget vestimentaire, mais nombreuses sont celles qui sacrifient l'élégance raisonnable au souci d'être exagérément à la mode, croyant à tort que "mode" est toujours synonyme de "chic".

Pour satisfaire ce souci d'être à la mode, il faut renouveler souvent sa garde-robe, mais avec un petit budget, cela implique des achats de mauvaise qualité. Evidemment, c'est tentant de vite s'acheter un coupon de tissu pour se faire faire cette petite robe qui a une ligne si nouvelle. On ne pense pas toujours combien vite on se lassera d'un modèle devenu périmé.



Pour la robe à danser, un tissu voyant, un imprimé remarquable, et original, c'est amusant . . . quand on possède une armoire pleine de robes à danser. Mais si vous êtes comme toutes, vous n'en possédez pas plus de deux. Vous n'aimerez bientôt plus votre robe originale, que l'on remarque justement parce qu'elle est originale, si vous n'avez que celle-là. Vous ne supporterez pas d'être "la fille avec la robe à gros pois", pendant toute l'année. La même remarque est valable pour les manteaux et les tailleurs. Les modèles de fantaisie ne conviennent que si l'ensemble est étudié. Vous ne porterez pas, par exemple, un tailleur fantaisie coupé dans un tissu imprimé, avec votre sac sport en peau de porc. Donc, si vous ne pouvez pas assortir les accessoires à votre tenue, faites attention à la fantaisie.

Pour tirer le plus grand parti d'une garde-robe, il faut la penser dans son ensemble. Vous n'allez pas acheter d'un seul coup tout ce dont vous avez besoin, mais vous allez faire un plan d'élégance qui sera conçu en fonction de vos besoins, de la couleur et de la mode.

La garde-robe

Toute garde-robe est composée de trois parties: les tenues de travail ou d'école, les tenues sport et les tenues du soir.

Les tenues de travail ou d'école doivent être d'un entretien facile, de formes et de couleurs qui ne font pas trop original, d'abord parce que cela n'est pas admis à l'école ou au travail, ensuite parce que vous devez les porter presque tous les jours, donc vous vous en lasserez vite. Ces vêtements doivent être pratiques à porter, bien boutonnés et bien fermés, ne se froissant pas si c'est possible. Ils ne doivent pas avoir une ceinture trop serrée qui empêche une bonne respiration. Enfin, leur style doit être classique, afin de ne se démoder au cours de l'année.

Les tenues sport doivent avant tout être bien adaptées au sport pour lequel elles ont été prévues. Pour cela, vous devrez, avant de faire vos achats, parcourir les magasins spécialisés pour avoir une idée et faire ensuite votre choix en réunissant les suggestions des commerçants et vos propres goûts. Il est bon toutefois, de consulter d'autres sportifs. Si elles sont de qualité tout à fait supérieure, les tenues sport peuvent servir plusieurs années. Dans ce cas, les accessoires apporteront le changement désiré.

Enfin, les tenues du soir doivent être aussi élégantes que possible tout en reflétant votre personnalité. Un fourreau de velours rouge, par exemple, qui serait très élégant sur une grande demoiselle à l'air sophistiqué, serait ridicule sur une espiègle aux formes arrondies. Un style plus flou, plus romantique conviendrait mieux à cette dernière. Les soies précieuses et les tulles vont mal à une fille très sportive, qui fait de grands pas et qui a des bras apparemment musclés. Des tissus à gros grains l'avantageraient beaucoup plus.

Proportions

Pour être en mesure de bien choisir sa garde-robe, il faut connaître les règles de proportions qui sont formulées pour toute les personnes de votre taille.

Si vous êtes petite, évitez les franfreluches et les complications. Des lignes simples et pures sont à conseiller. Les chapeaux, pour celles qui en portent, voivent être petits, les gants courts, les sacs de petite taille, les chaussures étroites et fines. Evitez les tons pastels et les tissus qui font "bébé". Vous pouvez, toutefois porter des tons clairs, vifs et originaux, sans en abuser, évidemment. Il est bon d'éviter les carreaux et les grandes impressions. Les petits pied-de-poule et les rayures sont très appropriés.

Si vous êtes grande, portez beaucoup de fantaisies telles que cols, poches, ceintures et manchettes apparentes. Il faut cependant éviter les couleurs trop voyantes, ce qui accentuerait votre grandeur. Les grandes fleurs et les tissus Prince-de-Galles sont conseillés.

Si vous avez le bonheur d'être de taille moyenne, toutes les fantaisies vous sont permises. Vous pouvez porter à peu près de tout, à partir des lignes classiques jusqu'aux plus grandes fantaisies.

Il ne faut pas oublier que c'est la vue d'ensemble qui compte. Même si vous portez la plus belle robe et les plus beaux accessoires sur le marché, vous ne serez pas élégante si le tout ne s'harmonise pas et ne convient pas à votre personnalité. L'élégance est un atout supplémentaire de la beauté.

(Extrait du livre de Anita Pereire, . . . 18 ans.)

Les bouteilles

L'usage courant de ces précieux récipients ne date guère que du XVe siècle. Sans doute, l'Antiquité l'avait-elle connu, mais il faut attendre l'année 1290 pour trouver la première verrerie française. Elle fut installée dans l'Aisne, à Quiquengrogne. C'était plus un laboratoire qu'une usine et la production des bouteilles n'est devenue abondante que plus d'un siècle et demi plus tard. On tirait donc le vin au tonneau, dans des pichets. Le fût percé, le vin piquait, à moins qu'on ne le boive très vite.

On peut dire que nos pères, avant les bouteilles, n'ont pas su ce que c'était qu'un vin vieux lentement et délicatement achevé et porté par le temps à son point de perfection. A la bouteille ordinaire est venue s'ajouter la champenoise, d'une fabrication plus robuste, capable de résister aux fortes pressions du champagne.

Une oreille musicale

Jean Rameau, célèbre compositeur, une des gloires de la musique française du XVIIIe siècle, montra dès l'enfance, un goût plus prononcé pour la musique que pour toute autre étude.

Lorsqu'il était élève au collège de Dijon, il transformait ses cahiers en papier à musique, les couvrant de notes dans tous les sens: il en griffonnait sur les tables, sur les murs, et un jour même il écrivit une mélodie de sa composition sur un livre d'études de l'un de ses camarades. Celui-ci, tout à la peine de voir son livre taché de signes noirs, se mit à pleurer: mais, au lieu de se disculper et de le consoler, le jeune Rameau s'écrie avec irritation:

— Tais-toi donc, tu me portes sur les nerfs, tu ne pleures pas en mesure.

D'où vient la cigarette

Bien que la cigarette n'ait que 100 ans, il est difficile d'en déterminer l'origine exacte. Les uns assurent que nous la devons à la campagne d'Algérie; les troupiers revenus en France avaient rapporté l'habitude des indigènes de rouler du tabac dans des feuilles de maïs. On se borna à remplacer le maïs par du papier très mince. D'autres affirment que la vogue de la cigarette date de 1830, époque romantique par excellence.

Comment dorment les animaux

Les carnassiers, sauvages ou domestiques, ont dû s'entendre dans un congrès spécial pour adopter tous la même position. Ils dorment en rond, la tête appuyée sur leurs pattes de derrière.

L'éléphant, lui, dort debout, appuyé à un tronc d'arbre. Le cheval et le mulet dorment également presque toujours debout. Le singe se repose généralement assis ou plutôt accroupi, la tête sur ses genoux; l'orang-outang, seul de sa famille, préfère se suspendre la nuit, par un bras à une branche d'arbre. Cette pauvre bête doit avoir de terribles crampes lorsqu'elle se réveille.

Le crocodile, le caïman, le lézard dorment le ventre sur le sol, la gueule largement ouverte. La baleine et la tortue marine dorment à la surface de la mer en se laissant aller au fil de l'eau.

Enfin, nouvel amateur des poses pratiques, la chauve-souris sommeille accrochée par les pieds, la tête en bas.

C'était la coutume

Selon une coutume esquimaude, les Indiens se placent dans l'église, les hommes d'un côté, les femmes de l'autre. Nous ne les voyons l'un à côté de l'autre qu'à l'occasion de leur mariage.

Or, il arriva que Monseigneur étant attendu dans nos parages, on prépare à la Confirmation un petit garçon, Peter, six ans, et Maggie du même âge. C'est à Weenisk; et le Révérend Père missionnaire est fier du petit couple qu'il place l'un près de l'autre pour la cérémonie, après les avoir instruits convenablement et de son mieux.

Revenu chez lui, Peter confie à sa maman le grand secret: "Tu sais, maman, le Père Directeur veut me marier avec Maggie; il nous a placés l'un à côté de l'autre dans l'église. Moi, je ne suis pas bien content de cela!"

Les jeunes québécois ont désormais leur journal

MONTREAL — (PEN) — JEUNE QUEBEC, le nouvel hebdomadaire qui s'adresse spécialement à la jeunesse du Québec, a été officiellement lancé le 17 janvier courant au Centre social de l'Université de Montréal.

La présentation soignée du journal compense les quelques erreurs de mise en page. **Les lecteurs pourront y lire des articles d'intérêt national, québécois et même local. Les jeunes pourront retrouver les sujets qui les intéressent dans les diverses chroniques: syndicalisme, science, arts et loisirs.**

A la suite d'un généreux cocktail, Pierre-Louis Guertin, directeur du journal, et Lise Bissonnette, rédactrice en chef, ont donné une conférence de presse. Interrogé sur la position du journal à l'égard du socialisme au Québec, M. Guertin a répondu: "Il faut se battre pour une société plus juste et plus humaine que celle du capital". JEUNE QUEBEC veut donc favoriser l'engagement social de la jeunesse et le regroupement des mouvements de jeunes dans un même idéal.

Le premier numéro a été tiré à 42,000 exemplaires et distribué dans tout le Québec, dans les kiosques à journaux comme dans les maisons d'enseignement. On prévoit qu'un tirage réduit (10 ou 12,000 exemplaires) pourra être rentable grâce à une bonne publicité à l'intérieur des pages.

Financé par la Coopérative des Publications Jeune Québec, assuré de l'appui de plusieurs organismes étudiants (FNQ, UGEQ, FAGECCQ), le journal tente une première expérience en publiant 12 numéros. La rentabilité ou la non-rentabilité de l'entreprise une fois démontrée, on se propose de reprendre le projet d'une façon permanente.

Au cours de la conférence de presse, le directeur du journal n'a pas démenti officiellement les informations publiées dans le QUARTIER LATIN, livraison du 12 janvier, à l'effet qu'une subvention de $4,000 ait été accordée par le ministère des Affaires culturelles du Québec grâce à l'intervention de partisans unionistes. La présentation d'un mémoire au gouvernement par JEUNE QUEBEC a cependant été confirmée. On attendait encore la réponse de Québec.

La possibilité de l'affiliation de JEUNE QUEBEC à la PEN est actuellement à l'étude.

Le centre polyvalent Jeanne Mance vit l'unité chrétienne

Le Centre de l'Unité de Lyon, en France, et le Conseil mondial des Eglises, à Genève, ont choisi comme thème de la Semaine de l'Unité, le verset du chapitre 4 de l'Evangile écrit par saint Luc: "Il n'y a qu'un seul Corps et un seul Esprit, comme aussi vous avez été appelés, par votre vocation, à une même espérance."

Récemment, le centre polyvalent Jeanne Mance est entré dans cet esprit de l'Evangile. En effet, M. Joseph Lumiango, du Congo, et M. Roman Salas, du Chili, tous deux étudiants à l'Université d'Ottawa, ont été invités à prier et à chanter avec nous et à nous parler de nos frères et soeurs de leurs pays respectifs.

Nous convenons que le progrès de l'Unité dépend de nous tous et de ceux qui ont le souci d'aider par les moyens à leur disposition, ces chrétiens qui habitent des pays moins développés economiquement et matériellement que le nôtre. La majeure partie de ces populations partagent la foi au Christ vivant dans son Eglise.

Ainsi, notre bonne volonté est dirigée vers cette oeuvre de charité dont sont responsables tous les baptisés et, ayant été appelés à la même espérance, nous croyons que le Seigneur en fera usage malgré les obstacles qui se dressent peut-être plus nombreux et plus complexes après Vatican II."

Au cours de cette soirée de l'Unité, la présidente, Mlle Lise Laurin, a récité le "Notre Père" et a prononcé un mot de bienvenue. M. Lumiango, qui a donné une causerie sur l'unité chrétienne, a été remercié par Mlle Denise Faucher, tandis que M. Salas, qui a parlé de l'unité chrétienne telle que conçue par les chrétiens, a été remercié par Mlle C. Bois. Mlle Monique Brossard, pour sa part, dirigeait la chorale. L'abbé Robert Maurice, aumônier, et Mlle Lorraine Legault, directrice, ont encouragé les jeunes à continuer leur beau travail.

Les responsables de l'Unité chrétienne, Centre polyvalent Jeanne Mance.

x x x

DIFFICILE A RECONNAITRE

Pandore arrête un cheminau sur la route:

— Vos papiers?

— Je n'en ai pas.

— Alors, comment voulez-vous que je sache que c'est vous que j'arrête.

MOCO



FERDINAND



Par SPRENGEN

PHILOMENE



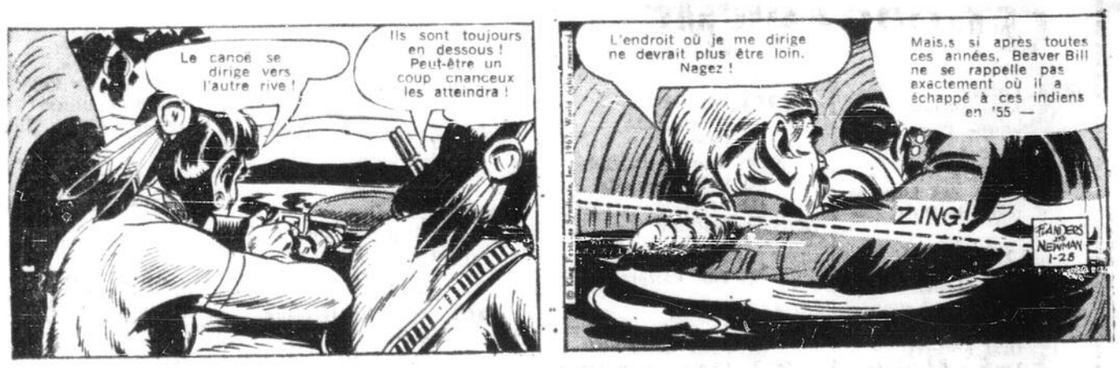
Par WINSLOW MORTIMER

LE FANTOME



Par LEE FALK

LE CHEVALIER MASQUE



LARRY BRANNON

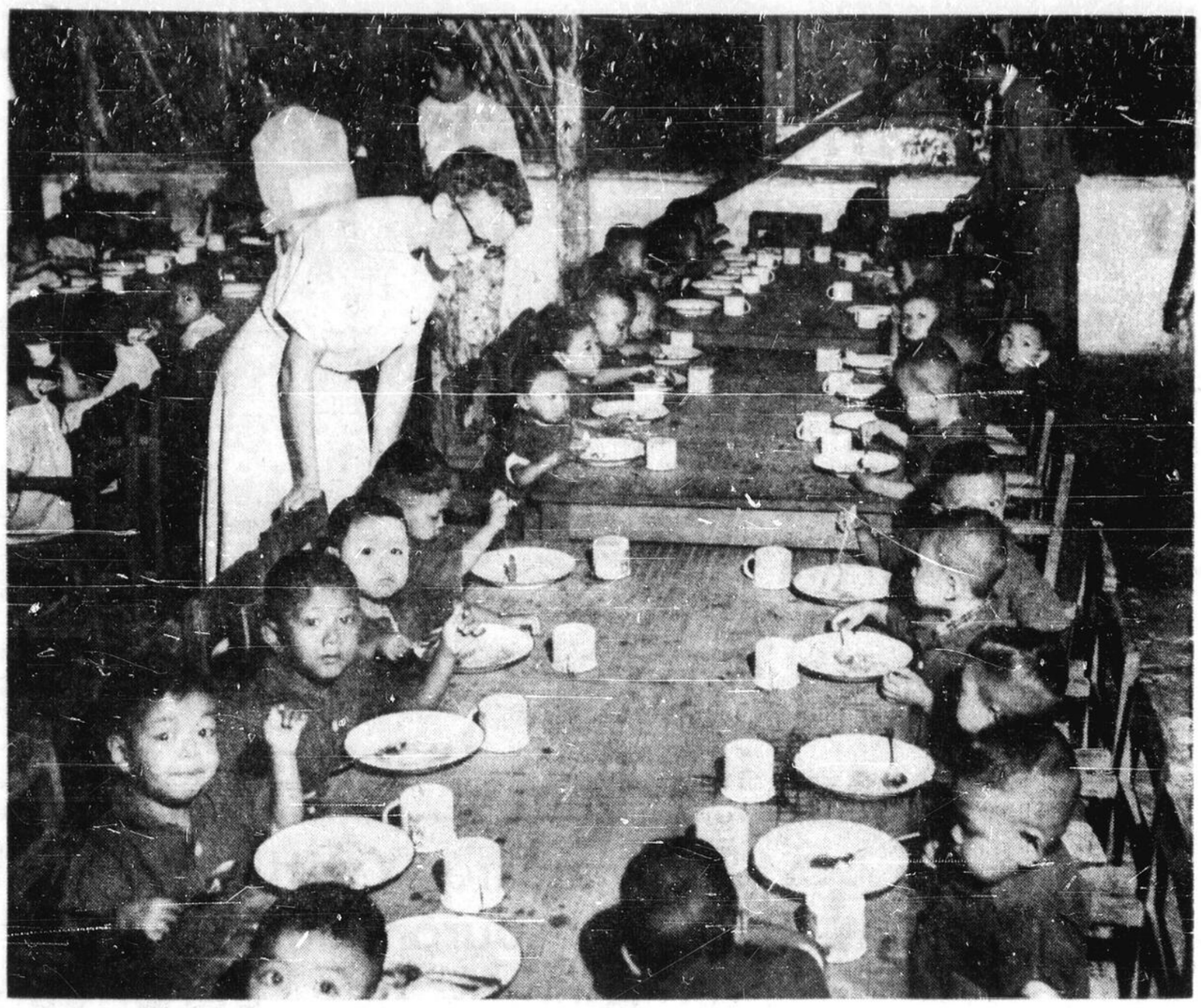


CAPITAINE BONVENT



PILOTE TEMPETE





"LA CROIX D'OR" VOUS TEND LA MAIN AU NOM DES AFFAMÉS

CET ORGANISME

fondé il y a 20 ans par Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger a depuis obtenu une charte fédérale. Ses directeurs sont des laïcs responsables devant les autorités civiles de l'administration des biens recueillis.

Elle sert d'intermédiaire pour la distribution de surplus alimentaires fournis par le Gouvernement fédéral et de médicaments donnés par des entreprises privées.

La CROIX D'OR est appelée à défrayer certaines dépenses occasionnées par ces distributions et par l'octroi de bourses à des étudiants de pays en voie de développement.

UN DEVOIR DE JUSTICE...

Est-ce croyable qu'environ 50,000,000 d'êtres humains meurent de faim chaque année et que, d'après les statistiques officielles de l'ONU plus d'un milliard d'individus sont privés de nourriture ?

C'est beaucoup plus qu'une question de charité. C'est avant tout un devoir de justice. La campagne de la CROIX D'OR est donc un moyen qui nous permet de partager nos richesses avec le monde déshérité.

VOTRE APPUI EST INDISPENSABLE!

Depuis 1960, la CROIX D'OR a distribué des denrées alimentaires, des vêtements et des médicaments pour une valeur de $6,603,097 à travers le monde entier. Elle a toujours fait abstraction des DISTINCTIONS DE RACES ET DE RELIGIONS.

CAMPAGNE 1967
du 29 janvier au 11 février

SOUSCRIVONS GENEREUSEMENT

LA CROIX D'OR EST AFFILIEE A LA F.A.O., A CARITAS INTERNATIONALE et AU COMITE CANADIEN CONTRE LA FAIM

LA CROIX D'OR

Florent Marcil, président — Raoul Bernier, trésorier

424, rue Saint-Sulpice • Montréal • Tél. 842-2925

Ci-joint ma souscription à la CROIX D'OR, à titre de

☐ Associé, à raison de $100.00 par année ☐ Membre actif, à raison de $10.00 par année. ☐ Membre souscripteur (Toute contribution, si minime soit-elle, est la bienvenue pour permettre à la CROIX D'OR d'aider les déshérités à s'aider eux-mêmes.)

NOM ..... PRENOM .....

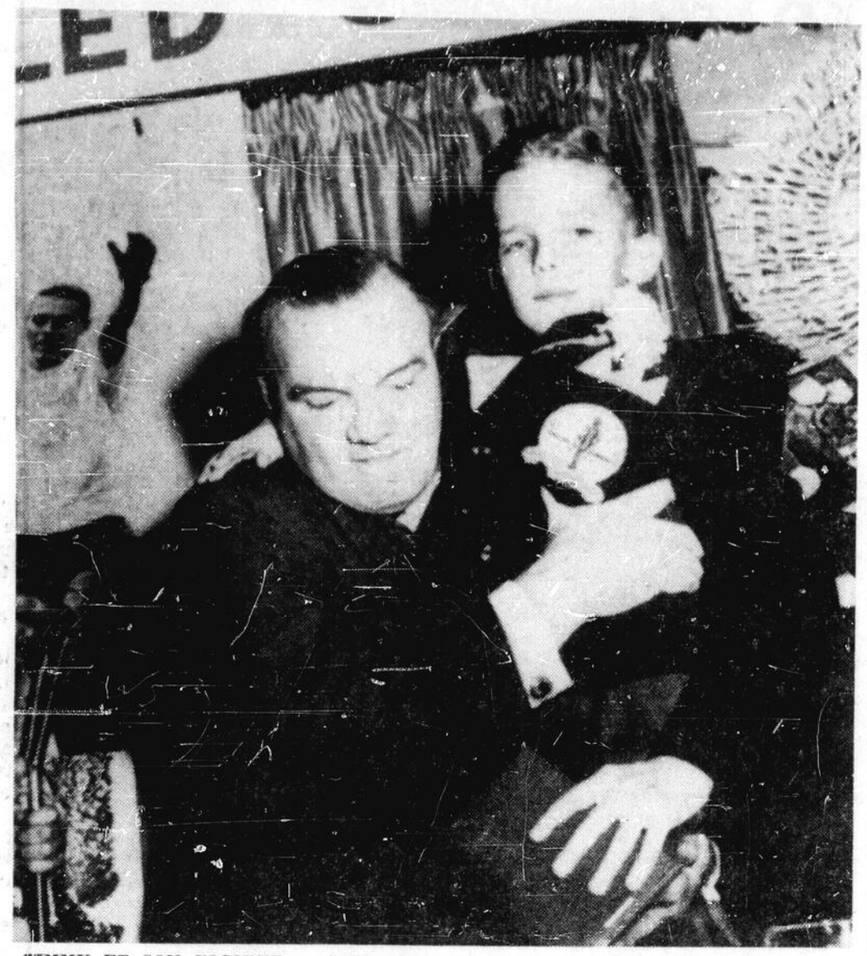
ADRESSE ..... VILLE ..... PROV. .....

TEL.: ..... SIGNATURE ....

Prière de me faire tenir un reçu pour mon rapport d'impôt sur le revenu

Le Droit

LE DROIT ★ ★ SPORTS ★ ★



JIMMY ET SON ESCORTE — "Whipper" Billy Watson transporte Jimmy Sanders, âgé de 11 ans, de Toronto, à sa place d'honneur lors du 16e dîner annuel des célébrités sportives de Toronto. Jimmy a été choisi pour représenter les enfants handicapés de l'Ontario au nombre de 16,000. Les recettes de ce dîner ont été versées en faveur des enfants infirmes.

(Téléphoto PC)

Détroit menace de déloger le Tricolore et le Toronto

par la Presse Canadienne

Dans une course un athlète ne doit pas regarder en arrière car c'est à ce moment qu'il risque de se faire rattraper par son plus proche rival.

Cette observation pourrait bien s'appliquer aux instructeurs Toe Blake du Canadien et Punch Imlach des Maple Leafs de Toronto, car par le temps qui court les Red Wings de Detroit menacent de déloger le Tricolore et les Leafs de leur position respective soit du quatrième et du troisième rang de la Ligue nationale de hockey.

Toronto, qui a perdu cinq parties d'affilée et Montréal sont présentement dans une léthargie tandis que les Red Wings ont remporté trois de leurs quatre dernières rencontres, si bien qu'ils ne sont plus qu'à quatre points de la quatrième position et sept points des Leafs.

Et Boston

Imlach et Blake feraient bien aussi de tenir compte des Bruins de Boston qui, même s'ils occupent la dernière place au classement, se sont montrés voraces ces derniers temps, gagnant trois de leurs quatre derniers matchs, dont une victoire de 4-1 à Montréal jeudi.

Heureusement pour Toronto et le Canadien, ils n'auront pas à faire face aux Wings en fin de semaine.

Toutefois le Tricolore devra faire face aux Bruins dimanche soir à Boston et le duel promet d'être fertile en émotions. La fiche des Bruins contre le Canadien, depuis le début de la saison, est de quatre victoires, une joute nulle et trois revers.

Ce soir, Chicago rend visite aux Leafs et New York sera au Forum. Demain, Toronto jouera à Chicago, Montréal à Boston et Détroit se rendra à New York.

Grands responsables

Les responsables des récents succès des Wings sont Paul Henderson, Norm Ullman et Bruce MacGregor réunis sur un même trio. Ces trois joueurs ont recueilli la moitié des buts enregistrés par Détroit depuis le 31 décembre dernier. En 13 joutes, les Wings ont remporté 8 triomphes et subi cinq revers.

Au cours de cette période, Ullman a amassé huit buts, MacGregor neuf et Anderson six pour un total de 23 et les Wings ont compté 47 buts.

A New York, le gardien de but Ed Giacomin est de nouveau au meilleur de sa condition et détient présentement une moyenne de buts alloués de 2.32.

Pour sa part, l'instructeur des Rangers, Emile Francis ne veut pas commettre l'erreur de sous - estimer les Wings même si ses protégés ont une fiche de 12 victoires au Garden de New York depuis le début de la saison. "Vous pouvez être certains que les Wings vont offrir le meilleur d'eux-mêmes d'ici la fin de la saison".

Toronto, par contre jouera sans les services de leur as à l'attaque Frank Mahovlich blessé au cours de la joute de mercredi contre le Canadien. Il a encaissé une solide mise en échec de Ted Harris et souffre d'une blessure à la cuisse.

On croit cependant que Red Kelly sera de retour dans la mêlée, de même que le gardien Johnny Bower qui agira comme gardien de réserve, à Bruce Gamble et commencera la joute de demain à Chicago.

Ligue Suburban d'Ottawa

La lutte est toujours très serrée pour l'obtention de la première position de la section juvénile de la Ligue Suburban d'Ottawa. Seulement deux points séparent les trois premiers clubs.

Présentement le Minto de Westboro est au premier rang suivi du Buckingham et des Etoiles de Hull, qui se partagent la deuxième place avec 18 points chacun.

Voici les statistiques des différentes catégories de cette ligue:

MIDGET

WESTBORO MINTO 9 — B. McLeod (2), M. Burnside (2), J. Henderson (2), B. Gendront, B. Mason, B. Bonnar; GATINEAU LEGION 0 — Blanchissage: N. Martin.

OTTAWA EAST BRUINS 2 — C. Ouimet, D. Hawthorne; RIDEAU PARK 2 — D. Bourgeau, G. McAlear.

ETOILES DE HULL 4 — G. Legault, M. Brunet, P. Duguay (2); ELMVALE LIONS 1 — J. Boyd.

ETOILES DE HULL 3 — R. Charron, B. Gravel (2); BUCKINGHAM 2 — M. Daoust, P. Filion.

WESTBORO MINTO 4 — D. Babcock, J. Henderson, G. Baker, B. Mason; BUCKINGHAM 1 — A. Clement.

BANTAM

ELMVALE U.N.D.E. 6 — B. Fox (2), R. McNabb (2), R. Radcliff, E. Duncan; BUCKINGHAM 2 — A. Proulx, M. Renaud.

BUCKINGHAM 3 — M. Renaud (2), M. Lyons; GATINEAU 1 — P. Guertin.

ELMVALE U.N.D.E. 5 — R. Radcliffe (2), C. Bedson (2), R. McNabb; GATINEAU 3 — P. Guertin (2), T. McCarthy.

BANTAM MINEUR

ELMVALE OTTAWA MOTOR SALES 3 — K. McDonald (2), D. Coburn; WESTBORO MINTO 2 — R. Lefebvre, B. Stanton.

CITY VIEW LORNE ELECTRIC 2 — S. Stewart, D. Bassett; GATINEAU 0 — Blanchissage: G. McKague.

BUCKINGHAM 5 — G. Crevier (2), J. Daoust, P. Daoust, F. Daoust; CITY VIEW KIWANIS 1 — M. Wilson.

GATINEAU 4 — G. Chauret, L. Charbonneau, G. Myre, Y. Collins; CITY VIEW KIWANIS 3 — K. Smith, R. Grant (2).

ELMVALE DAOUST LUMBER 5 — R. Allen (2), M. Walsh, R. Lyons, D. McHugh; BUCKINGHAM 0 — Blanchissage: M. Mitchel.

BEL AIR NATIONALS 3 — B. Sheridan, I. Paterson, G. Kronick; RIVERSIDE PARK 1 — T. Neilson.

ELMVALE DAOUST LUMBER 6 — R. Makuch (2), D. McHugh, R. Lyons, M. Roynayne, P. Capstick; WEST OTTAWA 1 — B. Lee.

MOUSTIQUE

GATINEAU LUMBER 4 — S. Martin, G. Routhier, D. Plouffe; RIVERSIDE PARK 0 — Blanchissage: M.-A. Martin.

ELMVALE SHOPPING CENTRE 5 — C. Ray (2), J. McCormick, D. Harris, G. Rowatt; OTTOR FREIGHTWAYS 1 — S. Blondin.

RIVERSIDE PARK 2 — B. Lister, G. Leland; BUCKINGHAM 1 — D. Charbonneau.

CLASSEMENT

(Comprenant les joutes disputées jusqu'au 22 janvier).

MIDGET

West. Minto	10	2	0	74	15	20
Buckingham	9	3	0	51	32	18
Etoiles de Hull	8	1	2	43	22	18
Rideau Park	2	5	5	28	42	9
Elmvale Lions	2	5	4	28	35	8
Ot. East Bruins	2	7	4	30	41	8
Gatineau Leg.	0	10	1	11	70	1

BANTAM

Elmvale UNDE	8	1	2	39	16	18
Minto N. Edin.	6	1	3	33	14	15
Buckingham	3	7	1	27	43	7
Gatineau	2	10	0	17	43	4

BANTAM MINEUR

Elm. Ot. M.S.	7	3	1	38	23	15
City V. L.E.	6	5	1	37	29	13
Gatineau	5	6	0	29	28	10
Westb.-Minto	3	7	0	17	41	6

PEE WEE

Elmvale D.L.	13	0	0	62	22	26
Buckingham	8	5	0	38	31	16
West Ottawa	7	3	1	46	30	15
Riverside P.	4	6	2	31	33	10
Bel Air Nat.	4	6	0	27	35	8
Gatineau	3	10	0	38	68	6
City View K.	1	9	1	26	49	3

MOUSTIQUE

Elmvale S.C.	9	3	0	41	16	18
Gatineau Lum.	8	2	1	29	9	17
Buckingham	5	5	1	22	22	11
Ottor Freight.	1	8	3	17	32	5

Sa Majesté Yvette Whissell est couronnée "Reine" du congrès des raquetteurs

Bravant le froid et la tempête, et débordant d'enthousiasme, plus de 2,000 raquetteurs et raquetteuses se sont rendus au Colisée d'Ottawa, rue Bank, vendredi soir, pour être témoins du couronnement de Mme Yvette Whissell, souriante "Reine du Congrès" international des raquetteurs.

Membre du club des raquetteurs "Fleurs de Lys" de Hull, Sa Majesté Yvette a reçu sa couronne royale des mains de M. Robert Campeau, hommes d'affaires bien connu de la capitale, et l'un des dignitaires qui prenaient place sur l'estrade d'honneur.

La Reine du congrès était accompagnée de ses deux fidèles princesses, Mme Thérèse Simard, du club "Les Amis choisis de Hull, Inc.", et Mlle Therèse Touchette, du club Iroquois de la Gatienau.

Mlle Touchette a été couronnée par M. Léo Gauthier, président de l'Union canadienne des raquetteurs, tandis que le président de l'Union américaines des raquetteurs, M. Louis P. Desilets, couronnait le princesse Thérèse Simard.

Le cortège

Le président du congarès international, M. Jules Morin, échevin d'Ottawa, accompagnait Sa majesté la Reine qui s'est avancée sur l'estrade, au milieu d'une garde d'honneur que formaient les corps de majorettes des clubs "Les Amis Choisis" et "Fleur de Lys" de Hull.

M. Ronald Goudie agissait comme maître de cérémonies de la soirée du couronnement.

Le président du comité du choix de la Reine, M. Jean-Paul Beauchamps, ainsi que le premier vice-président du congrès, M. Albert Neil, prenainet également place sur la tribune d'honneur.

Dans le cortège, outre M. Lauriant Laroche, tambour-major, on voyait MM. Pierre Malette, Louis Fontaine, Robert Villeneuve, André Tessier, Arthur Vanasse, René Goyette, René Robitaille, Roger Lamontagne, Jacques Masson, Lionel Beaulne, J.L. Gigout, Ubald Pilon, Gérard Nadon, Emile Bettez, ainsi que pluiseurs autres invités du monde masculin et féminin de la raquette.

Valorie Jones a gagné un premier championnat

TORONTO, (PC) — Mlle Valerie Jones âgée de 17 ans de Toronto, a atteint le premier sommet des championnats canadiens de patinage artistique, mais elle se refuse à toute prédiction au sujet du second.

Valérie, qui a terminé au septième rang dans les championnats mondiaux l'année dernière, a remporté la palme dans la catégorie senior pour dames, qui compte pour 60 pour cent au grand total.

Trois autres finales de patinage libre, bon pour 40 pour cent, seront disputées demain. A la suite de ces épreuves, trois concurrentes seront choisies pour représenter le Canada aux compétitions mondiales de 1967 disputées du 28 février au 5 mars à Vienne.

"J'aime mieux ne pas faire de prédictions, car tout peut se produire. Prenez le cas de Karen Magnussen de Vancouver. "Celle-ci âgée de 14 ans a terminé au quatrième rang lors des épreuves de 1966 après une brillante performance dans le patinage libre. Un juge lui avait accordé 5.9 points, soit une fiche parfaite.

Karen a terminé au deuxième rang dans les épreuves d'hier avec un total de 976.2 points. Valerie a amassé toutes les premières positions soit sept, bonnes pour 1,041.1 points. Une autre patineuse de Toronto, Roberta Laurent âgée de 17 ans a récolté 982.4 points et s'est méritée le troisième rang.

Neuf concurrentes étaient inscrites dans les épreuves d'hier. Valerie a déclaré qu'elle ne craignait pas trop les épreuves de demain étant de style libre.

Une jolie blonde, Valerie avait terminé au second rang dans la finale canadienne derrière Petra Burka de Toronto lors des épreuves de l'an dernier et cette année elle est assurée de faire le voyage à Vienne.

Plus de 150 patineurs et patineuses sont inscrites dans les épreuves de championnats canadiens de 1967. Les compétitions de classe senior se termineront demain et après les finales, 11 patineurs de catégorie senior, dont trois dames, deux hommes, un couple et deux équipes de danseurs seront nommés pour l'équipe nationale.

En plus, une autre équipe sera désignée pour prendre part aux championnats nord - américains qui seront présentés du 9 au 11 février à Montréal.

Ligue Renaissance

Rosaire Dutrisac seul en tête des compteurs

Les Cavaliers demeurent toujours en tête de la Ligue de hockey Renaissance. Ils ont actuellement une avance de trois points sur les Lanciers avec un record de sept victoires et deux revers en neuf joutes. Les Grenadiers viennent au troisième rang pendant que les Fusiliers, qui remontent lentement la pente, ont maintenant un total de quatre points à la suite de deux victoires durant leurs dernières parties régulières.

Rosaire Dutrisac, des Chevaliers, est maintenant seul en tête des compteurs de ce circuit avec dix buts et 12 assistances pour un total de 22 points. Il a une avance d'un point sur Michel Chouinard, des Grenadiers, qui a compté neuf buts et fourni douze assistances pour 21 points. Edouard "Pit" Richer, des Lanciers, vient au troisième rang avec 19 points, dont huit buts et onze assistances.

Cette ligue présentera deux autres joutes régulières lundi soir à compter de 8 h. 30 alors que les Chevaliers affronteront les Fusiliers et que les Grenadiers en viendront aux prises avec les Lanciers.

Voici les statistiques de cette ligue:

CLASSEMENT

Cavaliers	7	2	0	49	34	14
Lanciers	5	3	1	53	44	11
Grenadiers	3	5	1	40	54	7
Fusiliers	2	7	0	38	48	4

COMPTEURS

R. Dutrisac, C	10	12	22
M. Chouinard, G	9	12	21
"Pit" Richer, L	8	11	19
R. Brunet, L	9	9	18
J. Tomaro, F	11	5	16
R. Cousineau, C	8	8	16
G. Dupuis, L	7	9	16
M. Bisson, F	6	9	15
G. Lalonde, G	8	6	14

Selon Nancy Greene

Il ne faudrait pas ignorer l'équipe canadienne de ski

GARIBALDI, C.-B. (PC)—La talentueuse Nancy Greene a déclaré qu'elle se sentait mal à l'aise de voir que tant d'attention était portée autour d'elle cependant que le reste de l'équipe nationale de ski était presque complètement ignoré.

"Nous alignons de très bons skieurs et skieuses sur nos deux équipes, et cela me rend mal à l'aise d'être la seule à recevoir toute l'attention," a confié Nancy, qui a fait la pluie et le beau temps sur les pentes européennes cette saison.

"Il se trouve d'autres membres de l'équipe nationale qui méritent autant d'attention que moi, car ils ont travaillé tout aussi fort et même nombre d'heures que moi," a précisé la championne canadienne native de Rossland, C.-B.

Nancy, âgée de 23 ans, était le centre d'attraction à l'arrivée à Vancouver cette semaine de notre équipe nationale et elle fut l'objet de plusieurs conférences de presses et interviews. Elle prendra part au DuMaurier internationales disputé en fin de semaine à Whistler Mountain à 70 milles au nord de Vancouver.

Mlle Greene a remporté quatre des sept courses auxquelles elle a pris part sur le circuit européen cette saison et vient en tête au classement pour l'obtention de la coupe du Monde.

Elle détient une avance confortable devant Annie Famose et Marielle Goitschel, toutes deux de l'équipe nationale française qui sont demeurées en Europe pour prendre part aux épreuves comptant pour la coupe du Monde.

Le DuMaurier International disputé en fin de semaine et la semaine prochaine au Mont-Orford dans le Québec, ne compte pas au classement de la coupe du Monde. Au cours d'une interview, Nancy a révélé qu'elle voulait prendre part au DuMaurier International pour que les jeunes skieurs et amateurs canadiens en général puissent assister à des épreuves de calibre international.

Même si la plupart des grands noms du ski sont présentement en compétition en Europe, plusieurs excellents skieurs et skieuses prendront part au DuMaurier International disputé en fin de semaine et en fin de semaine prochaine.

Mlle Greene demeure la grande favorite dans les épreuves féminines du slalom et du slalom géant, mais elle sera talonnée par la Française Christine Goitschel-Béranger, soeur aînée mariée de Marielle.

Parmi les autres compétiteurs de marque il convient de mentionner les noms de l'Autrichien Inge Jochum, spécialiste dans le slalom géant, les Américaines Cathy Allen et Rosie Forth de l'équipe nationale américaine et Edith Hitbrand de Suisse.

D'après Verne Anderson, instructeur de l'équipe nationale canadienne, Mlle Hitbrand terminera certainement dans les trois premières places dans chacune des épreuves.

"Nous avons aussi l'un des meilleurs skieurs au monde dans la personne de George Mauduit de France", déclare pour sa part John Platt, gérant de l'équipe canadienne.

Mauduit vient présentement au troisième rang au classement pour la coupe du Monde. Deux spécialistes du slalom géant, les Suisses Willie Favre et Jakob Tischhausser seront aussi de la partie de même que le Français Pierre Stamos.

Les espoirs du Canada chez les hommes sont fondés sur Scott Henderson de Banff, Peter Duncan de Mont-Tremblant et Roddie Hebron de Vancouver.

Directement de notre excitant
NUMERO DE JANVIER du MAGAZINE CHATELAINE
... maintenant ici à Ottawa pour votre inspection
MAISON CENDRILLON 1967



Venez voir cette maison superbement finie maintenant. LA MAISON CENDRILLON 1967 est située au 47 de la rue Java, dans le West End d'Ottawa et est ouverte pour inspection le samedi de 10h. du matin à 5.30 p.m.; le dimanche de 1 p.m.-5.30 p.m.; les jours de semaine de 1h. p.m. à 9h. p.m.

abs ALLIED BUILDING SUPPLY
2932, chemin Baseline — (613) 828-2731
Case 393 Terminus "A" — Ottawa 2, Ontario

Le Dow-Kingsbeer porte son avance à six points

L'équipe Dow-Kingsbeer a augmenté son avance en première position de la Ligue de bridge du Hull-Volant en remportant une victoire facile de 12 et ½ à 3 sur l'équipe de La Chaumière.

Les Nettoyeurs Courval sont cependant demeurés dans la lutte en triomphant du Chénier-Côté par 10 et ½ à 4. L'équipe de la salle de Billard B-B a également connu d'éclatants succès en l'emportant par 11-3 sur le club de la Caisse Populaire de Hull.

L. Roy et P. Thibodeau ont alors été en évidence pour le B-B en réussissant le plus haut total de la soirée, soit 11 points.

Dans l'autre rencontre à l'affiche, A. Leblanc et P. Bourgeois ont réussi un total de 5 et ½ pour mener l'équipe du Hull-Volant à une victoire de 9 et ½ à 5 sur le club de la taverne Viger.

Voici le classement de cette ligue:

CLASSEMENT

Dow-Kingsbeer	135
Nettoyeur Courval	132½
Salle de Billard B.-B.	124
Taverne Viger	101½
La Chaumière	99½
Caisse Populaire de Hull	95½
Chénier-Côté	93
Hull-Volant	73

Détenteurs de billets pour le gala sportif

Quelques rares personnes n'ont pas encore payé des billets qu'ils avaient retenus il y a longtemps pour le gala sportifs des trophées Julien-Daoust. Etant donné la forte demande qui nous presse, nous devrons remettre ces sièges en vente s'ils n'ont pas été payés avant mardi matin, le 31 janvier, précisément à cause de la meilleure location de ces billets ainsi immobilsés.

Gérard GOSSELIN

Rochester déclasse Buffalo

ROCHESTER, (PA) — Sept joueurs ont compté un but chacun dans la victoire des Américains de Rochester hier au compte de 7 1 aux dépens des Bisons de Buffalo.

Gary Smith était devant le filet des Américains pour la première fois depuis le 1er novembre dernier, ayant été rappelé des Maple Leafs de Victoria de la Ligue de l'Ouest.

Les compteurs des vainqueurs ont été Bronco Horvath et Larry Hillman, qui ont de plus amassé quatre passes chacun, Gerry Ehman, Don Blackburn, Mike Corrigan, Stan Smrke et Darryl Sly.

Wayne Larkin a enfilé l'unique but des Bisons à la deuxième période. Rochester a dirigé 34 lancers sur la cage du Buffalo tandis que ces derniers ont lancé à 27 reprises sur Smith.

Egalité entre Pilon et Clarence

CLARENCE CREEK (DNC) — Lors d'un programme double régulier présenté récemment dans la Ligue de ballon sur glace de Clarence Creek, l'équipe de l'hôtel Clarence a défait le Lavictoire au compte de 2-1 pendant que le Pilon a disposé du Viau BP également par le pointage de 2-1.

Gaëtan Pagé et Rhéal Brazeau ont compté un but chacun pour le Clarence pendant que Auguste Lavictoire réussissait le seul but des perdants.

Robert Charbonneau et Denis Lalande ont compté les buts du Pilon pendant que André Pilon vitait un blanchissage au Viau BP.

A la suite de ces deux joutes, le Clarence et le Lavictoire partagent la première place avec six points chacun pendant que le Pilon et le Viau BP suivent avec deux points chacun. Cette ligue présentera un autre programme double lundi soir à l'aréna de Clarence Creek.

Courcy compte deux buts

CLEVELAND, (PA) — Deux buts de Bob Courcy, dont le dernier compté dans un filet désert à huit secondes de la fin, ont permis aux Barons de Cleveland de disposer des Reds de Providence au pointage de 4-2 hier dans une joute régulière de la Ligue américaine de hockey.

Brian Perry a marqué les deux buts des Reds, tandis que Joe Szura et Tom McCarthy ont complété le pointage pour les vainqueurs.

Marcel Paillé a repoussé 35 rondelles devant le filet des Reds tandis que ceux-ci ont dirigé 30 lancers vers la cage des Barons.

Pierre St-Jean, Vic Emery à la soirée Julien-Daoust

Deux autres vedettes du sport amateur assisteront au banquet des trophées Julien et Daoust, jeudi, le deux février, au Manège militaire de Hull.

Pierre St-Jean, de la Palestre nationale de Montréal, champion d'haltérophilie et médaliste aux Jeux de l'Empire, sera en effet à la table d'honneur.

Vic Emery, de l'équipe canadienne championne du monde au bobsleigh, a accepté de remercier le conférencier d'honneur. Apparemment, Emery et Me Jean Drapeau se sont déjà rencontrés à Rome et ont beaucoup causé de Jeux olympiques. Les convives en recueilleront sûrement des échos.

Hockey mineur à Templeton

Les différentes équipes du hockey mineur de Templeton sont à l'oeuvre depuis quelque temps, mais jusqu'à présent seulement deux équipes demeurent invincibles.

Il s'agit des Algonquins, chez les pee wee, qui présentent un record de 6-0 en autant de joutes et des Mustangs, chez les midget, qui ont remporté six victoires et annulé une fois en sept parties.

CLASSEMENT
BERCEAU

Tons	3	1	0	17	8	6
Abeilles	1	3	0	8	17	2

Les cinq premiers compteurs — R. Istead, 8; M. Larouche, 8; B. Gauthier, 5; B. Osborne, 3; G. Laniel, 2.

MOUSTIQUE

Trèfle	3	1	1	22	7	7
Carreau	2	1	2	9	6	6
Coeur	2	2	1	15	10	5
Pique	1	4	0	3	26	2

Les cinq premiers compteurs — M. Hamel, 15; M. Richer, 9; G. Sabourin, 7; G. Bériault, 7; D. Racine, 5.

PEE WEE

Algonquins	6	0	0	26	9	12
Iroquois	2	2	2	17	16	6
Hurons	1	2	2	11	21	4
Outaouais	0	2	2	9	17	2

Les cinq premiers compteurs — C. Carrière, 22; R. Bériault, 16; G. Bergeron, 11; D. Bériault, 10; C. Chénier, 6.

BANTAM

Rangers	4	1	0	33	7	8
Canadiens	2	3	0	9	12	4
Boston	2	3	0	22	28	4
Detroit	2	3	0	17	24	4

Les cinq premiers compteurs — M. Lecelrc, 14; G. Nitchkie, 13; Y. Lafontaine, 11; C. Carrière, 10; C. Bertrand, 10; Y. Beaudoin, 10.

MIDGET

Mustangs	6	0	1	19	11	13
Wildcats	1	4	2	24	24	4
Rockets	1	4	1	10	15	3

Les cinq premiers compteurs — R. Desjardins, 16; R. Lauzon, 11; R. Desjardins, 10; J. Roy, 9; C. Peris, 8; G. Roy, 8.

JUVENILE

Bisons	4	2	0	21	13	8
Barons	2	4	0	13	21	4

Les cinq premiers compteurs — M. St-Louis, 9; D. Girouard, 9; H. Parent, 8; C. Charette, 5; D. Dubuc, 5.

Les Blues défont les Carabins

MONTREAL (PC)—Les puissants Blues de l'Université de Toronto ont littéralement écrasé les Carabins de l'Université de Montréal au compte de 11-2 hier soir dans une joute régulière de la Ligue interuniversitaire.

Ward Passi a dirigé l'attaque du Toronto avec trois buts et Hank Monteith en a enfilé deux. Paul Laurent, Pete Speyer, Pat Monaham, Murray Stroud, Bob McClelland et Peter Burwash ont complété le pointage pour les vainqueurs.

$400 en argent et trophée
COMPETITION ET COURSES D'AUTO-NEIGE
organisées par le
CLUB S-KI-MO
et le
CARNAVAL DE HULL
A L'ARRIERE DU MANEGE MILITAIRE DE HULL, BOUL. ST-JOSEPH
Aujourd'hui et dimanche à 2 h. p.m.
INSCRIPTION A 1 H. P.M.
($2.00 par auto-neige)
Bienvenue à tous



André Thiffeault

Tournoi du Kiwanis

Thurso remporte un gain de 4-0 sur le Gatineau

Le deuxième tournoi annuel midget du club Kiwanis s'est poursuivi à l'aréna de Hull alors que 4 parties ont été présentées.

Le Thurso a blanchi le Gatineau, 4-0 durant la première joute pendant que le Rideau Park remportait un gain de 5-2 sur le Brockville durant la deuxième partie de la soirée. Cornwall a difficilement défait le Elmvale Acres, 5-4 et Toronto a remporté un gain de 4-2 sur le Smiths Falls durant la dernière joute au programme.

Les activités se poursuivent aujourd'hui à l'aréna de Hull alors que 12 joutes seront au programme. Dimanche, l'on sera témoin des parties de la semi-finale à 1h.30 et 3h.15 et de la joute finale en soirée à compter de 8h.

Alain Rousseau a conduit le Thurso à la victoire sur le Gatineau en comptant à deux reprises. Raymond Duguay et Richard Trottier ont compté les autres buts des gagnants pendant que Pierre Labelle réussissait le blanchissage.

Une performance de deux buts par Denis Bourgeau a permis au Rideau Park de remporter la victoire sur le Brockville. Greg McAlear, Randy Edge et Michel Cayer ont complété le pointage pendant que Gervin Amyot et Gary Warner comptaient un but chacun pour les perdants.

Le Cornwall a défait difficilement le Elmvale au compte de 5-4 alors que Gerry Campeau a été le meilleur des gagnants avec deux buts. Gerd Miron, Doug McDonald et Bill Rodney ont compté les autres buts des vainqueurs. John Baker, Robin Marssau, John Boyd et Denis Cousineau ont réussi un but chacun pour le Elmvale.

Cet après-midi à compter de 3h.15, l'on sera témoin de l'inauguration officielle du tournoi alors que les champions de l'an dernier, les Rangers d'Etobicoke en viendront aux prises avec l'équipe des Loisirs St-Bernard de Shawinigan.

Cette dernière équipe aligne un très excellent gardien de buts dans la personne d'André Thiffeault. En 14 parties, il a conservé une moyenne de buts contre de 0.57 et n'a accordé que 8 buts. Il a réussi 7 blanchissages, ce club en 14 joutes a remporté dix victoires et a annulé quatre fois.

Ligue midget de Hull

Serge Prud'Homme établit un record avec 36 buts



Denis Lasalle



Serge Prud'homme

La Ligue midget de la Commission des loisirs de Hull a terminé tout récemment une autre fructueuse saison régulière et les équipes se préparent maintenant pour les prochaines séries éliminatoires. Les séries semi-finales débuteront le samedi quatre février prochain et il s'agira de séries de deux joutes au total des points.

Le Sacré-Coeur a terminé en première position de la division "A" avec un record de 12 victoires et 3 défaites pour un total de 24 points. Denis Lasalle, du Ste-Bernadette, a décroché le titre de meilleur compteur avec un total de 34 points, dont 20 buts et 14 assistances et Guy Lacelle, du Notre-Dame-de-Grâce, a conservé la meilleure moyenne chez les gardiens de buts, 3.46.

Les équipes St-Rédempteur et Notre-Dame-de-la-Guadeloupe ont terminé sur un pied d'égalité en première place de la section "B", mais la préférence est allée au St-Rédempteur, qui a remporté une victoire de plus. Gilles Proulx, du St-Jean-Bosco et P. Paquette, du St-Rédempteur, ont conservé une moyenne identique de 2.86 chez les gardiens de buts, mais le titre de meilleur gardien est allé à Proulx, qui a réussi deux blanchissages.

Serge Prud'homme, du Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, a été le meilleur compteur de cette catégorie avec un total de 51 points. Il a établi un nouveau record pour cette ligue en réussissant 36 buts.

Voici les statistiques de cette ligue:

MIDGET "A"

Sacré-Coeur	12	3	0	24
Ste.Bernadette	8	7	0	16
St-Joseph	7	8	0	14
NDG	3	12	0	6

GARDIENS

G. Lacelle, NDG	15	0	52	3.46
J. Richer, SC	15	2	54	3.60
M. Lafortune, SJ	15	0	55	3.66
R. Bélanger, SB	15	0	74	4.93

COMPTEURS

D. Lasalle, Ste-B.	20	14	34
J. Lachapelle, S.-C.	14	19	33
J.-C. Pommet, S.-C.	16	15	31
R. Dagenais, S.-C.	16	11	27
Potvin, Ste-B	14	13	27
R. Roberge, St-J.	16	10	26
P. Duguay, NDG G	15	9	24
R. Sarault, S.-C.	10	13	23
R. Gauthier, Ste-B.	12	7	19
P. Pichette, S.-C.	5	14	19
M. Simard, St-J.	10	8	18
J.-M. Cons*antineau, SJ.	10	6	16

MIDGET "B" CLASSEMENT

St-Rédempteur	10	4	1	21
Guadeloupe	9	3	3	21
St-Jean-Bosco	9	4	2	20
St-Raymond	8	5	2	18
St-Benoit	2	13	0	4
N.-D.-Lorette	1	14	0	2

GARDIENS

G. Proulx, SJB	15	2	43	2.86
P. Paquette, St-Ré.	15	0	43	2.86
D. Bissonnette, SR.	15	2	50	3.33
J.-G. Coderre, Gua.	15	0	50	3.33
B. Fortin, NDL	15	0	71	4.73
C. Bertrand, St-B.	15	1	106	7.06

COMPTEURS

S. Prud'Homme, Gua.	36	15	51
G. Lesage, St-Ray.	27	12	39
P. Richard, St-Ré.	16	18	34
G. Rivest, SJB	19	13	32
C. St-Cyr, St-Ré.	16	12	28
G. Legault, NDL	15	12	27
R. Charron, SJB	13	14	27
G. Clavel, SJB	14	12	26
L. Desjardins, Gua.	15	11	26
J. Lacroix, SJB	10	10	20
M. Guérin, St-Ray.	9	10	19
R. Lalonde, Gua.	7	11	18
G. Milot, St-Ré.	10	7	17

Jean-Claude Killy réussit un exploit unique au ski

MEGEVE, (AFP)—Le Français Jean-Claude Killy a réussi hier un exploit unique dans l'histoire du ski en gagnant la descente de la 17ème coupe Emile-Allais, à Megeve, après avoir remporté des victoires absolues aussi bien en descente qu'en slalom au Lauberhorn, à Wengen et au Hahnenkann à Kitzubuehel.

Par cette nouvelle et extraordinaire victoire, Killy, champion du monde de descente et du combiné, est pratiquement assuré dès maintenant de remporter la coupe du Monde.

Cette descente de la coupe Emile-Allais, qui comportait 14 portes de direction, a été disputée par un temps splendide, ensoleillé et chaud. Sauf pour les premiers partants, qui furent handicapés par une piste sur laquelle ils durent suivre en quelque sorte la trace, les conditions de course furent très régulières et c'est généralement dans le "S" situé avant le mur de Borne, c'est à dire dans la partie la plus technique et la plus difficile de la course, que celle-ci s'est jouée.

Classement

Voici le classement officiel de la descente de la coupe Emile-Allais:

1. Jean-Claude Killy France 2'13"73-100
2. Hans Peter Rohr Suisse 2'15"77
3. Hans Vogler Allemagne de l'ouest 2'15"80
4. Gerhard Nenning Autriche 2'16"18
5. Ivo Mahlknecht Italie 2'17"05
6. Heini Messner Autriche 2'17"72
7. Jos Minsch Suisse 217"74
8. Leo Lacroix France 2'18"0
9. Bernard Orcel France 2'18"06
10. Jean - Daniel Daetwyler Suisse 2'18"17
11. Roger Rossat-Mignod France 2'18"93
12. Andreas Stretcher Suisse 2'19"37

Cassius Clay mérite d'être reconnu le boxeur de l'année

NEW YORK (AFP)—La revue américaine de boxe Ring Magazine dans son dernier numéro n'a pas désigné de boxeur de l'année pour 1966 bien que son directeur et rédacteur en chef Nat Fleischer convienne, dans son éditorial, que Cassius Clay mériterait le trophée en raison de sa brillante et exceptionnelle activité déployée l'an passé.

"Clay, si l'on ne tient compte que des résultats obtenus en 1966, mériterait de loin de recevoir le trophée annuel car il fut réellement au-dessus du lot mais le jury doit également tenir compte de la conduite du boxeur hors du ring et le comportement de Clay nous a incité à le disqualifier", écrit en substance Fleischer qui a classé plus de 2,500 boxeurs.

"Le boxeur de l'année doit être, dans tous les domaines, un exemple pour les jeunes boxeurs, or, Clay, fut loin de l'être et particulièrement en 1966", poursuit l'éditorialiste qui reproche au champion de s'être allié aux musulmans noirs, secte anti-américaine et anti-patriotique, son action pour éviter le service militaire et ses déclarations désobligeantes à l'endroit de l'armée américaine, des autorités et des Etats-Unis en général.

Deuxième fois

C'est la deuxième fois en 46 ans que Ring ne désigne pas de boxeur de l'année. En 1963, après avoir reconnu les mérites de l'Italien Primo Carnera, alors champion du monde des lourds, la revue de Fleischer l'avait disqualifié en raison de son entourage douteux.

Outre le cas Cassius Clay, qui seul mériterait le trophée, Fleischer accorde des mentions spéciales dans l'ordre à Dick Tiger Nigéria, champion du monde des mi - lourds, Emile Griffith, champion du monde des moyens, Carlos Ortiz, Porto-Rico champion du monde des légers, Curtis Cokes, champion du monde des Welters et Vincente Saldivar Mexique champion du monde des plume.

Par ailleurs, le cinquième round du championnat du monde des légers entre Ortiz et Sugar Ramos en octobre à Mexico, a été nommé round de l'année alors que le combat de l'année, fut, pour la revue, les 15 reprises du championnat du monde des mi-lourds entre Jose Torres et Eddie Cotton à Las Vegas.

Classements 1966

Lourds: Champion - Cassius Clay

Groupe un: Cassius Clay

Groupe deux: 1. Ernie Terrell, 2-Zora Folley

Groupe trois: 1-Thad Spencer, 2-Karl Mildenberger Allemagne, 3. Floyd Patterson, R-Doug Jones, 5-Amos Lincoln, 6-George Chuvalo Canada, 7-Henry Cooper Grande-Bretagne, 8-Oscar Bonavena Argentine, 9-Cleveland Williams, 10-Joe Frazier, 11-Johnny Person, 12-Manuel Ramos Mexique

Mi-Lourds Champion-Dick Tiger Nigéria

Groupe un: 1-Dick Tiger, 2-Jose Torres Porto-Rico, 3-Roger Rouse, 4-Eddie Cotton.

Groupe deux: Piero Del Papa Italie, 2-Chic Calderwood, décédé Grande-Bretagne, 3-Andres Selpa Argentine, 4-Gregorio Peralta Argentine, 5-Bob Foster, 6-Bobo Olson, 7-Wayne Thornton, 8-Giovanni Biancardi Italie.

Moyens: Champion-Emile Griffith.

Groupe un: 1. Emile Griffith, 2-Sandro Mazzinghi Italie, 3-Nino Benvenuti Italie, 4-Don Fullmer, 5-Ki Soo Kim Corée, 6-Jose Gonzales Porto-Rico, 7-Luis Folledo Espagne, 8-Joey Archer.

Groupe deux: 1- Fred Henmandez, 2-Stan Harrington, 3-Johnny Pritchett Grande-Bretagne, 4-Gomeo Brennan Bahamas, 5-Blair Richardson Canada.

Massengale en tête

LOS ANGELES, (PA) — Don Massengale, vainqueur de l'Omnium canadien de 1966, a pris les devants hier après la deuxième ronde de l'Omnium de Los Angeles doté d'une bourse de $100,000.

Il a enregistré une carte de 65 et a maintenant un total de 132 après 36 trous, comparativement à 134 pour Palmer qui vient au deuxième rang ayant joué un 64 hier.

Jack Cupit, vainqueur de la première ronde, avec un 66, a joué 71 et est à 137 de même que quatre autres golfeurs.

Pour sa part Jack Nicklaus, qui tente désespérément d'empêcher sa balle de faire un crochet, a tourné une ronde de 74 hier et se retrouve loin derrière les meneurs à 143.

Le temps était ensoleillé sur le parcours du club Rancho à normale 71. Le champion de l'Omnium national, Billy Casper Jr a remis une carte de 70 et son total pour deux rondes est de 142.

Massengale a révélé qu'il n'avait jamais joué deux aussi belles rondes d'affilée depuis qu'il s'est joint aux professionnels en 1960. Il a récolté six birdies et sa fiche de 132 égale le record du tournoi établi en 1956 par Lloyd Mangrum.

George Knudson de Toronto a été éliminé avec un total de 147 après 36 trous, deux de plus que le nombre limite.

Les Françaises dominent

SAINT-GERVAIS (AFP)—Les Françaises ont remporté un éclatant et nouveau succès à Saint-Gervais. En effet, elles ont enlevé, grâce à Marielle Goitschel, la première manche du slalom géant et placé en outre trois autres équipières dans les cinq premières places.

Il leur faudra cependant confirmer ce succès aujourd'hui dans la seconde manche puisque, pour la première fois dans les annales du ski, un slalom géant féminin sera couru en deux manches.

Hier c'est Marielle Goitschel, championne du monde de la spécialité et battue jeudi par Annie Famose dans le slalom spécial, qui s'est brillamment rachetée, laissant à plus de 3 secondes la gagnante de jeudi.

Mais la menace la plus grande pour Marielle Goitschel viendra de l'Autrichienne Erika Schinegger, championne du monde de descente, qui a fait d'énormes progrès en slalom géant et qui a pris la seconde place à 50-100 seulement.

Mais, même si aujourd'hui Marielle Goitschel, qui déclarait être satisfaite après l'arrivée de la première manche, connaissait une défaillance, trois de ses coéquipières conservent encore l'espoir d'enlever ce slalom géant.

Betty et John McKilligan gagnent la première ronde

TORONTO, (PC) — Betty et John McKilligan de Vancouver ont compilé sept premières positions hier soir, remportant ainsi la première ronde des compétitions par équipe dans la catégorie senior des championnats canadiens de patinage artistique.

Alexis et Chris Shields de Toronto, favoris pour remporter les épreuves par équipe ont terminé au troisième rang derrière Anna Forder et Ricky Stephens âgés respectivement de 15 et 18 ans de Port Perry Ont., qui ont amassé un total de 66.3 points. Les vainqueurs ont pour leur part récolté 70.9 points.

Pour leur part, Joani Graham, 19 ans et Don Phillips, 20 ans tous deux de Vancouver ont compilé 142.0 points hier soir, remportant ainsi la première ronde des compétitions de danse dans la catégorie senior aux championnats canadiens.

Mlle Graham et Phillips se sont mérités quatre premières places, soit une de plus que Judy Henderson et John Bailey de Toronto qui ont terminé deuxièmes avec 141.4 points.

Maureen Peever de Newmarket et Wayne Palmer de Toronto se sont classés troisième avec 133.3 points.

Sport en bref

PORTLAND, Oregon (PA) — Jim Ryun, le détenteur du 1 1-2 milles et le Canadien Harry Jerome de Vancouver, qui court le 190 verges en 9.1 secondes, participeront aujourd'hui aux rencontres intérieures de piste et pelouse de l'Oregon.

Les courses sous harnais

WINDSOR

Première course, amble un mille, bourse $800 —
Dow Lan (Crowe) 35.80, 11.10, 5.20; First Nibble (Johnston) 3.20, 2.50; Billy Gallon (Wright) 4.20. Temps: 2:14.2. Ont aussi couru: Brother Dillon S., Mr. B. G., Widower Lloyd, Golden Champ, Adio Keith.
Deuxième course, amble un mille, bourse $800 —
Sandy Dares (Gordon) 8.30, 4.00, 2.50; Chuckie Lee (Stringley) 4.50, 2.40; Del Parker (Stamm) 2.70. Temps: 2:17.2. Ont aussi couru: Barney Direct, Red Walter, Deeney Gal, Wait and See, Kitty Kin.
PARI DOUBLE: $151.00.
Troisième course, amble un mille, bourse $800 —
Jody Johnston (Johnston) 18.00, 7.20, 3.90; Miss Collingwood (Lockhart) 4.70, 2.90; Orphan Adios (Crowe) 2.60. Temps: 2:12.4. Ont aussi couru: Doc Rodgers, Dolly Hawk, Azucar Noray, Kim North.
Quatrième course, amble un mille, bourse $900 —
Kiss In Time (Taylor) 3.40, 2.90, 2.50; Careless Kate (Novick Jr.) 3.80, 2.60; Major B. Pick (Merriman Jr.) 2.40. Temps: 2:13.3. Ont aussi couru: Adios Coke, Hill Woman, Charles Gallon, Barra Betsy, Senga Hope.
Cinquième course, amble un mille, bourse $900 —
Meadow Wes (Forshey) 17.00, 5.70, 4.70; Floyd's Honor (Hawke) 3.20, 3.10; Ronny C. Grattan (Madill) 3.60. Temps: 2:14. Ont aussi couru: Confused, Eclipse C., Lady Dillard, Key Knight, Romper Room.
QUINELLE: $25.9.
Sixième course, trot un mille, bourse $1,800 —
Count Trot (Crowe) 4.00, 3.50, 2.50; Silk Boy W. (Hicks) 6.60, 3.00; Flashy Valentine (Bookmyer) 2.40. Temps: 2:11.3. Ont aussi couru: Cyclone Hazel, Mr. Blaze, Dutch Dillard, Fabway.
Septième course, amble un mille, bourse $1,200 —
Amber Jet (Remmen) 9.10, 4.90, 2.80; Eddie Dell (Forshey) 6.30, 4.80; Dorothy M. Grattan (Madill) 4.20. Temps: 2:11.3. Ont aussi couru Terrific Time, Wally's Angel, American Flower, Tiny's Jet.
QUINELLE: $19.40.
Huitième course, trot un mille, bourse $4,000 —
Curly Lambert (Lareau) 6.20, 4.00, 3.10; Tapdean (Lockhart) 7.10, 4.60; Daring Dude (McGarty) 5.30. Temps: 2:08. Ont aussi couru: Dark Flash, Happy Newport, Gerry Say, Ozark Peter, Little Lad.
Neuvième course, amble un mille, bourse $1,500 —
Doc Bolton (G. Crowe) 8.40, 5.00, 2.70; Duke Ripon (P. Crowe) 7.50, 2.80; Hot Dog (Peterson) 3.90. Temps: 2:11.3. Ont aussi couru: Captain Jasper, Allan Wilmac, Grand Jubilee, Duchess Lady, Cyrus Wil.
Dixième course, amble un mille, bourse $1,200 —
Sunset Dee M. (Paradis) 16.30, 4.30, 3.00; May Scot (Merriman) 2.90, 2.20; Kid Elam (Norris) 3.20. Temps: 2:10.3. Ont aussi couru: Southern Pixie, Letta Worthy, Margaret Herbert, Georgia Joyce, L. D. Land. EXACTA: $28.40.

GREENWOOD

Première course, amble un mille, bourse $1,100 —
Scotts Dominion (Waples) 3.80, 3.20, 2.40; Keystone Parma (McKinley) 5.60, 3.20; Mary Ann C. (Carroll) 3.10. Temps: 2:14. Ont aussi couru: Colonel Philip, Midnight Zone, Lady Petunia.
Deuxième course, trot un mille, bourse $1,500 —
Loftus Lee (Feagan) 8.50, 3.80, 2.80; Diana Hunter (McKinley) 2.70, 2.10; Fanny Symbol (Geisel) 2.50. Temps: 2:14.4. Ont aussi couru: Daniel Boy, Marty Hanover, Jack of Trump.
PARI DOUBLE: $27.50.
Troisième course, amble un mille, bourse $800 —
Direct Dave (Waples) 9.80, 5.50, 4.60; Joanie Wilmac (Wellwood) 4.60, 3.90; Riddell Acres (Osborne) 11.00. Temps: 2:16.3. Ont aussi couru: Laura Way Sultan, Northwood Edward, Mantia Bob, Misty Cap, Speedy Baker.
Quatrième course, amble un mille, bourse $800 —
Demo Van (Hie) 9.20, 5.60, 4.50; Pink Lassie (Wellwood) 5.50, 3.80; Honeyville Miss (Curran) 7.50. Temps: 2:16.2. Ont aussi couru: Scotch Laird, Royal Edward, Kaylee, Andy, Eddie Mason.
Cinquième course, amble un mille, bourse $800 —
Tarport Avery (Waples) 13.40, 7.10, 5.40; Sue Dudley (Curran) 6.80, 5.10; Grattan Hal G. (Waddell) 5.60. Temps: 2:17.3. Ont aussi couru: King's Buddy, Eddie's Pride, Irene Muddoff, Jimmy Belwyn, Mighty's Beauty.
Sixième course, amble un mille, bourse $2,500 —
Cindy Van Patrick (Marsh) 13.90, 5.40, 2.70; Lucky Sis (Geisel) 5.40, 2.30; Angelic Wick (Findley) 2.20. Temps: 2:13.3. Ont aussi couru: Beverley Dillard, The Inquirer.
EXACTA: $41.20.
Septième course, amble un mille, bourse $1,000 —
Easy Annie (Carroll) 35.50, 13.80, 6.40; Dandy Sandy (Waddell) 17.60, 5.30; Major's Missey (Curran) 3.40. Temps: 2:15.3. Ont aussi couru: Tay Towne Lena, Miss Dean Grattan, King Grattan S., Widower's Pick, Way Torp.
Huitième course, amble un mille, bourse $1,600 —
Dilly Bob (Findley) 11.10, 5.50, 3.70; Mighty Stein (McNutt) 6.60, 4.30; Mister Win (Davies) 3.80. Temps: 2:14.4. Ont aussi couru: Wyandot Chief, Fast Rodney, Midnight A. Grattan, Doctor Kirk, Argyel Alfie.
Neuvième course, amble un mille, bourse $1,300 —
Capetown Boy (Geisel) 20.20, 8.10, 5.20; Noral Gale (Campbell) 4.20, 3.50; Johnnie Hy (Davies) 3.30. Temps: 2:13.3. Ont aussi couru: Uncle Davis, Clandeboye C., Minor Joe, Oxford Abbe.

City View en finale

L'équipe féminine du club de curling City View est passée à la finale de la compétition Lady Tweedsmir en remportant une victoire de 26-21 sur les représentantes du club Brockville. Ces équipes en sont venues aux prises, vendredi au club de Deep River.

Le City View affrontera maintenant l'équipe de Ville Mont-Royal en finale, qui aura lieu, jeudi au club Uplands à compter de 1h.

L'équipe du skip Mme Dot Lewis a défait l'équipe du skip Mme Doris Shanette au compte de 18-8 pendant que l'équipe de Mme Lil Wood, du City View, perdait par 13-8 contre l'équipe du skip Ursula Shaffer, de Brockville.



Panorama sportif

par Robert LABELLE

POUR UNE FOIS, AUCUNE SURPRISE

Pour une des rares fois de l'histoire des clubs d'Etoiles de la Ligue nationale, le premier club ne présente aucune surprise et, en plus, aucun argument. Les six joueurs qui forment ce club-rêve méritent tous d'y être.

Mais, malheureusement, on ne peut pas dire la même chose pour le deuxième club.

Nous ne voyons pas la présence de Bobby Orr sur cette deuxième équipe. Personne ne peut nier qu'il est un excellent joueur de hockey, mais de là à le nommer parmi les étoiles est un peu exagéré.

Son choix nous fait penser à celui de Jacques Laperrière, à sa première année dans la Nationale. Nous ne voyons pas comment une recrue, si bonne soit-elle, puisse rivaliser dès le début avec les vétérans.

Mais, c'est ce que la publicité peut faire, et fait régulièrement.

Laperrière et Orr avaient déjà une réputation faite avant même de chausser les patins pour une partie dans la Nationale. Nous voyons plusieurs autres joueurs de défense plus méritant que Orr, notamment Jim Neilson, des Rangers, et Terry Harper, des Canadiens. Ce dernier choix en surprendra plusieurs, mais Harper a été d'emblée le meilleur chez les Canadiens depuis le début de la saison.

Il fait bon de noter trois nouvelles figures sur le premier club, soit celles de Rod Gilbert, Harry Howell et Ed Giacomin. Le choix de Howell, surtout, nous réjouit.

Voila un gars qui a toujours donné de tout son coeur à chacune des 1,002 parties qu'il a joué dans la Nationale avec les Rangers de New York. Il a été parmi les plus réguliers sur la défense, mais son manque de "showmanship" et le peu de couleur qu'il apportait au jeu allaient contre les bons principes de ceux qui ont droit de vote et qui scrutent la colonne des statistiques avant de faire leur choix.

Un joueur de défense doit être ça : un joueur de défense. A quoi bon compter 10 ou 12 buts par année, et fournir une quarantaine de passes, si l'adversaire compte contre lui chaque fois qu'il est sur la glace.

Quels changements apportera le dernier scrutin à ces deux clubs d'étoiles ? Nous ne prévoyons qu'un seul changement sur la première équipe, soit à l'aile droite où Rodrigue Gilbert pourrait "tomber" à la deuxième équipe. Mais il y a aussi possibilité qu'Ed Giacomin "saute" s'il connait une ou deux autres fins de semaine comme la dernière, alors que l'adversaire a compté 13 buts contre lui.

C'est Giacomin qui a été le grand responsable des succès des Rangers durant la première demie, avec Howell, mais pourra-t-il tenir le coup durant le reste de la saison ?

LE COURRIER DU SAMEDI

Félicitations à M. Guy Chénier, de Hull, qui a roulé un triple de 1,029 cette semaine, avec des cordes de 385, 317 et 327 . . . Nos condoléances au sportsman Arthur Ste-Marie, dont l'épouse Aurélia a été inhumée ce matin . . . Bienvenue, dans notre ville, à tous les raquetteurs qui sont ici pour le grand congrès annuel. C'est un spectacle à ne pas manquer, de même que celui qui met aux prises les meilleurs joueurs de hockey midget de l'Est du Canada, à l'aréna de Hull, et plusieurs des meilleurs attelages de chiens, sur l'ancienne voie des tramways menant à Britannia, aujourd'hui et demain . . . L'année du Centenaire restera mémorable chez les rédacteurs sportifs, surtout. Les événements se multiplient à une telle rapidité qu'on ne sait plus où donner de la tête . . . Le tournoi le plus populaire de nos jours est celui du "500" qui se dispute tous les mercredis soir, en la salle St-Charles. Il est bon de voir des cartomanciers à l'oeuvre de la trempe de Roger Jolicoeur, Roland Gravelle, Georges et Ed Lemire, Jean-Pierre Lurette, Bert Sigouin, les deux Bériault, Jos et Jacques, Bob Dicaire et son pater, Paul Boutet et tous les autres. "Passe moi ta "bibite" que je coupe.

* * *

MOT DE LA FIN — Qui gagneront les trophées Julien et Daoust et qui sera proclamé le Sportsman de l'année ?????

BOIS
200,000 pi. B. C.
DIMENSIONS: 2x8, 3x10, 3x12, 3x14, 4x14, 4x16, 5x16, 5x18, 6x6, 6x8, 6x10, 6x12, 6x16, 6x20, 6x22 variant de 8 pi. à 38 pi. de long. Aussi tout autre matériau de construction, planche 2x4, 2x6, 2x8, 2x10, — 100,000 pi. de 1¼. Portes, fenêtres, tuyaux toute grosseur, etc . . .
COUR A BOIS
SASSEVILLE
rue de la SAVANE, PTE-GATINEAU
771-9094

CANADIAN TIRE
AUBAINE à 99¢
DU GERANT DE GARAGE
Service de pose de silencieux pour la plupart des autos $2.99

LONDON NATIONALS
(O.H.A.)
contre les
CAPITALS D'OTTAWA
(LIGUE CENTRALE JUNIOR "A")
Auditorium "Y" —
le dim. 29 janv. à 3 h. p.m.
Adultes: $1.25 — Etudiants: 75c
Enfants: 50c (moins de 12 ans)
Vente au préalable
RITCHIE'S SPORT SHOP — 98, rue Bank
C. A. LAWRENCE LTD. — 323, ch. de Richmond
JOHNSON MOTOR SALES — 1159, rue Bank
ARENA DE MERIVALE

GBS GENERAL BEARING SERVICE LIMITEE
Distributeur de roulements à billes ou à rouleaux
— NOUVELLE ADRESSE —
418 ouest, ave Laurier (entre Kent et Lyon)
TIMKEN
Tél.: 233-1101



Voyez . . .
ROLAND
DESJARDINS
Vendeur "VOLKSWAGEN"
SHANE DISTRIBUTORS
St-Laurent et Queensway
745-6886

ATTENTION CAMIONNEURS
Service du soir maintenant de 4 h. à 11 h.
CHEZ
BLONDIN MOTORS
198, rue MONTCALM, HULL
777-5256

Amplement d'eau chaude avec RESERVOIR
INGLIS GLASTEEL

"Carnaval"
NOTRE-DAME DES CHAMPS
chemin de Navan
• Samedi 28 janvier, 1967
Courses d'auto-neige à 2 h. 30 p.m.
DANSE en soirée.
Couronnement de la reine à 9 h. 30 p.m.
• Dimanche 29 janvier, 1967
2.30 p.m.: PARADE
Jeux sur glace
SOUPER servi chaud.
• TIRAGE —
Un bon de $250 à 9 h. 30 p.m.
"Bienvenue à tous"

LE DROIT

HEURES D'AFFAIRES:
DU LUNDI AU VENDREDI:
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

ANNONCES CLASSÉES

POUR DE PROMPTS RESULTATS, COMPOSEZ 237-3050

Fiançailles (1)

FRANCOEUR-LEROUX—M. et Mme Simon Leroux, de Casselman, désirent annoncer les fiançailles de leur fille Claudette, à Marcel, fils de M. et Mme Roger Francoeur, également de Casselman. 1-256

PARENT — SAVAGE — M. et Mme Rodolphe Parent font part des fiançailles de leur fille, Pauline, à M. Yvan Savage, fils de M. et Mme René Savage, tous de St-Pascal-Baylon. 1-DNC

Perdu-trouvé (3)

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 237-3050.

VOTRE ANIMAL choyé est peut-être au "foyer" de la Société protectrice des animaux. 728-4664. 3-je. v. s.

TROUVEES: 2 clés d'automobile, jeudi avant-midi, rue Levesque, Hull. 771-5531 ou 771-9995. 3-257

PORTE-MONNAIE perdu vendredi dans Gatineau, contenant somme d'argent appartenant à mon employeur; récompense. 663-5929. 3-258

Agents demandés (4)

CLIENTS fournis dans votre localité, 250 nécessités. Hommes, femmes. Temps plein ou partiel. Aucune expérience nécessaire. Plaisant, profitable. Pour renseignements gratuits, écrivez Produits Paula, 21 est, St-Paul, Montréal. 4-258

AGENTS demandés, Hebal Medecine Co., de réputation nationale. Tél.: 232-6388. 4-256

EN 1967, devenez un homme d'affaires. Vendez à généreuse commission, produits sur le marché depuis 40 ans. Bons territoires dans votre région. Ecrivez dès maintenant: FAMILEX, 1,600 Délorimier, Montréal. 4-256

Hommes demandés (5)

HOTEL AMBASSADOR, route 8, Gatineau, requiert "Bar man" avec expérience. Faire demande après 6 h. 663-5363. 5-257

VENDEUR de 23 à 30 ans, bilingue, territoire et salaire garantis. Expérience dans la vente non nécessaire, entraînement fourni. Téléphoner M. Sabourin, 776-2539. 5-259

Hommes demandés (5)

CONTREMAITRE (foreman) de construction demandé. Salaire de base $140 par semaine. Ecrire Case 181 Le Droit. 5-259

JEUNE homme pour aider à la cuisine, 56 George, Derwin's Bar-B-Q. 5-259

BARBIER demandé. $60 garantis; commission. 595 Sussex. 771-8942 5-260

PERCEPTEUR expérimenté. Lincoln Collection; salaire fixe. — 771-5171. 5-257

JEUNE homme, légers travaux de restaurant. Logé, nourri. Frais virés: Wakefield 459-8812. 5-258

NETTOYEURS

$3,510-$4,152

MINISTERES DE L'ETAT OTTAWA

On s'attend à ce qu'un nombre suffisant de candidats qui ont droit à la priorité statutaire accordée aux anciens combattants soient disponibles, et par conséquent, on ne tiendra compte que des demandes de ces candidats. Présentez IMMEDIATEMENT votre demande à la Commission du service civil, édifice Jackson, Ottawa 4.

Les intéressés doivent s'inscrire au plus tard le 17 FEVRIER 1967.

Veuillez mentionner le numéro de concours 67-0-540.

5

CHEF CUISINIER

Bénéfices ordinaires; bonne condition de travail; jour seulement.

Le candidat doit être bilingue et posséder 10 ans d'expérience comme chef.

Ecrire en donnant âge, qualifications, expérience et salaire désiré à:

CASE 220, "LE DROIT"

5

Hommes demandés (5)

ACHETEUR — Une compagnie de construction possédant une grosse flotte de camions et une grande quantité d'équipement de construction recherche un acheteur avec expérience dans ce domaine. Faire demande par écrit, donnant expérience, références, âge et statut civil à: Gérant de bureau, C.P. 464, Terminus A, Ottawa. 5-257

HOMME à sa retraite, expérience comptabilité, correction, travaux légers de bureau, basse-ville. Ecrire case 178 LE DROIT, mentionnant expérience et salaire requis. 5-258

HOMME demandé, avec expérience. Windsor Smoke Shop, angle Rideau et Dalhousie. 5-258

VENDEUR de tapis, bilingue, expérience, adjoint au gérant; excellent salaire plus commission; tous les bénéfices aux employés; semaine de 5 jours. S'adresser au bureau-chef, F. Slover Ltd., 61, rue York. 5-261

COMPTABLE

30 à 45 ans

avec expérience du bilan, doit être bilingue pour prendre charge d'un bureau. Bénéfices des employés. Chance d'avancement.

Appelez:
M. René Boivin,
777-3821, de 9 à 5
777-1353 après les heures

5

LA COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

DEMANDE UN

DESSINATEUR EN ARCHITECTURE 3

$5964 - $6705

FONCTIONS: Préparer des tracés, dessins et diagrammes d'après les tâches assignées. Utiliser les tables uniformisées pour computations; et autres travaux connexes.

EXIGENCES: Diplôme d'école secondaire — 6 ans d'expérience, de préférence dans des bureaux d'architectes.

Faire demande par écrit au DIRECTEUR DU PERSONNEL 299, avenue Carling Ottawa.

5

"SURGENOR'S"

"Le gros concessionnaire Pontiac-Buick en ville"

requiert un autre

REPRESENTANT DE VOITURES D'OCCASION

Voici une occasion excellente de vous joindre à un concessionnaire d'envergure — votre assurance d'un salaire plus élevé. Les bénéfices comprennent un attrayant plan de démonstration en plus des bénéfices usuels de groupe.

POUR UNE INTERVIEW
•CONFIDENTIELLE
APPELEZ
M. A. M. CRONSBERRY

235-3321

5

PERSPECTIVES D'AVENIR DANS L'ASSURANCE

Nous prenons de l'envergure et nous avons d'excellentes occasions pour de jeunes hommes avec immatriculation senior ou l'équivalent qui soient énergiques, sociables, qui aiment travailler avec les gens et sont âgés de 21 à 35 ans. Connaissance du parler français un atout.

NOUS AVONS BESOIN:

- REGLEURS DE RECLAMATIONS
- ASSUREURS
- APPRENTIS GERANTS
- REPRESENTANTS DE VENTE A SALAIRE

Les candidats choisis pour les différents postes passeront environ une année dans notre division d'Ottawa pour suivre un programme d'entrainement pour des postes d'avenir.

Salaire complet et bénéfices aux employés pendant l'entrainement.

Faire demande par écrit en donnant l'âge, statut civil, emplois antérieurs, instruction et le poste postulé à:

GERANT DE SUCCURSALE
CO-OPERATORS INSURANCE ASSOCIATION (CIA)
176, rue Gloucester
Ottawa 4e

5

PHARMACIES OUVERTES DIMANCHE

Centre de la ville
Pharm. Friedman, 73, rue Bank. Midi à 9h. 232-2945.

Sud de la ville
Pharm. Leeson's, 838 Bank. Midi à 9h. 232-2646.

Est de la ville
Pharm. Brûlé, 53 Laurier est. 11h. à 9h. 237-4471.

Ouest de la ville
Carver & Ward Ltd. ch. Richmond près Churchill. Midi à 9h. 722-1647.

NON CLASSE par Larry Hurb



"Si Robert fait la grande demande ce soir, je l'attends avec la maison, les meubles..."

Agents demandés (4)

REPRESENTANT MEDICAL

Représentant médical demandé pour la région Hull-Ottawa-Abitibi avec résidence à Ottawa. Le candidat désiré devra avoir fait quelques années de pharmacie ou de science ou l'équivalent, être âgé de 25 à 35 ans. Assurance-maladie et fonds de pension. Voiture fournie. Ecrire curriculum vitae à:

ANGLO-FRENCH DRUG CIE LTEE
2795, chemin Bates,
Montréal 26, P.Q.

4

Hommes demandés (5)

VOUS VOULEZ VOUS TAILLER UNE CARRIERE DANS LA VENTE?

Un manufacturier de machines de bureau a besoin d'un jeune homme comme élève-vendeur. Aucune expérience de la vente exigée. L'heureux candidat suivra un programme de formation de quatre semaines au centre de formation de la compagnie.

QUALITES REQUISES:
DE 21 A 30 ANS.
PREFERENCE ACCORDEE AUX CANDIDATS AYANT LEUR DIPLOME D'ETUDES SECONDAIRES.
AUTOMOBILE INDISPENSABLE.

Salaire supérieur à la moyenne durant la formation. Territoire urbain et salaire garanti au terme des cours. Semaine de 5 jours. Avantages de la compagnie dont les régimes collectifs d'assurance-vie et frais médicaux, régime de pensions, etc.

On pourra fixer un rendez-vous pour le soir ou le samedi en téléphonant à Mademoiselle McDonald, au 232-3531.

UNDERWOOD LIMITED

5

L'OFFICE D'EXPANSION ECONOMIQUE DE LA REGION DE L'ATLANTIQUE DIRECTION DE LA PLANIFICATION

a besoin de

TECHNICIENS

Traitement: $6,483 à $7,272
pour exercer sur le plan de l'expansion économique régionale

On accordera la préférence aux candidats qui

- possèdent une certaine formation au niveau universitaire ou d'un institut de technologie et qui ont suivi des cours en sciences économiques.
- possèdent de l'expérience dans le secteur des recherches économiques.
- possèdent une connaissance des sources de données économiques canadiennes.
- se sont familiarisés avec les méthodes d'analyse statistique et de présentation des données statistiques.
- Les candidats doivent s'exprimer couramment en anglais.

Adresser votre demande au

DIRECTEUR DE LA PLANIFICATION,
Office d'expansion économique
de la région de l'Atlantique.
396, rue Cooper, OTTAWA (Ontario).

5

POSTES D'ESSENCE

OUVERTS DIMANCHE
et TOUS LES JOURS JUSQU'A 10 H. P.M.
DU 28 JANVIER AU 4 FEVRIER
OTTAWA et HULL

ESSO

CENTRE "IMPERIAL THREE STAR", 1475 Carling près Kirkwood. 729-1431.

POSTE D'ESSENCE ESSO ROGER, 380, rue Cumberland, 232-5903.

TEXACO

POSTE D'ESSENCE TEXACO LAROCQUE, 1592, rue Bank, 733-7825.

B. A.

TAYLOR'S B.A. SERVICE STATION, 470 Bronson, 235-2247.

POSTE D'ESSENCE B.A. "Economy", 1397 Bank, 731-3145.

SHELL

POSTE D'ESSENCE SHELL O'ROURKE'S, 53, rue Laurier près Nicholas, 233-2325.

TOP VALU GASMART

TOP VALU GASMART, angle Queensway et chemin Blair, 745-5279. Ouvert 24 heures.

TOP VALU GASMART, angle chemin Baseline et avenue Woodroffe, 722-9014. Ouvert 24 heures.

TOP VALU GASMART Rideau View, centre commercial angle Prince of Wales et ch. Prescott.

PRIERE DE DECOUPER ET CONSERVER

Hommes demandés (5)

HOMMES demandés pour montrer les fameux couteaux Zylco, à temps plein ou partiel; expérience de la vente non nécessaire. Ecrire: Case 130, Le Droit, mentionnez numéro de téléphone. 5-258

"STOCK KEEPER" pour prendre charge de la stock room" pour vendeur autorisé d'automobiles; bon salaire, plan d'hospitalisation et maladie complet, bilingue. Ecrire case 238 LE DROIT. 5-i.n.o.

REPAREUR de pneus avec expérience, permis de chauffeur, emploi stable, tous les bénéfices. S'adresser en personne chez Commercial Tire Sales Ltd., 305, rue York. 5-260

LOUEZ UN TAXI RED LINE

SOYEZ EN AFFAIRES A VOTRE COMPTE

12 heures par jour en plus de l'essence à prix réduit. Permis de l'Ontario exigé. Bonnes connaisances des rues d'Ottawa.

S'adresser: 455, ch. Coventry
745-9191

5

Société d'Etat située dans le centre d'Ottawa recherche les services d'un

COMMIS

Ayant expérience dans un bureau de personnel
ECHELLE DE TRAITEMENT
$4,529-$4,976

Employé jouira de tous les bénéfices marginaux applicables aux fonctionnaires fédéraux.

ADRESSEZ DEMANDE A:
Case postale 2364, station "D",
Ottawa 4, Ontario

5

OCCASION DE CARRIERE

Un organisme de finance d'envergure nationale recherche un homme de 22 à 26 ans, célibataire et bilingue de préference, pour sa succursale régionale. Ce poste offre une occasion de carrière grâce à des avancements prévus à des postes plus responsables. De préférence un diplôme d'école secondaire et quelque expérience en affaires, particulièrement avec les compagnies de prêts. Excellent barème de traitements et généreux avantages aux employés. Traitement initial selon l'expérience. Voiture de la compagnie fournie.

CANADIAN ACCEPTANCE CORPORATION
340, Laurier-Ouest,
Ottawa
235-5154

Appelez pour rendez-vous et demandez M. Rivard
Toutes les demandes en toute discrétion

5

VENDEUR

Jeune homme agressif, avec expérience de la vente, demandé pour

RAYON DES SOULIERS DE HAUT TON POUR DAMES

Doit être bilingue. Bonnes conditions de travail avec une compagnie progressive.

MURPHY-GAMBLE LTD.
111, rue Sparks

5

Hommes-femmes demandés (6)

TECHNICIENS ou techniciennes en laboratoire; hôpital Sacré-Coeur. M. Quirion, 777-2721. 6-257

Femmes demandées (7)

PERSONNE fiable, prendre soin de femme âgée, travaux domestiques. 235-8335. 7-257

FEMME, soin 2 enfants, travaux ménagers, $18. 771-1173. 7-256

COIFFEUSE avec cours et expérience, demandée. 663-4388. 7-258

COIFFEUSE expérimentée, clientèle préférée; salaire et commission. 276 Bank, Ottawa. 237-4530. 7-264

MENAGERE pour presbytère de ville :expérience; références. Ecrire case 217 LE DROIT. 7-276

FILLE, ouvrage général; logera ici; références. 771-2967. 7-273

DACTYLO bilingue, pour étude légale à Hull. Ecrire à Case 203, Le Droit. 7-257

FEMME demandée, âge moyen, bilingue préférée, pour ouvrage général; logée et salaire 236-3316 après 6h. 7-253

Femmes demandées (7)

SERVEUSES avec expérience. S'adresser hôtel Plaza, 219 Sparks. 7-257

FILLE pour aide de cuisine. S'adresser hôtel Chez Lucien. 7-257

SERVEUSE compétente, travail de jour ou de nuit, 52 Eddy. 771-2311. 7-259

FILLE ou femme, soin 2 enfants, légers travaux domestiques. Logée. $25. 776-3004. Projet Riviera. 7-259

URGENT, fille sérieuse, logée, nourrie, 3 enfants, 1 âge scolaire 746-6514. 7-259

ASSISTANTE et réceptionniste dentaire, bilingue, Ottawa. Ecrise Case 137 LE DROIT. 7-259

OPERATRICE bilingue, temps partiel, atmosphère de bureau plaisante. Appelez lundi, Mlle M. Beaumont, 771-9443. 7-257

DAME pour garder enfant et travaux domestiques; 5 jours par semaine, 8h.45 à 1h.15. 745-6934. 7-258

CAISSIERE avec expérience pour IGA. 780, boul. St-Joseph. 7-258

FEMME seule pour demeurer avec dame; foyer tranquille. 235-2801. 7-261

COIFFEUSE avec expérience, salon Mademoiselle. 530 St-Patrice. — 234-7592. 7-261

DEVENEZ un mannequin professionnel. L'école du Mannequin, avec cours de francais complet, maintenant ouvert à Hull. 771-7231; 776-2357. 7-262

DAME ou jeune fille; soin de bébé. 777-5074. 7-258

SECRETAIRE bilingue pour bureau agent de réclamation, Hull, sténographie non requise; célibataire préférée. Ecrire case 125 LE DROIT, mentionnant âge, instruction, vitesse au dactylo, expérience et salaire demandé. 7-256

DAME ou demoiselle, prendre charge de maison privee; 3 adultes. Références. Rue St-Patrice. Ecrire: Case 249, Le Droit. Réponses confidentielles. 7-262

FILLE demandée, maison privée. 776-3518. 7-258

VAL-TETREAU, résidentiel, personne propre, aimant enfants; travaux légers. 771-4675. 7-258

SECRETAIRE bilingue avec expérience en comptabilité. 745-9446. 7-261

GARDIENNE, avant-midi seulement, 2 enfants, $12 par semaine. 776-1657. 7, 26, 28, 30 jan.

COMMIS DE BUREAU DE CREDIT

BILINGUE

Avec expérience en octroi de crédit et en perception.

- Poste permanent
- Semaine de 5 jours
- Plan supérieur d'assurance groupe vie et soins médicaux
- Escompte sur achats

Se présenter au
BUREAU DU PERSONNEL
C. CAPLAN LTD.
RUE RIDEAU

7

COMMIS

- un service public offre un emploi immédiat à des commis féminins
- expérience non nécessaire, mais les postulantes devraient posséder un diplôme de 11e année ou davantage
- semaine de cinq jours
- avantages sociaux ordinaires
- faire demande en mentionnant l'âge et l'instruction à

CASE 236
LE DROIT

7

COUTURIERE

Pour manteaux, costumes, robes et vêtements sport pour dames.

EMPLOI PERMANENT

sur une base de 5 jours par semaine, comprenant les bénéfices de rabais aux employés, plan médical disponible.
Les candidates doivent posséder expérience complète dans l'ajustement des vêtements de femmes.

S'adresser en personne seulement
De 9 h. à 11 h. 30 du matin
Mlle F. Desrosiers, 2e étage
SHAFFER'S LIMITED
147, rue Rideau
Ottawa

7

Femmes demandées (7)

BEAUTY COUNSELLORS demandent trois dames immédiatement. Formation spéciale. 729-8450; — 235-1602. 7-256

DAME pour garder un bébé; légers travaux, $20. 663-7048 après 6h. 7-260

GARDIENNE 4 enfants (2 âge scolaire), bon salaire. 771-9053. 7-260

PERSONNE fiable, plus de 25 ans, soin bébé, travaux ménagers. — 776-1000 après 5h. 7-256

URGENT: personne fiable, ouvrage général; 2 enfants; logée. — 777-7981. 7-256

SECRETAIRE bilingue, expérience dans travail général de bureau; pour négociant en gros en plomberie. Semaine de 5 jours, bonnes conditions de travail. Ecrire à Case 143 LE DROIT. 7-259

TRAVAILLEZ chez vous; gagnez jusqu'à $100 par semaine à votre téléphone. 771-7231; 776-2357; 771-3606. 7-256

DEMANDONS serveuses avec expérience; bon salaire; plan d'assurance. S'adresser en personne: restaurant Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 7-261

URGENT: personne fiable, travaux domestiques, 2 enfants, Gatineau. 663-3537. 7-258

2 COIFFEUSES d'expérience, bon salaire, nouveau salon. 235-2781. 7-258

SERVEUSE compétente requise pour travail de nuit, de 8h. du soir à 5h. du matin. $1.25 l'heure. Le Chasseur Bar-B-Q, 42 Montcalm; 771-5312 entre 4h. et 8h. du soir. 7-264

JEUNE femme pour cafetéria, ouvrage général. Se présenter à 50 est, rue Somerset. Salaire $1.00 l'heure. 7-257

AIDE-GARDE demandée immédiatement pour hôpital St-Isidore, Aylmer, Qué. S.v.p. écrire: Case 196, Le Droit, en donnant détails. 7-260

FILLE ou femme, maison privée, Parc de la Montagne. 771-0877. 7-257

JEUNE fille ou jeune femme d'expérience. Travail à temps partiel dans l'assurance générale. Ecrire: Case 245, Le Droit. 7-257

BONNE, travail général, enfants; de la campagne préférée. 777-4102. 7-257

PERSONNE fiable, garde 3 enfants chez moi, pendant que mère travaille. 663-7198. 7-258

LA COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

DEMANDE DES

STENOGRAPHES

ST1 $2779 — $3279

FONCTIONS: Surtout dactylographie de travail sur copie, transcription de textes sur bandes, travail général de bureau.

EXIGENCES: Minimum de 10e année.

ST3 $2848 — $4256

FONCTIONS: Travaux ordinaires de sténographie; sténotypie et transcription de textes sur bandes.

EXIGENCES: Diplôme d'école secondaire; bonnes aptitudes de sténographie et dactylographie; initiative; de préférence, plusieurs années d'expérience.

ST4 $4216 — $4633

FONCTIONS: Travaux ordinaires de sténographie, sténotypie et transcription de textes sur bandes; travail général de bureau.

EXIGENCES: Diplôme d'école secondaire, bonnes aptitudes de sténographie et dactylographie, connaissance du dictaphone, initiative, aptitudes personnelles; de préférence, plusiqurs années d'expérience.

Faire demande par écrit au
Directeur du personnel,
299, avenue Carling, Ottawa.

7

Pour bébés (8)

PRENDRAIS enfants en pension, projet Riviera. 776-2823. 8-257

GATINEAU, prendrais enfants, lundi au vendredi. Maison neuve, très propre. 663-3184. 8-256

GARDERAIS enfant chez moi à la semaine; références. 234-3740. 8-256

GARDERAIS enfants chez moi, du lundi au vendredi. 749-3721. 8-257

GARDERAIS bébé en pension — 771-8221. 8-256

GARDERAIS enfants chez moi, du lundi au vendredi. Gatineau. 663-4455. 8-257

PRENDRAIS enfants, le jour, du lundi au vendredi. 749-2693. 8-257

GARDERAIS enfants chez moi, jour. Références. 749-7593. 8-258

POINTE-GATINEAU, près Riviera: garderais enfants chez moi. 771-7807. 8-259

GARDERAIS enfants le jour, près projet Bisson. 771-1914. 8-259

GARDERAIS enfants chez moi le jour. 749-0691. 8-259

GARDERAIS enfant, jour, 51 St-Antoine, Pte-Gatineau, 771-4664. 8-260

Position vacante (9)

ON DEMANDE

Une organisation du gouvernement bien établie requiert des

DACTYLOS BILINGUES

à temps partiel pour travail du soir
Pour rendez-vous se présenter au
150 KENT
PIECE 258

9

Position vacante (9)

CAMIONS PEQUIS POUR REMORQUAGE DE BOIS DE PULPE

Nous vendons aussi du bois à prix raisonnable

CENTRAL RANGE CONSTRUCTION LTD.
Composer Calabogie 77
ou le soir: Renfrew 432-4984

9

Instituteurs demandés (10)

INSTITUTRICE DEMANDEE

commençant immédiatement pour enseigner en anglais, en 3e et 4e années.

Salaire de base	$4,300
Standard 1	$4,700
Standard 2	$5,100

Allocation de $100 pour frais de voyage.

ECOLE SEPAREE DE MOOSONEE
Boite Postale 27,
Moosonee, Ont.

10

Emplois demandés (11)

FERAIS réparation en couture, vêtements pour enfants, etc. — 777-1434. 11-256

TIREUR de joints de gyproc, ouvrage garanti. 663-7338. 11-sam

PRENDRAIS ouvrage de bureau chez moi. 777-1238. 11-256

GARDE de club de chasse et de pêche. 777-4024, demandez Gilles. 11-257

Logements demandés (12)

ON DEMANDE, à louer pour le 1er mai, logis chauffé, 3 chambres à coucher, au rez-de-chaussée ou maison dans le secteur du nouveau Hull. 771-6193. 12-258

LOGIS, Wrightville, 2 chambres; chauffé. 1er mai. 776-1411. 12-261

MAISON pour 5 adultes; 1er mai. Ecrire case 151 LE DROIT. 12-257

LOUERAIS propriété dans Lucerne avec une acre de terre; maison 3 chambres à coucher, loyer $250. Appelez Jacques Séguin, 771-6655 ou 771-7816. 12-162

Propriétés demandées (15A)

VOUS DESIREZ vendre ou acheter une propriété? Consultez-nous. Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 126 Hôtel-de-Ville, Hull, P.Q. 771-6266. 15A-A.N.

Divers demandés (21)

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 722-1426. 21-A.N.

RALPH'S FURNITURE paient comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer 234-6737. 21-A.N.

4 BATEAUX en aluminium: 12, 14 ou 16 pieds de long. 777-6416. 21-257

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir, 746-8421. 21-A.N.

NOUS ACHETONS dactylotypes de toutes marques. Roy Typewriter, 777-5225. — 17, rue Connaught. 21-A.N.

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandés immédiatement Les plus hauts prix payés. 234-4788. 21-A.N.

PIANO demandé, état sans importance ;paierais comptant. 771-5769 21-j.n.o.

Logements à louer (22)

Modernes, 1 chambre à coucher $85
APPARTEMENTS Du Barry, 660 St-Patrice, nouvellement décorés, gaz et électricité payés, lavage, concierge, service d'autobus; meubles $15 en plus. 236-4436. 22-j.n.o.

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher. 151, boul. Labrosse, Gatineau, 1er février. 22-276

APPARTEMENT moderne, boul. Fournier; pour février; adultes. 777-1718. 22-257

AYLMER, appartements, 1 chambre à coucher, chauffés, salle de bains complète. 684-4137 après 5h. 22-257

APPARTEMENT chauffé, 18 Ste-Hélène, Hull. 777-8808; 771-3724. 22-260

1er AVRIL — 1er MAI appartement neuf
GRAND LOGEMENT, 2 et 3 chambres à coucher, cuisine, salle à diner, grand salon "connection", laveuse, sécheuse, salle de bains céramique. $105, $120, $140. 85 Richard, 58 Carrière. Rendez-vous: 771-1434. 22-j.n.o.

APPARTEMENT moderne, Hull, central, $100, chauffé. Références. — 771-1286. 22-259

Près de rue Rideau et du pont Cummings, des édifices du parlement

APPARTEMENTS SELKIRK

Garçonnières à compter de	$77
1 chambre à coucher à compter de	$82
2 chambres à coucher à compter de	$112

MEUBLES SI DESIRE

Jouissez du confort et de l'aisance, grâce à des loyers raisonnables et économiques aux appartements Selkirk

LE JOUR, 10-9
WEEKENDS, 10-5

Angle des rues Montgomery et Selkirk, un coin au sud de la rue Rideau, non loin du pont Cummings et du centre commercial d'Eastview

749-7755

22

Logements à louer (22)

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher, chauffé, stationnement; libre. 771-9924. 22-263

APPARTEMENT 3 pièces, pour 2 personnes, chauffé, $85; 1er mars. 39 Hadley, Hull. 777-3954. 22-261

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé, moderne (bas) $67. 310 Maisonneuve, app. 2. 777-9369 après 6h. 22-260

APPARTEMENT, 209 York, 2 chambres à coucher, chauffé. 235-6862. 22-265

APPARTEMENT, bas, 6 pièces, février ou mars, visite de 7 à 10 soir. 224 Bruyère. 22-259

AYLMER, appartement 2 chambres, chauffé. 684-7585. 22-257

BASSE-VILLE, près cathédrale, 2 chambres à coucher, chauffé, $85; libre 1er mars. 222 St-Patrice. 771-1473. 22-261

BUNGALOW à louer, 99 Archambeault, Pointe-Gatineau. 771-3060. 22-258

COTE DE MAISON, 3 chambres à coucher; 1er mars. 234-1043. 22-260

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, central, $65. 771-8790. 22-260

$60 — 2 chambres à coucher, grande cour, rue Montcalm, Hull. 777-2832. 22-258

DESCHENES, 38 Bellevue, maison 4 pièces, $40. 749-6173. 22-261

EASTVIEW, semi-sous-sol, 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, $115, 1er février, 749-5331. 22-259

GARCONNIERE non chauffée, $45. 207 Guigues. 236-2385 jour. 22-256

GATINEAU, 354 Laviolette, $75 par mois chauffé, salon, cuisine, 1 chambre, 1 salle de bains; occupation immédiate. S'adresser à Immeubles Jacques Ltée, 777-3860 22-260

GATINEAU, beau petit logis, 3 pièces, chauffé. 776-2284. 22-256

GARCONNIERE, poêle, réfrigérateur. 11 Montcalm, Hull. 771-4965 22-261

RUE NOTRE-DAME — Logis très propre, 1 chambre à coucher, grand salon, cuisine, chauffé, (entresol) $75.

GUARANTY TRUST CO.
114, rue Principale, Hull
771-6655

22

THE BRITTANY

240, promenade Brittany

Une et deux chambres à coucher, en vedette beaucoup d'espace dans les garde-robes et chambres spacieuses. Chauffage eau chaude, électricité compris dans le loyer. Venez voir les suites modèles ouvertes pour inspection.

C. A. Fitzsimmons
et cie Ltée
Courtier
232-7185 Soir: 232-7161

22

Rubriques

Accessoires d'automobiles (38)
Agents demandés (4)
A louer ou à échanger (31)
Amusements (51)
Animaux (40)
Appartements meublés (22A)
Argent demandé (43)
Argent disponible (42)
Assurances (41)
Automobiles demandées (20)
Autos à louer (30A)
Automobiles à vendre (36)
Avis divers (52)
Avis légaux (53)
Bateaux et accessoires (39)
Bureaux demandés (15)
Bureaux à louer (25)
Chambres et pensions (24)
Chambres à louer (23)
Chambres demandées (13)
Chambres et pensions demandées (14)
Commerces demandés (16)
Commerces à louer (26)
Commerces à vendre (33)
Chalets à louer (29)
Chalets demandés (29A)
Chalets à vendre (35)
Cours privés (47)
Divers à louer (30)
Divers à vendre (37)
Divers demandés (21)
Directeur de funérailles (54)
Ecoles de langues (47A)
Emplois demandés (11)
Entrepôts demandés (18)
Femmes demandées (7)
Fermes à louer (28)
Fermes demandées (17)
Fermes à vendre (34)
Fleuristes (55)
Garages à louer (27)
Garages demandés (19)
Hommes demandés (5)
Hommes-femmes demandés (6)
Entrepôts à louer (28A)
Fiançailles (1)
Instituteurs demandés (10)
Inventions (49)
In Memoriam (58)
Logements à louer (22)
Mariages (2)
Messes-Services anniversaires (57)
Monuments (56)
Marché alimentaire (37B)
Occasion d'affaires (37A)
Perdu-Trouvé (3)
Pour bébés (8)
Positions vacantes (9)
Propriétés demandées (15A)
Propriétés à vendre (32)
Professionnels (46)
Philatélie (48)
Personnel (44)
Roulottes à vendre (36A)
Réparations et services (45)
Restaurants (50)
Remerciements (59)
Terrains demandés (17A)
Terrain à louer (26A)
Terrains à vendre (32A)
Terrains pour roulottes (36B)
Villégiature (35A)

LE DROIT

NOS ANNONCES CLASSÉES DONNENT DE BONS RÉSULTATS



Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. — 986 3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau. 663-2468. G-j.n.o.

Auto-neige

MOTO-SKI

CARRIOLES, toiles, remorques, autres accessoires. Bellevue Mobile Home Park, Orléans, 824-1497. G-j.n.o.

SPARTON POOL LTEE

AUTO-NEIGE, moto-ski, neufs et usagés; 3 ans pour payer. Aucun acompte. 745-6063. G-j.n.o.

MOTO-SKI

MOTEUR 15 forces, 3 modèles: Capri, Zephyr, Zephyr démarreur électrique; bas acompte; 36 mois pour payer. Migneault et Frères, 218 Jacques-Cartier, Gatineau. 663-2043; soir: 663-5885. G-258

Menuiserie

REPARATION de tous genres menuiserie, finition de cave. 776-3305. G-255

Peintre-décorateur

PEINTURE, extérieur, intérieur, SPECIALITE: meubles de bois remis à neuf. Emile Massie, 25 Sherbrooke, Hull, 777-9884. G-273

Rénovations

PLATRE, gyproc, ciment, stuc; ouvrage garanti; prix raisonnable; 771-5682. G-258

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres, antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington. 729-0218. G-A.N.

Planchers

GEO. PROVOST ENRG.
ENTREPRENEUR en planchers de bois franc et de tuile. — 771-8406. G-A.N.

Eclairage

LUMIÈRES FLUORESCENTES
comme neuves,
tant qu'il y en aura.
COHEN & COHEN
1963, ch. Merivale — 825-3161

Pianos

PIANO — Gilles Lagrange, accordeur, technicien diplômé, réparation. Service-prévention: vente, achat. 776-2781. G-j.n.o.

PIANO — Faites accorder votre piano sans délai par un expert. Téléphonez à 733-8327. G-258

ACCORDEMENT et réparation de pianos par George Appleby & Son, 663-3184. G-258

Entrepreneurs-planchers

SABLER planchers, le soir et fin de semaine. 749-0182. G-257

Téléviseurs — réparations

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 140 Eddy, Hull. 771-1988. G-A.N.

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G.-A.N.

Réparation et service

REPARATION de machines de bureau de tous genres. M. Yvon Courville, 140 Moussette. 777-4424. G-259

Camping

LAURENTIAN TRADING POST, — 1925 Bank. Ouvert le vendredi jusqu'à 9 p.m. 733-1572.

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, 235-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Nettoyage

SPECIALITE
NETTOYAGE DE TAPIS et MEUBLES
Rembourreur Hull-Wrightville
"Le rembourreur par excellence"
15, rue St-Laurent, HULL
771-3863 — 771-0520

Téléviseurs à louer

LOUEZ un téléviseur à la semaine, au mois. Toutes les dimensions et tous modèles disponibles. Pièces, main-d'oeuvre et service gratuits durant la période de location. — Quebec TV Rentals, 776-1318. G-j.n.o.

Plomberie et chauffage

RENE LACELLE — Plombier, licencié en plomberie et chauffage. 663-3651. G-263

Service d'urgence de 24 heures
RIDEAU Plumbing & Heating Ltd., 232-9451. Egout bloqué, réservoir à eau chaude, toutes les réparations de plomberie. G-269

Automobiles

BEAUPRE AUTOMOTIVE, 232-9684. Ouvert jour et nuit. Pièces, service. G.-A.N.

ALIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward. 233-3413. G-j.n.o.

Pour le sportif

CABANE à pêche, neuve, genre remorque; comme abri d'outils ou maisonnette de jardins. Bas prix pour vente rapide. 301 Hétu, Gatineau. G-257

Taillage d'arbres

SERVICE de coupe d'arbres et d'émondage. 745-2723. G-266

Déménagement

DEVINE TRANSFER STORAGE. Déménagement local. Pianos, congélateurs; spécialité, déménagements de bureaux. 776-1157. Le déménageur no un de Hull. G-j.n.o.

Logements à louer ..... (22)

HULL, 77 Frontenac, 3 pièces, pour 2 personnes. 777-9842. 22-257

HULL, moderne, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur; adultes. 771-6157. 22-279

HULL, 46, rue St-Laurent, 1 chambre à coucher, eau chaude, stationnement; libre; $55. 777-0390. 22-258

HULL, moderne, propre, central, 3 pièces. $75. 777-8386. 22-261

HULL, 3 pièces, entrée privée; chauffé, éclairé. Adultes. 777-8816 992-4226 jour. 22-258

LOGIS moderne, 3 chambres, chauffé, libre bientôt; Gatineau. — 663-2594. 22-257

LOGIS 5 pièces, chauffé, tuiles, rue St-Laurent, Hull. 771-1330. 22-257

LOGIS 4 pièces, libre. $45. 777-9136. 22-261

LOGIS 3 pièces, chauffé, libre. — 771-1941. 22-279

PETIT LOGIS pour une personne. S'adresser 27 St - Jean - Baptiste, Hull. 22-260

LOGIS 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bain, complète; adultes. 25 Bégin, 777-8594 22-258

LOGIS, chambre à coucher, cuisine, salle de bains, éclairé, chauffé, $50. 72 Dumas. 22-258

LOGIS neuf, 2 chambres à coucher, chauffé, sous-sol, 5 milles de Cyrville, $85. 824-2659. 22-258

LOGIS à louer, 3 pièces. 777-1357. 22-258

LOGIS, une chambre à coucher, $50, chauffé, possession immédiate. 777-8850 ou 777-0674. 22-j.n.o.

LOGIS 3 pièces, $40. 195 Notre-Dame, Hull. 22-257

LOGIS 6 pièces, chauffé, 1er étage. $125; libre 1er février, Eastview. 824-1418 après 5h.30. 22-257

LOGIS, 30 Garneau, Hull. 3 chambres à coucher, cuisine, salle de bains complète. 22-257

LOGIS non exproprié, haut, 1 chambre à coucher, chauffé, $70. 19 Heney. 232-0382, 5 à 7 heures. 22-259

LOGIS chauffé, bas, 145 St-André, Ottawa. $65; une chambre, salon, cuisine, salle de bains. Couple âgé préféré. 1er février. S'adresser 94 St-André. 22-259

1er MARS — Logis (haut) 1 chambre à coucher, stationnement, espace d'entrepôt, chauffé, non équipé, $75. Boul. Blake, 745-7868 22-258

MAISON moderne, style ranch, grande terrasse; tapis, tentures; chauffage fourni; 3 milles d'Ottawa. $175. — 161 St-Louis, Pointe-Gatineau. 776-2056; 777-3412. 22-259

MAISON 5 chambres à coucher, 2 étages, centre Ottawa. 771-6925. 22-257

MAISON 3 chambres à coucher, 10 Heney. 749-9171. 22-259

MAISON, 4 chambres à coucher, 636 St-Patrice. 1er février. $85. 728-7083. 22-256

MAISON, 2 chambres à coucher, cuisine, salon, salle de bains complète. $75. 746-4440. 22-256

317 MONA, Eastview, 2 chambres à coucher, réfrigérateur, cuisinière, chauffé, éclairé. 22-261

ORLEANS, 3 chambres à coucher, (haut), chauffé, moderne, sécheuse, $85. 824-2335. 22 261

POINTE-GATINEAU, maison, 2 chambres, chauffé, éclairée, $100. 44 Michaud, 777-9013. 22-258

PTE-GATINEAU, appartement 2 chambres à coucher, enfants acceptés. 771-6317. 22-258

PTE-GATINEAU, libre, luxueuse garçonnière, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, $75. 771-6526. 22-260

PTE-GATINEAU, 3 pièces (haut), 2 adultes, $40. 771-3751. 22-260

Logements à louer ..... (22)

PETIT LOGIS, 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur. 771-8445. 22-261

PTE-GATINEAU, 5 pièces, salle de bains complète; 1er mars. 771-5394 après 4h. 22-261

RUE MILLAR, 1 chambre à coucher entièrement meublée, $95, 1er mai. Rendez-vous, 771-1434. 22-j.n.o.

RUE ST-PATRICE, rez-de-chaussée, 3 chambres à coucher, garage; références exigées; libre 1er mars. $100. 733-4697. 22-258

RUE MAISONNEUVE, 1 chambre salon, cuisine, salle de bains complète, $55 non chauffé; libre.
LOGIS moderne 1 chambre à coucher, à 2 coins de la rue Principale. $75 chauffé.
Tessier et Tessier Inc., courtiers, 771-5867. 22-j.n.o.

RUE ST-HENRI, 3 pièces, salle de bains, pour couple; éclairé, $60; libre. 771-1761. 22-257

RUE ROUVILLE, logis, cuisine, 1 chambre, salle de bains, $50; libre.
RUE FORTIER, logis, cuisine, salon, chambre, $60; libre.
HULL, logis (haut) cuisine, salon, chambre, 3 enfants acceptés; $50, libre. 771-7411. 22-j.n.o.

RUE BRUYERE, salon, 1 chambre à coucher, salle de bains complète, cuisine équipée, buanderie. $85. M. Marcotte, 235-3537. 22-j.n.o.

145 CHAMPLAIN. 3 pièces, chauffé, fraîchement décoré, $75. — 777-9209. 22-258

SALON, cuisine, salle de bains céramique, 2 chambres, lavoir, stationnement. Rivière en face. Résidentiel, chauffage électrique. Adultes. 777-1238. 22-259

STE-ROSE, 3 pièces, chauffé, éclairé, tuile; adultes. 663-6290. 22-257

TEMPLETON, rue Charpentier, logis neuf, 1 chambre à coucher, chauffé. 663-6455. 22-271

VAL-TETREAU, appartement deux chambres à coucher, chauffé, stationnement. 1er mai. $102. — 771-7684. 22-278

VAL-TETREAU, chambre pour homme; pension si désirée; libre. — 771-7684. 23-278

WRIGHTVILLE, haut duplex, deux chambres à coucher; chauffé, stationnement. Libre 1er mars. $90. 771-0937. 22-257

WRIGHTVILLE, 3 pièces, $50, non chauffé. 684-4715. 22-259

WRIGHTVILLE, beau grand logis neuf, 3 ch. à coucher, 1,300 pieds de planchers, chauffé, laveuse, sécheuse, libre, $135. 777-2578. 22-259

Appartements meublés . (22A)

WRIGHTVILLE, garçonnière, chauffée, éclairée; stationnement $80. 777-0580. 22A-258

CHAMBRE et cuisine meublées, chauffées, éclairées. 100 Bruyère, Ottawa. 22A-258

2 APPARTEMENTS meubiés, de 1 et 2 chambres à coucher. 663-4466 22A-258

Chambres à louer ..... (23)

COTE-DE-SABLE jolies grandes chambres, meublées. 236-3316 après 6h. 23-257

CHAMBRE non meublée, avec cuisinette pour déjeuners. $45. — 234-6696. 23-257

FILLE ou femme demande à pour partager chambre; bon chez soi. 777-5990. 23-275

CHAMBRE, fille, $20. 53 St-André, Ottawa. 235-8436. 23-261

PRES université. Foyer tranquille; pour hommes ou femmes. 235-5092. 24-256

DAME, chambre meublée, tapis, service de cuisine, laveuse, sécheuse, près autobus et centre commercial. 374 Richelieu, Eastview. 749-1037. 23-263

CHAMBRES pour messieurs. 19 Montcalm, Hull. 777-6808. 23-257

CHAMBRE près Université d'Ottawa; privilège de cuisson. 235-0678 23-257

Chambres à louer ..... (23)

CHAMBRE meublée, cuisine partagée. 133 Chapel près Rideau. — 232-6104. 23-264

DEMOISELLE demande compagne pour partager chambre, près hôpital; lits jumeaux. 777-1960. 23-259

GRANDE chambre, homme ou fille, près Isabelle. 771-9964. 23-258

PRES Hôpital général, chambre, dame ou fille; permis de cuisson. 235-1126. 23-255

CHAMBRE, jeune fille; service cuisine; central; près autobus. — 749-0526. 23-255

CHAMBRES, hommes, cuisson; privées. Côte-de-Sable, 235-6481 après 6h. 23-255

DAME ou demoiselle; permis de cuisson. St-Patrice. 233-5178. 23-255

CHAMBRE à louer. 745-4140 après 7 h. 30. 23-264

2 CHAMBRES à louer, pour monsieur; privilège de téléviseur. 110A Sherbrooke, Hull, 771-2777 entre 5 et 8. 23-258

CHAMBRE, Côte-de-Sable, 103 Henderson, stationnement. 234-3740. 23-259

CHAMBRE couple ou jeunes filles. 663-6703. 23-259

CHAMBRE moderne dans Wrightville avec cuisson. 777-7141, 777-3085. 23-256

CHAMBRE pour homme sobre, angle Augusta-Besserer. 234-3605. 23-261

CHAMBRE meublée, avec réfrigérateur. 100 Bruyère, Ottawa. 23-258

CHAMBRE pour homme, avec privilèges. 771-7679. 23-258

CHAMBRE-vivoir, cuisine partager, fille qui travaille. 237-2260. 23-259

CHAMBRE meublée, entrée privée, stationnement. 777-3192. 23-260

VAL-TETREAU, chambre pour homme; pension si désirée; libre. — 771-7684. 23-278

CHAMBRE à louer, rue Maisonneuve, 771-0953. 23-257

CHAMBRE seule pour monsieur. 164B Notre-Dame, Hull. 23-260

BELLE chambre meublée, pour 1 ou 2 étudiantes; usage cuisine et tous privilèges; $6 par semaine. 729-2754 soir. 23-260

CHAMBRE meublee pour 2 personnes; privilège de cuisson. 235-3770 23-260

CHAMBRE à louer pour homme. 771-8049. 23-260

GRANDE chambre double, hommes, près hôpital, pas de cuisson. — 777-1567. 23-261

CHAMBRE pour homme seulement. 777-3337. 23-261

GRANDE chambre avec tapis, centre de Hull; foyer tranquille. — 777-2164. 23-261

CHAMBRE à louer; fille seulement. 234-8989. 23-261

CHAMBRES, hommes, cuisson; privées. Côte-de-Sable. 235-6481 après 6h. 23-261

Chambres et pension ... (24)

CHAMBRE et pension pour homme. 17 Champlain, Hull. 777-3429 24-260

CHAMBRE et pension pour homme. 777-1804. 24-260

EASTVIEW, chambre et pension pour homme, téléviseur, salle de récréation, salle de bains privée. 745-9564. 24-260

CHAMBRE et pension, homme seulement, excellents repas, foyer tranquille. 132 St-Rédempteur, Hull. 24-258

CHAMBRES et pension pour hommes, centre de Hull. 771-2275. 24-269

CHAMBRE et pension. 403 Nelson. 234-6311. 24-257

Chambres et pension ... (24)

CHAMBRE et pension pour hommes; excellente nourriture. — 234-7728. 24-259

CHAMBRE et pension pour homme; excellente nourriture. — 55 Lois. 771-6715. 24-258

CHAMBRE et pension, près Hôpital général. 235-8384. 24-256

CHAMBRE et pension. 745-9224. 24-261

EASTVIEW, moderne, chambre et pension; hommes. 745-5213. 24-279

CHAMBRE et pension près université. Foyer tranquille; pour hommes ou femmes. 235-5092. 24-259

CHAMBRE et pension, lavage, stationnement, $16. 777-1376. 24-256

HULL pour monsieur, excellents repas, accueillant, très propre. — 777-6071. 24-259

CHAMBRE et pension pour homme. 776-2293. 24-259

CHAMBRE, pension, pour fille. 152 Richer, Hull, 771-2905. 24-259

Bureaux à louer ..... (25)

BUREAU central, libre; facilité de stationnement. 237-3680. 25-j.n.o.

LOCAL de bureau moderne à louer. Chauffage à l'électricité, tout meublé; aussi entrepôt frigorifique et stationnement. Idéal pour commerce de construction. Appeler entre 9h. du matin et 5h. de l'après-midi. 824-1312. 25-257

LOCALITE IDEALE
POUR PROFESSIONNELS ou autres, 192 Principale, Hull. Nouvellement décoré, 1,500 pi. carrés. Améliorations si désiré. 236-3664, soir 771-4488. 25-j.n.o.

Commerces à louer ..... (26)

POSTE D'ESSENCE à louer, Alfred, Ont., sur la route 17 vers l'Expo. Ecrire ou téléphoner Canadian Pacific Fina, 1872 Carling, Ottawa. 725-2177; après 6h.: 771-7235. 26-256

A LOUER restaurant tout équipé. 771-3572 ou 776-2941. 26-259

Terrain à louer ..... (26A)

PRES RUE PRINCIPALE
TERRAIN 50 x 50 (asphalte), entretenu hiver. 776-2737. 26A-257

A LOUER

- Espace au coin du boul. St-Joseph et Gamelin, Hull.
- A côté du centre d'achat Cartier
- 800 pieds carrés, $3,600 par année
- Tous les services
- Location excellente
- Sur l'artère commerciale principale

Pour renseignements téléphonez
jour: 236-3664
soir: 771-4488
26A

Divers à louer ..... (30)

ROBES: mariées, filles d'honneur, bouquetières; soirées, graduation; fourrures. Salon Florette, 389 St-Patrice. 233-5178. 30-A.N.

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 771-8064. 30-j.n.o.

LOUER, vendre: robes mariées, filles d'honneur, fourrures. Mme William Mercier, 108, boul. St-Joseph. 30-J.N.O.

ROBES: mariées, filles d'honneur, etc, faites sur mesure. 771-0882. 30-258

A louer ou à vendre ... (31B)

LOGIS à louer ou à vendre, 233 Marquette, Gatineau. Masson 986-5232. 31B-265

A louer ou à vendre ... (31B)

DUPLEX à louer ou à vendre; trois chambres; chauffé, éclairé, garage. 749-0259. 31B-261

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

BUNGALOW-DUPLEX, Eastview, 6 pièces, au rez-de-chaussée (3 chambres à coucher), 5 pièces au semi-sous-sol (2 chambres à coucher), garage chauffé, se louerait au moins $200 par mois. 749-2035 32-258-Ont.

MAISON neuve, 3 chambres, chemin Navan, Notre-Dame des Champs ;acompte $2,000. 746-0441. 32-258-Ont.

PRES de Rideau Hall, 35 Noël, triplex très moderne. $28,500. George Howith, courtier d'assurances. — 749-9971. 32-A.N. Ont.

PRES ORLEANS, maison libre, beau terrain, garage, seulement $7,800. 824-2794. 32-259 Ont.

MINTO BEACON HILL

Nouveau projet dans l'est de la ville à proximité du

- CENTRE D'ACHATS SHOPPER'S CITY
- ECOLE ET EGLISE CATHOLIQUE FRANÇAISE ST-GABRIEL
- ECOLE SECONDAIRE GLOUCESTER

VALEUR EXCEPTIONNELLE

- 4 CHAMBRES A COUCHER
- 2 SALLES DE BAINS
- FOYER
- ENTREE PAVEE
- PELOUSE COMPLETE
- POELE

EN PLUS CES MAISONS SONT FOURNIES DE

- REFRIGERATEUR
- LAVEUSE
- SECHEUSE

A PARTIR DE
$18,670
Hypothèque à 6¾%
Acompte : $1,090.00
32-j.n.o.

LOUIS TITLEY

LIMITEE — COURTIER
512, RUE RIDEAU
237-3131

COTE-DE-SABLE — 6 logis ayant revenu brut de $6,300 par année. Grands logis. Demande $34,500. Roger Prégent, 745-5697.

CASSELMAN — Restaurant entièrement équipé avec maison de 5 chambres à coucher située sur rue Principale. $12,000 avec $3,000 d'acompte. A. Richard, 233-5343.

255, CH. MONTREAL

745-6801

DEMENAGEZ aujourd'hui, $1,000 d'acompte, 5 chambres à coucher, 2 salles de bains, salon 25'. $15,900. Ivanhoe Perrier, 746-0200.

RUE ST-JACQUES, $2,500 d'acompte, bungalow en brique moderne avec logis de 3 pièces au sous-sol, garage double, foyer, $15,950. Léo Grégoire, 745-1331.

RUE TEMPLETON, près église et parc, résidence moderne, 4 chambres à coucher, $15,900. Acompte minime. P.-H. Trottier, 749-9687.

CHEMIN McARTHUR, Ottawa, magasin, confiserie avec jolie résidence 5 pièces. Location commerciale. M. Kendrick, 745-1406.

COMMERCES

EASTVIEW, salle de billard et "snack bar" rapportant $12,000 net annuel. prendrait $3,500 d'acompte. Henri Malouin, 745-7351.

CASSELMAN, Ontario, restaurant et confiserie équipés et en opération. $13,000 profit net. $12,000 comptant. Roland Bigras, 749-2374.

1061, CH. MERIVALE

725-1186

COMMERCE

SUPER-MARCHE de viande et groceteria entièrement équipés en plus de 2 logis modernes, grand lot. Revenu brut $145,000, peut facilement être augmenté. A vendre pour cause de maladie. Appelez Léo Leclair, 722-9779, Louis Titley Limitée, 725-1186.

RENE-D. LAPOINTE

COURTIER
312, chemin de Montréal
Eastview — 745-1551

EPICERIE, Blossom Park, maison, terrain double, chiffre d'affaire $125,000 par année, pour plus de renseignements: Simard 749-1966.

216 MONTEITH, demi-double, 3 chambres à coucher, brique. Intérêt 6¾% seulement. Simard 749-1966.

ALTA VISTA — Bungalow brique, 3 chambres à coucher, salle de récréation, terrain 59 x 133. Paul, 733-5067.

COMMERCE, Eastview, buanderette automatique, 20 laveuses, 8 sécheuses. Grosse clientèle. $6,500. Gauvin 745-6145.

EASTVIEW, triplex, près école, église, autobus, revenu mensuel $210. Prix $13,500, acompte environ $1,000. Gauvin 745-6145.

EASTVIEW, boul. Blake, maison de 3 chambres à coucher, salle à dîner. Belle salle de récréation. Une vraie chance. Labranche, 745-3753.

EASTVIEW, 9 logis 5 ans. Brique, tous loués. Revenus mensuels $767. Bon investissement. Labranche, 745-3753.

ORLEANS, rue St-Charles, résidence, 4 chambres à coucher, très grande cuisine. $1,000 d'acompte. Sicotte, 749-0591.

EASTVIEW, duplex, rue Jolliet, $2,000 acompte, appartements de 3 chambres à coucher, revenus mensuels $300. Sicotte, 749-5091

32-A.N.-Ont.

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

ROMEO LTEE
PIGEON & LAVOIE
courtage — 745-1521

560 MUTUAL — Bungalow duplex en stuc, grande cuisine, lot 60 x112, revenu mensuel de $60. Prix $12,500. Appeler Gaétan Roy, 746-0708.

EASTVIEW — Pour fin d'investissement, appeler Urgel Bray, 745-1521 ou 733-5510. Nous avons à vendre 12 logis, avec stationnement, bon revenu, facile à louer.

408 TREMBLAY, près de la nouvelle gare — Bungalow 3 chambres à coucher, très bon état. Prix $16,800. Appeler Rolland Lepage, 749-0528.

OVERBROOK, 578 Queen Mary — Bungalow en stuc, 3 chambres à coucher, grande cuisine, lot 70 x 92. Prix $15,000. Appeler Rolland Lepage, 749-0528.

EASTVIEW — Triplex en brique avec revenu mensuel $275.00. Seulement $2,000.00 comptant. Facilité de location. Appeler Rolland Lepage, 749-0528.

ALTA VISTA — Maison 1½ étage avec revenu mensuel de $75.00, $1,500.00 comptant et des conditions de financement faciles. Appeler Urgel Bray, 745-1521 ou 733-5510.

CHOIX de fermes et de lots vacants. N'attendez pas le printemps, appeler immédiatement Urgel Bray, 745-1521 ou 733-5510.

ORLEANS — Si vous êtes contracteurs, appeler Urgel Bray, 745-1521 ou 733-5510 et informez-vous sur notre terrain pouvant être subdivisé en 16 lots de choix. 32-Ont.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

184 BOURQUE, semi-bungalow, brique, 6 pièces, fenêtres "Rusco", clôturé, pavé, occupation en mai. $15,000. 771-9907; 771-2121. 32-271-Qué.

12 UNITES de 3 pièces à Gatineau, tout loué, bâtisse de 2 ans en excellent état, revenu annuel $11,160; accepterait $77,500; vente privée. 771-5829; soir: 771-1278 32-ma. j. s.-Qué.

12-LOGIS non chauffé, Buckingham, revenu $9,120 par année; sacrifierais à $62,000; raison: propriétaire vivant à Montréal. Téléphone Hull 771-5829; soir: 771-1278. 32-ma. s.-Qué.

57 LESSARD, 4 logis, brique et pierre; revenu annuel possible: $6,000. 771-9907; 771-2121. 32-271-Qué.

MAISON de chambres, près rue Principale, revenu mensuel $325. Rhéo Sabourin, 777-8351. 32-259 Qué.

BUNGALOW NEUF, $18,000
81 RICHARD, 3 chambres à coucher, cuisine et dînette, planchers chêne; salle de bains céramique; très moderne. Paiement initial $2,500; mensualités $145, taxes incluses. Renseignements: 771-1434. 32-j.n.o. Qué.

POINTE-GATINEAU, bungalow de brique, 3 chambres à coucher, parfait état, entièrement paysagé, cour clôturée, entrée asphaltée, abri d'auto. Foyer en pierres. 777-5807 après 7 h. 32-257 Qué.

VENTE PRIVEE
WRIGHTVILLE, bungalow, 6 pièces avec revenu au sous-sol. $23,900. 771-9748 entre 7 et 9 p.m. 32-258-Qué.

URGENT

Nous avons un besoin urgent de bungalows, duplex, commerces, etc., afin de satisfaire nos clients. Pour un service de vente rapide et courtois appelez

SARRA-BOURNET
LTEE
Courtier-Realtor
Prêts hypothécaires
771-7356
176, boul. St-Joseph
32-Qué.

IMMEUBLES — 771-7411
REGIONAL LTEE COURTIER
16 LANGEVIN — HULL

RUE BOURQUE, semi-bungalow, stuc, $10,000, acompte $1,000.
RUE MONTPETIT, duplex rénové, 2 chambres par logis.
BOUL. SACRE-COEUR, 4 logis, $13,000. Termes. 32-Qué.

O. W. YOUNG
COURTIER EN IMMEUBLES
9, RUE BOULAY, HULL
777-0914

GATINEAU, bungalow neuf, 3 chambres, extérieur fini pierre et stuc, seulement $12,800; acompte $600, tous frais compris.
HULL, rue Béland, bungalow 3 chambres, extérieur fini pierre, sous-sol prêt pour 2e logis. — $15,500.
LUCERNE, terrain 172 x 414 seulement $200 à compte; prix $2,500. 32-257

Maurice Renaud Realtor
Courtier en immeuble
399 Principale, Gatineau
663-6907

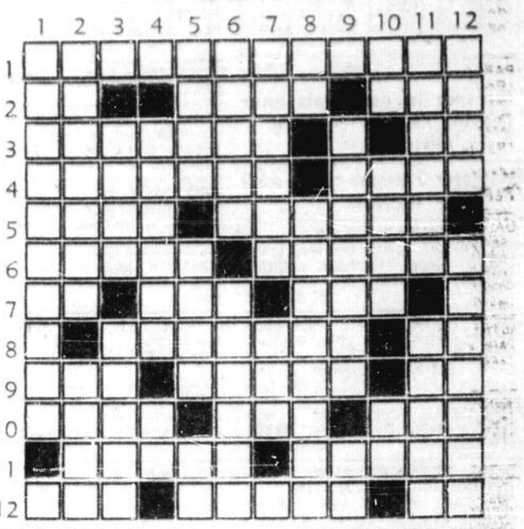
GATINEAU, bungalow de 3 chambres à coucher, brique et pierre, abri d'auto, $1,200 comptant. Solde mensuelle.
GATINEAU, très joli bungalow en brique, 3 chambres à coucher, sous-sol complètement fini. $15,700. Photo M.L.S.
GATINEAU, 4 lots vacants, 60 x 100, avec services rue pavée, etc. Termes acceptés.
GATINEAU, boul. Maloney, lot commercial, 118 x 100.
NOUS AVONS plusieurs clients, pour l'achat de bungalows, de 2 3 et 4 chambres à coucher. Si vous désirez vendre votre propriété consultez notre bureau pour un service rapide. 32-Qué.

J.-R. DESCHENES
Courtier-Realtor
771-2605

HULL, Lac des Fées, rue Maurice, réduit à $30,000 pour vente rapide.
DESCHENES, bungalow, rue Marquette (reprise de finance) — $6,000. Faites une offre.
TRIPLEX, rue Sherbrooke. Il nous faut vendre, financement à 6% avec propriétaire.
Rolande Lécuyer, 777-5674 32-Qué.

MOTS CROISES DU DROIT

— No 2705 —



HORIZONTALEMENT

1—Particulières à chaque personne.
2—Dans le corps. — Vigilance. — Homme ignorant.
3—Eurent recours à. — Consonnes.
4—Cesser d'accorder. — Douille.
5—Pas sociable. — Placer sur la table.
6—Commune de Belgique. — Enchâssements des pierres fines.
7—Id est. — Et le reste. — Trois.
8—Reine russe. — Terminaison.
9—Rayon. — Délivrer. — Saint.
10—Greffe. — Manche au tennis. — Donnée par l'Etat.
11—Personnes en Dieu. — Tableau.
12—Général américain. — Faire disparaître. — En matière de.

VERTICALEMENT

1—Chercher à atteindre.
2—Extrait, concentré. — Manche de pinceau.
3—Tête de rocher. — En-tête.
4—Unis la surface d'une meule. — Léon sans coeur.
5—Tenter. — Gouverné par un roi. — Pronom.
6—Chez les Romains, septième jour de mars, mai, juillet et octobre. — Produisit un son aigre avec les dents.
7—Salpêtres. — Colère.
8—Dans. — Pomme à couteau.
9—Sorte de chien. — Monnaie internationale.
10—En cet endroit. — Gamin de Paris. — Mesure chinoise.
11—Tolère. — A part.
12—Voisin. — Issues.

SOLUTION DU PROBLEME No 2704

■ **Horizontalement:** 1. Dimanche; 2. Ami — Atouts; 3. Nitouches — Ré; 4. Stéreras — Tes; 5. EE — Are — Iman; 6. On — Ereinte; 7. Ragerons — En; 8. Roses — Et; 9. Uni — Soeurs; 10. Sasser — Séant; 11. El — Due — Rue; 12. Edredon — Osés.

■ **Verticalement:** 1. Danser — Rusée; 2. Imite — Ronald; 3. Mite — Oasis; 4. Orange — Sue; 5. Nouer — Esse; 6. Créer — Ordo; 7. HaHa — Rôle — Uh; 8. Etésien — Usé; 9. Os — Misère; 10. Où — Tan — Tsars; 11. Trente — Nue; 12. Usés — Entêtés.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

BUNGALOW neuf, 3 chambres à coucher, vente privée. 170 Joffres 77-8401. 32-261-Qué.

SARRA-BOURNET
LTEE
COURTIER — REALTOR
176, boul. St-Joseph

DOIT ETRE VENDU ! Bon triplex, Hull, rue Maisonneuve près de l'hôtel de ville, très propre avec cour clôturée. Logement principal de 3 chambres à coucher, cuisine moderne, salon double. Les 2 autres logements ont 1 chambre à coucher, salon, cuisine. Faites une offre.

771-7356
32-Qué.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

3 LOGIS NEUFS, $34,000
MAINTENANT en construction, 85, rue Richard; 3 chambres à coucher, cuisine et dînette, salle de bains en céramique; chauffage à eau chaude; très moderne; montant initial $5,389; mensualités, $257, taxes incluses; revenu $400 par mois. Renseignements: 771-1434. 32-j.n.o. Qué.

IMMEUBLES Jour: 777-3860
JACQUES REALTOR LTEE
Soir : 771-0005 - 58, rue Lois, Hull

AYLMER — 29 Metcalfe, $12,900.
LUCERNE — Cook Rd, $17,000.
PINK RD. — $16,300.
HULL — 30 St-Jacques, duplex, $14,500.
55 ARCHAMBAULT — Triplex, $18,000. 32-Qué.

TESSIER & TESSIER INC.
COURTIERS — REALTORS

LA GALERIE DES MAISONS
236 boul. St-Joseph
HULL — 771-5867
GLENWOOD SHOPPING
PLAZA — 684-5323

STATION DE SERVICE (Agence Supertest) boul. Gréber, Pte-Gatineau. Inclus compresseur et 2 "hoist". Acompte $5,000. Prix réduit. Balance à bons termes. G. Tessier, 776-2233.

TOURAINE, RUE MONTMARTRE. Split-level fini brique & pierre, 3 chambres à coucher, grand salon avec foyer, salle à manger. Salle de jeux. Grand terrain. Seulement $14,000. Acompte $2,500. J. Lafiamme, 771-2353.

GATINEAU, RUE JOLIETTE, bungalow, brique et stuc, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur dans salon, grand terrain paysagé. Seulement $12,600. Acompte $1,100. Mensualités $95. Taxes incluses. R. Barbeau, 777-8302.

BELLEVUE CRESCENT, splendide et spacieux bungalow "Ranch Type" fini pierre et cèdre. 10 pièces dont 4 chambres à coucher. 2 foyers. Abri d'auto. C. Tessier, 771-6372.

PTE-GATINEAU, RUE ARCHAMBAULT, joli bungalow pierre et brique, 3 chambres à coucher, salle de jeux avec bar, salle de lavage, 2 foyers en pierre, 1½ salle de bains. Autres extras. $17,000. Acompte $3,000. Consultez-nous.

DUPLEX, RUE DUFFERIN, stuc, chauffage central. Logis principal de 3 chambres à coucher. Garage. Abri d'auto. Patio. A. Dupuis, 663-3474.

POSSESSION IMMEDIATE. 5 Isabelle, Bungalow de 3 chambres à coucher, cuisine avec dînette, salle de jeux finie au sous-sol plus 2 autres chambres. Garage. Très propre. Belle cour clôturée. $15,000. Acompte $2,000. R. Sabourin, 777-8351.

"Venez voir ces propriétés à la Galerie des Maisons"
Ouvert de 9 à 9
32-Qué.

TRUST GENERAL DU CANADA
Immeubles — Prêts hypothécaires
M.L.S. 120 PRINCIPALE, HULL — 771-3227 M.L.S.

COMMERCE A FORT REVENU — Chiffre d'affaires d'environ $4,400.00 par semaine — profit net de 6% et plus. Benoit Barrette, 684-6362
"SPLIT LEVEL" de 5 CHAMBRES à Gatineau. Dimension maison 30' x 53' — Ext. de brique — Sous-sol fini — Système chauffage à eau chaude — Luxueux intérieur. Roger Bilodeau, 776-1968.
PRIX REDUIT DE $1,000.00, rue Bourassa à Gatineau, paiements $90.00 Cap., Int. et taxes — 3 ch. à coucher — sous-sol fini, propriété en parfait état, acompte minimum — c'est un aubaine — Roger Lauzon, 771-8036.
VENTE A SACRIFICE — Lot commercial sur rue St-Rédempteur — Dimensions 50' x 94', ruelle à l'arrière. Benoit Barrette, 684-6362.
32-Qué.

Conrad Sigouin Limitée
COURTIER EN IMMEUBLES
771-6266
REALTOR
126 HOTEL-DE-VILLE
HULL

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE HULL

PAROISSE ST-ROSAIRE, BUNGALOW neuf construit par Charles Glazer. Grandes pièces, tapis au salon. Une seule hypothèque avec seulment $1,600 comptant. Possession 30 jours. H. Marsolais, 777-3404.

EXIGEZ LE SERVICE PHOTO M.L.S.

RUE DUROCHER, WARTIME, 4 c. à coucher, 6 pièces, sous-sol, fournaise neuve. Termes. Val. Chénier, 771-7697.
RIVIERA, CHOIX DE 2 jolis bungalows en brique presque neufs. Très modernes, abri d'auto, garage. Visitez sans obligation. Comptant $2,400. C. Giroux, 771-1101. 32-Qué.

RIONS UN PEU



"Ce que je donnerais pour savoir ce que contient cette caisse !"

Propriétés à vendre ..... (32) (Québec)

DOUBLE $13,500
OTTAWA-EST, bons termes, grand terrain. Henri Tremblay, courtier, 236-7632. Latrémouille, 733-2958. 32-258-Qué.

VENTE PRIVEE, Parc Glenwood, Aylmer, maison de ville, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bains. 684-3451. Appelez en anglais. 32-256 Qué.

BUNGALOW, 3 chambres à coucher, garage, Deschênes, $9,500. 684-6491. 32-256 Qué.

EDGAR CHENIER
COURTIER — 777-1198
GATINEAU, terrains rue St-René-Goupil, 65 x 100, variant $2,000 à 3,300; Mme P. Gandy, 771-2927.
RUE TALON, bungalow bien situé, site commercial; $16,000. Edgar Chénier, 777-1198. 32-j.n.o.-Qué.

PTE-GATINEAU, boul. du Progrès, duplex de 6 ans, près église et écoles; $14,000; $2,000 comptant, hypothèque privée. 728-8823 après 5h.30. 32-259-Qué.

BUNGALOW, 1½ salle de bains, foyer, tapis mur à mur; sous-sol fini. $6,000 à compte; termes. — 776-3055. 32-260 Qué.

VENTE PRIVEE, $60 par mois vous procurent une maison de 3 chambres à coucher; prix $6,900; à compte $500. 663-5292. 32-257-Qué.

22 LAROSE, près hôpital, 1½ étage, 3 chambres à coucher, grande cuisine, garage détaché — $12,800. 777-3484 32-260-Qué.

GUARANTY TRUST
COURTIERS EN IMMEUBLES
De 9 à 5: 771-6655

Pour l'achat, vente ou financement de votre propriété, consultez-nous.

193 HILLCREST, Gatineau, bungalow de 3 chambres à coucher, cuisine dînette, doit être vendue. Possession immédiate. Faites offre. Oscar Eyer, 684-5561.
180, RUE JOGUES, Gatineau, bungalow duplex, comme neuf, central, 1 logis loué à $70. Proprio $135. Oscar Eyer, 684-5561.
39 ABBE DES AUTELS, Pte-Gatineau, bungalow, 3 chambres à coucher, 1 an, possibilité de duplex. S'achète avec $2,000. Oscar Eyer, 684-5561.
LUCERNE — 200 acres, gravelle et pierre. Pour plus de détails appelez J. Séguin, 771-7816. 32-Qué.

DUSSAULT
"REALTOR"
COURTIERS EN IMMEUBLES
SERVICE "PHOTO M.L.S."
33 Laval, Hull 771-3211

RIVIERA — 67, rue Lourdes, joli bungalow en brique de 3 chambres à coucher, avec grande cuisine canadienne, construit en 1964. Prix demandé $13,500. Hypothèque à 6¼%. J.-P. Querry, 776-2990.
RUE MONCION — Bungalow de de 5 pièces avec foyer naturel, tapis mur à mur, garage attenant. Très bien situé. Acompte $3,000 avec hypothèque avantageuse. L. Pitre, 777-3983.
RUE GARNEAU — 2 maisons, 5 logis, tout près du ruisseau. Revenu de $3,660 par année. Prix demandé $20,000. E. Wielgo, 771-5646.
RUE AMHERST — Grande maison en brique de 2 étages, tout près du boul. St-Joseph sur terrain 82 x 88, chauffage eau chaude, grand bureau, tapis mur à mur, plomberie et électricité neuve, $3,000 comptant. J.-P. Querry, 776-2990.
PTE-GATINEAU — Rue Cousineau, duplex, logis du proprio de 4 grandes pièces et chambre de bains. Logis au plancher supérieur de 3 grandes pièces et chambres de bains loué à $60. Chauffage central à l'huile. Aubaine à $9,000. Hypothèque avantageuse. E. Wielgo, 771-5646. 32-Qué.

Terrains à vendre ..... (32A)

LOTS RESIDENTIELS 58⅓ x 100; continuation de rue Sirois, Ottawa. 746-4966. 32A-261

5144 PIEDS CARRES, angle Eddy et Wright, Hull; idéal pour commerce, stationnement ou édifice. Guaranty Trust, courtiers. J. Séguin, jour: 771-6655; soir: 771-7816. O. Eyer, jour: 771-6655; soir: 684-5561. 32A-257

2 TERRAINS à vendre, près écoles, Pointe-Gatineau. 777-7065. 32A-258

Commerces à vendre .... (33)

SALON de coiffure, Hull, bonne clientèle. Cause maladie. Soir: 771-9247. 33-271

RESTAURANT tout équipé, avec résidence. Cause maladie. 233-0527. 33-256

SALON de coiffure, très bien équipé; bonne clientèle, dans Hull. 771-3949. 33-256

COMMERCE de viandes, épiceries et marchandises sèches ainsi que logis moderne de 7 pièces attenant. Bon chiffre d'affaires. Prix raisonnable. Pour renseignements: Glen Robertson, Ontario, 874-2977. 33-256

MANUFACTURIER établi depuis 28 ans, se retire. Peu de concurrence. Case 252 LE DROIT. 33-260

Fermes à vendre ..... (34)

FERME avec roulant, 135 arpents, touche rivière Outaouais. 771-0456. 34-257

TERRE à vendre, 165 arpents, Casselman; bonnes conditions. — 777-9013. 34-258

Chalets à vendre ..... (35)

ST-PIERRE-DE-WAKEFIELD: Construction neuve, grand terrain. Aubaine. 777-9355. 35-256

CHALET, Twin Lake, Perkins; 5 pièces, électricité, eau courante, plage. 777-4853. 35-279

Automobiles à vendre ... (36)

CHEVROLET 1959, très bon état, $175. 745-2010. 36-256

PONTIAC 1962 Laurentian V-8, parfait état. $800. 663-6770. 36-256

DODGE Monaco 1966, parfait état, console au plancher, automatique, entièrement équipée, radio haut-parleur arrière, toit rigide, intérieur noir, extérieur turquoise foncé, $3,100. 777-5180 entre 6 et 8 heures. 36-257

CHEVROLET 1957 6 automatique, bon mécanisme, $135. 236-2062. 36-260

DODGE 1958, $150 — Dodge 1956, $85. 771-4976. 36-j.n.o.

CADILLAC 1964, Sedan de ville, complètement équipée à l'électricité, pneus neufs. Etat 100%. 746-8512. 36-j.n.o.

FORD 1965 Custom, 7 pneus, toute offre raisonnable acceptée. Raison: auto fournie. Claude Labbé, 731-6487. 36-258

MONARCH 1960 à vendre, accepterais échange. 777-6405. 50 Bourget. 36-261

METEOR 1957, très propre, bon mécanisme, V-8, transmission ordinaire, $115. 663-7015. 36-261

CHEVROLET 1960, a peu roulé, propre, parfait état; dois vendre immédiatement; privée. 236-7894. 36-261

CHEVROLET Biscayne 1963, 6 ordinaire, en parfait état, $1,195; garantie 30 jours. 777-1020. 36-j.n.o.

FORD V-8, 1966, excellent état, tout équipée, à vendre ou à échanger pour petit modèle. 771-1778. 36-256

ENVOY 1961 "Van" ¾ de tonne, bon état; $150. 771-1445. 36-j.n.o.

OLDSMOBILE 1961 2 portières, toit rigide, équipée, peinture neuve, transmission garantie, $895. Pl. 16400A. André 397 St-Patrice. 36-260

Le plus vaste choix de
VOLKSWAGEN
Consultez
LIONEL DROLET
chez
MORTON MOTORS
684 Bank près Carling
237-2442
740 Bank près Second
233-5673
36

SPECIAL DU JOUR
1963 MERCURY Montery, sedan, 4 portières, V8 automatique, servo-direction-freins, fini blanc Douvres, intérieur bleu. Pl. 8577A
A seulement **$1495**
TURPIN
PONTIAC-BUICK LTD.
1666, AVE CARLING
ANGLE CLYDE
Tél.: 728-1901
36

Les plus bas prix
en ville . . .
pour des AUSTIN
neuves
1800 • M.G.B.
1100 • SPRITE
850 • A-60
Venez nous voir
NON LES PREMIERS
mais LES DERNIERS
PERCY CARRIERE
44, ch. de MONTREAL
749-5927
Jeep — Austin
Sunbeam — MGB
36

SPECIAL DU LUNDI
CHEZ SURGENOR
1962 BUICK Wildcat, 2 portières, toit rigide, fini jaune pittospore avec toit noir, sièges baquets, radio, automatique, servo-direction-freins. Pl. K67457. Etait $1,695.
Prix spécial **$1388**
SURGENOR
LE GROS DEPOSITAIRE
PONTIAC - BUICK
EN VILLE
Albeft, juste à l'ouest de Bank
235-4371 235-3321
36

"CHOISISSEZ
UN GAGNANT"
1964 CORVAIR série 700, sedan, radio, automatique, bleu argenté avec capitonnage bleu.
609182 ..... **$1299**
1964 METEOR sedan, radio, automatique, servo - direction - freins, noir avec intérieur rouge.
01741 ..... **$1645**
LES RESIDANTS DE L'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC
GUEST
MOTORS (1964)
LIMITED
CHEVROLET-OLDSMOBILE
72, rue Leduc, Hull
4 coins au nord et
2 coins à l'est des rues
Principale et Eddy
777-2732
36

Riviera

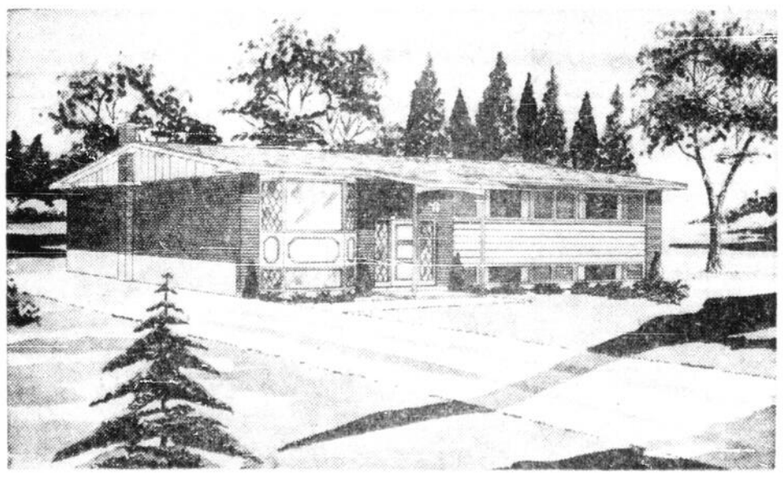
LE PROJET RÉSIDENTIEL
QUI VOUS OFFRE PLUS
POUR VOTRE ARGENT

INTERET
6¾%

En EFFET VOUS POUVEZ POSSEDER VOTRE MAISON NEUVE EN BRIQUE DE 3 CHAMBRES A COUCHER POUR SEULEMENT...

$93.00 PAR MOIS

CAPITAL, INTERET ET TAXES COMPRIS
(Modèle Lorraine)
(Si éligible à la ristourne provinciale)



MODELE MONACO

TAXES MUNICIPALES ET SCOLAIRES INCLUSES
DANS VOS PAIEMENTS.

$218.00 PAR ANNEE

Direction:
Prenez le pont Cartier-Macdonald, suivez la route 8, après avoir traversé le pont de Pte-Gatineau, tournez à gauche au premier feu de circulation et suivez le bord de la rivière Gatineau jusqu'à nos annonces. RIVIERA: situé sur un site élevé à 10 minutes et seulement 4 milles du centre d'Ottawa, possède déjà un centre commercial, écoles, terrain de jeux, etc.

5 maisons modèles ouvertes pour inspection
Sur semaine de 1 h. à 9 h.
Samedi et dimanche de 1 h. à 6 h.
771-6694

BEAUDRY CONSTRUCTION LTEE

LA CIE DES
MAISONS MODÈLES
LTEE

95, boul. Gréber, Pte-Gatineau
VOUS OFFRE:
QUALITE - EXCLUSIVITE - LOCALITE
BUNGALOWS - SEMI SPLIT-LEVELS - DUPLEX
à un prix défiant toute compétition !

Semi split-level de 4 chambres à coucher avec chauffage électrique et de construction ultra-moderne.

Autres modèles de 3 chambres à coucher:
$12,800.00

Venez visiter notre sélection de maisons modèles dès cette fin de semaine.
Ouvert samedi et dimanche de 1 h. à 5 h.
Sur semaine de 7 p.m. à 9 p.m.
Venez nous voir au 95, Boul. Gréber (route 8).
Nous nous ferons un plaisir de vous montrer nos maisons modèles.
SURVEILLEZ POUR L'ENSEIGNE "MAISONS MODELES"
771-8432 — 771-2555

GATINEAU WESTGATE
Un projet moderne de GATINEAU CONSTRUCTION

PAIEMENT INITIAL AU COMPLET
SANS 2e HYPOTHÈQUE . . .

$330.

Le seul projet à Gatineau
sans taxes spéciales
d'amélioration locale !
TOUT EST COMPRIS:
Egouts pluviaux et sanitaires.
Aqueduc, rues et lumières
de rues.

Nos maisons sont construites pour répondre aux exigences de la ristourne provinciale
Qualité à prix défiant toute compétition !

DIRECTIONS:
Route 8, filez passé Pointe-Gatineau, ensuite surveillez pour l'indication Montée PAIEMENT où vous tournez à gauche et surveillez le gros "G" de GATINEAU WESTGATE.

MAISONS MODELES OUVERTES:
Sur semaine de 2 h. à 8 h. 30 p.m.
Dimanches et jours de fête de 1 h. à 6 h.
Ouvertes en tout temps sur rendez-vous.
663-5381
663-2676

Votre projet du Centenaire!

Aménagez dans une maison neuve située dans un nouveau quartier résidentiel

Il est facile . . . économique . . . pratique et agréable de vivre dans une maison bien à soi!

Consultez l'un de nos annonceurs qui vous démontrera comment vous pouvez facilement posséder votre propre maison!

A. LAURIAULT
LTEE

- 45, rue Lessard, 3 logis — s'achète facilement
- 75, rue Marengère, 6 logis — accompte très raisonnable.
- Intérêt 6¾%

Consultez-nous pour la construction de maisons unifamiliales.

S'adresser à

167, rue Richer, Hull
777-3244

Recherchez, visitez, admirez

Les modèles exclusifs créés et nouvellement construits sur lots de choix près écoles et église à Pte-Gatineau.

- TERRAIN 60 x 90
- ARMOIRES EN ACAJOU
- SALLE DE BAINS EN CERAMIQUE AVEC VANITES
- PLANCHERS DE CHENE ou TAPIS MUR A MUR
- FAÇADE EN PIERRE
- TOUS LES SERVICES PAYES

Du Barry

CONSTRUCTION et MATERIAUX

141, boul. Gréber PTE-GATINEAU

777-3412 — 776-2056

***DIRECTIONS:* Suivez le boul. Gréber et surveillez pour le bureau DU BARRY.**

LES MAISONS "POINTCO"

PRIX AU COMPLET

MAISONS FAMILIALES À PRIX MODIQUE!

Qualité — Beauté — Commodité

$12,495.00

3 maisons modèles ouvertes pour inspection

UNE SEULE HYPOTHÈQUE

Ce versement comprend services, frais légaux, etc.

$625.00

UN SEUL VERSEMENT COMPLET DE

MAISONS MODELES MEUBLEES GRACIEUSEMENT PAR

AMEUBLEMENT LAURENTIEN
79, rue ST-LOUIS, PTE-GATINEAU
771-2536

DIRECTIONS

Suivez le boul. Gréber à Pointe-Gatineau jusqu'au boul. Du Progrès où vous tournez à droite, ensuite, surveillez pour les enseignes Pointco.

L.-P. DESSUREAULT & FRÈRES LTÉE

Courtiers en immeubles

777-5242

Automobiles à vendre . . . (36)

VOLKSWAGEN 1961, $250; bon état. 777-1020. 36-j.n.o.

FRONTENAC 1960 familiale, $210. 776-2443. 36-j.n.o.

CONSUL 1959, bon état; $95. — 771-1445. 36-j.n.o.

CHEVROLET 1960, 6 automatique, $400 — Pontiac 1958, décapotable, $175 — Volkswagen 1860, $350 nuelle $225. 776-4115. 36-258

CONSUL 1956, parfait état, 1 proprio, $100. 199 Laurier, 777-3432. 36-258

CHRYSLER 1956 — Chevrolet 1954, comme neuves, $145 chacune. — 777-1020. 36-j.n.o.

PONTIAC 1961, 6 ordinaire, parfait état, $495. 771-1445. 36-j.n.o.

QUITTE le pays, dois vendre Pontiac 1959, Laurentian, automatique, 6 cylindres, 4 portières, servo-freins, radio, batterie neuve, pas de rouille, excellent état. Meilleure offre, 232-9046. 36-256

1964 GALAXIE Excel, 2 portes, toit rigide, transmission au plancher, sièges baquets, parfait état, radio, équipé, $1,985, 8 cylindres, 352, intérieur cuir rouge, extérieur blanc. Perkins, 671-2226. 36-259

METEOR Montcalm 1966 décapotable, après 6 heures, 776-2213. 36-259

1963 PLYMOUTH parfait état, 232-5256. 36-256

CHEVROLET Biscayne 1966, sedan V-8 automatique, radio. 729-2636 entre 6-7h.30 soir. 36-257

PONTIAC Laurentian 1962, 2 portières, toit rigide, 6 manuelle, $895. Pl. 36551A. André, 397 St-Patrice. 36-260

BUICK 1960 4 portières, toit rigide, $565. 771-4976. 36-j.n.o.

CHEVROLET 1960, 6 automatique, parfait état. $395. 771-1445. 36-j.n.o.

PONTIAC 1960, 6 ordinaire, propre comme neuve, mécanisme parfait; 1 proprio, $495. 771-1445. 36-j.n.o.

ENVOY 1962, familiale, comme neuve. $450. 771-1445. 36-j.n.o.

DODGE 1960, 8 ordinaire, $295. — 777-1020. 36-j.n.o.

AUBAINE spéciale, Oldsmobile 1963 bon état. Dois vendre. 771-0455. 36-257

1962 FORD décapotable. 776-2508. 36-258

VAUXHALL Epic, 1964, peu de milage. 777-3270. 36-256

PONTIAC Parisienne 1960, très bon état, $475. 233-7476. 36-259

RAMBLER 1966, décapotable, cause départ. 771-5683. 36-256

CAMION ½ tonne, 1963 Chevrolet, 6 cylindres, "standard", très propre. 663-4371. 36-259

CAMION Chevrolet 1960 ¾ tonne, bon état, pneus neufs, $550. André 397 St-Patrice. 36-260

1961 OLDSMOBILE, F-85, parfait état, automatique, $895. 777-8467. 36-259

CHEVROLET 1960. $395. 771-4976 36-j.n.o.

BUICK 1947, $150. 771-5796. 36-257

PONTIAC Parisienne 1961, V-8 automatique, 31,000 milles, $795. — 777-1020. 36-j.n.o.

METEOR 1961, 1 proprio, comme neuve, $395. 771-1445. 36-j.n.o.

INTERNATIONAL "pick-up" 1960, 8 cylindres, $525. 771-4976. 36-j.n.o.

CHEVROLET Biscayne 1963, 6 ordinaire; en parfait état, $1,195; garantie 30 jours. 771-1445. 36-j.n.o.

FALCON 1966, 6 cylindres, 4 portières, 6 mois d'usage. 771-8957. 36-258

CHEVROLET 1962 décapotable, sièges baquets, V8 automatique, équipée, rouge toiture blanche. $1,095. André 397 St-Patrice. 36-260

Autos de choix

6 AU CHOIX
DE MODELES 1966
DE DEMONSTRATION

AMERICAN sedan 2 portières, transmission automatique, radio.

CLASSIC, toit rigide, transmission automatique, radio.

PRIX DE GRAND RABAIS . . . ENCORE SUR GARANTIE D'AUTO NEUVE

MILT HURD
MOTORS LTD.
VENTE ET SERVICE
895, boul. ST-LAURENT
745-9116
36

CHOIX NOMBREUX
A PRIX RAISONNABLES

DE NOUVEAUX échangez nous arrivent tous les jours — ce qui vous permet de choisir parmi l'un des plus vastes assortiments dans la région d'Ottawa. Notre collection actuelle comprend 125 voitures révisées et garanties.

BÉLISLE
AUTOMOBILES
Concessionnaire Chevrolet Corvair, Oldsmobile, Envoy et camions Chevrolet
LE SOIR : 749-5948 — 749-5941
444, ch. de MONTREAL

PEUGEOT
D'OCCASION
avec garantie intégrale de 3 mois
RUPAR MOTORS
Votre concessionnaire Peugeot à Ottawa
305 Cumberland
232-5400
36

"SNO-JET"
16 c.v., 3 places
Aucun dépôt
36 mois pour payer
BEDARD AUTO
424, ch. RICHMOND
725-2061
36

Les prix ne seront jamais aussi bas
CHEZ
MYERS

1966 CHEVROLET
Voitures Impala à toit rigide et 4 portières, V-8, automatique, avec servo-direction et pneus à flancs blancs à votre choix.
Tant qu'il en restera **$2567**

1963 CADILLAC sedan de Ville, tous les servos. K-93917 **$2643**

1961 CHEVROLET sedan Bel Air, 4 portières, automatique, radio. K-77605 **$979**

ENGAGEMENT DE QUALITE MYERS
Conduisez l'auto de votre choix au mécanicien de votre choix avant l'achat. Myers défrayera l'inspection.

MYERS MOTORS
Elgin et Catherine
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac
233-5653 — 233-8411

N'ACHETEZ PAS
avant d'avoir vu
PARKWAY-CHRYSLER PLYMOUTH-VALIANT
L'ENDROIT PAR EXCELLENCE
1047, CH. RICHMOND
729-5121 729-5121
36

SEULEMENT
$1.00
ou moins par jour vous achète :
UNE BELLE et BONNE VOITURE D'OCCASION

Nous avons un grand choix de toutes les marques de 1957 à 1967 aux prix les plus raisonnables

VOYEZ
Gerry Gravel
OU
Emile Montsion
CHEZ
PERCY CARRIÈRE

Austin - Sunbeam - M.G.
Alpine - Tiger
Jeep à 2-4 essieux

749-9166
44, ch. de MONTREAL
36

Roulottes à vendre . . . . . (36A)

ROULOTTES de voyage "Rambler", maisons mobiles "Pyramid". Bellevue Park, Orléans, Ontario. 749-2421. 36A-j.n.o.

Divers à vendre . . . . . (37)

ALMATEX — Achetez au prix de gros tout ce dont vous avez besoin en fait de peinture. Nous vendons la série complète de Latex super satiné, la peinture semi-lustrée, les vernis et la peinture pour l'extérieur. — Laurentian Trading Post, 1952, rue Bank, tél.: 733-1572. 37-A.N.

BARILS métal, 45 gallons, $3; comme neufs. 749-3241. 37-257

A. GRATTON INC., 205 Notre-Dame Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. Réparation de toutes marques de lessiveuses; estimations gratuites. 771-3653; le soir 777-2234. 37-A.N.

AMEUBLEMENT complet à vendre; usage 4 mois. Julien, 777-8428. 37-257

BOIS de foyer; spécial, bouleau, érable, ¼ corde, $10 délivrée. 745-2723. 37-258

BOIS A VENDRE — 2 par 8 de 10 pieds à 16 pieds de long à $0.07 du pied — 2 par 10 de 10 pieds à 16 pieds de long à $0.09 du pied — planches de 1 pouce de 10 pieds à 16 pieds de long et de 8 pouces à 12 pouces de large. Aubaine. 237-5934. Eugène Benoit. 523 St-Patrice. 37-256

BOIS et matériaux de construction de toutes sortes. F. Thibault Ltee, 771-6247. 37-j.n.o.

CHAISES roulantes pliantes commodes; chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 37-A.N.

CLOTURES DE FERMES, BARRIERES, POTEAUX ET ACCESSOIRES
M. ZAGERMAN CO. LTD.
100, chemin Bayview,
Ottawa, Ontario.
729-5111
37

Divers à vendre ..... (37)

CLARINETTES, Strasser $100; Raymond $50. 236-1215 entre 4 et 8 p.m. 37-25s

DISQUES pour apprendre l'anglais "Polyco" d'Henri Berg.on, $80. 771-9457. 37-259

ENCYCLOPEDIE "Sciences pour tous" de Grolier, comprenant 8 volumes, 2 dictionnaires et livre pour la médecine, $100. 749-4716. 37-257

ENSEMBLE cuisine chromé, très propre, noir et blanc. 777-9372. 37-258

ENSEMBLE, bague et anneau de mariage, $100 ou meilleure offre. 663-2547. 37-256

LESSIVEUSE très bon état à vendre ,771-9085. 37-261

POELE Westinghouse, 220; balancoire 2 sièges, avec toit; polisseuse Westinghouse; bassinette pour bébé; buffet de cuisine, très bas prix. Cause déménagement. 771-9114. 37-257

PIANOS: $10 par mois achète ou loue un piano de Ken Parisien Piano Ltée, 1099, boul. St-Laurent, 2 rues nord du Queensway. 745-7071. 37-j.n.o.

PIANOS usagés à vendre. 771-4418 37-279

PIANOS, plus de $100 de réduction, sur pianos neufs aussi reconditionnés pour toutes les bourses. L. Paquette, 61 Wellington, Huil, 771-2452. 37-J.N.O.

POELE électrique, 30 pouces, 2 ans usage. 746-8257. 37-256

PIANO, parfait état, $300. 771-1601 après 5 heures. 37-256

POELE à gaz 30", presque neuf, 771-4573. 133 Champlain, Pointe-Gatineau. 37-258

2 POELES, 2 fournaises gaz naturel, parfait état. 233-1639. 37-256

ROY TYPEWRITER SERVICE ENRG.

MACHINES à écrire, usagées et neuves, vendues, réparées ou louées; caisses enregistreuses, machines à additionner. Eugène Roy et Fils Ltée, 17 Connaught, Hull. 777-5225. 37-A.N.

ROBE de mariée, traîne et diadème, 13 ans. 771-4648 après 5h. 37-256

REMBOURRAGE, travail garanti, estimation gratuite. Cadieux et Tittley, 217 chemin Montréal. 745-1230. 37-A.N.

GUITARE électrique, "Régent", $75. 15 Labelle, Wrightville. 37-259

LIT tête de bibliothèque, 54 pouces, recouvert arborite, $25, matelas boîte sommier, 35, lit complet, $50. 777-7213. 37-256

MOTOCYCLETTE Yamaha 1966, bon état, $275. 98 Fontaine, Hull. — 777-2950. 37-256

A LOUER

Chaises, tables, téléviseurs, réfrigérateurs, lits de bébés, meubles pour bureaux, banquets, de maison.

G. H. JOHNSON'S FURNITURE LTD.

111 Murray — 282 Bank

237-1800

37

LUMIERES FLUORESCENTES

comme neuves,

tant qu'il y en aura.

COHEN & COHEN

1963, ch. Merivale — 825-3161

37-261

VENTE DE JANVIER

Mobilier de salon 2 morceaux	$149
Berceuse de salon	$39
Chaises-panier	$3.95
Divan-lit	$159
Mobilier de salon sectionnel	$179
Lit continental complet	$49

Nous avons plusieurs mobiliers de salon et de salle à dîner de style Provincial français à des prix très fortement réduits.

Aussi pour les futurs nouveaux mariés, ensembles de 3 pièces à partir de $359

DE NOTRE DEPARTEMENT D'ECHANGES

Mobiliers de cuisine usagés	$19
Réfrigérateur 10 p.c.	$59
Téléviseurs 21 pouces à partir de	$49
Mobilier de salon	$25

CADIEUX ET TITTLEY

217, ch. MONTREAL

Ouvert le soir de 7 à 9.

Tél.: 745-1230

37

Divers à vendre ..... (37)

NOUS ACHETONS, nous échangeons, nous vendons: meubles neufs et usagés. Meubles Landriault Ltée, 273, ch. Montreal, Eastview. 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'a 9 h. 30. 37-A.N.

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière $249.50, solde au complet $91.20. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-A.N.

ORGUES — Spécial sur orgues "Baldwin" usagées, modèles 51; prix régulier, $2,070; notre prix, $1,170. Aussi "Hammond C" et cabinet. — Ken Parisien Pianos Ltée, 1099, boul. St-Laurent, deux rues nord du Queensway. 745-7071. 37-j.n.o.

REMBOURRAGE: profitez de nos prix spéciaux de janvier. Ensemble de deux morceaux, divan et chaise, pour aussi peu que $89.95 Tissus de qualité, travail garanti; estimations gratuite. Sngnaler 745-1230. Cadieux & Tittley, 217, chemin Montréal. 37-A.N.

REFROIDISSEUR à liqueur douce, longueur 8'; réservoir à eau chaude; grosse balance commerciale. 749-9655. 37-260

REFRIGERATEUR G.E. 3 ans d'usage, $100. Réfrigérateur-congélateur $50; 2 chaises de salon, $50 chacune. 195 Marlborough, après 6 h. 37-258

REFRIGERATEUR, chesterfield, téléviseur, etc. 777-8284. 37-256

REPRISE DE FINANCE, machine à coudre Zig Zag automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, etc; solde au complet $59.78. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-A.N.

SNOW CRUISER 1966 en très bon état. 771-5426. 37-258

SOMMIER "Simmon" renforcé, tondeuse électrique. 777-1238. 37-259

STEREO-RADIO AM-FM combinés RCA Victor, 40 pouces; valeur $240, vendrait à $175. 236-4215 entre 4 et 8 p.m. 37-256

TELEVISEURS, magnétophones, stereo Hi-Fi, à louer. Toutes les dimensions et tous les modèles. Téléviseurs disponibles. Bas taux. Eastway TV Rentals, 749-2261.

TISSUS et coupons à vendre. — 777-5572 après 5h.30 p.m. 21 Montcalm, Hull. 37-278

TUILES PRELARTS

CHOIX de tuiles de toutes sortes, tuiles linoléum, 7½c; vinyle 11½c Claude Leblanc Enrg., 69, boul. St-Joseph, Hull. 771-5897. 37-s. l.

R. A. COHEN LTD.

162, rue Bank, Ottawa

Appareils Westinghouse, réfrigérateurs, cuisinières, laveuses automatiques, sécheuses automatiques, laveuses à vaisselle.

UN STOCK COMPLET DE DIVERTISSEMENT FAMILIAL A PRIX TRES MODIQUES

37

ACIER

VASTE ASSORTIMENT TOUTES LES DIMENSIONS ET TOUTES LES FORMES

pour la construction et la manufacture

Prix attrayants

LE CENTRE DE L'OUTILLAGE ET DES OUTILS DE BRICOLAGE

M. ZAGERMAN CO. LTD.

100, CHEMIN BAYVIEW

Ottawa, (Ontario)

729-5111

Occasions d'affaires .... (37A)

INTERET 4¼%, 112 unités, tous loués, revenu mensuel $10,000, terrain 500 x 100. R. Simard, 749-1966. 37A-an

Accessoires d'automobiles (38)

TRANSMISSION automatique de Ford 1957; parfait état. 731-3860. 37-258

Animaux ..... (40)

CHIOTS bergers allemands. 749-7051 ou 235-3992. 40-258

Argent disponible ..... (42)

QUEBEC — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques. $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, 771-1431 — 777-8054. 42-A.N.

ARGENT A PRETER

1ère et 2ème hypothèque

LEGER INTERET

Service rapide de 24 heures

IMMEUBLE REGIONAL LTEE

Courtier — 16 Langevin, Hull

771-7411

42

Occasions d'affaires ..... (37A)

VOICI VRAIMENT VOTRE CHANCE DE GAGNER

jusqu'à $10,000 — et même jusqu'à $15,000 par année et davantage

"Possédez et gérez une concession"

LAITERIE DIXIE

L'UNE DES 40 QUI OUVRIRONT BIENTOT A HULL ET A OTTAWA

ON EXIGE AU MOINS $950 EN ARGENT

pour vous mettre sur la voie de l'indépendance financière: tout homme ou femme peut l'exploiter, c'est idéal pour un couple. Nous avons quelques emplacements de choix à déterminer, sur une base de premier arrivé, premier servi. On acceptera un certain nombre seulement de demandes de personnes qualifiées.

LES LAITERIES DIXIE

offrent des produits laitiers qui se vendent très rapidement: crème glacée (21 saveurs), lait en cruche, pain et pâtisseries, breuvages, beurre et oeufs, menus articles et un attrayant casse-croûte. Expérience non nécessaire. Nous vous l'apprendrons.

Faire demande par letire seulement à

DIXIE DAIRY STORES LTD.

Case 140, "Le Droit",

375, rue Rideau, Ottawa

37A

Argent disponible ..... (42)

SERVICE IMMEDIAT. Argent à prêter, 1ère et 2e hypothèques. Taux bas. Paiements mensuels faciles. Service confidentiel. Petit ou gros montant. Appelez Tessier & Tessier, 771-5867 courtier cautionné et licencié. 42-A.N.

ONTARIO — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques. $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux. 428 Rideau, Chambre 100. 235-9125; le soir, 745-2701. 42-A.N.

Personnel ..... (44)

COSTUMES de carnaval à louer; vaste choix. 139 Main, Ottawa. 234-0613. 44-262

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-A.N.

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs. LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 237-3050 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa 233-1191. 44

WENTWORTH HEALTH STUDIO (licencié). Massages suédois par des masseuses compétentes. 10h. a.m. à 10h. p.m. 232-0351. 44-j.n.o.

TOUTE personne au courant des allées et venues de Mlle Andrée Legault est priée de composer 733-0670. 44-256

DES COURS de soins à domicile par la Croix-Rouge commenceront sous peu. 232-1156, jour. 44-257

Professionnels ..... (46)

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir 6h.30 à 7h.30. 214, boul. St-Joseph, 777-5502. 46-A.N.

Cours privés ..... (47)

INSTITUTEUR bilingue prêt à donner cours d'hiver pour examens ou autres. M. St-Denis, Aita Vista, 731-9599. 47-257

Ecoles de langues ..... (47A)

DEVENEZ bilingue en 10 semaines, cours de groupe ou privé; audio-visuel et autres méthodes. Ecole des Langues Modernes, 331 ouest rue Somerset, 235-5944. 47A-266

Amusements ..... (51)

ORCHESTRE pour toute occasion. 749-1844. 51-258

Fleuristes ..... (55)

FINE'S FLOWERS LIMITED

DISPOSE MAINTENANT DE 3 MAGASINS

232, RUE BANK — 236-7261

2216, AVE CARLING — 722-4241

PROM. RIVERSIDE — 822-1743

Monuments ..... (56)

CENTURY BURIAL VAULTS (double bière), béton armé, airmatique, imperméable. 684-4133. 56-ma. j. s.

Remerciements ..... (59)

LALONDE — Mme René Lalonde et la famille désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. René Lalonde, survenu le 3 janvier courant, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléance, visites ou assistance aux funérailles. 59-256

DE HAITRE — Mme René De Haitre, son fils Denis, sa soeur Mme Blanche Castagne, désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. René De Haitre, survenu le 8 janvier, leur ont témoigné des marques de sympathies soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. 59-256

Avis légaux ..... (53)

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

Des soumissions cachetées, clairement indiquées quant au contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 2h. de l'après-midi, heure normale de l'Est, le jeudi 9 février 1967, pour les travaux de peinture de 83 suites du projet Strathcona Heights, avenue Mann, Ottawa.

Les entrepreneurs généraux pourront se procurer les bleus de l'ouvrage, le cahier des charges et les bordereaux de soumission en s'adressant au bureau ci-dessous et on pourra en prendre connaissance à l'Ottawa Builders' Exchange, 196, avenue Bronson, Ottawa. Chaque soumission devra être accompagnée d'un dépôt de sécurité de 10%. Ledit dépôt de sécurité deviendra la propriété de la Société centrale d'hypothèques et de logement, afin de garantie l'exécution en bonne et due forme de ce contrat. On acceptera les dépôts de sécurité en espèces, sous forme de chèque visé ou d'obligations d'épargnes du Canada négociables ou au porteur, à moins que l'ingénieur en chef n'en autorise d'autres formes. Tous les chèques devront être établis à l'ordre de la Société centrale d'hypothèques et de logement.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

Le gérant,
R. L. Mersey,
Société centrale d'hypothèques et de logement,
Succursale d'Ottawa,
Plaza Hampton Park,
Case postale 3516, Station "C",
Ottawa, Ontario.

VILLE D'OTTAWA

Service des propriétés

Soumissions pour démolition

295, rue Florence,

Ottawa

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par le secrétaire, deuxième étage, hôtel de ville, 111, promenade Sussex, Ottawa, Ontario, jusqu'à 11h. du matin (h.n.e.), le mardi 14 février 1967, pour la démolition du 295, rue Florence, Ottawa.

On pourra se procurer les bleus de l'ouvrage, le cahier des charges, les renseignements pertinents et les bordereaux de soumission en s'adressant au bureau du:

Directeur des propriétés,
Pièce 506,
Hôtel de ville,
111, promenade Sussex,
Ottawa.

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission, et en particulier, si elle n'en recevait qu'une seule, elle se réserve le privilège de la refuser.

Le greffier
A. T. Hastey.

Ottawa,
le 25 janvier 1967.

Prière à saint Jude

O GLORIEUX APOTRE, fidele serviteur et ami de Jésus l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur; servez-vous en ma faveur du plus grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui en ont besoin.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et, en particulier — (demandes particulieres). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. AINSI SOIT-IL.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue Marie, et trois Gloire soit au Père.

Imprimatur:
ALBERT VALOIS V.G.
Montréal, 26 mai, 1950.

En remerciement à saint Jude pour faveur obtenue J.B.R.

Remerciements ..... (59)

DUQUAY — Mme Léopold Duquay, née Emilia Cloutier, désire remercier sincèrement tous les parents et amis qui lui ont offert leurs sympathies à l'occasion du décès de son époux en second mariage. 59-256

REMERCIEMENTS

DUROCHER — A l'occasion du décès de M. Philippe Durocher, survenu le 21 janvier 1967, de nombreux parents et amis ont manifesté leur sympathie par des offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. La famille exprime à tous ses sincères remerciements.

Avis légaux ..... (53)

VILLE D'OTTAWA

REQUETE POUR OBTENIR UNE LOI

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE que la ville d'Ottawa s'adressera à l'Assemblée législative de l'Ontario, au cours de sa prochaine session, aux fins d'obtenir une loi:

1. Nonosbtant les dispositions du règlement municipal AZ-64, qui autorisera la ville à passer des règlements qui permettront l'établissement de maisons de chambres et de pension, dans toute la ville d'Ottawa, durant l'année des fêtes du Centenaire, soit du 1er mai 1967 au 31 octobre 1967.
2. Qui autorisera la ville à passer des réglements pour contrôler ou interdire le bruit sur les rues ou dans les rues ou ailleurs dans la ville, qui dérangeraient ou menaceraient de troubler la tranquillité, la paix, le repos, la jouissance, le confort ou la commodité du voisinage ou des personnes de l'arrondissement ou qui, de l'avis du Conseil, sont indésirables ou susceptibles de troubler la paix, le repos, la jouissance, le confort et la commodité des particuliers ou du public.
3. Nonobstant les dispositions de l'article 379a, paragraphe (5a) de la Loi des affaires municipales, qui autorisera la ville à passer un règlement pour proclamer le 11 novembre, jour du souvenir, comme demi-congé par toute la ville d'Ottawa.
4. Qui autorisera la ville à passer des règlements visant à augmenter ses taux d'intérêts qu'elle exige pour ses prêts consentis aux logements à prix modiques.

Donald V. Hambling, c.r.
Hôtel de ville
111, promenade Sussex
Ottawa (Ontario)
Procureur du demandeur

Nécrologie

FUNERAILLES LUNDI

NOMS	DEPART DU CORTEGE	FUNERAILLES
BOURBONNAIS Mme Omer (née Aldéa Dicaire)	Départ de la maison funéraire Brunet, 750, boul. Maloney, Gatineau, à 9 h. 45.	Service religieux en l'église St-Jean-Marie-Vianney, à 10 h.
CRITES M. Camé	Départ de la maison funéraire Ethier, Gracefield, à 10 h. 50.	Service religieux en l'église La Visitation, Gracefield, à 11 h.
BRUNET M. Albert	Départ de la maison funéraire Brunet, Buckingham, à 8 h. 45.	Service religieux en l'église St-Grégoire-de-Nazianze de Buckingham, à 9 h.
COUSINEAU M. Aurèle	Départ de la maison funéraire Lamarre & Fils d'Alfred.	Service religieux en l'église St-Victor d'Alfred, à 10 h.
AUGER Mme Arthur (née Alfreda Duquette)	Départ de la maison funéraire Théo Brunet, 157 Laurier, Rockland.	Service religieux en l'église Très-Ste-Trinité.
CARRIERE Mme Adelina (née Bolduc)	Départ de la maison funéraire Racine, Robert & Gauthier, 259 St-Patrice.	Service religieux en la Basilique, à 7 h. 30.
LACROIX M. Amable	Départ de la maison funéraire Ringrose Bros., de Campbell's Bay.	Service religieux en l'église St-Charles-Borromée.

AUGER — Mme Arthur Auger (née Afreda Duquette), de Rockland-Est, Ont., est décédée dans un un hôpital local le vendredi 27 janvier 1967 à l'âge de 65 ans. Elle laisse un frère, Elphège, de St-Jérôme; deux soeurs, Mlle Antoinette, d'Ottawa et Mme Edgar Lurette (Armandine), de Eastview. La dépouille sera exposée à la maison funéraire Théo Brunet, 157 Laurier, Rockland, à partir de 7h.30 samedi. Funérailles lundi en l'église Très-Ste-Trinité de Rockland. Inhumation au cimetière paroissial. 60-256

BERRY — M. Peter Berry, époux de Juliette Biard, est décédé à St-Eugène, Ont., le 26 janvier 1967, à l'âge de 77 ans. Outre son épouse il laisse trois fils, Herby de Montréal, Percy de St-Eugène et Claude, de Dorion, Qué.; deux filles, Mmes Clifford Wylie (Yvette) et Roland Larocque (Ghislaine), de St-Eugène; ainsi que 10 petits-enfants. Départ de la maison funéraire Wilfrid Lavoie, de St-Eugène, le lundi 30 janvier pour service à 10 heures en l'église paroissiale. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-256

BOURBONNAIS — Mme Omer Bourbonnais, née Aldéa Dicaire, est décédée à l'Hôpital général d'Ottawa le mercredi 25 janvier 1967, à l'âge de 57 ans. Outre son époux elle laisse deux fils, Guy et Gilles, de Gatineau; deux filles: Mmes John Kehoe (Yollande) et André Brunet (Claudette), Gatineau; quatre frères: Xavier, Brownsburg; Salomon, Edmond et Léon, tous trois de Papineauville; quatre soeurs: Mmes Joséphine Poulin, Hawkesbury; Dorasio Leclerc, Cushing; Alfred Poulin et Sylvio Leclerc, Brownsburg. La dépouille repose à la maison funéraire Brunet, 750, boul. Maloney, Gatineau, d'où aura lieu le départ à 9 h. 45 le lundi 30 janvier pour service à 10 heures en l'église St-Jean-Marie-Vianney, Gatineau. Inhumation au cimetière paroissial. 60-256

BRUNET — M. Albert Brunet, du 255, rue Bélanger, Buckingham, est décédé le vendredi 27 janvier 1967, à l'hôpital St-Michel de Buckingham, à l'âge de 56 ans. Outre son épouse, Lucille Hamelin, il laisse deux fils, Jean-Guy et Ronald, de Buckingham; deux filles: Mme Lionel Demers (Madeleine), Mme Théo Bowuman (Pierrette), Angers; deux soeurs: Mme Udard Tremblay, Buckingham; Mme Francis Larocque, Ottawa; Mme Eddy Stratford, Montréal. Départ de la maison funéraire Brunet, 115, rue MacLaren, Buckingham, le lundi 20 janvier à 8h.45 pour service à 9 heures en l'église St-Grégoire-de-Nazianze. Inhumation au cimetière paroissial 60-255

CARRIERE — Mme Adélina Carrière (née Bolduc), épouse de feu Pierre-Alphonse Carrière, est décédée le vendredi 27 janvier à l'âge de 81 ans. Elle laisse cinq fils, Aimé, de Timmins, Josephat, de Cornwall, Antonio, d'Ottawa, Hilaire, de Hull et Emile de Cyrville; trois soeurs, Mme Delphis Larocque (Marie-Ange), d'Espanola, Mmes Maurice Béland (Rose-Hélène) et Lucien Latulippe (Desneiges), d'Ottawa; un frère, Edouard, de Richmond; 40 petits-enfants et 20 arrière-petits-enfants. Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrice, le lundi 30 janvier, pour service à 7h.30 en la basilique. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-256

CARRIERE — M. Dalpha Carrière, époux de Délina Séguin, est décédé le 26 janvier à sa résidence du 19, boulevard Lorrain, Templeton, à l'âge de 81 ans. Outre son épouse, il laisse trois fils, Edgar, de Templeton, Tom et Victor, de Montréal; cinq filles, Mmes Albert Touchette (Rita), William Larocque (Delphina), Paul Chiasson (Noëlla), de Templeton, Lucien Larocque (Florence), d'Angers, Allan Osborne (Laurie), de Perkins; 24 petits-enfants et deux arrière-petits-enfants. La dépouille mortelle repose à la maison funéraire Brunet, 750, boul. Maloney, Gatineau. Le service funèbre aura lieu à l'église United Church de Templeton lundi, à 2 h. 30 p.m. Inhumation au cimetière paroissial. 60-256

COUSINEAU — M. Aurèle Cousineau, d'Alfred, Ont., époux de Simone Chénier, est décédé subitement le vendredi 27 janvier à l'âge de 54 ans. Il laisse, outre son épouse, trois soeurs, Mme Henri Gagnon, de Plantagenet, Mme veuve Béatrice Bourgon, d'Alfred, Mme Ernest Séguin, de L'Orignal. Départ de la maison funéraire Lamarre et Fils, d'Alfred, le lundi 30 janvier pour service à 10 heures en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière paroissial. 60-256

DENOMMEE — M. Alexis Dénommée, époux de feu Louisa Paquette, est décédé le vendredi 27 janvier 1967, à l'âge de 84 ans. Il laisse cinq fils: Victor, Alexandre, André, Léo et Lucien; deux filles: Mme Cléophas Tremblay (Léonide), tous d'Ottawa; Mme Joseph Lavigne (Laurence), Hull; un frère, Joseph, Hull; une soeur, Mme Angélina Attaway, Ottawa; 33 petits-enfants et 48 arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier. 260 Besserer, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre le lundi 30 janvier pour service à 8 heures en l'église St-Louis-Marie-de-Montfort. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-256

DOREY — M. Royal Dorey, du 19 Connaught, est décédé dans un hôpital local, le jeudi 26 janvier 1967, à l'âge de 63 ans. Il était l'époux en premières noces de feu Rosa Garon et en deuxièmes noces de Marguerite Miron. Outre son épouse il laisse deux filles, Mmes Gloria Lostus, Pointe-Gatineau; John Cohen (Louise), Hull; un frère, Allen, Cornwall; deux soeurs: Mmes Wilfrid Drapeau (Hazel), Sherbrooke; Arnold Buzzle (Patricia), Magog. La dépouille repose à la maison funéraire Emond, 271, boul. St-Joseph; (facilité de stationnement); départ du cortège à 7h. 55 le lundi 30 janvier 1967 pour service à 8 heures en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-256

LACROIX — M. Amable Lacroix, de Otter Lake, Qué., époux de Louise Tourangeau, est décédé le vendredi 27 janvier 1967 à l'âge de 62 ans. Outre son épouse, il laisse trois fils, Rhéal, de Deschênes, Qué., Déa et Léo, de Gatineau; trois filles, Mmes Georges St-Aubin (Dorina), Paul Sarrazin (Irène) et Lucille de Gatineau; trois soeurs Mmes Johnny Lépine (Flore), re Campbell's Bay, Cyrille Gravelle (Victoire), de Otter Lake et Alphonse Gravelle (Marceline), de Cornwall; ainsi que 10 petits-enfants. Départ de la maison funéraire Ringrose, de Campbell's Bay le lundi 30 janvier pour service et l'église St-Charles-Borromée, de Otter Lake. Inhumation au cimetière paroissial. 60-256

CRITES — M. Camé Crites, de Gracefield, époux de Albertine Pétrin, est décédé le 26 janvier, après une longue maladie. M. Crites était entrepreneur en bois de construction. Outre son épouse, il laisse un fils, Nelson, de Chénier cinq filles, Mmes Agnance Francoeur (Loilas) de Hull; Nelson Bertrand (Viola), de Welland, Victor Gravelle (Laurencia) de Pointe-Gatineau, Rhéal Perron (Gloria), de Ste-Thérèse-de-Blainville, Donald Ethier (Florida), de Montréal; quatre frères, Percy et John, de South Porcupine, Henry, de Kirkland Lake et Christie, de Timmins; cinq soeurs, Mmes Gerry Laprise (Jeanne), de Chénier, Willie Crites (Weeney), de Maniwaki, Alexandre Lachapelle (Mienne), de Kirkland Lake, Paul Saumure (Reney), de South Porcupine, Jim Lamarche (Ruth), de South Porcupine; ainsi que 30 petits-enfants et deux arrière-petits-enfants. Départ de la maison funéraire Ethier, de Gracefield lundi à 10h.50 pour service à 11 heures en l'église La Visitation de Gracefield. Inhumation au cimetière paroissial. 60-256

TROTTIER — A Montréal le vendredi 27 janvier 1967 est décédée à l'âge de 81 ans, Marie-Jeanne Larocque, épouse de feu Charles Trottier. Elle laisse un fils, Charles-Edgar, de Hull; deux filles: Mme Arthur Godon (Edna), de Montréal; Mme Ronaldo Charbonneau (Anais), de Perkins; un frère, Jean, Sudbury; deux soeurs: Mme Eudore Roger, Hull; Mme Arthur Larocque, Val-des-Bois; huit petits-enfants et six arrière-petits-enfants. La dépouille reposse à la maison funéraire Beauchamp Ltée, 171, rue St-Laurent, Hull, d'où aura lieu le départ à 8 h. 30 le lundi 30 janvier, pour service à 9 heures en l'église de Ste-Rose-de-Lima. Inhumation au cimetière paroissial. 60-256

Marie, Reine des Coeurs

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de MARIE, REINE DES COEURS et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance; demandez à Jésus, notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte Communion.

Imprimatur:
J.-C. CHAUMONT, P.A., V.G.
Montréal, 9 mai, 1938.

Pour faveur obtenue avec promesse de publier — J. B. R.

Naissances

Félicitations aux parents

BRETON — M. et Mme Yvan Breton (Huguette Auprix) sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur premier-né à l'Hôpital général d'Ottawa, et qui portera le prénom de Daniel. Parrain et marraine, M. et Mme Ovila Auprix, d'Embrun, Ont. 256

JEROME — M. et Mme Claude Jérôme (Carmelle Gareau), de St-Pascal-Bayion, font part de la naissance de leur fils, le mercredi 18 janvier courant, à l'hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort d'Ottawa. La mère et l'enfant se portent bien. (St-Pascal-Baylon DNC)

GIROUARD — M. et Mme Léo-Paul Girouard, née Ghislaine Michaud, font part de la naissance d'une petite soeur pour Gilles, Normand, Benoit, Marc, Aimé et René, à l'hôpital Sacré-Coeur le 20 janvier 1967.

RANGER — M. et Mme Lucien Ranger (Nicole Charron) font part de la naissance d'une fille, Brigitte, le 24 janvier, à l'hôpital Sacré-Coeur.

PAYANT — M. et Mme Jean-Albert Payant (Huguette Marleau), de Bourget, font part de la naissance d'une fille, baptisée Marie, Gertrude, Sylvie. Parrain et marraine M. et Mme Jean-Claude Marleau, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mlle Suzanne Payant, soeur de l'enfant. (Bourget, DNC)

Sport en bref

BOSTON, (PA) — Bill Crothers prendra part à l'épreuve du 600 verges aujourd'hui aux 78e rencontres de Boston.

Crothers a remporté 13 victoires dans des rencontres intérieures à Boston et détient le record de la piste avec un temps de 1:09.3.

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu).

Le lundi 30 janvier 1967

(LE BELIER) 21 mars au 19 avril

Vous aurez l'avantage d'assister à une manifestation intéressante. Tout ira bien dans l'accomplissement de votre besogne quotidienne.

(LE TAUREAU) 20 avril au 20 mai

Vous devrez exercer un contrôle rigoureux sur vos émotions si vous voulez donner un bon rendement à cette journée. La soirée vous ménage une surprise.

(LES GEMEAUX) Du 21 mai au 21 juin

Il vous faut recourir à votre conseiller habituel dans une difficulté imprévue. Tenez-vous loin des groupes et des associations de tous genres dans la soirée.

(LE CANCER) 22 juin au 21 juillet

Cette journée peut vous paraître contrariante au début; vous gagnerez la partie en demeurant alerte. Du nouveau dans une affaire qui vous tient à coeur.

(LE LION) 22 juillet au 21 août

Une personne qui a trop d'influence sur vous cherche à vous subjuguer. Une proposition va vous tenter; voyez un peu si vous n'avez pas négligé vos récentes entreprises.

(LA VIERGE) 22 août au 22 septembre

Un problème sans grande importance pourra être soulevé et vous faire perdre beaucoup de temps. Votre influence aura un grand rôle à jouer pour relever le moral de votre entourage.

(LA BALANCE) 23 septembre au 21 octobre

Bonne journée pour tailler dans du neuf et élaborer un programme pour la semaine. Vos intérêts personnels en seront avantagés.

(LE SCORPION) 22 octobre au 21 novembre

Votre collaboration généreuse vous apportera de belles compensations. Témoignez plus de tendresse à vos proches. Persévérez dans la poursuite de votre idéal.

(LE SAGITTAIRE) 22 novembre au 21 décembre

Les astres vous indiquent des retours généraux pour tout effort sincère. En ajoutant du nouveau à votre routine quotidienne, vous élargirez votre horizon et votre caractère en bénéficiera.

(LE CAPRICORNE) 22 décembre au 20 janvier

Ne faites aucun changement dans votre routine, surtout dans la matinée. Une affaire qu'on traite hors de vous vous concerne particulièrement.

(LE VERSEAU) 21 janvier au 19 février

Le moment est bien indiqué pour décider de choses importantes et obtenir des accords durables de la part de vos partenaires intimes.

(LES POISSONS) 20 février au 20 mars

Il sera bon que vous soyez positif, cet après-midi, car voeus pouvez vous trouver dans un dilemme. Ne perdez pas votre sang-froid en l'occurrence, car vous n'y gagneriez rien.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Enthousiaste, gai, travailleur, vous avez beaucoup d'ambition. Vous supportez difficilement une contrainte et toute discipline vous est pénible. Vous avez besoin d'une entière liberté pour donner votre plein rendement. Vous rencontrerez votre idéal relativement jeune et vous aurez une vie harmonieuse.

LUCIEN REGNIER

NOTAIRE — ASSURANCE

7.00 p.m. à 9 p.m. Mercredi ORLEANS, Ont.

Tél.: (Bur.) 762-4450 (Rés.) 762-4444 ROCKLAND, Ont.

746-8111 — 746-8112

290, chemin de Montréal, Eastview, Ontario

JACQUES L'HEUREUX ET ASSOCIES

Comptables agréés

JACQUES L'HEUREUX, C.A. JOSEPH-H. CLOUTIER, C.A.

LATENDRESSE & LATENDRESSE

COMPTABLES AGREES

Jean-Paul Latendresse, B.Com., C.A.; Roger Latendresse, B. Com. C.A.
Gilles Denis, B.Com., R.I.A., C.A.

303, rue Kendall (suite 20)

(Eastview) OTTAWA 7, Ont.

745-1515—6

FREIMAN

EN VILLE et AU WESTGATE

3 DERNIERS JOURS

AUJOURD'HUI, LUNDI ET MARDI

SOLDE DE JANVIER

- DE VETEMENTS DE HAUT TON
- VENTE DE FOURRURES
- VENTE DE BLANC
- VENTE D'ARTICLES DE MENAGE